

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف

قسم الأدب العربي

كلية الآداب والفنون



جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف

أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في الأدب العربي

تخصص: نقد حديث ومعاصر

بعنوان

الخطاب النقدي الجزائري من السياق إلى النسق - قراءة المنجز النقدي  
لدى حبيب مونسي -

مشروع: النقد الجزائري الحديث والمعاصر قضاياها ومناهجها

إشراف الأستاذ:

إعداد الطالبة

- أ. د عبد القادر جلول دواجي

- شهيرة قدور جبار

لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	الرتبة	مؤسسة الانتماء	الصفة
أ.د محمد رزيق	أستاذ التعليم العالي	جامعة الشلف	رئيساً
أ.د عبد القادر جلول دواجي	أستاذ التعليم العالي	جامعة الشلف	مشرفاً ومقرراً
أ.د محمود سي أحمد	أستاذ التعليم العالي	جامعة الشلف	عضواً
أ.د كمال لعور	أستاذ التعليم العالي	جامعة الشلف	عضواً
أ.د عبد الهادي بلمهل	أستاذ التعليم العالي	جامعة تيارت	عضواً
أ.د عبد القادر قدار	أستاذ التعليم العالي	جامعة خميس مليانة	عضواً

الموسم الجامعي: 2022م - 2023م / 1443هـ - 1444هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## شكر وتقدير

بعد أن بلغ هذا البحث مبلغ تمامه أشعر أن هناك من يطوقني بأفضاله فأوقن أن الواجب يفرض علي أن أمتدح لعل كل ذي فضل بفضل. وأول من أتوجه إليه بالشكر والحمد والثناء، الله ذو الفضل والجود والإحسان، متضرعاً له على لسان نبيه سليمان عليه السلام ( رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحاً تَرْضَاهُ وَأُدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ) - الآية 19 - سورة النمل.

ومصادقاً لقوله تعالى في محكم تنزيله ( لَنْ نَشْكُرَهُمَ لَأَزِيدَنَّكُمْ )، أتقدم بشكري وامتناني وتقديري إلى أستاذي الفاضل عبد القادر جلول دواجي الذي تفضل بالإشراف على هذه الرسالة فأمدني بملاحظات لم يبخل لحظة في أن يسدي إلي النص والإرشاد وتذليل صعوبات المدونة، فكان نعم الموجه والمرشد، وإني إذ تعجز نفسي عن شكر أفضاله أسأل الله أن يجزل له المثوبة ويبلغه أرفع الدرجات، إنه سميع مجيب فبشراك قول سيد الخلق صلى الله عليه وسلم ( إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِينَ حَتَّى النَّمْلَةُ فِي جُحْرِهَا وَالْحَوْتَةُ لِيُطَلَّوْنَ عَلَيَّ مَعْلَمِ النَّاسِ الْخَيْرِ )

وأوجه بالشكر موصولاً إلى أستاذتي الكرام في قسم الأدب العربي الذين ورثوني علماً نافعاً فيسروا لي سبله وعززوا في الثقة بروح البحث العلمي، خاصة لجنة التكوين في الدكتوراه على رأسهم رئيس المشروع الأستاذ الدكتور محمد رزيق، فجزاهم الله خير ما يجزي به عباده الصالحين وجعلهم مثلاً خيراً للبذل والعطاء.

وبأرقى آيات الشكر وخالص العرفان أتقدم لأعضاء اللجنة الموقرة التي ستثري هذا العمل بملاحظات قيمة وتوجيهات سديدة فلمنأ كل التقدير والاحترام سلفاً وجزاهم

الله عنا خير جزاء.

كما أثنى على كل من ساندني -مكثراً ومقلاً- في إنجاز هذه الأطروحة

وعلى من بادلني الكلمة الطيبة وأخلص لي الدعاء ورافقني طيلة فترة البحث.

تشكراً وتقديراً  
جباراً



# إهداء

إلى الله عز وجل ..... أديت الأمانة.

إلى الوالدين الكريمين حفظهما الله وشفاهما..... برّاً وإحساناً.

إلى أنيسي في الطفولة وعصدي في الرجولة، قرّة عيني وسر  
سعادتي "أخي عبد النور"..... حُبّاً ووفاءً.

إلى أساتذتي ومناهل علمي حيّهم وميتهم وكل من لهم علي فضل  
باركهم الرحمن.

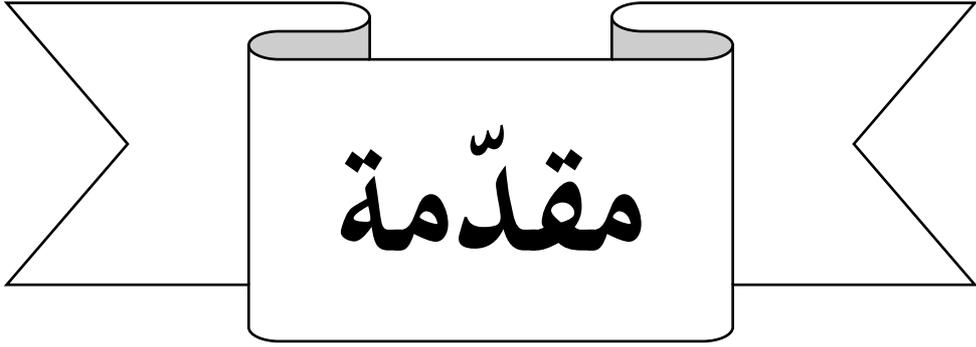
إلى الذين اجتمعتم بهم على كلمة الإنصاف ونور  
الإيمان..... أحبّتي في الله.

إلى كل من أثار دربي ديناً ودنياً.

أهدي ثمرة هذه الرسالة.

## شهيرة قدور جبار





عنيت المناهج النقدية المعاصرة بالبحث في بنية الخطاب الأدبي ومساءلة متونه، وقد عكف النقاد والمنظرون العرب على إيجاد بديل منهجي في دراسة النصوص الأدبية بتطوير آلياته الإجرائية وتوسيع دائرته وطروحاته محتدين في ذلك بالغرب.

والخطاب النقدي الجزائري أحد الخطابات التي شهدت تحولاً وتغيراً جذرياً إذ انبثق عن محاولات جزائرية عتيقة وَاكبت التطور العلمي والمعرفة الإنسانية، فأفرز نتائج لا يُستهانُ بها وإن كانت عُصارة اجتهادٍ فردي وأمارات تعوزها الدقة والموضوعية فضلاً عن المنهج والآلية.

ومنه فلا يخفى على الدارس أنّ النّقد الأدبي الجزائري ثمره لمجهودات نقدية جزائرية أصيلة، بل امتداد لها، كما أنّه أفاد من الحركة النقدية الغربية والعربية بشقيها السياقي والنسقي، إذ أصبح البحث عن منهجٍ نقديٍّ ضرورة ملحّة لدى الناقد الجزائري في تناول النصوص الإبداعية فاستقاه من بابه الواسع وإن شابه غموض وعسُر استخدامه، وتنافى مع بعض مقتضيات الثقافة الجزائرية.

ومن هذا المنطلق المعرفي تسعى هذه الدراسة إلى البحث في كيفية تلقي النقاد الجزائريين للمناهج النقدية السياقية والنسقية وبخاصة الراوي والناقد حبيب مونسي بوصفه من أشهر النقاد الجزائريين الذين ذاع صيتهم على الساحة النقدية الجزائرية وكذا العربية نظير إسهامه في إثراء الفكر الأدبي بكتاباته النقدية في مجال نقد النقد، بأرائه القيمة في جملة من القضايا نحو قضيتي التلقي وسوسولوجيا القراءة، وتجدد الإشارة أيضاً إلى آليات التجريب المتبعة من هذا الناقد في معالجته للطروحات النقدية وما تحويه من مناهج ونظريات، ناهيك عن رصد التحولات الكبرى للنقد الجزائري في ضوء المنظومتين السياقية والنسقية من منظوره.

ولعل الباحث في الموضوع يدرك عن كثب المأزق الذي آل إليه النّقد الجزائري جزاء التضارب المصطلحي وإشكالات الترجمة، وقد كان ناقدنا من الباحثين في تلقي المنهج النقدي الذي لا ينأى بكثيرٍ عمّا جادت به قرائح القدامى حيث أفاد من الدرس النقدي القديم والموروث الجزائري وكذا النص القرآني المقدّس، فضلاً عمّا أثمرته الثقافة الغربية والعربية الحديثة وهذا ما لوحظ في الغالب الأعم في ثلّة من مؤلفاته النقدية من أبرزها الكتابان الموسومان على التوالي: "نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، دراسة في المناهج" و"نظريات القراءة في النقد المعاصر" اللذان هما عينة دراستنا.

ولقد وقع اختيارنا للموضوع لأسبابٍ منها: رغبة الإطلاع على مناهج النقد الأدبي الجزائري الحديث والمعاصر بالكشف عن معالمها والتنقيب عن خلفياتها الفكرية وآفاقها مع الميل الشديد للموضوعات ذات الصبغة الحدائثة خاصّة الدراسات عن المناهج النقدية بغية الوقوف على مواطن الاختلاف والائتلاف فيها، ضف إلى ذلك

الشغف الكبير بالناقد حبيب مونسي بوصفه وليد التجربة النقدية الجزائرية المعاصرة وقامة من قاماتها مما أثار الرغبة في معرفة آرائه ونتاجه النقدي، سيما التعريف بأعلام النقد الجزائريين الذين لهم باع كبير في النقد الجزائري خاصة والنقد العربي عامة والذين ينافسون بأفكارهم وتنظيرهم كبار النقاد في المشرق والمغرب وحتى في العالم الغربي.

إنّ الخوض في هذا الحقل المعرفي لم يكن باباً للميول الذاتي فحسب بل لأنه جديرٌ بالدراسة، فضلاً عن علميته وسعة آفاقه بحكم أن المناهج النقدية لدى حبيب مونسي عقدت صلتها بالنقد القديم والمعاصر بضمّها مجموعة من الأدوات والآليات التي تنم عن حداثة الدرس النقدي الجزائري، كما أن مدونات مونسي ليست مجرد عناوين نُسجت اعتباطاً لإبحار القارئ وإنما يُعمدُ من خلالها إلى نقل تجربة عميقة عكف صاحبها بواسطتها إلى تفجير كلمات النصوص النقدية كقراءة ثانية وتوسيع دلالاتها، إضافة إلى قلة الدراسات في الموضوع غير أنها أغفلت جانباً مهماً منه يكمن في عيوب الدراسة خاصة تجاهل بعض التجارب العربية المعاصرة وهو ما سعى هذا العمل لاستكمالها، ناهيك عن الانسياق ضمن تخصص النقد الحديث والمعاصر والذي كان الدافع المباشر في انتقائنا للموضوع.

ومنه كانت هذه المدونة البحثية معنونة بـ "الخطاب النقدي الجزائري من السياق إلى النسق - قراءة المنجز النقدي لدى حبيب مونسي -".

وبما أنّ البحث ينبنى أساساً - تبعاً لما أوردناه آنفاً - على استجلاء تجربة حبيب مونسي النقدية بعرض كيفية تلقيه للمناهج الأدبية المعاصرة فإنّه من الجدير الاشتغال على إشكال مفاده: كيف استفاد الخطاب النقدي الجزائري لدى حبيب مونسي من النظريات السياقية والنسقية في المجالين: التنظيري والإجرائي؟

وباعتبار هذا الإشكال اللبنة الأولى التي تفرّعت منها هذه الرسالة، فقد تمخّضت عنه مجموعة من التساؤلات وتجلّت وفق تخمين كالاتي:

- ما هي الخلفية المعرفية والمرجعية الفكرية التي تتكى عليها تصورات حبيب مونسي؟

- وما هي الآليات الإجرائية المعتمدة من طرفه في عرضه للقضايا النقدية؟

- وهل انفراد مونسي بجهاز مصطلحي خاص في بسطه لرؤاه النقدية؟

- وهل كان مونسي مُبدعاً أم متبعاً في استخدامه للمنهج النقدي وتطبيقاته؟

- وما الإضافة التي أضافها مونسي إلى النقد الجزائري الحديث؟

وهذا ما تمّ الإجابة عنه في فصول هذه المقاربة العلمية بتقصي المنجز النقدي لدى حبيب مونسي والوقوف عليه بالتحليل العميق وإبراز أهم آرائه النقدية وتوصيفها قياساً على نظرة سابقه من النقاد وطريقتهم في معالجة الظواهر الأدبية، اعتماداً على أهم مؤلفاتهم في مجالي الأدب والنقد.

ومن الدراسات السابقة في الموضوع ألفينا بعض البحوث الأكاديمية والأطاريح منها: "المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي" للباحثة آمنه أوماية، و"آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي" للباحث محمد القاسم فيلاي، وفي المجال الذي خصّ بالنقد الجزائري عامّة نجد رسالة بعنوان "النقد التسقي الجزائري بين الأصول والتجليات" للدّارس أحمد سايجي.

واستناداً للإشكالات المطروحة سلفاً فإنّ مسار الدّراسة استدعى التقسيم الآتي: مقدّمة، ومدخل، ثمّ ثلاثة فصول، فخاتمة، حيث وردت المقدّمة تبعاً لشروطها المنهجية العلمية، وفي المدخل الموسوم بـ "النقد الأدبي الجزائري من إرهاصات التأسيس إلى وميض المعاصرة" استقصينا عن نشأة النقد الجزائري وتطوره خلال فترتيّ قبل الاستقلال وغداتها، وتبيان بعض الجهود النقدية وأهم الآراء التي عُدتّ اللبنة التأسيسية للنقد في الجزائر كنظرة بعض الأدباء والصحفيين خاصّة أعضاء التيار الإصلاحية بما تُبنت عنهم في جريدتي (الشهاب) و(البصائر) فضلاً عن دور المقالة النقدية وفنّ الشّعر بوصفه الهاجس الأوّل لتفعيل النّشاط النقدي في المدونة الجزائرية، مع الأخذ بمسألة المنهج السياقي والتسقي من باب الإشارة.

أمّا في الفصل الأوّل المعنون بـ "مناهج النقد الأدبي الجزائري - الأصول والمفاهيم -" فقد جمع بين النظرية والتطبيق، إذ بسطنا على مستواه ماهية مصطلحات الخطاب، والسياق، والتسقي في الحقلين اللّغوي والاصطلاحي، مع التنقيب عن أصولها في الموروث النقدي القديم لاسيما الحديث، كما قدّمنا فيه البناء المفهومي لمناهج النقد والتأصيل لها من أهمّ الحقول المعرفية التي تولّدت عنها، ضف إلى ذلك أنّنا عمدنا إلى تلخيص أهم الآراء النقدية التي أرسّتها الثقافة العربية والعربية الحديثة، ناهيك عن تعريجنّا على كيفية تجلّي هذه المناهج في الخطاب النقدي الجزائري، مع اقتناص مجموعة من المحاولات الجزائرية الإجرائية في هذا الإطار، كما تقصينا - على سبيل التلميح - بعض القضايا النقدية التي أثارها النقاد الغرب والعرب وكان للتجربة الجزائرية من ذلك حظاً أوفراً كقضيّتي البحث عن "البعد الاجتماعي والنّفسي في الأدب الشّعبي الجزائري" في محاولة النّاقد عبد الحميد بورايو، وتجلي "عقدة أوديب في روايات رشيد بوجدره" في دراسة أكاديمية للباحث سليم بوفنداسة.

وعن الفصل الثّاني الذي وُسم بـ "الاتجاه السياقي وتطبيقاته في تجربة حبيب مونسي النقدية"، فكان إجرائياً بحثاً عرضنا فيه مواقف النّاقد حبيب مونسي عن أشهر المناهج السياقية إذ استُهلّ بالتاريخي ثمّ الاجتماعي، يليه النّفسي بذكر جذورها في الفكر النقدي العربي القديم وتبيان حيثياتها في الدّرس الغربي والعربي الحديث، ومن ثمّ

الاستطراد إلى خصائصها وعيوبها، كما رصدنا نقد الناقد لكيفية تطبيق هذه المناهج لدى سابقه بالتركيز على قراءته لأعمالهم النقدية، لنختم الفصل بتقييم لآرائه كالكشف عن مواطن التميز وكذا المزالق والهنات.

واستكمالاً للجانب الإجرائي أتى الفصل الثالث معنوناً بـ "تلقي النقد النسقي لدى حبيب مونسي" الذي ضم مجموعة من المناهج النصانية عنده بداية من مشروع الحداثة البنوية وما يعتريها من طروحات عن مفهوم البنية وخصائصها ومستويات التحليل البنوي وكذا تياراته، يليه حديثه عن نقد ما بعد الحداثة الذي اشتمل مواقف من المنهج السيميائي بالتطرق لأصوله الغربية وكذا العربية القديمة، ثم العلامة بأنواعها فضلاً عن اتجاهاته، وصولاً إلى جمالية التلقي وموقفه منها بتقصيها من جذورها وعرض مفاهيمها الواردة عن أشهر أقطابها ياوس وأيزر نحو: التلقي والتأثير، والتلقي وأفق الانتظار، والقراءة والتأويل، والنص والقارئ، لنختم في الأخير معطيات هذا الفصل بخاتمة له كتقويم لآراء الناقد تتخللها الإشارة لبعض الأخطاء والنقائص.

وكان الهدف من هذين الفصلين التطبيقيين حصر نظرة ناقدنا إزاء الاتجاهات التي اهتمت بالخلفية الإيديولوجية والثقافية للأديب وظروفه التاريخية والاجتماعية والنفسية، وأخرى أقصت السياق برمته واعتبرت النص كائناً قائماً بذاته يستدعي عزل اللغة ودراستها بناءً على قوانينها ووحداتها الداخلية، وبين الثالثة التي عملت على منح الريادة للقارئ، وهذا ما جعل المراس فيها يتمفصل في البحث عن حقيقة تغييب المعنى من النص في نقد التقاد على لسان مونسي الذي انساق كثيراً نحو نظريات القراءة لتحقيق هذا المبتغى لما عجز السياق والتسوق عن ذلك، معززاً رؤيته النقدية ومنتصراً لفعل القراءة القائم على آليات التفسير والتأويل والمعنى المتعدد.

في حين كانت خاتمة البحث بسطاً لأهم النتائج المستوحاة من الدراسة بمستوييها النظري والإجرائي وحصيلة ما أفرزه هذا العمل من رؤى وآراء الناقد حبيب مونسي في النقد الأدبي الجزائري ومدى تأثره بتيارات النقد الغربي واتجاهات البحث اللساني العربي الحديث.

إنّ مسار هذا البحث لا يخلو من الصعوبات ويعزى ذلك لاتساع الموضوع وعسر الإلمام بأهم حيثياته نظراً لتشعب المادة المدروسة ونخص بالذكر مؤلفات مونسي التي أسهبت كثيراً في تناول المناهج النقدية واختلاف آرائه مع أفكار غيره من التقاد ممّا حال دون التمييز بينها، إضافةً إلى صعوبة أسلوب مونسي النقدي وغموضه في أغلب الأحيان، سيما تداخل عرضه لبعض القضايا، إذ تعذر التحليل وهذا ما قادنا للاستناد على دراسة أكاديمية لتدليلها والموسومة بـ "المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي" للباحثة آمنة أوماية وهذا ما يفسر تكرارها - كمرجع أساسي - في مواطن كثيرة من دراستنا بوصفها متناسب وإيّاها إلى حدٍ بعيدٍ كما أنّها من بين المقاربات القليلة التي تصب في النتاج النقدي لحبيب مونسي بطريقة جزلة مبسطة، ومن العقبات أيضاً عدم القدرة

على فهم وتحديد المصطلحات النقدية، ضف إلى ذلك صعوبة التعامل مع بعض المراجع المترجمة والكتب الأجنبية الأمر الذي اقتضى الاستعانة بمؤلفات كوسائط لشرحها وتبسيطها.

وبحسب طبيعة الموضوع اتبعنا المنهجين التاريخي والوصفي التحليلي باعتبار عرضنا لنشأة مناهج النقد الأدبي الجزائري السياقية والتسقية وتوصيفها عبر محطاتها التاريخية، وفي إطار تحليل الآراء النقدية لمونسي اعتمدنا المنهج الوصفي التحليلي لأنّ العمل ينصب على تبيان مواقفه من مناهج النقد الأدبية وكيفية وصفه لقضاياها.

وكغيرها من الأطروحات والبحوث الأكاديمية فإنّ هذه المدونة البحثية اعتمدت على جملة من المواد المعرفية تتراوح بين مصادر ومراجع من بينها مؤلفات الناقد بعينها كمصادر والتي ضمنت كينونة هذا البحث وهي "نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي دراسة في المناهج" و"نظريات القراءة في النقد المعاصر"

إضافة إلى بعض المراجع المهمة نحو الكتب التراثية من بينها: "صحيح البخاري" للبخاري أبو عبد الله محمد ابن إسماعيل، و"شرح ديوان الحماسة لأبي تمام" للمرزوقي أبو علي، و"دلائل الإعجاز في علم المعاني" لعبد القاهر الجرجاني.

أما المؤلفات الحديثة منها: "المدخل إلى مناهج النقد المعاصر" و"النظرية الأدبية المعاصرة" لبسام قطّوس، ثمّ "مناهج النقد المعاصر" و"نظرية البنائية في النقد الأدبي" لصلاح فضل، وكذا "في النقد الأدبي" لسيد قطب يليه "نقد النساء قراءة في تراجمها عابداً باخوس" لنايف سلوم، بعده "النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية" ليوسف وغليسي و"النقد الأدبي الجزائري الحديث" لعمار بن زايد ثمّ "النشر الجزائري الحديث" لمحمد مصايف.

ومن النتاجات المترجمة نجد: "مناهج النقد الأدبي" لأنريك أندرسون أمبرت ( Enrique Anderson Imbert)، و"البنوية فلسفة قتل الإنسان" لروجيه غارودي (Roger Garaudy)، و"المصادر التاريخية للواقعية" لبوريس سوتشكوف (Boris Suchkov)، ثمّ "عصر البنوية" لأديث كرازويل (Edith Creswell)، و"الكتابة والاختلاف" لجاك دريدا (Jacques Derrida).

بيد أن استندنا على منجزات أجنبية مثل: "Le Bon Usage" مؤلف مشترك لموريس جريفيس (Maurice Greaves) وأندريان جوس (André Jaus)، و"La Sublimation un concept majeur" للناقدة صوفيا دي ميچولا ميلر (Sophie De Mijolla Miller) ثمّ "La Sublimation chez Freud" لمونيك لوري (Monique Laurie)، وغير هذه الكتب كثير لا يسع المجال لذكره.

## مقدمة

---

وأخيراً نتوجه لأستاذنا المشرف عبد القادر جلول دواجي شاكرين عرفاناً بمجهوداته المضنية المفعمة بالنصح والإرشاد والتوجيه، وامتناناً لحسن مرافقته لنا من بداية هذه الرسالة إلى غاية تمامها معربين له بأعظم التقدير راجين من المولى العليّ القدير أن يدخله في عباده الصالحين الخيرين.

ولأعضاء لجنة المناقشة الموقرة الشكر الجزيل، والعرفان الجميل تقديراً لجهدهم المبذول من أجل تقييم هذا العمل وتصويبه بملاحظاتهم القيّمة.

شهيرة قدور جبار

الشلف في 18 ربيع الأول 1444هـ

الموافق ل 14 أكتوبر 2022م



النقد الأدبي الجزائري من إرهاصات التأسيس  
إلى وميض المعاصرة

1 - النقد الأدبي الجزائري قبل الاستقلال

2 - النقد الأدبي الجزائري غداة الاستقلال

يعد النقد الأدبي نقطة انعطاف وامتداد لتجارب نقدية جزائرية ضاربة في القدم في تاريخ الجزائر الثقافي والفكري إذ اتصل اتصالاً وثيقاً بالبنيات الاجتماعية والثقافية للمجتمع الجزائري وما صاحبها من انفتاح ووعي بالقضايا الحياتية لهذا المجتمع كان من أبرزها القضية الثورية وفكرة الاستقلال التي ألهمت أقلام المبدعين وقرائح النقاد مدّة من الزمن، لذلك كان النقد "جزءاً من الظاهرة الاجتماعية والثقافية، محكوم بها ويتحرك ضمن معطياتها، والمتتبع لحركية النقد الأدبي في الجزائر (...) (يجد) مدى تأثيره بالأوضاع السائدة وانعكاساتها، لأنه حلقة في السلسلة الثقافية التي تسود المجتمع في ظروف معينة، فإنّه \_ من غير شك \_ يتأثر بالوضع الثقافي العام في الوقت الذي يمارس فيه \_ هو الآخر \_ تأثيره في البنية الثقافية فلا مناص له من مواكبة التحول الذي طرأ على (البطانة) الاجتماعية وما سايرها من تطور في الإبداع الأدبي، ولهذا نجده يمر بمراحل تتساق مع تطور الحياة الأدبية والثقافية"<sup>1</sup>، كما " برز جيل من النقاد الشباب الذين حاولوا مسايرة النقد العربي والتأسيس لنقد أدبي جزائري يواكب التطورات التي عرفتها المناهج والنظريات النقدية الأدبية (...) حيث انفتحت على الآخر بكل ما يحمل من خصوصية وتميّز، رغم أنّ هذا الانفتاح مهيمن عليه اجترار التنظير مع الوافد الذي لا يمد بصلة لثقافتنا ومع الواقع الذي يعج بالصرعات الماثلة في النقد المصطلحي المستمد من القاموس الشرقي ومن المفهوم الغربي، هذا الواقع كرس معالجة نقدية لا تتلاءم مع خصوصية الإبداع الجزائري وتشعره بالاغتراب في كثير من الأحيان"<sup>2</sup>.

والباحث المتقضي في النقد الجزائري الحديث إبان العهد الفرنسي الاستعماري " يستدرجه الفضول إلى معرفة أدب هذه الحقبة لكنه يصطدم بغياب فادح للنصوص النقدية الشاهدة والمؤرخة لهذه الفترة، في وقت كانت الساحة النقدية المشرقية والمصرية خاصة تضح بثورة نقدية منقطعة النظير، وبالرغم من أن الجزائر كانت سباقة لنشر صحيفة باديسية تحمل ( اسم المنتقد)<sup>3</sup>، برؤاها النقدية الحصبة وإن غلب عليها الطابع الديني الإصلاحية.

والدّارس للخطاب النقدي الجزائري يجد نفسه أمام مساءلة نقدية لهذا الموروث الذي مثّله محاولات شاذة "كانت المقالة هي الشكل الذي يجسدها (...) تفتقر للتصور النظري والإطار المنهجي فاتّسمت بالانطباعية والملاحظات السطحية العامة بالإضافة إلى تصحيح الأخطاء اللغوية في النصوص المدروسة والتركيز على الرسالة التي يقدمها النصّ الأدبي"<sup>4</sup>، ناهيك عن إطلاق الأحكام الجزئية.

<sup>1</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، التواصلية، العدد 14، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، دط، ص 12.

<sup>2</sup> بلقاق لخضر، مسعود عبد الوهاب، واقع النقد الأدبي الجزائري المعاصر، البحوث العلمية، العدد 12، جامعة زيان عاشور، الخلفة، الجزائر، جوان 2018م، ص 78 (بتصرف).

<sup>3</sup> كمال لعور، النقد الجزائري الحديث في حقبة الإرهاص والتأسيس، مجلة الحقيقة للعلوم الاجتماعية والانسانية، العدد 4، المجلد 19، 2020م، ص 204، 205.

<sup>4</sup> بلقاق لخضر، مسعود عبد الوهاب، واقع النقد الأدبي الجزائري المعاصر، ص 80 (بتصرف).

ولقد وُصف الخطاب النقدي الجزائري في بداياته التأسيسية "بأنّه لا يقوم على أسس نقدية ثابتة أو أصول تعارف عليها النقاد العرب أو المعاصرون، فهو بذلك أقرب إلى خواطر أملتها ظروف معينة ومناسبات عامة وهذا لا يعني التقليل من قيمة تلك المحاولات فهي بلا شك تعبّر عن مرحلة نقدية مهما كان مستواها، وتصدر عن اتجاهات فكرية وفنية، لكن من الواضح أنّها لم تصل إلى مرحلة التأسيس لمدرسة نقدية جزائرية لها خصائصها ومميزاتها (...). على غرار ما ظهر في المشرق العربي"<sup>1</sup>، ومن ثمّ كان النقد الجزائري وليد التجربة العربية في أبعاد صورها، مع الإبقاء على الخصوصية الجزائرية بأبعادها ( القومية، والوحدة الجزائرية الثورية، والغرف، والعادات والتقاليد).

<sup>1</sup> بلقاق لخضر، مسعود عبد الوهاب، واقع النقد الأدبي الجزائري المعاصر، ص 80.

## 1\_ النقد الأدبي الجزائري قبل الاستقلال:

شهد الأدب الجزائري منذ الوجود الاستعماري تراجعاً وضعفًا، إذ "ارتبط قول الشعر برجال المساجد والزوايا يتنافسون في نظمه وإنشاده بصرف النظر عن المهوبة والإجادة من أمثال: "عمر بن قنور" و"مولود بن الموهوب" و"سعد الدين خمار" وغيرهم فكان اتجاههم اتجاهاً محافظاً، اصطبغ صبغة دينية، وهذه البيئة لم تكن صالحة لظهور المواهب الأدبية والنقدية، فالبلاد كانت جدياً من كل فكر، بسبب العزلة التي فرضت على المجتمع الجزائري، إذ انطقت جذوة الثقافة ولم يكن في الجزائر دور للعلم إلا المساجد، حيث انحصر جيل هذا الشعر من ناحية المضمون في الأغراض الدينية"<sup>1</sup>. فضلاً عن حركة الإصلاح الفكري والعقائدي.

وقد " شعر العديد من الأدباء الجزائريين بتذبذب الحركة النقدية في سنوات الخمسينات فنشر عبد الوهاب ابن منصور بالبصائر في العدد مائتين وسبعة مقالاً بعنوان ( ما لهم لا ينطقون ) (...). وفحوى مقاله أن الأدب الجزائري أصيب بالركود واطمحل بسبب توقف تلك المساجلات الأدبية التي تصدت لها الأقلام في عز الصراع الفكري الجزائري في الثلاثينات والأربعينات وقد رد عليه لفيف من الأدباء كان في طليعتهم الشيخ عبد الرحمن الشيبان"<sup>2</sup>، الذي أشار بكون " الدعوة التي صدح بها ابن منصور صاغة نابعة من واقع مرير يعيشه الأدب"<sup>3</sup> الجزائري برمته.

وصرح أبو القاسم سعد الله بأنّ "الأدب كالفن ما يزال متخلفاً من حيث الكم والموضوع والأسلوب، فليس لدينا بالعربية قصة توفرت لها شروط الإجداد في التقنية والعلاج، وشعر تطور مع عواطف الناس وظروفهم، ولا إنتاج مسرحي واكب المرحلة الراهنة من تاريخنا وعبر عن مشاعرنا في الحب والكفاح وبالتالي ليس هناك أدب متكامل يعيش مع مشاكلنا الدّهنية والعاطفية فكيف بعد هذا نحاول الحديث عن النقد الأدبي بينما الأدب والنقد صنوان يسند ويكمل أحدهما الآخر"<sup>4</sup>، ومنه فالأدب كان في حالة ضعف وجمود "وبهذا لم يكن هناك نقد أدبي في هذه الفترة، وكانت نظرة الأدباء إلى الأدب نظرة ضيقة محدودة، لذلك كان من الصعوبة ظهور شخصية الأديب أو الناقد وفرديته"<sup>5</sup>، أو الاحتكام إلى رأي نقديّ قارّ حول قضية أدبية وفنية.

وحاول عبد الله الركبي إبراز مراحل تطور النقد في الجزائر مبيّناً بأنّه " مرّ بمراحل ثلاث وإن كانت متداخلة إلا أنّنا نستطيع التمييز بينها سواء من ناحية السمات الخاصّة بكل مرحلة نظراً لظروف الأدب ونظرة الأدباء أو واقع

<sup>1</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر، واقع وتحولات، ص 13، 12.

<sup>2</sup> كمال لعور، النقد الجزائري الحديث في حقبة الإرهاص والتأسيس، ص 205.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> أبو القاسم سعد الله، دراسات في الأدب الجزائري الحديث، دار الرائد للكتاب، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط 2007، ص 5، 80، 79.

<sup>5</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر، واقع وتحولات، ص 13.

الثقافة القومية التي تعرّضت لمؤثرات وعوامل عاقت الأدب والتّقد على التطور في اتجاه سليم، المرحلة الأولى حدّدها بأنّها تمتدّ من القرن التاسع عشر حتى قيام الحرب العالمية الثانية، والمرحلة الثانية بعد الحرب العالمية الثانية إلى الثورة التحريرية، أمّا المرحلة الثالثة فتبدأ من الاستقلال إلى يومنا هذا وكل مرحلة تحدّث عنها الرّكبي ما سادها من قضايا نقدية شغلت النّقاد والمثقّفين في فترتها ففي المرحلة الأولى مثلاً كانت النظرة تقليدية تهتم بالجزء دون الكل والنّقد كان لغويّاً جزئياً صرفاً فيه العناية باللّغة ومفرداتها وبتراكيبها، كانت تقوم على محاكاة النّقد الكلاسيكي ويبقى جوهر البحث في التجربة النقدية الجزائرية بمختلف مراحلها حول مدى تمثّل وتجسّد الوعي النّقدي في المنجز الأدبي الجزائري<sup>1</sup>، ومدى مساءلته واستكناهه متونه تبعاً لشروط النّقد العربي الحديث.

كما أعلن قائلاً "وقد حاولت في هذه الدّراسة أن أكشف بعض الجوانب في الشعر الجزائري وأن أزيل ما علق ببعض الأذهان من أنّه لا أدب في الجزائر وإمّا فيه ثورة ومعركة وحرب، فحاولت أن ألفت الأنظار إلى أنّ في الجزائر أدباً، فيها شعر يجهله الكثيرون من أبناء العروبة يجهله حتّى الأدباء الكبار الذين يتزعمون حركة الفكر والأدب في العالم العربي ليدركوا أنّ في الجزائر أدباً حياً جديداً"<sup>2</sup>، من هذا الرّأي النّقدي يتضح جلياً بأن حركة النّقد في الجزائر رغم تراجعها في مراحلها الأولى إلا أنّها عرفت منحاً تأسيسياً بدأ مع الشعر الثوري الحماسي وذلك بغية لفت النّظر إلى هذا الموروث وفك عزله والتعريف به وجعله وطيد الصّلة بالثقافة العربية.

ومع إطلالة القرن العشرين بدأت الجزائر تعيش حركة فكرية شبه متواصلة مع الأقطار العربية الأخرى، سواء عن طريق الطلبة الذين ذهبوا للدراسة في جامع الزيتونة وجامع الأزهر، والجامعات الأخرى في الحجاز والشام، أو عن طريق الدعوات الإصلاحية التي قامت في البلاد العربية التي عرفت النهضة، مثل دعوة "جمال الدين الأفغاني" و"محمد عبده"<sup>3</sup>.

كما تميّزت هذه المرحلة بـ "عودة طلبة العلم ورجال الحركة الإصلاحية من البلدان العربية، فقد عاد من الحجاز الشيخان الطيب العقبي والبشير الإبراهيمي، ومن مصر الشيخ العربي التبسي، ومن تونس أحمد توفيق المدني والخريجين من الزيتونة بتونس في هذه الفترة محمد مبارك الميلي، ومحمد العيد آل خليفة ومحمد خير الدين وآخرون"<sup>4</sup>، إذ "راحوا يشقون طريقهم في إطار حركتهم الإصلاحية إلى مصادر التراث العربي الإسلامي، وكنوزه

<sup>1</sup> صالح جديد، تجربة النّقد الأدبي الجزائري الحديث من التنظير إلى التطبيق، إشكالات في اللّغة والأدب، العدد 10، المركز الجامعي تامنغست الجزائر، ديسمبر 2016، ص 127، 128. (بتصرف).

<sup>2</sup> عبد الله الرّكبي، دراسات في الشعر العربي الجزائري الحديث، تح: صالح جودت، الدار القومية، قناة السويس، مصر، دط، دت، ص 07.

<sup>3</sup> المسعود قاسم، النّقد الأدبي في الجزائر، واقع وتحولات، ص 13.

<sup>4</sup> محمد بن سميّة، في الأدب الجزائري الحديث ( النهضة الأدبية الحديثة في الجزائر مؤثراتها \_ بداياتها \_ مراحلها)، نقلاً عن المسعود قاسم، النّقد الأدبي في الجزائر، واقع وتحولات، ص 14.

في عصوره الزاهية، ومضوا ينهلون من منابعها الثرية، مما أدى إلى دفع وتيرة الأدب والنقد الجزائريين وهذا عن طريق النشر في أعمدة الصحافة الوطنية<sup>1</sup>، بجهود قاماتها في المجال السياسي، والأدبي، والنقدي "كالمنتقد والشهاب والبصائر التي خدمت الأدب والنقد (...). وكان من أبرز كتّابها محمد البشير الإبراهيمي وأحمد رضا حوحو وعبد الوهاب بن منصور وغيرهم، فلا يكاد يخلو عدد منها من فضيحة تُقدّم أو تُنقّد أو نقاش يُثار حول قضية أدبية<sup>2</sup>، ناهيك عن القضايا السياسية تأتي السيادة الوطنية في طبيعتها.

وعلى الرغم من شيوع النظرة الجزئية لدى النقاد الجزائريين — بوصفها رؤية تعوزها البرهنة والتعليل والحجج — إلا أنّهم أفادوا بأرائهم في مجال النقد ودخلوه من باب الواسع إذ "نلمح في هذه النصوص النقدية إشارات خفية تدعو إلى توظيف الشعر أداة للكفاح السياسي الوطني إلى جانب استخدامه أداة للإصلاح الاجتماعي لكن هذه النصوص على قلتها لا تكاد تصرح بهذا الموقف نظراً للأوضاع الاستعمارية المعروفة"<sup>3</sup>، مما أدى بمحمد السعيد الزاهري إلى التصريح قائلاً: "أعرض على أدبائنا وكتّابنا الجزائريين هذه العقيدة القصيرة وأرجو من كل أديب قدر على نقدها أن ينتقدها انتقاداً أدبياً، وأن يرينا نموذجاً من هذا الفن الجميل فن النقد الذي هو ميز الخبيث من الطيب والخطأ من الصواب والصحيح من الفاسد فإننا قد عرفنا أن بالجزائر شعراء فحولاً وكتبة متقدمين، وعرفنا مقدرتهم في أغلب وجوه الكتابة إلا في النقد الأدبي، فإننا لم نعرف مبلغه ببلادنا الجزائر فهل يتقدم أحد من حملة الأقلام إلى هذه القصيدة، فينتقدها بإنصاف يكشف عن سيئاتهم ولا يظلم حسناتها فليس الانتقاد هو الاقتصار على المدح أو القدح متى وجدا معاً"<sup>4</sup>، ومنه فنظرتهم للأدب تفتقر للمنطق والعقل والعاطفة وتنساق نحو التيار الإصلاحية وتعاليمه، بل جعلوا الموروث الديني المتجذر مبلغ اهتمامهم لحماية النفس البشرية — والشعب الجزائري الأصيل في قيمه ومبادئه — من الضياع في عالم التغريب الاستعماري وصدّه عن الانقياد للفكر الغربي ومحاولة محاكاة النقاد القدامى<sup>5</sup>، والأخذ بأساليبهم في النقد والتمحيص.

إذن فقد "كان النقد الأدبي يفتقر إلى نظرة منهجية قادرة على اكتشاف القيم الشكلية والمضمونية للنص الأدبي والنص الأدبي في هذه المرحلة لم يتجاوز الجنس الأدبي الواحد، ألا وهو الشعر الذي كان محافظاً تقليدياً فكان تعبير الشعراء يتماشى وتأثير الأسلوب القديم والنمط التقليدي السائد، خاصة وأنهم يعرفون من مناهل

<sup>1</sup>المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر، واقع وتحولات، ص14.

<sup>2</sup>محمد مصابف، النقد الأدبي الحديث في المغرب العربي، نقلاً عن المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر، واقع وتحولات، ص14.

<sup>3</sup>محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية (1925م — 1975م)، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط2، 2006م ص72.

<sup>4</sup>المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر، واقع وتحولات، ص15.

<sup>5</sup>ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

الأدب العربي القديم وتعلقهم بالثقافة العربية الأصيلة<sup>1</sup>، وحيثيات النقد العربي في فتراته السحيقة آخذين منه نفحات وإن كان نقداً انطباعياً ذاتياً تنقصه أسساً وضوابطاً، أو بالأحرى نقد في بدايات نشوئه.

إن هذا النقد "عرف تطوراً ملحوظاً، خاصة مع عودة جريدة البصائر إلى الظهور من جديد في سلسلتها الثانية سنة (1947م) والتي ساعدت في تكوين أرضية صلبة أسهمت في خلق نوع من الحياة الأدبية والفكرية في الجزائر، واستطاعت كذلك استقطاب عدد من رموز الأدب والفكر أمثال حمزة بوكوشة ورضا حوحو وأحمد بن ذياب وعبد الوهاب بن منصور وغيرهم"<sup>2</sup>، حيث تبنا وعياً ثقافياً ومملكة نقدية وأدبية مكنتهم من "التعبير عن إحساسهم تجاه القضايا التي كانت تشغل الأدباء، ويمكن أن نعتبر هذه المرحلة هي مرحلة الشعور القوي الملح بضرورة الأدب والنقد لذلك رأينا الكُتَّاب أو معظمهم شاركوا في الدعوة إلى نهضة أدبية ونقدية"<sup>3</sup> سادت المضامين على حساب الأشكال الفنية وخصائصها.

أما (البصائر) وغيرها من جرائد الوعظ والإصلاح احتوت أسلوباً نقدياً حين أشادت بمجموعة من القضايا والمواضيع في الميادين الدينية والأدبية والسياسية ونلمس ذلك في الأنموذج القائل: "من البديهي أنّ الناس في مسالكهم فريقان مهتدٍ وضالٍ وإن كانت الهداية والغواية تلتبسان أحياناً فيدعي كل وصلٍ بليلاه وقليل منهم من يقيم الحجّة على دعواه (...). فمن أسباب الهداية (...). الاعتصام بالله والتمسك بحبله المتين ومعناها صدق التوجّه إلى الله وحق التوكّل عليه (...). أمّا الغواية ومن أسبابها الكفر بعد الإيمان والظلم إثر الإحسان واقتحام الضلّالات بعد مجيء البينات (...). هذه بعض أسباب الهداية والغواية وهذه نتائجها وعلامتهما فليعرفها إخواننا المسلمون ليكونوا على بصيرة فيما يأتون ويذرون منها وليربطوا المسببات بأسبابها ويأتوا البيوت من أبوابها فإنّ إدانة الله لعباده ليست بالتمنيات الباطلة (...). ولكّنها وفق القاعدة القرآنية"<sup>4</sup>، الصحيحة.

وفي (الشّهاب) ورد قولهم في مقال موسوم بـ: "من كلام الحكيم الخبير وحديث البشير التّذير، (وَدَكَّرَ فَإِنَّ الدُّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ)"، "مثل هذا اللفظ ممّا افتتحت به بعض سور القرآن للعلماء فيه طريقتان، الأولى أنّه لفظ له معنى يعلمه الله فهو من المتشابه الذي لا يعلمه الرّاسخون وإمّا يؤمنون به ويردّدون علمه على عالمه (...). القرآن أنزل للبيان ولا بيان إلاّ بالإهام فكيف يكون القرآن لفظ لا يُفهم له معنى والجواب أنّ عدم فهم معنى من

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص16، 15.

<sup>2</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحوّلات، ص16.

<sup>3</sup> عبد الله الركبي، تطور النثر الجزائري الحديث، نقلاً عن المسعود القاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحوّلات، ص16. (بتصرف).

<sup>4</sup> جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، البصائر (لسان الحال)، العدد 01، دار البعث، قسنطينة، الجزائر، شوال 1354هـ / 1355هـ ديسمبر 1935م / جانفي 1937م، ص07.

بضع عشرة كلمة أفتتحت بها بعض السور ولا يخل ببيان القرآن لما أنزل لبيانه من عقائد وآداب وأحكام وغيرها من مقاصد القرآن<sup>1</sup>

المتمعن في القولين يلفي دقة عرض قضيتين أولاهما دينية إرشادية تحوي شيئاً من النقد بل أسلوب النقد متماهٍ فيها، تنتقد طبائع الناس وتوجهها، إذ جعلت البشر فريقين وصيرتهم قيد المقارنة وتبيان محاسنهم ومساوئهم وثانيها أدبية نقدية بحتة تعرض قضية اللفظ والمعنى، والوضوح والغموض في فواتح السور من القرآن الكريم، تفيد بكون بيان القرآن وجمالياته تكمن في غموض ألفاظه وتغييب معانيه وهذا الطرح لدى التيار الإصلاحية يقتنر بنقد النقد القدامى في أدق وأبعد صورته.

ومن ثمَّ كان "انبعاث النهضة الأدبية في هذه المرحلة، إذ تضاعف فيها الإحساس بالأدب والنقد وأهميتهما ودورهما، وعلى الرغم من الصلة التي تربط هذا الطور بالقديم إلا أنه تحرر بعض الشيء في أسلوبه وموضوعه مثله (...). الشيخ البشير الإبراهيمي الذي كان له دور بارز في الحركة الأدبية والنقدية وكانت إسهاماته وآراؤه الصحفية خير موجه للأدباء والنقاد، نظرًا لما كانت تنشره جريدة البصائر من شروط ونصائح<sup>2</sup>، قيمة خدمت المجتمع الجزائري في أخلاقه ومبادئه، والثورة التحريرية، إذ أنّ البصائر وغيرها أو الصحافة في الغالب الأعم باعث على الوحدة الوطنية ومعيار للتحرر نظير مناداتها بضرورة الموقف الملتزم تجاه هذه الثورة.

ومنه فلا يخفى على الدارس أنّ الصحافة لن تكون (...). وطنية حقاً دون أن تلتزم بخطة يقرؤها الاتجاه العام للثورة وتستوجبها سلامة الوطن مادياً وروحياً بوصفها تعبّر حقاً عن رغبة الجماهير في الرقي والسير نحو مستوى اجتماعي أحسن<sup>3</sup>، فضلاً عن تشجيع الموقف الملتزم والتمسك به والموضوعية في الطرح من أجل بلورة أفكار معينة تشكل كلاً متكاملًا ووحدة عقائدية<sup>4</sup> تسهم في إنجاح الثورة، بترسيخ ثقافة تقرير المصير لدى الشعب الجزائري وحمله على بوتقة الوعي الذاتي والفكري والوطني.

وعلى هذا الأساس وبالرغم من محاصرة المستعمر لسبل الإبداع الأدبي والنقدي وترويقه لأفكار ومعتقدات منافية للعرف الجزائري ونابعة من الإسرائيليات والأديان القديمة إلا أنّ الناقد الجزائري استطاع أن ينهل من زخم تلك الثقافة العربية الإسلامية بواسطة المجالات والصحف عاكفا كما عكف أسلافه على إنتاج الانبعاث في العالم

<sup>1</sup> عبد الحميد ابن باديس، الشهاب، ج1، مج10، المطبعة الإسلامية الجزائرية، قسنطينة، الجزائر، دط، 1343هـ / 1934م، ص03.

<sup>2</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، ص17، 16. (بتصرف).

<sup>3</sup> محمد مصايف، فصول في النقد الأدبي الجزائري الحديث، دراسات ووثائق، الشركة الوطنية، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط2، 1981م، ص197. (بتصرف).

<sup>4</sup> ينظر المرجع نفسه، ص197.

العربي"<sup>1</sup>، وبهذا صرّح الشيخ الهادي السنوسي قائلاً: "من مئتا معشر الجزائريين من لم يفتح عينيه منذ انتهت الحرب الكبرى على ما ظلت تنتجه مدرسة إسماعيل صبري وحافظ وشوقي وطه والعقاد وأحمد أمين والمنفلوطي والزيات وغيرهم من رجال الرعيل الثاني للنهضة الأدبية في الأقطار العربية"<sup>2</sup>، قاطبة بوصف النقد الأدبي الجزائري جزءاً لا يتجزأ من نظيره العربي.<sup>3</sup>

ولقد استفاد الناقد الجزائري من آراء سابقيه من النقاد العرب القدامى مستلهماً من منجزاتهم التراثية العربية الأصيلة منتخبات تتماشى والخصوصية الثقافية الجزائرية، حيث مثلت مؤلفات النقد العربي القديم عيون النقد الجزائري بل لبناته الأولى، عايش على إثرها المبدع الجزائري الناقد "... (حقبة إحياء، إذ استلهم أفكاره من أصول تراثية عربية وهذا ما دلّت عليه النصوص النقدية على الرغم من قلتها، إذ كان مفهومهم للشعر مرتبطاً بمفهوم النقاد العرب القدامى من تواضعهم أمام تلك الشروط التي وضعها قدامى ابن جعفر (ت 337هـ) في كتابه " نقد الشعر" وابن قتيبة (276هـ) في كتابه " الشعر والشعراء " بحيث نجد " أحمد الأكلحل " مناصراً للقاعدة الدالة على أنّ الشعر كلام موزون ومقفى، ولم يكن ذلك موقفه وحده وإنما هو موقف عرفه النقد في المغرب العربي كله"<sup>4</sup>، والنقد الجزائري برمته.

ومع الاهتمام المفرط بالمقالات النقدية في أواخر الأربعينات تفتشت القصة والرواية الجزائرتين، فعرف السّجال الأدبي اتساعاً بين الأدباء والمثقفين، ويتضح ذلك جلياً بظهور رواية أحمد رضا حوحو (غادة أم القرى)<sup>5</sup>.

أما القصة فكان لها فضل السبق والريادة في النتاج الأدبي الجزائري على "يد محمد سعيد الزاهري الذي نشر في جريدة (البصائر) محاولة قصصية عنونها (فرانسوا والرشيد) وبعد هذه المحاولة الفريدة تطوّرت القصة الجزائرية على يد كل من محمد عابد الجليلي، وأحمد بن عاشور، ثمّ أبو القاسم سعد الله، علاوة على محمد سعيد الزاهري، إذ أسهموا في بناء هذا الصرح الضخم ولكنهم لم يكادوا يجاوزون أسسه إلا قليلاً مع تفاوت الرؤية الخيالية والمعالجة الفنية فيما بينهم، ويمكن أن يندرج في هذه الفترة مرحلتين: أولى إثر ظهور (غادة أم القرى) لحوحو، وثانية بظهور (سُعفة خضراء) لأبي القاسم سعد الله، و(نماذج بشرية) لأحمد رضا حوحو أيضاً"<sup>6</sup>، حيث شكّلت هذه التجارب

<sup>1</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، ص 17. (بتصرف).

<sup>2</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، ص 17.

<sup>3</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> ينظر محمد ناصر، الشعر الجزائري اتجاهاته وخصائصه الفنية، ص 66-67.

<sup>5</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، ص 18. (بتصرف).

<sup>6</sup> عبد الملك مرتاض، القصة الجزائرية المعاصرة، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، دط، 1990م، ص 07. (بتصرف).

أرقى الأدب الجزائري نظراً لطبيعة مواضيعها التي تساير الواقع الجزائري المعيش، وبنائها الفني، وأسلوبها القصصي، فضلاً عن أبعادها الدينية والاجتماعية والفكرية.

ومن ذلك عكف بعض الدارسين والنقاد على دراسة هذه المنجزات الأدبية، والأمموزج يقع على رواية (غادة أم القرى) لحوحو، فقد حاول "محمد الشبوكي أن يقدم دراسة نقدية حول الرواية وينشرها في مجلته التي كان يصدرها بمدينة الجزائر وفي الوقت نفسه حاول إسماعيل العربي أن ينتقد حوحو في هذه الرواية، فعرض لبنائها الفني واهتم خاصة بالجانب النفسي فيها ثم كتب عن أسلوبها فوصفه بأنه مهلهل، أما اللّغة فقد اعتبرها في هذه الرواية دون المتوسط، والذي يقارن بين مقال الشبوكي وإسماعيل العربي يقتنع بأنّ الأول كان مقرظاً، في حين أن الثاني كان أو حاول أن يكون نافداً"<sup>1</sup>، والدراسة لم تنأ عن كونها مجموعة من "الأحكام الذوقية والانطباعية تمثل أسلوباً مهيمناً في المقالات النقدية خلال هذه المرحلة، إلا أن هذه المحاولات تجسّد طموحات جديدة تسعى لانتقاد النقد وسيلة لإبراز النص الأدبي على حقيقته"<sup>2</sup>، واستظهار جمالياته.

ولعلّ الإبداع الجزائري \_ إبان الحقبة الاستعمارية \_ لم يقتصر على الجنس الأدبي المكتوب بشقيه المنظوم والمنثور فحسب بل شمل الأنواع الأدبية التي تُؤدى على خشبة المسرح على الرغم من أن الأمر شبه مستحيل نظراً للوضع السياسي القائم، فبرز فن المسرح واتّسعت دائرة النقد الجزائري وجعل النقد مبلغ اهتمامهم الطابع الدرامي المجدد للثورة \_ لشحن الهمم بالوعي الثوري والفكر التحرري \_ بالتركيز على الشخصيات وطبيعة الحوار والمشاهد وكذا عنصر الحكمة، وإن كان هذا النقد مستعصياً في بداياته بسبب طبيعة فن المسرح بوصفه دخيلاً على الثقافة الجزائرية ووليد الانفتاح على السجلات الغربية والعربية يعسر على النقاد الإلمام بحيثياته إلاّ اجتهاداً ذاتياً انطباعياً \_ وبعبارة أدقّ فهو نقد غير مُعلّل، سليقيّ، يُصاغ من الذائقة النقدية لدى المبدع الناقد \_ فضلاً عن الظروف الاستعمارية المحيطة ومراعاة الخصوصية الجزائرية ( الدين والثقافة، واللّغة، والمجتمع ) ف "مسرحية (التراب) ألّفت السنة الأولى للثورة الجزائرية وإنّ عنوانها يصدّق موضوعها تمام الصدق وهو يعني (...). الوطن أو الأرض التي وُلد فيها الإنسان الجزائري فأحسنّ وكأنّه مربوطٌ إليها بجبالٍ يستعصي على الزّمان قطعها، فمن خلال المسرحية والحوار الكثير المحبّب إلى القارئ يدرك ذا الأخير أن الجزائري لم يكن يكافح من أجل مغنم اجتماعية ولا من أجل حقوقٍ أُهدرت ويريد استرجاعها وإتّما من أجل صلة نفسية وتاريخية تربطه إلى هذا الذي أطلق عليه المؤلف (التراب)، ومن أجل هذه الكرامة التي لا يفرّق المجاهد (...). بينها وبين حياة الوطن كرمز لعزّته وبقائه"<sup>3</sup> ومنه فهذه التجربة

<sup>1</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، ص18. (بتصرف).

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها. (بتصرف).

<sup>3</sup> محمد مصاييف، فصول في النقد الأدبي الجزائري الحديث، ص51. (بتصرف).

أسهمت في إنماء الحس النقدي لدى النقاد الجزائريين وحملهم على اكتشاف الآخر وتطوير ملكاتهم النقدية أسلوباً ولفظاً كما تعكس هذه الأخيرة أيضاً مدى مساعي هؤلاء للخروج من بوتقة النقد التقليدي نحو محاكاة الظروف التاريخية والاجتماعية والنفسية للأديب عن طريق المسرح.

وبناءً على هذا المعطى تم وضع الكثير من الأسس والمعايير لتحليل وتقييم النص الأدبي ولكنه لا يعدو أن يكون مشابهاً لتلك الأحكام النقدية التقليدية، فعدم دقتها وقتها وقلتها وما تحمله من ذاتية يجعلها أقل من أن تشكل حركة نقدية واضحة المعالم وكان هذا طبيعياً فالنقد في طور التبلور والنشوء<sup>1</sup>، والتّضح ما دامت جهود النقاد تسعى لبناء حكم نقدي قياساً على التجارب النقدية العتيقة بتبني آرائها وأفكارها، إذن فالنقد الجزائري \_على غرار مراحلهِ \_ حوصلة مكتسباتٍ قبليةٍ وإيديولوجياتٍ مستوحاةٍ من الصّرح النقدي القديم والمعاصر.

ومنه يمكن القول: "إنّ النقد في هذه المرحلة مرّ بأشكال متداخلة ومتشابهة إلى حد كبير ولكن على الرغم من الطابع العام الذي يجمعها الاتجاه التقليدي وافتقارها إلى فكر نقدي ومنهجية نقدية محددة، إلا كانت هناك محاولات نقدية ولحات سريعة، وهذا النقص ليس عيباً نحمله عاتق نقاد هذه المرحلة، التي كانت وليدة عاملين متضافرين المأساة الاستعمارية والتقاليد القومية<sup>2</sup>، وإتّما هو البين بين راجعٍ إلى طبيعة هذا النقد وطبيعة التجربة الجزائرية التي تعوزها الخبرة والثّقافة النقدية معاً، بوصف معظم النقاد ينزعون إلى المجال الصحفي والأدبي (الشعر والقصة، والرواية)، لا سيما التيار الإصلاحي وفرط الاهتمام بالدين وكذا الوضع الاستعماري بقوانينه الرّديعية التعسفية ومحاصرته للنشاط النقدي بل الإبداعي عامّةً.

ولعلّ "عدم وجود حركة نقدية منظمة أو شبه منظمة، لأنها كانت بداية تجريبية، فلا بد لها من التعثر والتشتت فهي حقيقة لها ما يبررها في الواقع التاريخي والأدبي، وهذه ظاهرة عامة شملت الأقطار العربية كلها تقريباً"<sup>3</sup>.

بل "تعتبر فترة الأربعينات من القرن العشرين هي إرهابات أو بدايات تجريبية للخطاب النقدي في الجزائر وهذا الاختيار (...) هو نظرة انتقائية لتاريخ النقد في الجزائر، إذ ما وجب التغاضي عن مرحلة ما قبل 1945م غير أنه كان يسير في اتجاه مخالف لما هو متداول الآن، ومرد ذلك إلى طبيعة الأعمال الأدبية (...)، فالممارسات النقدية التي ظهرت في أواخر الأربعينات، (...) شكلت أساساً أُقيم عليه بنیان النقد الأدبي في الجزائر ومهد

<sup>1</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، ص 18.19. (بتصرف).

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 19. (بتصرف).

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها. (بتصرف)

الطريق لحركة طلائعية ظهرت بالخصوص منذ بداية الستينات والتي تعد بحق تحولا في مسار الخطاب النقدي في الجزائر<sup>1</sup>، أي سير هذا الخطاب نحو وميض المعاصرة ودخوله التيارين السياقي والنسقي من باهما الواسع.

## 2 النقد الأدبي الجزائري غداة الاستقلال:

بحلول الستينات وقف الخطاب النقدي الجزائري على مشارف النقد المعاصر بشقيه السياقي والنسقي فالباحث المتقصي في هذا المجال يلقي "بزوغ أعمال نقدية تأسيسية تتعد عن النظرة الجزئية والإغراق في الذاتية إذ لم تعد تهتم بإبراز العيب والنقصان في النص الأدبي، بل صارت مهمتها الكشف عن أعماقه (...)، ولا تقف عند سطحه (...). وإنما تكشف عن مواطن الجمال فيه، (...) فهو نقد متشعب الاتجاهات، متأثر بكل ما جاءت به التحولات الأدبية، إذ ظهرت فيها بحوث قيمة درست الأدب الجزائري وفسرت كثير من قضاياها وتوسعت آفاقها وتفاوتت فيها الاتجاهات ووجهات النظر، والحقيقة أن هذه الفترة كانت خصبة بالأفكار وطموحات، وعُرفت فيها أنواع شتى من التفكير"<sup>2</sup>، وهذا التطور في الفكر النقدي والتباين فيه نشأ بظهور فئة من النقاد الجدد الذين حملوا الرسالة النقدية في أرقى صورها<sup>3</sup>.

كما أن "التغيرات التي عرفتتها حركة الواقع المتجددة، ومع زيادة الاتصال بالشرق العربي مصر خاصة انتهت بإفراز حصيلة إبداعية متباينة شملت مختلف الأجناس الأدبية، من شعر، ورواية، وقصة فكان ذلك تأسيساً لظهور حركة نقدية تقوى على مساندة التجارب الجديدة وسير مضامينها مستعينة في ذلك بالمناهج النقدية"<sup>4</sup> كمنقلة نوعية تعقد الصلة بين الماضي والحاضر لإخراج الرّخم الإبداعي من هيمنة التيار الكلاسيكي وتناوله بصبغة حديثة.

وقد "أصبحت المناهج النقدية علامة بارزة من علامات هذه المرحلة والتي تفوق بها النقاد المعاصرين على النقاد القدامى"<sup>5</sup>، إذ كان تفوقاً في الأسلوب والمنهج<sup>6</sup>، والبنى الفنية.

أما "التطور الذي عرفه النقد الأدبي في الجزائر يعود في أساسه إلى تطور في البنيات الاجتماعية والفكرية والسياسية، علاوة على تأثره بالتيارات الخارجية"<sup>7</sup>، على نحو الرومانسية التي تولد منها النقد التاريخي والاجتماعي، والنسقي، وتيار الحدائث بإنتاجه للبنى وما بعدها من مناهج كالسيمائي، والأسلوبي، والتفكيكي ومفاد هذه

<sup>1</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، ص 19. (بتصرف).

<sup>2</sup> المسعود قاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، ص 20.

<sup>3</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>6</sup> ينظر المرجع نفسه، ص 20، 21.

<sup>7</sup> المرجع نفسه، ص 21. (بتصرف).

الدعوة إلى الحداثة \_ في مجال النقد \_ " التوفيق بين القديم والحديد وبين الحداثة والتراث، أي الدعوة إلى الأصالة (...). ونقد التراث وغربلته وإعادة تقويمه والنظر إليه من زاوية وجوب تحقيق التجاوز ليكون للتغيير (...). جذور في تاريخ الأمة وأصول في بيئتها وشخصيتها ولا يكون هجيناً فتأباه وغريباً فتنبذه"<sup>1</sup>، يفقد الموروث الأدبي خصوصيته، وهذا ما رعاه النقاد الجزائريون من خلال منجزاتهم النقدية.

أما البداية المنهجية للنقد الأدبي في الجزائر فكانت بأسلوب أكاديمي وذلك حين " اضطلع الناقد أبو القاسم سعد الله بالتعريف بالأدب الجزائري انطلاقاً من المقالات التي كان ينشرها في المجلات العربية، نحو مجلة الآداب اللبنانية، وهي المقالات التي جمعها فيما بعد في كتاب مستقل ولم يتوقف عند هذا الحد، بل تجاوزه لإصدار أول كتاب نقدي خالص سنة 1961م الموسوم ب (محمد العيد آل خليفة رائد الشعر الجزائري في العصر الحديث)<sup>2</sup>، ويوصف هذا المنجز بكونه عملاً متخصصاً محدد الموضوع والهدف والمنهج وكذا الدقة في الطرح والرأي النقدي<sup>3</sup>.

وتتضح أهمية المناهج النقدية جليةً باعتبارها "الوسيلة القادرة على تحديد المنطلقات وتأطير الأفكار (...). من خلال إجراءات محددة، فالناقد يحتاج دائماً إلى منهج يرسم له خطوط الدراسة (...). لأن تحليل العمل الأدبي دون منهج واضح المعالم أمر مخوف بالغموض يعتوره النقص، وذلك ما جعل النقاد يلحون على حتمية اختيار المنهج المناسب قبل الشروع في العمل النقدي كونه أداة تنظيم للنص الأدبي جزاء آليات محددة وإجراءات خاصة"<sup>4</sup>، تتماشى وطبيعة هذا تناول.

وجماع القول تبعاً لهذا المعطى إنَّ النقد الجزائري على غرار مرحلتيه \_ قبل الاستقلال وغداته \_ وتحولاته الكبرى لم يكن بمعزلٍ عن النقد في الوطن العربي، إذ اتصل به اتصالاً وثيقاً مستلهماً أفكاره وطروحاته النظرية والإجرائية، أما جهود النقاد الجزائريين فكانت خصبةً من حيث عرض الأفكار والرأي النقدي تتساير والخصوصية الجزائرية بأبعادها ( الدينية، والثقافية، والاجتماعية)، وإن كانت محاولات شاذة في بداياتها تفتقر الخبرة النقدية وبظهور النقد المنهجي المعاصر بلغ النقد الجزائري منه مبلغاً مهماً، حيث عكف النقاد على استلهام هذه المناهج من كل جوانبها بهدف النفاذ من سلطة التيار التقليدي وتطوير الإبداع الجزائري ودفع عجلته نحو الانفتاح، لكن هذا لا ينفي ما وقع فيه نقادنا من هتات فاعتور محاولاتهم النقص تجلّى في اجترار التنظير، فضلاً عن إشكالية

<sup>1</sup> ميشال عاصي، في النقد الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط1، 1990م، ص 162، 163.

<sup>2</sup> رندي محمد، علي ملاح، النقد الأدبي المعاصر في المغرب العربي وتحولاته المنهجية، فصل الخطاب، مع 05، العدد 19، جامعة الجزائر 02 الجزائر العاصمة، الجزائر، سبتمبر 2017م، ص 100.

<sup>3</sup> ينظر المسعود قاسم، النقد الأبي في الجزائر واقع وتحولات، ص 21.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 21، 22. (بتصرف).

المصطلح التّقدي والخلط في الآليات التطبيقية وكذا عدم الاحتكام لآراء نقدية قارّة تجاه مجموعة من القضايا، أو جمعها على رأي واحدٍ مشتركٍ والذي جرى على غير الإلف والعادة.

# الفصل الأول

مناهج النقد الأدبي الجزائري

– الأصول والمفاهيم –

1 – في ماهية الخطاب ( لغة / اصطلاحاً )

2 – تطور الخطاب النقدي الجزائري في ضوء الاتجاه

السياقي

3 – تلقي النظريات النسقية في الخطاب النقدي الجزائري

المعاصر

يعدّ الخطاب النقدي الجزائري من الخطابات المواكبة للتيار الحدائثي نظير عقده الصلة بمعايير النقد المعاصر ومقولاته إذ أحدث نقلة نوعية على مستوى التنظير والتطبيق، نتيجة المثاقفة والانفتاح على الآخر، لاسيما الطرح الغربي والاحتكاك بالثقافة النقدية العربية عن طريق الترجمة والتعريب، ناهيك عن تشكل الوعي النقدي ويعزى ذلك إلى انتشار بعض الجهود الفردية نحو البحوث الأكاديمية وثلة من أعمال النقاد.

وانتقل النقد الجزائري من الشق السياقي إلى التسقي بغية إخراج هذا الزخم الهائل من الإبداع الجزائري من كبوته وتناوله بحلّة حدائثية والذي لا يعدو أن يكون مجرد تقليد ومحاكاة ومغالاة فيهما نتيجة التأثير.

ومنه سنسعى في هذا المقام إلى البحث في حركية تطور الخطاب النقدي الجزائري من منحاه السياقي إلى الانفتاح على مشارف النقد التسقي وكذا كيفية تلقي النقاد الجزائريين للمناهج النقدية الغربية السياقية والتسقية، فضلاً عن رصد التحولات الكبرى للنقد الجزائري في ضوء هاتين المنظومتين.

ولعل المتفرس في هذا المجال يجد بأن لمصطلح (خطاب) صدّى واسعاً على مستوى الدراسات اللسانية والنقدية لاسيما أنه أشمل وأعم من الجملة والنص، إنه زبقي يتخذ من معطيات العصر والسياق الذي ورد فيه مفهوماً له من ذلك كان لزاماً التأصيل له في المعاجم العتيقة، وكذا الحديثة فضلاً عن القرآن الكريم ومن ثم عرض معانيه الدفينة في أطره المعرفية المختلفة وصولاً إلى العصر الراهن.

### أولاً: في ماهية الخطاب لغة واصطلاحاً:

#### أ: لغة

اتفقت المعاجم اللغوية بكون لفظة خطاب تحمل معنى الكلام على نحو ما ورد في لسان العرب لابن منظور المصري الإفريقي "الخطاب والمخاطبة مراجعة الكلام، وقد خاطبه بالكلام مخاطبة وخطاباً، وهما يتخاطبان"<sup>1</sup> ومن هذا الرأي اللغوي نستشف بأن "معنى لفظة (خطاب) هو النطق بقول ما، أو مراجعة الكلام، ولا تختلف دلالة هذه اللفظة في أي من المعاجم، وهذه الأخيرة لم تقدم لمفردة خطاب أكثر مما قدّمه المفسّرون، بل وقد اكتفى لسان العرب بإيراد ما ذكر في التفاسير مضيفاً بعض الشواهد، بينما اقتصرت المعاجم التي تلتها على تكرار ما جاء فيه"<sup>2</sup> وما اتضح منه من معانٍ.

<sup>1</sup> ابن منظور الإفريقي (أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الأنصاري الخزرجي المصري)، لسان العرب، وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد، حدة، المملكة العربية السعودية، مج01، دط، دت، مادة (خ ط ب)، ص348.

<sup>2</sup> أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح تنظيراً، مجلة الذاكرة، مج8، العدد 02، دمشق، سوريا، 2020م، ص152. (بتصرف).

وفي الذكر الحكيم ورد قوله تعالى: ﴿وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلَ الْخِطَابَ﴾<sup>1</sup>

وقوله أيضاً: ﴿إِنَّ هَذَا أَحْيَىٰ لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً وَلِي نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ﴾<sup>2</sup>

وقوله كذلك: ﴿رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا﴾<sup>3</sup>

وفي هذا السياق "تبدو دلالة خطاب في هذه المواضع موزعة على حقلين دلاليين هما الكلام المفهم الذي ينطوي ضمناً على وسائل إقناعه والكلام الذي يتوجه به إلى آخر، وقد استند إلى خاصية حجاجية، ظاهرة أو مضمرة، تتبدى في مقام الرد تصريحاً أو تلميحاً"<sup>4</sup>، بغية التأثير والإقناع.

وفي السنة النبوية الشريفة وردت لفظة (خطاب) على صيغة خَطَبَ، وَاتَّخَذَ معنيين للفظتين هما خطبة، وخطبة ففي حديث شريف جاء: " حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يَحَدِّثُ أَنَّ ابْنَ عَمْرِو بْنِ رَضِيٍّ أَنَّ اللَّهَ عِنَّمَا كَانَ يَقُولُ: نَهَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَلَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَتْرَكَ الْخَاطِبُ قَبْلَهُ أَوْ يَأْذَنَ لَهُ الْخَاطِبُ"<sup>5</sup>، وتوحي لفظة خطبة في هذا المقام بطلب المرأة للنكاح (الزواج).

وفي موضع آخر جاء: " حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرِو بْنِ رَضِيٍّ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلَانِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَخَطَبَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (( إِنََّّ مِنَ الْبَيَانِ لَسِحْرًا ))"<sup>6</sup>، وتفيد كلمة (خطبة) في سياق هذا الحديث القول والكلام الذي يحقق الجلبة للمتلقى ويؤثره ويؤثر فيه.

والخطاب في المعاجم الحديثة "مجموعٌ خصوصيٌّ لتعابير تتحدّدُ بوظائفها الاجتماعية ومشروعها الإيديولوجي، ويحدّده بنفنيست (Émile Benveniste) في استيعاب اللغة عند الإنسان المتكلم، ومن هنا يطلق مستوى الخطاب ونمطية الخطاب، والخطاب النقدي كما يمتلك الخطاب الأدبي أبعاداً شاعرية تميزه عن الخطابات المباشرة"<sup>7</sup>، أكثر من كونه مجرد كلامٍ للتواصل.

<sup>1</sup> سورة ص، الآية 19.

<sup>2</sup> سورة ص، الآية 23.

<sup>3</sup> سورة النبأ، الآية 37.

<sup>4</sup> أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح تنظيراً، ص151.

<sup>5</sup> البُخاري (أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة)، صحيح البخاري، تح: محمد فؤاد عبد الباقي، أحمد محمد شاكر، دار ابن الجوزي، القاهرة مصر، ط1، 2010م، رقم الحديث: 5142، ص 630.

<sup>6</sup> المرجع نفسه، رقم الحديث: 5146، ص 631.

<sup>7</sup> سعيد علوش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، سوشيريس، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1985ص83.(بتصرف).

(الخطاب) من المصطلحات التي شهدت تضارباً مفاهيمياً عبر العصور نظراً لتباين الخلفيات المعرفية لدى المنظرين والنقاد و"يبدو في تحديد دلالة هذا المصطلح أن ننطلق مما يكتنفه من معانٍ في اللغات الأوروبية واللغة العربية، ففي الثقافة الغربية اشتقت أغلب المرادفات الشائعة لهذا المصطلح من الأصل اللاتيني *discursus* المشتق بدوره من الفعل *discurrere* الذي يعني الجري ذهاباً وإياباً، وهو فعل يتضمن معنى التدافع الذي يقترن بالتلفظ العفوي وإرسال الكلام، وأصبح هذا الجذر يحمل معنى الخطاب منذ القرن السابع عشر وكان يدل على اللقاء بطريق الصدفة ثم المحادثة والتواصل، ثم تشكيل صبغة معنوية شفوية أو كتابية عن فكرة ما، وهو بهذه الدلالة بعيد عن اللغة الأدبية، إلا إذا قُيد بوصف يحيل عليها ولعل هذا التقييد هو ما أُشير إليه ضمناً في عبارة صبغة مفهومية شفوية أو كتابية"<sup>1</sup> سألغة الدّكر.

وفي الثقافة العربية "أصبح مصطلح الخطاب أكثر تداولاً نتيجة احتكاك النقاد العرب بالتيارات النقدية العالمية، رغبة منهم في تجاوز المفاهيم التقليدية، والسعي إلى آفاق المعرفة العلمية"<sup>2</sup>، تنظيراً وتطبيقاً.

يتضح جلياً مما سبق أنّ لفظة (خطاب) في سياقها اللغوي لم تتجاوز محور الكلام الموجّه للتواصل، غير أنّه يختلف في طريقة إلقاءه على المتقبل، فمنه المباشر وغير المباشر، وكذا درجة التأثير لذلك نجد كلاماً أكثر شاعرية يؤدي وظيفة اجتماعية تُحدد طبيعته.

#### ب: اصطلاحاً:

دلالة (الخطاب) في إطارها الاصطلاحي تختلف عنها في السياق المعجمي، إذ تندرج فيه الأغراض فيكون إنجاز الكلام لدى المنشئ وفهمه لدى المخاطب عمليتين متكاملتين، والدلالة بين المتكلم والسامع شبه مشتركة بحيث يتقاسمان الألفاظ والمعاني على حدّ سواء، فتصير العملية الخطابية كلاً متكاملًا ويتحقق الفهم أو بالأحرى السياق الخطابي<sup>3</sup>.

إن الاستعمال الاصطلاحي لهذا المصطلح "تجاوز مدلوله اللغوي إلى آخر أكثر تحديداً ودقّة اتصل بما لاحظته الفيلسوف (غرايس 1975م) (Paul Grice) من أن للكلام دلالات غير ملفوظة يدركها المتحدث والسامع دون علاقة معلنة أو واضحة، ومن قول شخص لآخر: ألا تزورني؟ فلا يفهم السامع من الجملة أنّها سؤال على الرغم من أنّ ذلك هو الشّكل النحوي، وإنّما يفهم أنّها دعوة للزيارة"<sup>4</sup>، وهي دعوة ظاهرياً لكنها تضمّر غرضاً باطنياً.

<sup>1</sup> أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح تنظيراً، ص 150.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 151.

<sup>3</sup> ينظر رشيد حليم، حدود النص والخطاب بين الوضوح والاضطراب، الأثر- مجلّة الآداب واللغات، العدد 06، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، ماي 2007، ص 97.

<sup>4</sup> أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح تنظيراً، ص 152.

وهو فهم يحدده "سياق التداول، الذي يدرس اللغة منجزاً في أثناء استعمالها وهذا السياق قد يخرج الصيغة من أصل استعمالها، إلى استعمال جديد، بحسب المقام ومقتضى الحال"<sup>1</sup>، والطرفين المتخاطبين.

وقد أجمعت بعض الدراسات أنّ "أول تعريف للخطاب قدمه هاريس (Zellig Sabetai Harris) في كتابه (تحليل الخطاب الأدبي) والذي طبع سنة 1952م، إذ عدّه ملفوظاً طويلاً، أو متتاليةً من الجمل تكوّن مجموعة منغلقة يمكن من خلالها معاينة بنية سلسلة من العناصر بواسطة المنهجية التوزيعية وبشكل يجعلنا نطلّ في مجال لساني محض"<sup>2</sup> ويبدو من خلال هذا التعريف أنّه "يقدم الملفوظ أوّلاً، باعتباره فعلاً منجزاً، و يمكن أن يكتنف النصّ إذا سلمنا بأنّ جملاً متتالية تشكّل نصّاً ولاسيما أنّ كلمة (ملفوظ) لا تقصي ما يمكن إنجازه ملفوظاً وهو النصّ، وبذلك يكون الخطاب نصّاً مكتوباً ينقل من مرسل على مرسل إليه يتضمن عادةً أنباء لا تخص سواهما، ولكن غالباً ما يخرج هذا النصّ من خصوصية اللفظ إلى عموم المعنى، فيتجاوز مسألة الإخبار الخاصة بطرفين محدّدين"<sup>3</sup>، إلى الجماعة.

والخطاب لدى ماجنيو (Dominique Maingueneau) له معنيين "معنى عام يحيل على نوع من التناول للغة أكثر مما يحيل على حقل بحثي محدد وتكون اللغة في هذا المنحى بنية اعتباطية ونشاطاً لأفراد مندرجين في سياقات معينة، والخطاب بهذا المعنى لا يحتمل صيغة الجمع أي خطابات، وإنما يقال: الخطاب ومجال الخطاب، ومعنى خاص مفاده أن يدخل الخطاب في سلسلة من التمفصلات والتقابلات فنميز خطاب الجملة وخطاب الملفوظ (...)"<sup>4</sup>، ومنه فالخطاب وفقاً لهذا المعطى انتقل من منحاه الواسع الذي يضم جملة من الأنشطة والسياقات إلى مساره الضيق، إذ اكتسب صبغة أكثر خصوصية فاختص بأنماط الجمل والملفوظات والتعابير، وهنا يكون الخطاب قد اتخذ سبيلاً علمياً فدخل مجال النقد واللسانيات والدراسات الأدبية وهذا الطريق هو الأكثر في التناول.

ولعلّ أبسط تعريف للخطاب "من وجهة نظر لسانية ما ذهب إليه اللساني ( إ . بنفنيست) (Émile Benveniste) من أن الخطاب هو كل تلفظ يفترض متحدثاً وسامعاً تكون للطرف الأوّل نية التأثير في الطرف الثاني بشكل من الأشكال، والخطاب نص مكتوب ينقل من مرسل إلى مرسل إليه يتضمن عادةً أنباء لا تخص سواهما"<sup>5</sup>.

<sup>1</sup>: أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح تنظيراً، ص153.

<sup>2</sup>: المرجع نفسه، الصفحة نفسها (بتصرف).

<sup>3</sup>: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup>: دومينيك مانغونو، المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب، تر: محمد يجياتن، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان، منشورات الاختلاف،

الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2008م، ص38. (بتصرف).

<sup>5</sup>: أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح تنظيراً، ص153.

وبالإجمال، يحيل الخطاب على مفهومين، هما<sup>1</sup>:

\_\_ إنَّهذلك الملفوظ الموجه إلى الغير لإفهامه قصداً معيَّناً.

\_\_ هو الشكل اللغوي الذي يتجاوز الجملة.

قدّم جابر عصفور مفهوماً للخطاب جامعاً فيه بين آراء بنفنيست (Benveniste) ودو سوسير (De Saussure)، أي بين أطراف الخطاب وثنائية (اللغة / الكلام) معرباً بكون "الخطاب من الكلمات التي أصبحت تحمل دلالات محدثة، تقتزن بما ينطوي عليه المشهد الثقافي المعاصر من خصائص ماثرة على مستويات عدّة (...). فالخطاب عملية اجتماعية لصنع المعنى وإعادة إنتاجه، وهو أقرب إلى الكلام بالمعنى الموجود دي سوسير (...). بعيداً عن دلالة اللغة من حيث هي نسق جامد من العلامات، أو من حيث هي بنية ساكنة مغلقة في فضاء محايد"<sup>2</sup>، من هذا الرأي لا نلاحظ جديداً لدى جابر عصفور سوى اجترار الآراء التي نصت عليها النظريات الغربية وإن حاول الانفلات باختيار مصطلحات مناسبة تجدها لا تنأى عن الطرح الغربي ومن ثمّ يضفي عليها أسلوبه الخاص ويصيغها بطريقة جديدة مبتكرة.

أمّا جميل صليبا فقد اتّخذ موقفاً مغايراً جاعلاً كلمة قول في مقابل لفظة خطاب أو بديلة عنها مصرحاً بأنّ الخطاب " هو الكلام والرأي والمعتقد، هو عملية عقلية مركّبة من سلسلة من العمليات العقلية الجزئية، هو تعبير عن الفكر بواسطة الدراسات الألسنية (...). والقول مرادف للمقال والمقالة"<sup>3</sup>، وأمام هذا التضييق لمفهوم الخطاب يجعله مقابلاً للقول ومرادفاً للمقال يكون هذا الناقد ليس بمعزلٍ عما وقع فيه سابقوه من الخلط والتضارب والتباين في تحديد مفهوم جامعٍ شاملٍ للخطاب.

ومنه يمكن القول: "إنّ هذا التباين في منظورات الدارسين يخدم بلورة رؤية متكاملة لمقاربة الخطاب إلا أنّ التحليل الشكلي وحده لا يمكنه الإحاطة بكل جوانب الخطاب، كما أنّ البحث عن تأثير السياق والحديث عن أطراف العملية التواصلية لا يفي بالغرض بمعزل عن تحليل البنيات اللغوية، وبالأخذ بمفاهيم الرؤيتين تكتمل عملية التحليل"<sup>4</sup>، والتأثير.

<sup>1</sup>: أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح نظرياً، ص153.

<sup>2</sup>: إبراهيم فضالة، إشكالية مصطلح الخطاب في الدراسات النقدية، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب واللغات، جامعة البليدة 02، الجزائر، 2018م ص198.

<sup>3</sup>: رشيد حليم، حدود النص والخطاب بين الوضوح والاضطراب، ص96.

<sup>4</sup>: أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح نظرياً، ص153، 154.

ولعلّ ما سبق يحيلنا "على مقارنة أكثر تحديدا لما نعنيه بالخطاب، إذ لا يمكن وضع تعريف مانع جامع للخطاب وذلك لأن كل مدرسة نقدية أو اتجاه لساني له رأيه في ذلك"<sup>1</sup>، ومنه نستشف بأنّ الخطاب:

"مرادف لمفهوم الكلام عند دي سوسير، وهو بمعنى ( ما هو جارٍ في اللسان).

هو الوحدة اللسانية التي تتعدد فيها الجملة، وتصبح مرسلّة كلية أو ملفوظاً.

ملفوظ طويل، أو متتالية من الجمل"<sup>2</sup>.

وأمام هذا التباين المفاهيمي فالخطاب في أعم صورته "كل قول يفترض متكلماً وسامعاً، مع توافر مقصد التأثير بوجه من الوجوه في هذا السامع"<sup>3</sup>، وحمله على التقبّل ورسم صورة مكتملة الجوانب حول نمط الكلام الموجّه إليه.

ثانياً: تطوّر الخطاب النقدي الجزائري في ضوء الاتجاه السياقي:

تعدّ مرحلة المناهج السياقية - ومنذ احتكاك الميدان الفكري بالتيار الرومانسي - مرحلة معرفيّة للأدوات الإجرائيّة التي حققت حضورها في دراسة النصوص على اختلاف منطلقاتها المعرفيّة، وظروفها البيئيّة وحيثياتها الخارجيّة حيث جعلت للسياق دوراً مهمّاً في فهم النصّ وتحديد معاني الألفاظ وضبط دلالاتها، ناهيك عن منحها السّلطة للمؤلف إذ صيرته العمدة في الرؤيّة والتحليل ومحوراً أساساً في التفسير، إضافة إلى اهتمامها بالعوامل المنتجة للعمل الأدبي (المبدع وتكوينه النفسي، التاريخ، المجتمع)، ويندرج في إطارها ثلاثة اتجاهات رئيسة تتجلى في: الاتجاه التاريخي أو التاريخاني، الاتجاه الاجتماعي، هذا الأخير الذي يتساوى وما طرحته الفلسفة الهيغليّة التي ربطت الأدب بالمجتمع، ضف إلى ذلك الاتجاه النفسي باتّصاله الوثيق وكوامن النفس البشريّة السّحيقة من عقد ونوازع نفسيّة ومكبوتات على أنّها اللبنة الأولى المشكّلة للخلق والإبداع من طرف المبدع.

تقاطعت المناهج السياقية - على اختلاف أهدافها ومنطلقاتها - في عنصر أساسي مشترك، وهو أنّها تلج النصّ من سياقه وتلمس حقيقته من خارجه وتعدّه انعكاساً للمحيط الذي نشأ فيه ولكنها سرعان ما تختلف في تحديد المصدر الانعكاسي الذي تمخّض النصّ عنه ومارس عليه أشدّ تأثير<sup>4</sup>.

<sup>1</sup>: أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح نظرياً، ص 154.

<sup>2</sup>: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup>: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> ينظر، أحمد ساجي، النقد السّقي الجزائري بين الأصول والتجليات، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة جيلالي اليابس، سيدي بلعباس، الجزائر 2018م، ص 67.

ومن أسباب ظهور هذه الاتجاهات في موطنها الأصلي، الرغبة في التخلص من الأحكام الذاتية بعلمنة النقد أو جعله شبيهاً بالعلم، استناداً لمنطق العلوم الوضعية الصّرف، وعلى هذا الأساس كانت المناهج التاريخية، الاجتماعية والنفسية تعنى بدراسة الأدب والفن بتبيين العلاقة بين المبدع ومجتمعهم وظروفه النفسية<sup>1</sup>، المساهمة في بلورة عمله الإبداعي.

## 1 \_ في ماهية السياق لغة واصطلاحاً:

### أ لغة:

أفادت لفظة السياق في المعاجم اللغوية \_ العتيقة منها والحديثة \_ معنى التابع والتّزع ومن ذلك ما جاء في القاموس المحيط للفيروزآبادي، السياق " من مصدر ساق يسوق سوق وأسوق وسيقان (...). ويذكرون الساق إذا أرادوا شدة الأمر والإخبار عن هوله وولدت ثلاثة بنين على ساقٍ متتابعة لا جارية بينهم (...). والمستاق التابع و القريب (...). وتساوقت الإبل تتباعت وتقاودت"<sup>2</sup>.

والطّرح ذاته تناوله الجوهري في صحاحه مبرزاً أنّ هذه الكلمة منحدره من مصدر " ساق يسوق والجمع سيقان وأسوق (...). يقال ولدت فلانة ثلاثة بنين على ساق أي بعضهم إثر بعض ليست بينهم جارية (...). قامت الحرب على ساق أي الشدة وسقت لامرأتى صداقها (...). والسياق نزع الروح (...)"<sup>3</sup>.

وقد ذهب إبراهيم أنيس إلى ذات المعنى في معجمه الوسيط معرباً بأنّ: " ساق الحديث إذا سرده وسلسه (...). والسياق المهمل والسياق الكلام تتابعه وأسلوبه الذي يجري عليه والسياق النزع يقال: هو في السياق أي الاحتضار"<sup>4</sup>.

بيد أن اتّخذ آخرون موقفاً مغايراً نسبياً لمعنى هذا المصطلح، ويقف إبراهيم فتحي في طليعتهم مؤكداً في مؤلفه "معجم المصطلحات الأدبية" بأنّ "السياق بيئة الكلام ومحيطه وقرائنه"<sup>5</sup>، وهذا التعريف يقع بكيفية مخصوصة على النصّ الأدبي وما يحيط به من إيديولوجيات وأثرها فيه.

<sup>1</sup> ينظر، أحمد ساجي، النقد التّسقي الجزائري بين الأصول والتحليلات، ص 67.

<sup>2</sup> الفيروزآبادي (محمد الدين محمد بن يعقوب)، القاموس المحيط، تح: محمد نعيم العرقسوسي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1426هـ / 2005م، ط8، مادة (س و ق)، ص 895، 896.

<sup>3</sup> الجوهري (أبو نصر إسماعيل بن حمّاد)، الصحاح، تاج اللغة وصحاح العربية، تح: محمد محمد تامر وآخرون، دار الحديث، القاهرة، مصر، دط، 2009م، مادة (س و ق)، ص 573.

<sup>4</sup> : إبراهيم أنيس وآخرون، المعجم الوسيط، مجمع اللّغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة، مصر، معج 01، ط4، 2004م، ص 464، 465.

<sup>5</sup> : إبراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية، المؤسسة العربية للناشرين المتّحدين، التعاضدية العمالية للطباعة، صفاقص، تونس، دط، 1986م، ص 201.

ومن هذا كله نخلص إلى أنّ كلمة (السياق) في إطارها المعجمي أفادت معنيين أولهما التتابع والتسلسل والنزاع، وثانيهما خاص بالمجال الأدبي وتحليل النصوص بمراعاة الظروف المحيطة بها وبيئة المؤلف.

### ب اصطلاحاً:

يمكن تقديم تصور للسياق تبعاً لآراء باتريك شارودو (Patrick Charaudeau) الذي صرح بوجود طريقتين لصياغة هذا الأخير " طريقة ضيقة (السياق المباشر)، أو واسعة (السياق الموسع) ( فالأول يختص بالإطار الزمني والمكاني والمقام الاجتماعي المحلي الذي ينخرط فيه التبادل التواصلي والمشاركون في هذا التبادل عددهم، خصائصهم أووضاعهم وأدوارهم وكذلك العلاقة القائمة بينهم ونوع النشاط والقواعد المتحكمة فيه (...). أما الثاني فتنتهي إليه جملة عناصر السياق المؤسساتي وتكون صورة السياق آنذاك مثل سلسلة لا نهائية من التضمنات فكما أن الإطار المادي هو مجموع العالم المادي وكذلك الإطار المؤسساتي هو مجموع العالم الاجتماعي"<sup>1</sup>، والثقافات والأفكار.

ويدرج هايمس (Dell Hathaway Hymes) " بالإضافة إلى المشاركين والزمان والمكان الغاية ونوع الخطاب والقناة واللّهجة المستعملة والقواعد التي تحكم التداول على الكلام في صلب جماعة معينة فضلاً عن ... المعرفة بالخلفية الثقافية للمجتمع حيث ينتج الخطاب"<sup>2</sup>، شريطة أن يكون هذا الخطاب تفاعلياً بين أفراد الجماعة الواحدة وفي سياق مشترك، أي نفس العوامل المؤثرة في هذا التداول الخطابي.

بينما يعرفه سمير حجازي بقوله " مفهوم يشير إلى مجموعة العوامل التي تؤثر في اتجاه النص وفي تشكيله وفي ظهوره فالسياق العام للأثر الأدبي والنص هو المجتمع والتاريخ"<sup>3</sup>، وكذا المرجعية النفسية للمبدع.

مما سبق يتضح جلياً أن كل التعريفات اتفقت بكون السياق يشمل الظروف المحيطة بالنتاج الأدبي والمساهمة إلى حد بعيد في تشكيله، ناهيك عن بيئة المبدع وتكوينه النفسي والاجتماعي، وهي القاعدة التي قامت عليها المناهج السياقية نظير معاينتها للنص من خلال أبعاده التاريخية، والاجتماعية والنفسية.

وعليه يمكن تعريف النقد السياقي بكونه ذلك النقد الذي " يعتمد الإسقاطات السياقية والأحكام التدوقية والملايسات الخارجية في تحديد مقاصد النص ودلالته (...). مستعيناً بأبعاد مؤثرة في النص تتعلق بالكاتب وبيئته والقارئ وزمن النص"<sup>4</sup>، وكيفية إنتاجه.

<sup>1</sup>: باتريك شارودو، دومينيك مانجنيو، معجم تحليل الخطاب، تر: عبد القادر المهدي، حمّادي صمود، دار سيناترا، المركز الوطني للترجمة، تونس، تونس، دط 2008م، ص 133.

<sup>2</sup>: دومينيك مانغونو، المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب، ص 28.

<sup>3</sup>: سمير حجازي، مصطلحات النقد الأدبي المعاصر، دار الآفاق العربية، القاهرة، مصر، ط 1، 2001م، ص 41.

<sup>4</sup> عبد الله خضر حمد، مناهج النقد الأدبي السياقية والتسقية، دار القلم، بيروت، لبنان، دط، دت، ص 19. (بتصرف).

لكن " هذا النقد (...) يكاد يكون قديماً قدم النقد الفني ذاته فبعض الأعمال الفنية نواتج اجتماعية، لأنها تجسّد معتقدات حضارة الفنان ورموزها وتعكس سمات العصر الذي ينتمي إليه"<sup>1</sup>، وهي دعوة ضمنية للإلمام بالمرجعيات المساهمة في إنتاج هذا العمل.

ومنه فقد " (...) ظلت هذه الأعمال منذ أيام اليونانيين تدرس في صلتها بالمجتمع، كذلك فإن تاريخ حياة الفنان أو الفنون البصرية (...) أو ما يُصطلح عليه بالتّظرية السيكلوجية التي تهتم بالسياق النفسي للفنان وإبداعه هو موضوع الاهتمام منذ القرن السادس عشر كما أنّ التحليل التاريخي للأدب يظهر منذ بداية القرن الثامن عشر"<sup>2</sup>.

والجدير بالذكر أنّ النقد السياقي " (...) لم يمارس أبداً بذلك النطاق الواسع والنّجاح اللّذين مورس بهما في الأعوام المائة الأخيرة (...) وقد تمكن السياقيون عن طريق استخدام مفاهيم وأساليب جديدة في التحليل من الإتيان بقدر من المعلومات عن الفن وطبقوا مناهجهم على الفن الكلاسيكي، فضلاً عن المعاصر وألقوا الضوء على وقائع لم يسمع بها من قبل (...) إذ عدّوا الفن ظاهرة تجريبية ضمن ظواهر أخرى فمن الممكن أن يدرس كما تدرس الظواهر الفيزيائية والتاريخ البشري والنشاط الاقتصادي"<sup>3</sup>، محتدين بالعلوم الطبيعية معجبين بدقتها وهو الأمر الذي خلصهم من ذاتية الأحكام النقدية ناهيك عن الخلافات الناشئة بين النقاد<sup>4</sup>.

ومنه كان لزاماً في هذه الفصل بسط أهم المناهج السياقية التي احتلت الساحة النقدية بالوقوف على عوامل نشأتها ورصد حيثياتها فضلاً عن آراء النقاد ومنجزاتهم النقدية.

## 1\_1 المنهج التاريخي

يعرّف المنهج التاريخي \_ لدى أهل الأدب والنقد- بأنّه ذلك المنهج الذي " يدرس مدى تأثير العمل الأدبي أو صاحبه بالوسط ومدى تأثيره فيه أو في دراسة الأطوار التي مر بها فن من الفنون الأدب أو لون من ألوانه أو في معرفة مجموعة الآراء التي أبدى في عمل أدبي أو في صاحبه لتوازن بين هذه الآراء أو لنستدل منها على لون التفكير السائد في عصر من العصور أو إذا حاولنا أن نجتمع خصائص جيل أو أمة في آدابها (...) ومجموعة الظروف التي أحاطت بها أو إذا أردنا أن نحرر نصّاً فتتأكد من صحتها وصحة ضبطها إلى قائلها (...) "<sup>5</sup>

<sup>1</sup> جيروم ستولينييز، نقد الفني، دراسة جمالية وفلسفية، تر: فؤاد زكارياء، دار الوفاء، الإسكندرية، مصر، ط1، 2007م، ص667.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونس، رسالة لنيل شهادة الماجستير، جامعة قاصدي مرباح ورقلة، الجزائر، 2014م ص11. (بتصرف).

<sup>3</sup> جيروم ستولينييز، نقد الفني، دراسة جمالية وفلسفية، ص668. (بتصرف).

<sup>4</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup> سيد قطب، النقد الأدبي أصوله ومناهجه، دار الشروق، القاهرة، مصر، ط8، 2003م، ص165.

وفي ذات المقام فإنّ هذا المنهج يفيد في " تفسير تشكّل خصائص اتجاه أدبي في جيل أو أمة كما يعين على فهم بواعث نشوء ظاهرة أدبية ما أو تيار فكري معيّن ارتبط بالمجتمع أو إحدى ظروفه السياسيّة أو الاجتماعيّة أو التاريخيّة..."<sup>1</sup>، من الرّأيين نستشف بأنّ الاتجاه التاريخي يجنح إلى الأحداث التاريخيّة والحيثيات الاجتماعيّة المحيطة بالأديب في إبراز خصائص عمله الفنيّ.

ومن الآراء أنّ " للتاريخية معنيين عام وخاص ، أما العام فيعني أن ننظر إلى الفرد في علاقاته بالتطوّر البشري وإلى الأدب والحركات الأدبية تبعاً للتطور الاجتماعي، والسياسي، والديني وهذا معنى مرتبط بالفلسفة أكثر من الأدب والنقد وأما الخاص فيعني أن يرتبط الحدث بزمن ومن ثمّ تقسيم الأدب إلى عصور وصفات كل عصر وعلاقة هذه الصفات بالصفة الغالبة للعصر في منحاه السياسي"<sup>2</sup>

والباحث في حيثيات هذا المنهج يلحظ بأنّه أوّل المناهج التّقديّة ظهوراً في العصر الحديث فقد ارتبط بالفكر الإنساني وبالتطوّر الأساسي له، إذ تبلور داخل المدرسة الرومانسيّة وانبثق عنها<sup>3</sup> فضلاً عن اعتماده على مبدأ الشرح والتفسير مفتعياً تطوّر الظواهر الأدبية من عصر إلى آخر رابطاً الأحداث بالزمن، ومقسماً الأدب إلى عصور واصفاً كلّ أدب في إطار علاقته بالصفة الغالبة للعصر وهو لا يكتفي بالنظر في مؤلّف واحد من مؤلّفات الأديب، كما أنّه يعنى بشخصيّة هذا الأخير وبتكوينه الثقافي وبيئته السياسيّة والاجتماعية<sup>4</sup>.

ويعدّ النقد العلمي الشكل المبكر للنقد التاريخي حيث انبثق على يد "هيپوليت تين" (Hippolyte Taine) في نظريته عن كون الإنسان هو نتاج الوراثة والبيئة<sup>5</sup> والظرف الزمني لاعتقاده المسبق بأنّ " الأديب الذي يعيش داخل إطار منظومة من القوانين الطبيعيّة لا بد أن يخضع لها وينتج ويدع في سياقها المعرفيوالتاريخيفتطبعه بطابعها"<sup>6</sup>، وذلك تبعاً لثلاثيته الشهيرة (العرق\*، البيئة\*\* والزمن\*\*\*)<sup>7</sup>، وتجدر الإشارة أيضاً

<sup>1</sup> : بسلام قطّوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، دار الوفاء، الإسكندرية، مصر، ط: 1، 2006م، ص 47.

<sup>2</sup> : فائق مصطفى، عبد الرضا علي، في النقد الأدبي منطلقات وتطبيقات، جامعة الموصل، الموصل، العراق، ط 1، 1989م، ص 169. (بتصرف).

<sup>3</sup> : ينظر: بسلام قطّوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 42.

<sup>4</sup> : ينظر: عمّار بن زايد، النقد الأدبي الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، الجزائر، دط، 1990م، ص 123.

<sup>5</sup> : ينظر: أحمد سايحي، النقد النسقي الجزائري بين الأصول والتجليات، ص 68.

<sup>7</sup> : بسلام قطّوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 45.

<sup>7</sup> ينظر المرجع نفسه، ص 45.

\* العرق ( الجنس): مجموع الصفات التي يرثها الأديب وتؤثر فيه ( ينظر ، فائق مصطفى، عبد الرضا علي، في النقد الأدبي الحديث، منطلقات وتطبيقات، ص 170)

\*\*البيئة: هي البيئة الجغرافية التي يعيش فيها الأديب وتؤثر فيه( فائق مصطفى، عبد الرضا علي، في النقد الأدبي الحديث ، منطلقات وتطبيقات، ص170).

\*\*\*الزمن(العصر): هو الأحداث السياسية والاجتماعية التي تكون طابعاً عاماً يترك آثاراً عظيمة في أدب الأديب.(فائق مصطفى، عبد الرضا علي، في النقد الأدبي الحديث منطلقات وتطبيقات، ص170).

إلى جهود الناقد الفرنسي "فرديناند برونيتير" (Ferdinand Brunetière) وآرائه المتولدة عن الفلسفة الداروينية ونظرية النشوء والارتقاء إذ عمد إلى تطبيقها على الأدب متمثلاً الأنواع الأدبية كائنات حية عضوية متطورة بتطور الزمن، لاسيما إسهامات سنت بوف (Charles Augustin Sainte - Beuve) بتركيزه على شخصية الأديب إيماناً منه بأن النص تعبير عن مزاج فردي<sup>1</sup>.

وقد كان الناقد الفرنسي الشهير "غوستاف لانسون" (Gustave Lanson) رائداً للمنهج التاريخي حيث وضع أسسه النظرية في مقاله الموسوم (منهج تاريخ الأدب) حدد فيه خطوات المقاربة التاريخية القائمة أساساً على اقتفاء أثر العوامل التاريخية في ولادة النص الأدبي<sup>2</sup>، مبرزاً طبيعة هذه المقاربة بقوله: "منهجنا هو في صميمه المنهج التاريخي وموضوع التاريخ هو الماضي، ماضٍ لم تبق منه إلا أمارات أو أنقاض بواسطتها يعاد بعثه، وموضوعنا نحن أيضاً هو الماضي ولكنه باقٍ، فالأدب من الماضي والحاضر معاً (...). نحن في موقف مؤرخي الفن، مادته هي المؤلفات التي أمامنا والتي تؤثر فينا كما كانت تؤثر في أول جمهور عرفها (...). فنحن إذن ندرس تاريخ النفس الإنسانية والحضارة القومية في مظاهرها الأدبية وفي تلك المظاهر قبل كل شيء إنما نحاول دائماً أن نصل إلى حركة الأفكار والحياة خلال الأسلوب"<sup>3</sup>

إضافة إلى أعمال ثلثة من الأكاديميين أمثال ريمون بيكار (Raymond Picard) ورولان بارث (Roland Barthes) صاحب النقد الجديد.

وفي الوطن العربي بدأ الاهتمام إلى الممارسة النقدية التاريخية منذ نهاية الربع الأول من القرن العشرين، ويعد أحمد ضيف من الذين تتلمذوا في المدرسة الفرنسية وأول متخرج عربي منها<sup>4</sup>.

كما نجد ملامح هذا المنهج لدى "طه حسين" بتناوله نماذج شعرية عربية نحو: المعري والمتنبي نظير استعائته بثلاثية تين (العرق، البيئة، الزمن)<sup>5</sup>.

<sup>2</sup>: ينظر يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، دار جسور، الجزائر، الجزائر، ط1، 2007م، ص: 16\_17.

<sup>2</sup>: ينظر: أحمد ساجي، النقد التسقي الجزائري بين الأصول والتحليلات، ص: 68.

<sup>3</sup>: غوستاف لانسون، مايبه، منهج البحث في اللغة والأدب، تر: محمد مندور، المركز القومي للترجمة، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، القاهرة، مصر، دط، 2015م، ص 19، 20، 21.

\* النص الأصلي: ( Notre étude est historique notre méthode se donc la méthode de l'histoire nos résultats n'a ront que la certitude de l'histoire(...) mais notre condition déffé par un point de la condition des historiens étudiant eux des faits passés abolis dont avec indices qui subsistent il recomposent l'idée(...) ils constituent l'humanité civilisée des possibilités permanentes d'excitation intellectuelle ou sentimentale ) (Gustave Lanson Méthode de l'histoire de littérature secrétaire générale jean Bonnerot paris France 1<sup>er</sup> janvier 1925 p 28 29).

<sup>4</sup>: ينظر: يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص: 18.

<sup>5</sup>: ينظر: يوسف وغليسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، رابطة إبداع الثقافة، قسنطينة، الجزائر، دط، 2002م، ص: 21.

هذا فضلاً عن " زكي مبارك، وأحمد أمين، ومحمد مندور " الذي يعتبر أول من أرسى المعالم النقدية لمنهج "لانسون" في كتابه " النقد المنهجي عند العرب " أو "منهج البحث في اللغة والأدب"<sup>1</sup>.

وفي الموروث الجزائري ملامح للمنهج التاريخي قبل الاستقلال وهي محاولة " محمد سعيد الزاهري " في مقاله الموسوم بـ: "الدكتور طه حسين شعوبي ماكر"، إذ اعتمد " الزاهري " في نقده ل" طه حسين " على عنصرين مهمين هما: " الاهتمام بشخصية الأديب وخصائص منهجه من جهة، وبيان منابع ثقافته مع الاهتمام بمؤلفاته ونقدها من جهة أخرى "<sup>2</sup>.

والمتتبع لمسار الحركة النقدية الجزائرية الحديثة يلقي بأن سنة 1961م هي التاريخ الفعلي لميلاد المنهج التاريخي في الجزائر، بصدور كتاب " أبو القاسم سعد الله " " محمد العيد آل خليفة رائد الشعر الجزائري في العصر الحديث"، وفي مؤلفه " دراسات في الأدب الجزائري الحديث " جنح سعد الله إلى الطابع التاريخي في تصميمه للشعر إذ، قسمه إلى الفترات التالية<sup>3</sup>:

- شعر المناير من أواخر القرن الماضي إلى 1925م.
- شعر الأجراس 1925م \_ 1936م.
- شعر البناء 1936م \_ 1945م.
- شعر الهدف 1945م \_ 1954م.
- شعر الثورة 1954م.

معرباً بأن: " تناول الشعر على هذا النحو لم يكن مستندا على اعتبار أن كل فترة تمثل حداً فاصلاً، إنَّ المقصود من ذلك التناول يقوم على تتبع الحوادث التاريخية ومدى تأثيرها في الشعر"<sup>4</sup>

بالإضافة إلى دراسات أخرى لأقطاب هذا المنهج ك: عبد الله الركبي، محمد ناصر، صالح خرفي، وعبد الملك مرتاض<sup>5</sup>.

والجدير بالذكر في هذا السياق ما أشار إليه الركبي من قيام نتاجاته على مقارنة تاريخية بحتة ونأخذ على سبيل المثال \_ لا الحصر \_ مؤلفاته الموسومة بـ: " الشعر الديني الجزائري الحديث " و " تطوّر النثر الجزائري الحديث "

<sup>1</sup> : ينظريوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص19.

<sup>2</sup> : عمّار بن زايد، النقد الأدبي الجزائري الحديث، ص: 125.

<sup>3</sup> : أبو القاسم سعد الله، دراسات في الأدب الجزائري الحديث، دار الرائد للكتاب، الجزائر، ط5، 2007م، ص36.

<sup>4</sup> : المرجع نفسه، ص 35، 36.

<sup>5</sup> : ينظر: يوسف وغليسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص: 22.

و" القصة الجزائرية القصيرة"، ففي "الشعر الديني الجزائري الحديث" أعلن قائلاً " والواقع أننا اخترنا منهجاً لهذا البحث يجمع بين التاريخ والنقد"<sup>1</sup>.

أما في " القصة الجزائرية القصيرة" فقد صرّح " اخترت المنهج الذي يجمع بين النقد والتاريخ، فالتاريخ هنا ليس مقصوداً لذاته وإنما هو لبيان خط تطور القصة ومسارها العام"<sup>2</sup>.

يتضح جلياً من الرّأين بأنّ التاريخ يشكّل وسيلة أساسية مكنت الرّكبي من الاهتداء إلى الفنون القصصية ومسارها التطوّري بغية الكشف عن فنياتها وخصائصها الدّينية.

أما محمّد مصاييف فلا يكاد يختلف في طرحه عن منهج سعد الله والرّكبي إذ جعل تطور الفنون النثرية المعاصرة ذات صبغة تاريخية وهي دراسة مستوحاة من كتاب عبد الله الرّكبي " تطوّر النثر الجزائري الحديث"، حيث بين مصاييف أنّ المؤلف خصّ الأشكال النثرية الحديثة بالمقال الأدبي، والقصة القصيرة والرواية والمسرحية والنقد الأدبي، وقد قسّم المقال إلى نوعين إنشائي وإصلاحي بيد أن كانت القصة تطوّراً عن المقال القصصي والصورة القصصية<sup>3</sup>.

وعن الرواية فقد أكّد الناقد بأنّ أول ظهور لها كان في بداية السبعينات لولا ظهور أولى ملامحها قبلتمثلت في رواية " غادة أم القرى" لأحمد رضا حوحو، لكن أول ما كتب بالعربية " ربح الجنوب" لابن هدوقة وتلتها روايتي الزلزال واللاز للطاهر وطّار<sup>4</sup>.

ومن النقاد المعاصرين من وجدوا المزية في النقد التاريخي فاستغرقوا فيه وكان لهم باع كبير، لكن سرعان ما حادوا عنه فكفّروا بنظرياته وبخاصة ثلاثية تين، إذ أرجعوا كلّ المزية وفضل السبق والريادة للنقد العلمي وقوانينه فهذا الناقد عبد الملك مرتاض يدلي " ... لا بيئة ولا زمان ولا مؤثرات ولا هم يجزّون وإنما هو نص مبدع نقرأه... ندرسه ونحلّله بالوسائل العلميّة..."<sup>5</sup>.

ومن هذا المنظور فالنقد لدى مرتاض صار مزيجاً بين مقاييس الدّراسة التاريخيّة العربيّة والرّؤية الغربيّة الرّامية إلى البحث عن الملامح الفنيّة للأثر الأدبي، أي التأسيس للمنهج الفنيّ.

<sup>1</sup>: يوسف وغيلسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص: 26.

<sup>2</sup>: عبد الله الرّكبي، القصة الجزائرية القصيرة، دار الكتاب العربي، القبة، الجزائر، دط، 2009م، ص: 7.

<sup>3</sup>: ينظر محمد مصاييف، النثر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر العاصمة، الجزائر، دط، 1983م، ص 136، 137.

<sup>4</sup>: ينظر المرجع نفسه، ص 138.

<sup>5</sup>: يوسف وغيلسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص: 33.

وبناءً على ما تقدّم يمكن القول بأنّ النّقد التّاريخي في المنجز الجزائري كان نقدًا في المضامين على حساب الشكل الفنّي أي تغييب الخصوصيّة الفنيّة وأصدق مثال على ذلك اهتمام النّقاد الجزائريّين بالنّصوص الممتدّة تاريخيًا وكذا ولعهم بالطّابع القصصي وتتبعه عبر مراحل تطوّره إضافة إلى تعاملهم مع النّص الأدبي على أنّه نسخة مخطوطة تحتاج إلى تحقيق أو إنّه مجرد وثيقة تاريخيّة يستعين بها الباحث لتأكيد بعض الأفكار والحقائق التاريخيّة.

## 1 \_ 2: المنهج الاجتماعي:

الباحث في مخلفات المدرسة اللانسونية وإفرازات التيار الرومانسي يلفي رواج جملة من الآراء النّقديّة حول ما اصطلح عليه بالنّقد الاجتماعي أو النّقد السوسيولوجي\* وتكاد تجمع معظم الدّراسات بأنّ للمنهج التاريخي فضل السّبب في التّرويج لأفكار مستمدّة من الواقعيّة والنّظرة الماركسيّة فمن الشّناعة إذن الاعتقاد بوجود نظريّات علميّة منبثقة بمعزل عن الإيديولوجيات السّالفة.

تولّد المنهج الاجتماعي من نظيره التّاريخي بل نشأ في أحضانه، وكليهما يُجمع على فكرة واحدة مفادها: أنّ العمل الأدبي هو نتاج الأديب متأثرًا بالبيئة وبالعصر وبالجنس وكذا الحياة السياسيّة، الاجتماعيّة والاقتصاديّة.<sup>1</sup> وتفيد أغلب البحوث بأنّ الاتجاهين التّاريخي والاجتماعي وجهان لعملة واحدة فوجود أحدهما يقتضي وجود الآخر بالضرورة، غير أنّ المنهج الاجتماعي يعدّ أكثر تطوّرًا واقتربًا من مضمون العمل الأدبي من النّقد التّاريخي الذي يجعل مبلغ همّه السيّاقات المحيطة بالعمل أكثر من الاهتمام بالعمل ذاته.<sup>2</sup>

وبحسب بعض النّقاد فإن هذا المنهج "يؤكد الدلالة الاجتماعيّة للأدب والفن، وبيان الصّلة بين الأثر الأدبي والمجتمع الذي أنتجه (...). والفنان يعبرّ واعيا أو غير واع عمّا يسود مجتمعه وعصره من اتجاهات ومثل وتطلعات وآمال (...). وقد يدفعه طموحه لا إلى تصوير الواقع فحسب بل إلى تشكيله وصياغته"<sup>3</sup> فنيًا وأدبيًا.

والنّقد الاجتماعي أحد النّقود التي شهدت تضاربًا مفاهيميًا عبر مراحل تطوّره حيث شكّلت هذه المفاهيم معالمه وأرست قواعده فقد عُرف بالنّقد الماركسي، الأدب الحقيقي الواقعي، مذهب الواقعية الاجتماعيّة، المدرسة

<sup>1</sup>: ينظر: أحمد ساجي، النّقد التّسقي الجزائري بين الأصول والتّجليات، ص: 72.

\*النّقد السوسيولوجي (Socio critique) دراسة النص دراسة جدلية تنطلق من البنات الأدبية الدّالة يليها مرحلة البحث عن علاقة هذه البنيات بفكر فئة أو جماعة اجتماعية معينة، تعيش في ظروف متشابهة تاريخية واقتصادية. أو هو دراسة النّص جماليا واجتماعيا عن طريق تحديد طبيعة العلاقة بين بنية الأثر وبنية الوسط الاجتماعي وبنية الفكر خلال الزمن. (سمير حجازي قاموس مصطلحات النّقد الأدبي المعاصر، 123).

<sup>2</sup>: ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup>: فائق مصطفى، عبد الرضا علي، في النّقد الأدبي منطلقات وتطبيقات، ص: 169.

الماركسية<sup>1</sup> سوسولوجيا الأدب، الاتجاه السوسولوجي، التحليل السوسولوجي الماركسي، تحليل اجتماعي أدبي، علم اجتماع الأدب<sup>2</sup>، النقد الواقعي، النقد الادبولوجي، النقد الواقعي الاشتراكي<sup>3</sup>.

كان ظهور هذا الاتجاه في الساحة الأدبية والنقدية على وجه الخصوص - ظهوراً ذا رؤية سوسولوجية تستمدّ جوهرها الأنطولوجي من الفلسفة المادية التي أسسها كارل ماركس (Karl Marx) وإنجلز (Friedrich Engels) وطوّرها لينين (Vladimir Lenin) ورفاقه<sup>4</sup>.

وتعدّ نظرية الانعكاس السّغير المفوّض للفلسفة المادية في عالم الأدب والنقد حيث تدرّج النصّ الأدبي ضمن قائمة البنى الفوقية التي تعكسها البنية التحتيّة للمجتمع يمثلها كلّ من بليسكي و بليخانوف (Georgi Plekhanov) وجورج لوكاتش (GEORG LUKACS) ولوسيان غولدمان (Lucien Goldman) رائد البنيوية التكوينية<sup>5</sup>.

والباحث في حيثيات هذه الفلسفة يلقي الرأي القائل: "ترى الواقعية الاشتراكية أن للعوامل الاقتصادية الدور الرئيس في تشكيل المجتمع وأنّ البنى الفوقية ومنها الفنون والآداب انعكاس للبنى التحتية التي تتمثل في الأنظمة الاقتصادية السائدة في المجتمعات الإنسانية"<sup>6</sup>، ومنه فالأدب انعكاس للمجتمع والأديب من شأنه أن يبلغ الرسالة فنياً ويلتزم بالموقف ويواكب الأحداث وهي الفكرة التي تبناها العديد من الشعراء والأدباء بغية إيجاد حلول للقضايا القومية المستعصية سياسياً واقتصادياً واجتماعياً وكذا للنهوض بمسائل العرف والعادات والتقاليد .

تعتبر الأدبية مدام ديستال (Madame de Staël) أول من نبه إلى أهمية العلاقات بين الأدب والمجتمع في كتابها "الأدب في علاقاته بالمؤسّسات الاجتماعية" وبعدها الناقد دي بونالد (Louis de Bonald) ليؤكد أن الأدب هو التعبير عن المجتمع ، هذا فضلاً عن مناداة سانت بييف (Sainte-Beuve) بأن الأدب بحث عن الإنسان داخل الأديب من خلال العمل الأدبي وتأثير النظم المحيطة، أمّا هيبوليت تين (Hippolyte Taine) فيحسب له مجهوده الكبير في سبيل نشر النظرية السوسولوجية، إذ درس الفن بصفة عملية اجتماعية وألحّ بالفن نتاج مباشر للقوى الاجتماعية<sup>7</sup>، بل حياة الشعوب وآمالها ورمز وجودها وحضاراتها.

<sup>1</sup>: ينظر، إنريك أندرسون أمبرت، مناهج النقد الأدبي، تر: أحمد طاهر مكّي، مكتبة الآداب، القاهرة، مصر، دط 1991م، ص 120، 122، 124.

<sup>2</sup>: ينظر، سمير حجازي، مدخل إلى مناهج النقد الأدبي المعاصر، دار التوفيق، دمشق، سوريا، ط1، 2004م، ص 88، 87، 86، 139، 161.

<sup>3</sup>: ينظر، أحمد ساجي، النقد النسقي الجزائري بين الأصول والتحليلات، ص72.

<sup>4</sup>: ينظر، المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup>: يُنظر يوسف وغليسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص 39، 40.

<sup>6</sup>: فائق مصطفي، عبد الرضا علي، في النقد الأدبي منطلقات وتطبيقات، ص169.

<sup>7</sup>: ينظر، نبيل راغب، موسوعة التّطريات الأدبية، الشركة المصرية العالمية لوّجمان، القاهرة، مصر، ط1، 2003م ص 322، 323 .

ولم تتبلور النظرية السوسولوجية إلا باجتهادات جورج لوكاتش (Georg Lukács) ولوسيان غولدمان (Lucien Goldmann) الذين استفادا من التطورات الأدبية الحديثة وفي مقدمتها البنوية التوليدية<sup>1</sup>.

وقد أنهى لوكاتش (Lukács) ريادته بشنائه الشهيرة بين الأدب والمجتمع بصدور كتابه "التاريخ و الوعي الطبقي" إذ توجه نقدياً صوب هدفين أولهما الكشف على أن عملية الإنتاج الأدبي جزأ لا يتجزأ من العملية الاجتماعية العامة وثانيهما الإشارة إلى المهام الإنسانية ورفض الطبقة التي سادت المجتمعات القديمة والنهوض بمجتمع جديد تكون فيه العلاقات الإنسانية خصبة وثمرتة خاصة بين الفن والنظم الاجتماعية<sup>2</sup>، معلناً على لسان تولستوي (Leo Tolstoy) بكون "الواقع بكامله ينبغي أن يؤثر في الإنسان بكل حضارة وجدّة ولا وعي لكي يستطيع الإنسان أن يصيغه صياغة أوعى"<sup>3</sup>.

والحق إنّ المنهج الاجتماعي في النقد وبحكم ما أنضجه من مفاهيم ومصطلحات اكتسب الحظوة النقدية على مستويي التنظير والتطبيق، ممّا جعل سهام النقد المعاصر تتجه إليه بالتّظر والتمحيص في هذه المصطلحات خصوصاً وأن بعضاً منها فلسفي بحت يتعدّد التطبيق من خلاله إلا من الوجهة النظرية والبعض الآخر يكاد يتداخل مع غيره من المناهج ونخص بالذكر النقد البنيوي التكويني ومن بعده النظرية الشعرية ومن هذه المفاهيم نلفي: الفن للمجتمع ورسالة الفن والأدب الملتزم والأدب الثوري والواقعية النقدية والواقعية الاشتراكية<sup>4</sup> هذا فضلاً عن رؤيا العالم، مقولتي الالتزام والانعكاس والرؤية المأساوية... الخ<sup>5</sup>

وفي النقد العربي الحديث، "ظهرت البذور الأولى للنقد السوسولوجي في كتابات طه حسين وأحمد أمين وسلامة موسى متجلياً في تفاعل الرؤيتين الاجتماعية والتاريخية تفاعلاً بسيطاً يستمدّ مرجعيته النقدية من سانت بييف"<sup>6</sup>، ثمّ ليشهد تطوّراً على أيدي محمود أمين العالم، لويس عوض ومحمد مندور هذا الأخير الذي شاع لديه النقد الإيديولوجي ثمّ ليتمد إلى أعمال حسين مروّة صاحب كتاب "دراسات في ضوء المنهج الواقعي" الذي يرى فيه ضرورة تخلص النقد العربي من موضحة النقد الانطباعي المحض، وإدخاله عصر المنهجية النظرية<sup>7</sup>، ضف إلى ذلك رواد البنيوية التكوينية أمثال محمد برادة، محمد بنيس، يحيى العيد.

<sup>1</sup>: ينظر، نبيل راغب، موسوعة النظريات الأدبية، ص 326.

<sup>2</sup>: ينظر، المرجع نفسه، ص 327.

<sup>3</sup>: جورج لوكاتش، دراسات في الواقعية، تر: نايف بلوز، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت، لبنان، ط 3، 1985 م ص 163.

<sup>4</sup>: ينظر: بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص: 67-68.

<sup>5</sup>: ينظر: أحمد ساجي، النقد التسقي الجزائري بين الأصول والتجليات، ص: 73.

<sup>6</sup>: المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>7</sup>: ينظر: بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص: 68.

والباحث في ثنايا المحاولات العربية يطالعنا عن منجزٍ نقديٍّ للسيد ياسين موسوم بـ: "التحليل الاجتماعي للأدب" وهي محاولة فاحرة استعرض فيها أنموذجاً للتحليل صيَّره تصويراً أدبياً للانحراف الاجتماعي لدى نخبة المجتمع الحضري المثقف، من ذوي الأخلاق السامية والخصال الرفيعة والمثل العليا، دينياً وثقافياً واجتماعياً، لكن سرعان ما حادوا عنها وباؤوا بالدناءة والانحراف نتيجة التغيير الاجتماعي، إذ وقف بالدراسة والتحليل العميق سوسولوجياً لرواية "العيب" ليوسف إدريس.

والسيد ياسين من التقاد الذين يبحثون في المقدمات للحكم على النتائج المتوصل إليها، وقد عدّ رواية العيب "أشبه ما تكون بدراسة علمية منهجية من النوع الذي يطلق عليه بمصطلحات العلوم الاجتماعية دراسة الحالة (...). دراسة علمية تركز على الموقف الكلي أو على جماع العوامل وعلى وصف العملية أو تتابع الأحداث التي توقع السلوك في مجراها"<sup>1</sup>.

وقد حاول الناقد بجنكته أن يوجد صدأً لهذا التعريف في الرواية مشيراً إلى "تعقب (يوسف إدريس لبطله) قصته الفتاة الجامعية (سناء) منذ تعيينها \_ ضمن مجموعة الفتيات \_ في مصلحة ظلت طوال عمرها مقصورة على الموظفين الرجال ومحاولات تكيفها مع جو الوظيفة حتى سقوطها في النهاية والذي تمثل في قبولها الرشوة ثم تفریطها في عرضها من بعد"<sup>2</sup> ورواية (العيب) لدى السيد ياسين تعبر عن "دراما السقوط في مجتمع حضري إنما تحلل هذا المجتمع، وتكشف عن طبيعته، وعن ضروب الاختلال الاجتماعي السائدة فيها"<sup>3</sup>، إذ فسرها وفق ثلاثة نُهج تبعاً للأنموذج الذي عرضه هورتون\* (Horton) و لينزي\*\* (Leslie) وهي: نهج الانحراف الشخصي\*\*\*

1 : السيد ياسين، التحليل الاجتماعي للأدب، مكتبة مدبولي، القاهرة، مصر، ط3، 1991م، ص150.

2 : المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

3 : السيد ياسين، التحليل الاجتماعي للأدب، ص150.

\*هورتون (Charles Horton Cooley): ( 17 أغسطس 1864م \_ 07 مايو 1929م): عالم اجتماع أمريكي قام بتدريس علم الاجتماع بجامعة ميشيغان، وكان أحد الأعضاء المؤسسين للجمعية الأمريكية لعلم الاجتماع عام 1905م، وأصبح رئيسها الثامن عام 1918م، عُرف بمفهومه عن النفس زجاجية المظهر وهو مفهوم ينمو شخص ما من التفاعلات الشخصية في المجتمع وتصورات الآخرين، صاحب منهج مثلث الجوانب ( نهج الانحراف الشخصي نهج صراع القيم، نهج الاختلال الاجتماعي) الذي شكله مع نظيره لينزي، تُوِيَ عام 1929م ( <https://mimirbook.com> )، يوم 2022/03/06 الساعة: 13:53).

\*\*لينزي وايت (Leslie White): (1900م \_ 1975م): هو عالم إنسان أمريكي وُلد في ساليدا سنة 1900م وتوفي بها في سن 75 عاماً، صاحب قانون وايت في الثقافة الإنسانية والاجتماعية سنة 1943م الذي ينص على بقاء العوامل الأخرى ثابتة فإنَّ الثقافة تتطوّر مع زيادة كمية الطّاقة التي يستخدمها الفرد في السنة أو زيادة الوسائل المؤثرة في إدخال الطاقة في العمل، وهو واضع أنموذج ثلاث نُهج للمنهج الاجتماعي مع هورتون)) (<https://arm.wikipedia.org>)، يوم 2022/03/06، الساعة: 14:20).

\*\*\*نهج الانحراف الشخصي: هو نهج ينظر للمتحرف كشخص فشل في تكوين مجموعة من الأحكام القيمية، والعادات السوية وتمي بدلاً منها قيماً وعادات مرفوضة اجتماعياً، أي أنّه شخص شاب تكوينه النفسي جوانب قصور معيّنة، وهذا السلوك أُطلق عليه في الدراسات النفسية الاجتماعية

ونهج صراع القيم\* ونهج الاختلال الاجتماعي.

وعن الاختلال الاجتماعي أسهب ناقدنا الحديث (...). فهو المنهج الذي " يدرس الجريمة بمبادئها نتائجاً للتغير الاجتماعي (...) ) ويخلق عديداً من المواقف والتصرفات التي لا تعين الأعراف التقليدية على مواجهتها وإصدار أحكام قانونية بشأنها"<sup>1</sup>

ويشير هذا النهج في الدراسات السوسيولوجية النقدية " (...) إلى الظروف الموضوعية التي تزيد فيها الجريمة أو تنقص (...) ) فيخلق عديداً من المواقف الجديدة التي لا تعين الأعراف التقليدية على التعامل معها بطريقة سوية"<sup>2</sup> وبالتالي فـ " التغير الاجتماعي من شأنه أن يجرف كثيراً من القيم القديمة ولكن خطورة الأمر أنه تمر فترة طويلة قبل أن تُرسى - عن طريق المحاولة والخطأ قيم جديدة"<sup>3</sup> يستحيل الخروج من حتميتها أو إيجاد حل لها فقد استغرقت ودامت وصارت فعلاً عادياً محموداً.

والحق إن ناقدنا كالسيد ياسين - ويفضل ملكته النقدية ورجاحته - استطاع بمهارة أن يسقط هذا النهج على الظاهرة الاجتماعية الواردة في الرواية معرباً بأن " المرأة (سنة) فعلاً نزلت إلى مجال العمل واختلطت بزملاتها، ولكنها لم تجد جهاز قيم - كزملاء آخرين سويين - مُعدٍ ليهديها في مسارها ويجعلها تأمن العثار، وبالتالي تصبح كل الظروف مهيأة لسقوطها صريعة الحيرة الإيديولوجية (...) ) ومنه فليس غريباً أن تفرط سنة في النهاية في عرضها بعدما ارتشت، فالجتمتع إذن يمر بمرحلة الافتقار إلى القيم جديدة بأن تنزل أشد القيم رُسُوناً عند الفرد"<sup>4</sup>، والمرحلة في نظرنا تعتبر خرقاً للجهاز التربوي والأخلاقي والديني لدى سنة وبداية جديدة لتكوينها النفسي

التنشئة الاجتماعية والتي من شأنها سلوك الفرد في المستقبل، وعلى هذا الأساس لا يجعل من الانحراف قدراً يقع على رأس أحد الأفراد فجأة و إنما هو من مخلفات الطفولة. ( ينظر، السيد ياسين، التحليل الاجتماعي للأدب، مكتبة مدبولي، القاهرة، مصر، ط3، 1991م، ص 151\_159).

\* نهج صراع القيم: يحلل هذا النهج الجريمة على ضوء القيم المتصارعة في المجتمع، إذ تختلف القيم حول الأفعال الإجرامية بينما يجمع أفراد المجتمع على استنكار جريمة بشعة كالقتل إذا بهم يختلفون حول جريمة كالرشوة مثلاً حيث يقل الاستنكار الأخلاقي لها، ولعل هذا سبب ذيوها وانتشارها حتى أصبحت أشبه بأمور الحياة العادية يتعاملون بها لكي ينجزوا أعمالهم. ( السيد ياسين، التحليل الاجتماعي للأدب، ص151).

واستناداً للقيم المتصارعة فسّر السيد ياسين سلوك الباشكاتب - في رواية "العيب" لمؤلفها يوسف إدريس - من خلال العبارات التي ساقها لسنة مبرراً فعله ومدافعاً عن نفسه وهي قوالب جاهزة أعدها مع جماعته لانتهاج سبيل الجريمة، من بينها قوله:

" (...) أنا بِنْتَرَقُ مين؟

فترد سنة: المواطنين، فيرد عليها: المواطنين؟ ذول أعنيّة وأنا ما بِنُحْدِشْ عَصْبُ عنهم... هم إِي بِيْدْفَعُوا مِنْ نَفْسُهُمْ" ( يوسف إدريس، رواية العيب، مؤسسة هنداوي، القاهرة، مصر، دط، دت). (ملحوظة: مقطع الرواية باللهجة المصرية، لذلك اعتمدنا الشكل).

<sup>1</sup> : السيد ياسين، التحليل الاجتماعي للأدب، ص 152.

<sup>2</sup> : المرجع نفسه، ص 160.

<sup>3</sup> : المرجع نفسه، ص 160، 161.

<sup>4</sup> : المرجع نفسه، ص 161، ( بتصرف).

والاجتماعي المفعم بالردذيلة والإجرام هذا الفعل الذي غدى هيناً، بسيطاً بالنسبة لها وذلك كله تحت وطأة الظروف المحيطة.

وفي نفس المقام وقف السيد ياسين موقف المؤيد والمعارض تجاه مجموعة من النقود التي وُجّهت لرواية العيب، إذ بدا مؤيداً حين أعرب أنّ تشيخوف العرب ( يوسف إدريس) برع وتميز في وصف حادثته تبعاً لما يسمونه في علم الاجتماع بالثقافة الإجرامية، مضيفاً بأنها ثقافة خاصة بالمجتمع الحضري وهي مشروع تعاوني وعملية منظّمة يورّع فيها السلوك الإجرامي إلى أدوار محدّدة ولها قيمها ومصطلحاتها الخاصة<sup>1</sup>.

ومن آرائه المؤيدة اتّهام أحد النقاد يوسف إدريس بوضعه " معادلة إدريسية مفادها بأنّ الشرّ ثمرة الوضع السيئ في المجتمع فضلاً عن تدقيقه كثيراً في اختيار التفاصيل الميكروسكوبية (...) التي لا تصل بنا إلى نظرة شاملة للمجتمع وإتّما تعطينا تجريدات مغرقة في الإطلاق والتعميم"<sup>2</sup>، ذلك أن رواية العيب " دراسة متعمقة لفرد من الأفراد يركز فيها المؤلف على جماع العوامل (...) التي تسهم في الموقف ناهيك عن التخصيص الحاد في جزئية كثيفة معقّدة للإنسان والكون والمجتمع فهذا ما أنكره عليه الأستاذ الناقد"<sup>3</sup>.

ويبدو من خلال الرواية أن السيد ياسين وفي بعض المواطن معارضاً نظير تصريحه بتعمد المؤلف إحاطة البطله سناء "بمجموعة من الظروف التفصيلية الحديدية تفضي حتماً إلى مصير معين هذا رأي يجانبه الصواب لكنّه أغفل مجموعة لا متناهية من الظروف والقيم التي أحاطت سناء وجعلتها تتحرّك في دائرة أشدّ ضيقاً"<sup>4</sup>.

والواقع \_ على حد زعم السيد ياسين \_ أنّ سناء "سقطت لأنّها واجهت المعركة بمفردها ولو أنّها كانت محاطة بتنظيم من زملائها أو زميلاتهما يشدون من أزرها ويجمعون شتات نفسها المضطربة وضميرها الذي يسبح في تيارٍ هادرٍ من الفساد"<sup>5</sup> وهذا ما تجاهله أغلبية النقاد.

ومنه يمكن القول إنّ السيّد ياسين وُفق في جعل نهج الاختلال الاجتماعي أجمع وسيلة في تفسير قضية سناء التي ظلّت عالقة لدى النقاد لفترة من الزمن فكل أدلى بدلوه في هذا المسار بين مخطئ ومصيب، إلا أنّ السيد ياسين أثبت بجدارة كيفية تناول القضايا الاجتماعية بطريقة علمية معيارية، إذ لمّ شتاتها بوضع معادلات وتفسيرات تتم عن تكوين الفرد النفسي والتّقافي والظروف المحيطة والمجتمع ناهيك عن بعض الأحكام المسبقة وآراء النقاد.

<sup>1</sup> : ينظر السيد ياسين، التحليل الاجتماعي للأدب، ص 154، 155.

<sup>2</sup> : المرجع نفسه، ص 157 ( بتصرف)

<sup>3</sup> : المرجع نفسه، ص 157، ( بتصرف).

<sup>4</sup> : المرجع نفسه، ص 158.

<sup>5</sup> : المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

ويعتبر كتاب "علم اجتماع الأدب" للسيد بجراويعن أوائل المنجزات النقدية التي حاولت تقديم النقد السوسيولوجي إلى المتلقي العربي، إذ أكد فيه من البداية الغاية من هذا العلم الذي يدرس العلاقة بين الأدب والمجتمع أو الأدب باعتباره ظاهرة اجتماعية، فكان هدفه تقديم منجزٍ نقديٍّ يعالج فيه تاريخ النقد السوسيولوجي في بيئته الغربية والتركيز على مصطلحات هذا النقد في العالم العربي، إلا أن الملاحظ في دراسة بجراوي اعتماده على مشاقفة المنهج تارةً وأحياناً يكتفي بتاريخ المنهج عند الغرب مما أوقعه في اضطراب منهجي<sup>1</sup>.

وفي قراءته للماركسية يقدم الناقد الأسس العامة لهذه النظرية مركزاً على مبدأ الانعكاس\*، لكن لم يقدم رؤية لوكاتش واكتفى بعرض مساهماته في تطوير النقد الاجتماعي الجدلي مبرزاً بأن "الشكل هو العنصر الاجتماعي الحق في الأدب (...)" ومفهوم لوكاتش للانعكاس شديد الأهمية ليس في ميدان النقد وعلم الاجتماع، بل في مجمل الدراسات الماركسية لأنه مفهوم متصل بالعلاقة الإشكالية بين البنيتين التحتية والفوقية ألا هو مفهوم رؤيا العالم<sup>2</sup>، وبذلك تتجاوز فكرة الانعكاس لدى لوكاتش عكس صورة الواقع الخارجي بكل ما يحتويه إلى البنية الذهنية التي تعكس الوعي المتكامل للحياة.

ومنه فالعمل الأدبي لا يعكس الظواهر الفردية المنعزلة، بل العملية المتكاملة للحياة، والقارئ يظل واعياً بأن هذا العمل ليس الواقع نفسه وإنما شكل خاص من أشكال انعكاسه<sup>3</sup>.

ومما يؤخذ على سيد بجراوي في كتابه نقص الدقة والتماسك في عرض التّطبيقات تتجلى في عدم تكاملته لمفهوم الانعكاس، أين انتقل لدراسة شخصية غولدمان، فضلاً عن وجود خلط بين الماركسية والبنوية التكوينية، إلا أن هذا لا ينفى مدى أهمية الكتاب في إبراز بعض النقاط الغامضة التي ظلت مبهمة ومستعصية التفسير لدى معاصريه.

والحركة النقدية الجزائرية الحديثة من الحركات التي استغرق فيها المنهج الاجتماعي حيزاً كبيراً إذ شمل جل الكتابات النقدية تبعاً للهيمنة الإيديولوجية الاشتراكية وإفرازات الثورات (الزراعية، الصناعية، الثقافية)، فانصاع النقاد إلى النتائج اللينينية ينهلون منها منتخبات الفلسفة المادية<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>: ينظر نعيمة بولكعبيات، المنهج الاجتماعي في النقد العربي المعاصر، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة الحاج لخضر، باتنة، الجزائر، 2015م  
2016م ص 27

<sup>2</sup>: سيد بجراوي، علم اجتماع الأدب، نقلاً عن: نعيمة بولكعبيات، المنهج الاجتماعي في النقد العربي المعاصر، ص...، (بتصرف).  
\*الانعكاس: نظرية في النقد مفادها أن الأديب مهما يكن أمره لا يستطيع أن ينفرد ولا أن يستقل بحياته ولا يستقيم له أمر إلا إذا كانت صلة بينه وبين الناس فكان صدق حياتهم وكانوا صدق لإنتاجه وكان مرآة لما يذيع فيهم رأي وخاطر، فنجد شبه اتفاق عن كون الأدب المرآة العاكسة للمجتمع، إذ يعكس كيفية الظواهر الثقافية شيئاً خارجاً قد يكون هذا الشيء المنعكس هو الحياة المادية أو المعنوية لكن هناك صورة تنعكس عما هو خارج الظواهر الثقافية، فالأهم هو الطريقة التي يعكس فيها الأدب كل الظروف الخارجية بطريقة التشبيه أو عملية إسقاط المجتمع في النصوص الأدبية هي الخاصية التي تميز كل اتجاه أدبي عن الآخر. (نعيمة بولكعبيات، المنهج الاجتماعي في النقد العربي المعاصر ص 149).

<sup>3</sup>: ينظر، نعيمة بولكعبيات، المنهج الاجتماعي في النقد العربي المعاصر، ص 29.

ولعلّ الباحث في هذه التجارب يجد بأنّها ركّزت على القراءة السوسولوجيّة للتّصوُّص لذلك وسمت بميسم الخطاب المؤدّج نظير انفتاح الخطاب النقدي الجزائري على نظريات إيديولوجية وأخرى أدبيّة نقدية<sup>2</sup>.

ومن أبرز الإسهامات في هذا الميدان جهود الناقد عمّار بلّحسن التي ارتكز فيها على الإيديولوجيا كسند مرجعي لطرح أفكاره التّقدية في ضوء الرّؤية الاجتماعيّة وهذا ما نلمسه في مؤلّفه: "قراءة القراءة مدخل سوسولوجي" و"القص والإيديولوجيا في رواية الزلزال" الذي صرّح فيه بأنّ "النّص مشهد للنّظر التّقدي والقراءة والكتابة، يحمل بين ثناياه مؤشّرات بلاغيّة، تجرّبيّة وإيديولوجية، توجّه القارئ لفكّ شفرات الكون الخالي، وهو يعرف الطابع المجازي الممكن لقراءته، ويعترف باستحالة هيمنة منهجية وحيدة (...)"<sup>3</sup>.

ولحمّد مصاييف باع كبير في المقاربة السوسولوجيّة إذ أعلن في مقدّمة كتابه "دراسات في الأدب والنّقد" عن اتّباعه منهجًا واقعيًا معرفيًا بأنّ النّص أثر أدبي وهو تعبير عن قضايا اجتماعيّة، قوميّة وعاطفيّة<sup>4</sup>، ومنه فقد انصبّ اهتمام مصاييف على مضمون الأثر ومدى علاقته بنفس صاحبه وبالجمتمع، بمعنى أنّه غيّب الخصوصيّة الفنيّة تغييبًا نسبيًا.

وفي ذات السّيّاق عرّج الناقد على مفهوم الالتزام\* وذلك في دراسته المعنونة (الرّواية العربيّة الجزائريّة الحديثة بين الواقعيّة والالتزام) جاعلاً الالتزام معيارًا أساسيًا في تحديد قيمة النّص، حيث عاب على مرتاض قلّة موقفه الملتزم مع الثّورة في رواية نار ونور على حساب اهتمامه باللّغة وأساليبها وبالتالي فهي أدنى درجة من الجودة<sup>5</sup>.

كما عوّل على مفهوم الطّبقة\*\* ومن بعده واسيني الأعرج في كتابه "اتّجاهات الرّواية العربيّة في الجزائر" وكذا حمّد ساري في مؤلّفه "البحث عن النّقد الأدبي الجديد"، الذي حاول لمّ شتات هذا المصطلح من تفاصيل النّص انطلاقًا من العلاقة بين النّص والجمتمع<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> ينظر يوسف وغيلسي، النّقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنيّة، ص: 41.

<sup>2</sup> ينظر أحمد سايحي، النّقد التّسقي الجزائري بين الأصول والتّحليلات، ص: 73.

<sup>3</sup> عمّار بلّحسن، صراع الخطابات حول القص والإيديولوجيا في رواية "الزلزال" للطّاهر وطّار، مجلّة فصول في النّقد الأدبي، مج 8، العدد 1 \_ 2، القاهرة مصر، دط، 1989م، ص: 132.

<sup>4</sup> ينظر يوسف وغيلسي، النّقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنيّة، ص: 49-50.

<sup>5</sup> ينظر المرجع نفسه، ص: 48.

\*الالتزام: هو حزم الأمر على الوقوف بجانب قضية سياسية أو اجتماعية أو فنية والانتقال من التأييد الداخلي إلى التعبير خارجياً عن هذا الموقف بكل ما ينتجه الأديب أو الفنان من آثار وتكون محصلة لمعاناة صاحبها وإحساسه العميق بواجب الكفاح ولمشاركته الفعلية في تحقيق الغاية من الالتزام) جبور عبد النور، المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط2، 1984م، ص 31.

<sup>6</sup> ينظر يوسف وغيلسي، النّقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنيّة، ص: 53.

وقد عمد عبد الحميد بورايو في مؤلفه "البعد الاجتماعي والتفسي في الأدب الشعبي الجزائري" إلى تسليط الضوء على فكرة مستمدّة من الطرح الغربي مفادها أنّ بروب في الحكاية الشعبيّة" يموّج بين أشكال الوعي الأكثر بطئاً في مواكبة تحولات البنية الفوقية (...). فتأخّر مواكبة الأنساق السياسيّة والدينيّة والفلسفيّة عامّة نتاج لتحوّلات البنى الاقتصاديّة"<sup>1</sup> وعليه يبدو انصياع ناقدنا للمنهج الاجتماعي جلياً نظير تسليمه بوجود بنيتين فوقية المجتمع أي بيئة الأديب، وتحتيّة تعنى بالنظم الاقتصاديّة وبالتالي جاز القول أنّ أي تغيير في إحداها أو كلاهما يستدعي تحوّلاً في الثانية وهي نظريّة مستوحاة من منهج بروب في دراسته للحكايات الشعبيّة حاول بورايو تطبيقها على نماذج من الأدب الشعبي الجزائري فتبعيّة عبد الحميد بورايو للفكر الغربي كانت بدعوى تشريح المضامين الحكائيّة الجزائريّة واستخلاص فنياتها تبعاً للأنموذج الوظيفي الذي صاغه بروب، فناقداً يسير حذو علمنة النقد قيّاساً على طريقة بروب الرّياضيّاتية في العرض والتحليل ممّا يجعل الطّابع الحكائي الجزائري مواكباً للصّرح الحدائثي بتناول القضايا التّراثيّة العتيقة بحلّة حديثة .

وفي نفس المقام ظهرت دراسات في هذا الفضاء المنهجي على يد نخبة من التّقاد أمثال : عمر بن قينة، أحمد شريط محمّد ناصر... الخ.

أمّا محمد ناصر \_ وفي محاولة فريدة \_ سلّط الضوء، \_ وبالسياق غير المباشر \_ على نفحات من القراءة السوسيوولوجية في مؤلفه "الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنيّة"، وذلك حين خصّ باباً بعنوان "المؤثرات الأساسيّة في اتجاهات الشعر الجزائري الحديث"، إذ ضمّ ثلاثة فصول تمثل اتجاهات الشعر في الجزائر وهي: الاتجاه التقليدي المحافظ، الاتجاه الوجداني (الرومانسي)، الاتجاه الجديد (الشعر الحر)، حيث درس بواعث الحركة الشعريّة في الجزائر، جاعلاً مبلغ هم المحيط الاجتماعي ومجريات التجربة الإبداعية في خضمه ومدى تأثيره فيها

وفي معرض حديثه عن الاتجاه الوجداني في التجربة الشعريّة الجزائريّة أكد بأن الرومانسية" (...) تعبير عن أوضاع اجتماعية معينة وطريقة في التفكير تنبثق في المجتمع بصورة عفوية ويخضع لها الأدباء والمفكرون والشعراء ويتأثرون بها عفويّاً" (...) <sup>2</sup>

\*\*الطبقة: هي فئة من الجماعات الأسرية التي تتكون داخل المجتمع، وتتساوى في المكانة الاجتماعيّة فكل الأفراد الذين يتساوون اجتماعياً ويلقون درجة واحدة من الهيبة والاحترام يكونون طبقة اجتماعية مميزة (art.vobabylon.edu.iq)، يوم: 2020/09/18، على الساعة: 01:20.

<sup>1</sup> عبد الحميد بورايو، البعد الاجتماعي والتفسي في الأدب الشعبي الجزائري، مؤسسة بونة للبحوث والدراسات، عنابة، الجزائر، ط1، 2008م، ص: 12.

<sup>2</sup> محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنيّة (1925م \_ 1975م)، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط2، 2006م، ص87.

ويزعم ناصر أنّ هذا الاتجاه بدأ يسود بذيوع الوعي بالواقع الاجتماعي والسياسي والثوري ووصف الأوضاع المؤلمة التي فرضها المستعمر إبان الثورة لولا وجود بذور له قبلاً، تجلّت في نصوصٍ شعريةٍ أشبه بالسرديات، لكنها لا تتعدى أن تكون تعبيراً عن مشاعر الشعراء ومكنوناتهم، مشيراً بكون عبد الله الركيبي من أوائل النقاد الذين أشادوا بهذا النمط من الشعر من أشهرها "دمعة على الملة" و"زفرات العشي"<sup>1</sup>.

وصفوة القول: إنّ النقد الاجتماعي الجزائري-كنظيره العربي-غلب فيه الاهتمام بالمضامين على حساب الشكل الجمالي، وقد كان للتصوُّص السردية حظها من الدراسة إجرائياً، لما لا يخفى على الباحث في الميدان أنّ هذا النقد ذا مرجعية فكرية واقعية تنزع إلى الماركسية والمعتقدات اللينينية، ضف إلى ذلك أنّ المحاولات الجزائرية على وجه الخصوص اتّسمت بالمعيارية في التطبيق ويعزى ذلك إلى غياب المؤسساتية وتفشي الجهود الفردية والأعمال الأكاديمية.

لكنّ المنهج الاجتماعي الجزائري كان انعكاساً للطرح الغربي في أهمّ مبادئه مع إبقائه الخصوصية الجزائرية في أبعاده (الثقافية، الدينية، الاجتماعية والخلقية) وكذا آلياته.

### 1\_3 المنهج النفسي:

من الصّعب بل من المستحيل أن يتشكّل أدب دون أن يكون جزءاً أو بعضاً من نفس صاحبه أو من إحساسه: وهذا يعنى بدهشة أن الإنتاج الأدبي قبل كلّ شيء نتاج نفس بشرية لها نوازعها ورغباتها ووعيتها وطرائقها في التفكير والمعالجة<sup>2</sup>، وهي الفكرة التي انبثقت منها نظرية التحليل النفسي على يد الطيب التماسوي "سيغموند فرويد" (Sigmund Freud) في مرحلة متقدمة وسلّم بها رواد المنهج النفسي في مرحلة لاحقة.

والباحث في حثييات هذا المنهج يلحظ أنّه اتّجاه يستمدّ آلياته النقدية من نظرية التحليل النفسي، إذ فسّر في ضوءها السلوك الإنساني برده إلى منطقة اللاوعي<sup>3</sup> أو اللاشعور والتحلفسي-على حدّ زعم عبد الملك مرتاض- غايته الكشف عن هواجس النفس وعللها الباطنية، عبر إثارة الذكريات والرغبات الجسميّة والصّور المتماشحة تحت أنظمة من الأفكار اللاواعية المعقدة وكل ما من شأنه أن يسبب اضطرابات نفسية أو جسمية<sup>4</sup>.

ومنه فالحياة العقلية للفرد تنقسم إلى قسمين أحدهما ظاهري أو الشّعور وثانيهما باطني أو اللاشعور وهي الفكرة التي سلّمت بها نظرية التحليل النفسي.

<sup>1</sup> ينظر المرجع نفسه، ص 88.

<sup>2</sup> يُنظر بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 50.

<sup>3</sup> ينظر يوسف وغيلسي، مناهج النقد الأدبي، ص: 22.

<sup>4</sup> ينظر عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، دار هومة، الجزائر، دط، 2005م، ص: 137.

مفاد هذه النظرية أنّ تصرّفاتنا الشعورية ما هي إلا نتيجة عمليات نفسية لا شعورية تجري في العقل الباطن مستقلة عن إرادتنا ويستحب التّليل على ذلك بظواهر التّويم والأحلام والظواهر النفسية الشّادة أو المرضية<sup>1</sup>.

ومن هذا المنطلق عرّف المنهج النفسي بأنّه " ذلك المنهج الذي يخضع النص الأدبي للبحوث النفسية ويجاول الانتفاع من النظريات النفسية في تفسير الظواهر الأدبية والكشف عن عللها وأسبابها ومنابعها الخفية (...). وما لها من أعماق وأبعاد ممتدة"<sup>2</sup>

فبحسب هذا المنهج فإنّ " في أعماق كلّ كائن بشري رغبات مكبوتة تبحث عن الإشباع ولما كان ذلك صعباً فإنّه مضطر إلى تصعيدها بكيفيات مختلفة( أحلام النوم أحلام اليقظة، هذيان العصائين، الأعمال الفنية) فالفن تبعاً لهذا الطّرح تصعيد وتعويض لما لم يستطع الفنّان تحقيقه في واقعه الاجتماعي، واستجابة تلقائية لتلك المثيرات النائمة في الأعماق النفسية السّحيقة، والتي قد تكون جنسية بحسب فرويد (Sigmund Freud) أو شعوراً بالتقص يقتضي التعويض وفق أدلر(Alfred Adler) أو مجموعة من التجارب والأفكار الموروثة المخزنة في اللاشعور الجمعي نظراً لآراء كارل يونغ (Carl Gustav Jung)"<sup>3</sup>.

وفي ضوء نظرية التحليل النفسي " ولج فرويد عالم الفن والفنانين، إذ تناول شخصياتهم وأعمالهم الفنية وعملية الخلق الفني والمتلقّي، فرسخ فكرة أنّ الفنّان إنسان عصبي أقرب إلى الجنون لحظة العملية الإبداعية، وبعد الفراغ منها، فهو إنسان عادي سويّ في كامل وعيه"<sup>4</sup>.

ومن ثمّ عكف فرويد على " وضع الأسس العامة للقراءة النفسية للأدب(محاوياً) تفسير ظاهرة الإبداع الفني (من) فكرة التسامي\* النفسي لدى المبدع"<sup>5</sup>

<sup>1</sup> ينظر بستان قطّوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص: 50.

<sup>2</sup> أحمد بادحو، محاضرات في النقد النفسي، جامعة أحمد بن بلة، كلية الآداب والفنون، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة وهران 1، الجزائر، 2019م، ص 02

<sup>3</sup> يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص: 22، بتصرف.

<sup>4</sup> زين الدين المختاري، المدخل إلى نظرية التحليل النفسي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق سوريا، دط، 1998، ص 11.

<sup>5</sup> سمير سعيد حجازي، مدخل إلى مناهج النقد الأدبي المعاصر، ص 65 (بتصرف).

\*التسامي (Desublimation): هو عملية تحول الدوافع الجنسية إلى إنجازات مفيدة اجتماعياً، ويشمل الأنشطة الفنية والثقافية والفكرية، وصف فرويد هذه العملية النفسية بأنها مفيدة مقارنة بالعمليات النفسية التي تحدث عن الكبت، الإزاحة، الإنكار، والتكوين العكسي. (

<https://ar.m.wikipedia.org>

يوم: 2022/03/11م، على الساعة: 01:50.

ومنه فالأعمال الأدبية والفنية العظيمة تشكل أسلوباً للتعبير عن النفس تعبيراً سامياً في اللاوعي فيحس الفنان بعد إنجازها للعمل الفني بالرضا والارتياح نظير تخلصه من مكبوتته، مستخدماً عُدَّة مساعدة على سبيل الإزاحة\*\* والتكثيف\*\*\* والرمز\*<sup>1</sup>.

ولم يغفل فرويد في تحليله النفسي عنصر المتعة الذي يتحقق لدى القارئ جزاء تناوله للروائع الفنية والأدبية، فالمبدع - في زعمه - حين يقدم عالمه الخيالي في قالب فني فمن شأنه أن يثبت في المتلقي عاملاً محفزاً لهذا التناول، أما القارئ فيجد رغبته وخيالاته محسدة في تلك التجربة فتحصل له المتعة<sup>2</sup>، ومن ثم بلوغ غاية النفس العليا وعن هذه الأخيرة أكد بعض النقاد من كونها غير مباشرة تُحدث شرحاً وانقساماً واضطراباً في النفس البشرية لاعتبارات حسية وعاطفية<sup>3</sup>، وأخذ وعطاء وتجاوب بين المبدع والمتلقي في كثير من المواطن.

وتبدو المتعة أحياناً أشبه بالحلم في بعض صفاته، فكما يصور لنا الحلم أحداثاً جميلة وأخرى سيئة تترك أثراً في رائيها كذلك شأن المتعة في قراءة العمل الأدبي، ولو عُدَّ الحلم لصيقاً بالواقع في أبرز خصائصه وهي ذكريات الماضي ومخلفات الطفولة، إذ فسره فرويد بأنه " (... ) مستمد من تجاربنا الذهنية التي تكونت في اليقظة لذا فمهما بلغت درجة الحلم من الغرابة والسخافة فلبنتا بنائه مستعارة حتماً مما رآته أعيننا أو خطر لباننا ونحن نمارس نشاطنا الواعي"<sup>4</sup>، فالحلم إذن ينتج عن الرمز والصور المتداخلة المستوحاة من الواقع في اللاشعور.

وفي ذات السياق يقرّ يونغ أن خاصية اللاشعور " ليست مقصورة على الفنان وحده فالأنبياء والحكماء والقادة هم أيضاً يشهدون ذلك الجانب المظلم العميق من اللاشعور الجمعي ويدركونه خلال عوالمهم الباطنية (...)"<sup>5</sup> لكن هذا الطرح أشمل وأعم من أن يحوي الإبداع الفني ذاته إذ لا يقصي من دائرته الأعمال غير الفنية.

<sup>1</sup> ينظر ابراهيم محمود خليل، النقد الأدبي الحديث من المحاكاة إلى التفكيك، دار المسيرة، عمان، الأردن، ط2، 2007م، ص56، 57.

\*\*الإزاحة (Displacement): مصطلح يشير إلى تصور ليس له معنى محدد في الظاهر غير أنه يحمل كثافة بصرية وشحنة عاطفية يتلقاها هذا التصور من تصور آخر يرتبط بسلسلة من الدعاوي ومن هنا تنفصل العاطفة عن التصور الأصلي وتتحول إلى تصور آخر لا علاقة لها به. (سمير حجازي، مصطلحات النقد الأدبي المعاصر، ص 45).

\*\*\*التكثيف (Condensation): مصطلح يستخدم للدلالة على فعل يخدم أغراض رقابة الحلم عن طريق إخفاء الأفكار، اعتبر فرويد أنّ التكثيف هو الوضع المفضل في المقام الأول لعمل الهوية اللاواعية. (https://stringfixer.com)، يوم: 2022/03/11م، على الساعة: 01:56.

\*الرمز (Symbole): مصطلح يشير إلى اعتبار النص الأدبي حيلة فنية، ويمكن مقارنته بالثال، وهو النص علامة متعددة الجوانب قابلة للتفسير، وهو لا يتوقف على القارئ الفرد ولكن على الوعي الجماعي للمتلقي، أي على جماعة معينة تحدد معناه عن طريق قيمها ومعاييرها الجمالية وغير الجمالية. (سمير حجازي مصطلحات النقد الأدبي المعاصر، ص 131).

<sup>2</sup> ينظر زين الدين المختاري، المدخل إلى نظرية التحليل النفسي، ص13.

<sup>3</sup> ينظر نايف سلوم، نقد النساء، قراءة في تراجمها عابداً باخوس، دار التوحدي، حمص، سوريا، ط1، 2016م، ص 07، 09.

<sup>4</sup> سيجموند فرويد، تفسير الأحلام، تر، نظمي لوقا، دار الهلال، الإسكندرية، مصر، دط، 2001م، ص 15، 16، (بتصرف)

<sup>5</sup> سيد قطب، النقد الأدبي، أصوله ومناهجه، ص 212.

غير أن آراء يونغ - لدى النقاد - تبدو أكثر قبولاً من أفكار أستاذه فرويد "لأنه لا يحرص الإبداع الفني في الدائرة المرضية ولا يحسبه مجرد محاولة للتوفيق بين الرغبة في المحرم وبين الشعور بالخطيئة (...). بل يعقد الصلة بينه وبين أعمال أخرى منشؤها يشبه الإلهام"<sup>1</sup>، وتبعاً لهذا الرأي جاز لنا تصور مفاده أنّ الإلهام الفني استجابة غير شعورية لأشواق وآمال الذات من خلال اللاشعور الفردي.

وعلى هذا الأساس كانت نظرية يونغ في اللاشعور الجمعي مُنصّبة على ماضي الإنسان وموروثه الثقافي العتيق المنحدر من العصور السحيقة عن طريق الوعي أو أشباه الأحلام، أو الأساطير وكذا تجارب الأسلاف والنماذج العليا، لذلك اتخذ مؤقفاً معارضاً من وصف أستاذه فرويد الفنان بكونه مريض عُصاب<sup>2</sup>، إذ الفنان أهم بكثير من بلوغه الدرجة المرضية فباستطاعته تحطي عتبة اللاشعور محققاً رغباته بوسائله الفنية الخاصة وهذا ما يميزه عن العصاب الحقيقي<sup>3</sup>.

ومنه فالفنان - لدى يونغ - سويّ يوقظ في القارئ استجابة فيبعثه على اللذة التي أشمل من المتعة والجمال نحو النشوة والتطهير واللذة التي تشوب المتقبل ليست بالسادية التي تُعنى بالاستمتاع بتعذيب الآخرين والخط من شأنهم أو ما يُطلق عليه بالتشفي، بل هي عاطفة صادقة تحمل النفس نحو التطهير<sup>4</sup>، ومنه إلى الخفة والتصالح مع الذات والمجتمع، وكذا هو نصح يونغ في تفسير شخصيات الفنانين والتي حذا فيها حذو أستاذه فرويد لولا تباينهما في طبيعة اللاشعور والذات المبدعة (الفنان)، فضلاً عن طبيعة الدافع.

لقد أنتج المنهج النفسي قاموساً مصطلحياً ومفاهيمياً استعان به النقاد في تفسير النصوص الأدبية إذ ربطوه بالحالة النفسية للمبدع<sup>5</sup>، ومن بين هذه المفاهيم نجد: "اللاوعي أو اللاشعور"، عقدة أوديب\*\*، ذهان\*\*\*، حلم اليقظة\*، الكبت\*، لبيدو\*، نرجسية\*، عصاب\*\*، سادية\*\*\*، تفرغ<sup>٥</sup>، رمزي<sup>٥٥</sup>، عقدة النقص<sup>٥٥٥</sup>، لاشعور جمعي\*<sup>6</sup>.

1 المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

2 ينظر صالح هويدي، المناهج النقدية الحديثة أسئلة ومقاربات، دار نينوى، دمشق، سوريا، ط1، 2015م، ص 88، 89.

3 ينظر زين الدين المختاري، المدخل إلى نظرية النقد النفسي، ص 11.

4 ينظر نزيه فري، تشريح النقد، محاولات أربع، تر، محمد عصفور، الجامعة الأردنية، عمان، الأردن دط، 1991م، ص 118.

5: ينظر حاتم السكر، ترويض النص، دراسة للتحليل النصي في النقد المعاصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، دط، 1998م، ص 146.

6: فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، تح، فرج عبد القادر طه، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط1، دت، ص من 101 \_ 383.

\*اللاوعي أو اللاشعور: يشير إلى فعل يتم تلقائياً بواسطة الانعكاس قبل أن يكون سببه قد وصل إلى الشعور مثل الفعل الدفاعي (كوثر الرماد، قراءة نقدية لشعر أبي نواس (قصيدة إذا اللوم إغراء)، بحث لنيل الإجازة في الآداب، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب، 2015م، 2016م).  
\*\*عقدة أوديب (complexe d'œdipe): هو جملة من الرغبات اللبديية والعدوانية التي يشعر بها الطفل تجاه والديه ويبلغ ذروته في الحقبة بين ثلاث وخمس سنوات وقد أطلق عليها فرويد عقدة أوديب الإيجابية لكون مضمونها الجوهري موجود في أسطورة أوديب ملكاً (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 290)

لكن النقد النفسي يظلّ قاصراً لكونه لم يمدنا بأدوات تعيننا في تمثّل قيمتها الموضوعية والجمالية بمعنى أن تجذّر النصّ في نفس المبدع لا يكشف عن مستواه الفني لارتباطه بكيفية تولد هذا العمل بغض النظر عن قيمته في ذاته"<sup>1</sup>

لذلك فإن (...) أقصى ما يصل إليه التحليل النفسي هو شرحه وتفسيره لبعض الاختيارات التصويرية والإشارات الأدبية<sup>2</sup> المتعلقة بشخصية المبدع وبجانبه العقدي المظلم وما صاحبه من مكبوتات وهواجس وأحلام،

\*\*\*ذهان (psychosis): مصطلح أستخدم للدلالة على المرض العقلي سواء كان وظيفي المنشأ أم عضوي وبحسب فرويد فإن الذهان يقوم أساساً على اضطراب الليبيدية مع الواقع ومع الهذات والملاوس (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 205)

\*حلم اليقظة (Rêve durme): يطلقه فرويد على سيناريو يتخيله الشخص في حالة اليقظة مشيراً إلى تشابه حلم اليقظة مع الحلم العادي (كوثر الرماد، قراءة نفسية لشعر أبي نواس (قصيدة إذا اللّوم إغراء)، ص 25)

وتكون أحلام اليقظة أكثر استخداماً لأساليب التفكير الشعوري ومنطقنا العقلاني المعتاد وأكثر إشباعاً للدوافع الشعورية من أحلام النوم (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 181)

\*الكبت (Repression): حيلة تلجأ إليها النفس البشرية ويقوم بها الأنا في الشخصية وتتم بشكل لاشعوري بحيث يعمل الفرد على استبعاد الدافع النفسي كلياً باستبعاد الذكريات أو الأفكار والمشاعر من منطقة الشعور إلى منطقة اللاشعور (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 374)

\*ليبيدو (libido): مصطلح يشير إلى الرغبة أو الشهوة، فهو قوة متغيرة يمكن أن تقيس ما يحدث في مجال الاستثارة الجنسية من عمليات وتغيرات، فالليبيدو بالنسبة للدفع الغريزية الجنسية يقابل كلمة الجوع بالنسبة للتغذية (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 385)

• نرجسية (Narcissisme): تعني ذلك الحب الموجه إلى صورة الذات ولقد أستخدم المصطلح من أسطورة نرسيوس (نرجس) (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 451)

••عصاب (Neurosis): يرى التحليل النفسي أنّ العصاب إنّما هو اضطرابات وظيفية أو هو علة نفسية المنشأ لا يوجد معها اضطراب جوهري في إدراك الفرد للواقع، فالعصاب تعبير رمزي عن صراعٍ نفسي يستمد أصوله من التاريخ الطفلي للفرد ويمثل تسوية بين الرغبة والدفاع (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 279)

•••سادية (Sadism): وتعني اشتقاق اللذة عن طريق القيام بتعذيب الآخرين سواء بالإيذاء البدني أو توجيه عدوان معنوي كالتقليل من شأن الآخر وعدم مراعاة مشاعره وكرامته (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 214)

••تفريغ (Décharge): مفهوم يتعلق بالحالة الانفعالية وهو يعني تخفيض معدل التوتر في الموقف وقد يكون شعورياً بمواجهة الموقف بحلول ملائمة تشبع حاجات الذات وتتفق مع مقتضيات الواقع أو لاشعورياً عن طريق تفريغ الشحنات في الأحلام أو عمليات التخيل ويهدف التفريغ إلى الإحساس بالانتران النفسي والسعادة والرضا (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 132)

•••رمزي (Symbolic): مصطلح قدّمه جاك لاكان ويعني تلك الظواهر التي يتناولها التحليل النفسي باعتبارها بناءً لغويّاً والوظيفة الرمزية توصل من خلال منهج مؤسس إلى قاعدة التداعي الطليق أي الكلام (فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، ص 216)

•••عقدة النقص (Inferiority Complex): أو مركب عقدة النقص تنشأ من اعتقاد المرء بنقصه وعدم كفايته سواء أكان ذلك لإصابة عضوية أو لفكرة وهمية. (منير وهيبه الخازن، معجم مصطلحات علم النفس، تح: كمال يوسف الحاج، دار النشر للجامعيين، بيروت، لبنان، دط، ص 35).

\*لاشعور جمعي (Inconscient Collectif): هو مفهوم وضعه كارل يونغ الذي يحدد نوع من المتجر العقلي أن جميع الناس يملكون تماثل، وهو مفهوم يعترف بتحديد والكشف عن السمات المشتركة بين الأفراد في جميع الأوقات والأماكن في العالم. (https://e3arabi.com)، يوم:

2022/03/11م على الساعة: 02:03.

<sup>1</sup> صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر، دار ميريت للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، ط 1، 2002م، ص 74، (بتصرف).

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقديين السياقية والنسقية عندحبيب موني، ص 16، (بتصرف)

ناهيك عن الماضي الطفولي، ذلك الجانب الذي يشوبه الغموض والإبهام، ويتعدّد وصوله وإدراكه إلاّ بخاصية عرض ووصف التجارب الشعورية طبقاً لصاحبها، والمستوحاة من العمل الفني ومحاولة تقريبها من الواقع. فالنص إذن يشكل وسيلة علاجية أشبه بالوصفة الطبية.

والمنهج النفسي في النقد لم يتجاوز عتبة التطبيق القائم على عرض ودراسة حالة ينأى عن المواطن الجمالية للنص الأدبي، ومنه صار العمل الأدبي " وثيقة نفسية ذات مستوى واحد (...) يتساوى فيها النص الجيد والرديء ممّا يؤدي إلى انتقاص القيمة الأدبية"<sup>1</sup>، لهذا العمل.

وفي الوطن العربي نلاحظ ملامح النقد النفسي عبر دراسات طه حسين متأثرة برؤية الناقد سانت بيغ التي تلحّ كثيراً على السيرة الذاتية لصاحب النصّ تجلت فيما كتبه عن المعري والمتني، وكذلك ما كتبه العقاد عن ابن الرومي وأبي نؤاس وهما دراستان عدّتا من صميم المنهج النفسي الجسماني من قبل الناقد الجزائري شايف عكاشة<sup>2</sup>.

أضف إلى ذلك ما نشره أمين الخولي في مجلّة كليّة الآداب وقد كان فصلاً موسوماً بالبلاغة وعلم النفس أكّد فيه الصلّة الوثيقة بين البلاغة وعلم النفس في سياق عرضه لمفهوم البلاغة في الفكر البلاغي القلم وتقسيمه أضرب الخبر بمراعاة حال المخاطب<sup>3</sup>.

وفي معرض حديثه عن العلاقة بين الأدب وعلم النفس تكوّنت لدى محمّد خلف الله أحمد وجهة نظر شرحها في كتابه (من الوجهة النفسية في بحث الأدب ونقده) فسّر على إثرها بعض آراء عبد القاهر الجرجاني على أساس علم النفس<sup>4</sup>، مبيّناً استعمال عبد القاهر الجرجاني للتأمل الباطني استعمالاً موفّقاً في شرح نظريته في النظم في كتابه "دلائل الإعجاز" متّبعاً الطريقة العلمية، وهو نفس الطرح الذي تناوله في مؤلفه "أساس البلاغة" إثر تبنيه للنظرية النفسانية عمداً إلى تطبيقها في أبواب متفرّقة من البلاغة نحو: الجناس، والتشبيه، والتمثيل، والاستعارة، مقرأ بأن هذا المؤلّف يجوي التفاتات فنية سيكولوجية، سبق لها التناول في العصر الحديث<sup>5</sup>.

وقد كان لعز الدين إسماعيل باع كبير في المنهج النفسي فاشتهر بكتابه (التفسير النفسي للأدب): حيث أعلن فيه قائلاً: "حاولت أن أتقدّم خطوة في سبيل تأكيد المنهج العلمي في دراسة الأدب وتوضيح معلم هذا المنهج بطريقة تطبيقية عملية..."<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> بسام قطوس، دليل النظرية النقدية المعاصرة، مناهج وتيارات، كلية الآداب، جامعة الكويت، الكويت، دط، دت، ص46. (بتصرف).

<sup>2</sup> ينظر يوسف وغيلسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص: 81.

<sup>3</sup> ينظر أحمد سايحي، النقد التسقي الجزائري بين الأصول والتجليات، ص: 77.

<sup>4</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup> ينظر محمد خلف الله، من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده، مطبعة لجنة التأليف والترجمة، القاهرة، مصر، دط، 1947م، ص20، 21.

<sup>6</sup> عز الدين إسماعيل، التفسير النفسي للأدب، دار غريب، القاهرة، مصر، ط4، دت، ص: 15-16.

المتعمّن للقول السابق يتّضح له جلياً كيفيّة تبلور معالم أسس نظرية التحليل النفسي في مؤلف عز الدين إسماعيل إذ قامت طريقته في المعالجة النقدية على آليات التفسير والتحليل والتقوم بناءً على المعرفة السيكلوجية بمنأى عن الأحكام الدوقية<sup>1</sup> الناشئة على الفطرة والسليقة والمخلّة بالقواعد النقدية.

أما في الخطاب النقدي الجزائري المعاصر فقد يتعدّد على الباحث في مضامينه إيجاد ملامح النقد النفسي إلا في الإطار الأكاديمي وذلك راجع إلى تزامن ظهور هذا المنهج في الساحة النقدية الجزائرية بغزو المناهج الألسنية (التصانية) للفكر النقدي المعاصر ناهيك عن قلة رصيد النقاد للمفاهيم السيكلوجية، ومنه فقد وصفت المحاولات في هذا المجال بالمریضة المتسلّطة على لسان عبد الملك مرتاض<sup>2</sup>.

ومن الممارسات النقدية الجزائرية الأكاديمية نستشف جهود عبد الحميد بورايو الذي صرح في كتابه (البعدا الاجتماعي والنفسي في القصص الشعبي الجزائري) في معرض تفسيره السيكلوجي للحكاية الخرافية "اللونجة والغول" لزهورويسياد يقول "في الحكايات الخرافية عامة تتبّع المرأة سبيل تكاملها الفردي من خلال الألم الذي تتحمّله، بينما البطل الذكر يكون أكثر نشاطاً (...). فالفتاة البطلة عاشت في تجربتها الأولى مع الكائن السحري في بداية القصّة المتعة الناتجة عن الإغراق واللاوعي والسفر إلى عالم الحلم، بينما نجدّها في تجربتها الثانية لما التقت بزوجها اكتمل تكوينها النفسي (...). لقد حلّ الحب الواعي والمؤدّي إلى التّكامل الفردي محل مبدأ المتعة اللافرديّة ذات الطّبيعة الجمعيّة الخالصة"<sup>3</sup>.

المتأمل لهذا التحليل يلحظ أنّه لا يخلو من المفاهيم ذات الطّبيعة التّفسّية مثل: التّكامل الفردي، اللاوعي، عالم الحلم التّكوين النفسي... الخ وهذا ما يوحي بتجلّي ملامح المنهج النفسي في التجربة الجزائرية وهي مفاهيم مستوحاة من الفكر الغربي والممارسات النقدية العربية.

ومن المحاولات التي سعت إلى تأسيس منهجي للنقد التّفسّاني تجربة عبد القادر فيدوح الموسومة (الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي) إذ دعا فيها إلى "التعامل مع النص وفق منظور سيكلوجي يمنحنا قراءة خاصة عبر صياغته الفنيّة التي تحمل في ذاتها رؤية لعالم الإنسان الخفي واللاوعي الجمعي..."<sup>4</sup>، يجلنا هذا الرّأي إلى أنّ كل نص مبدع ليس بمعزل عن نوازع مبدعه الخفية وجانبه السيكلوجي ولا وعيه الجمعي المائل في جميع الأفكار والمعتقدات الموروثة من مجتمعه والتي تأخذ طابعاً رمزياً خاصاً يشكل صياغة النصّ الفنيّة.

<sup>1</sup> ينظر أحمد ساجي، النقد التّسقي الجزائري بين الأصول والتّحليلات، ص: 78.

<sup>2</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> عبد الحميد بورايو، البعد الاجتماعي والنفسي في الأدب الشعبي الجزائري، ص: 135-136.

<sup>4</sup> عبد القادر فيدوح، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، دار صفاء، عمان، الأردن، دط، ص: 09.

وعبد القادر فيدوح بتبنيه نظرية يونغ أكد بكون الأعمال الفنية العظيمة ذات منشأ ميشيولوجي يجسد من خلالها الفنان الرموز عن طريق الإسقاط، بغية عرض الإدراك اللاشعوري في صورة واضحة أو ما يطلق عليه بالحدس الذي هو قوة فطرية للفنان، مستعصية والفن يترجمها، ومنه فالفن ضرب من الإيحاء<sup>1</sup>.

وفي كتابه "الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي الحديث"، صبَّ أحمد حيدوش سهام نقده حول نظرية الجنسية المثلية التي فسّر من خلالها سلوك أبي نواس النرجسي، إذ عدّه منحرفاً وشاذّاً جنسياً فأبو نواس - لدى العقاد - الذي كان يسلو بالمدمام ( الخمر)، ويرى فيها صورة المرأة الجميلة الحسنة ويتغزل بمواصفاتها وأنوثتها انتقل إلى حالة مرضية شاذة وهي الغزل بالمذكر أو ما يسمى بإيثار الذكور على الإناث، ومنه يكون العقاد قد اتخذ موقفاً معارضاً لرأي فرويد في مفهومه للنرجسية، الذي فسّر الشذوذ بحب الذات بمنأى عن الجنس المثلي<sup>2</sup> وإثما كان الغزل بالمذكر، أو حب المذكر لمثله من باب إبراز الفحولة.

ومن هذا المنطلق يرى حيدوش بأنّ العقاد لم يقدم بديلاً وإثماً عمد إلى التوفيق بين آراء سابقه، إذ جعل نرجسية أبي نواس نرجسية خاصة يتعدّر إثباتها لاعتبارات تتعلق بالشاعر نفسه وبيئته وزمانه، وحتى العقاد تعوزه الأدلة في ذلك ومنه فتفسيره للشخصية النواسية يبقى من وجهة نظر خاصة<sup>3</sup>.

وكان من أرقى التجارب في هذا السياق المعرفي تطبيق المنهج النفسي في شعر الشاعر عبد الله بوخالفة الأمر الذي جعله معرض اهتمام ثلّة من النقاد الحاذقين ك: عز الدين مناصرة إذ وقف عليه بالدراسة والتقصّي العميق وفق آليات نقدية سيكولوجية مشيراً إلى أنّ بوخالفة يمتلك مفتاح سر الخصوصية الشعرية الجزائرية، مضيئاً بأنّه شاعر شجاع في مواقفه السياسية لكنّه كان مهووساً بحلم التغيير، يحلم بالجزائر الديمقراطية الحديثة، ولما اصطدم حلمه بالواقع المرير رمى نفسه تحت عجلات القطار، فهذه الصدمة بالواقع المرير إذن تحتاج إلى إشباع أو تصعيد وتصعيدها لدى بوخالفة كان بالانتحار<sup>4</sup>.

ومن أشهر النماذج الأكاديمية تطبيقاً للنقد النفسي لأفكاره وأقربها تصوّرًا وطرحًا للنموذج الفرويدي وأرقاها تطبيقاً لمبادئ مدرسة التحليل النفسي الدراسة المعنونة ب: "عقدة أوديب في روايات رشيد بوجدره" للباحث سليم بوفنداسة والتي استهلّها بتمهيد نظري تسائل فيه عن سرّ اختياره بوجدره مضيئاً إلى كونه ظاهرة في المجتمع الجزائري، روائي مشاكس متمرد على طابوية المجتمع ممّا استدعي التنقيب عن الخلفية النفسية لهذا التمرد<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> ينظر المرجع نفسه، ص 72.

<sup>2</sup> ينظر فيروز قلقول، تلقي النقد النفسي في الجزائر، أحمد حيدوش نموذجاً، رسالة لنيل شهادة الماجستير، جامعة العربي بن مهيدي، أم البواقي، الجزائر 2011م، 2012، ص 116.

<sup>3</sup> ينظر المرجع نفسه، ص 116.

<sup>4</sup> ينظر أحمد ساجي، النقد النفسي الجزائري بين الأصول والتجليات، ص: 80.

<sup>5</sup> ينظر يوسف وغلبسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص: 86.

وفي ضوء هذه المعطيات يشرع الباحث في تعريف عقدة أوديب بوصفها "جملة من رغبات الحب والعداء التي يشعر بها الطفل اتجاه والديه الميل إلى الأم والتفوق من الأب، إذا كان ذكراً والعكس في حالة الأنثى"<sup>1</sup>، ومن هذا المنطلق المعرفي خلص إلى كون بوجدرة حبيس العقدة الأوديبيّة إذ أعقلها برواياته الأربع المشهورة (الإنكار والرّعن والمرث وفوضى الأشياء) والتي تبدو وثيقة الصّلة بسيرة الكاتب الذاتيّة وحياته الخاصّة لاسيما علاقته بالأب الذي يعبر عن كراهيّه له في أغلب مدوّناته نحو قوله<sup>2</sup>:

"كراهية الأب أخذت طابعاً مرضياً، عقدة الأب باقية عندي إلى الآن"<sup>3</sup>.

وفي سياق تفسيره النفسي لاحظ بوفنداسة أنّ الروايات الأربع تشترك في تمرد الرّواي الابن على الأب والحلم بقتله والتمرد على كلّ السلطات التي يمثّلها، ينور على الدّين نكاية بالأب المتدين، يعتنق الشّيعيّة لأنّ الأب برجوازي في مقابل تضامنه المطلق مع الأم يصل إلى الميل لها جنسيّاً.<sup>4</sup>

ويؤكد بوفنداسة فرضيّة مفادها أنّ بوجدرة لم يحل عقده الأوديبيّة فحسب بل مصاب بالعصاب فأباه كان في الواقع بورجوازيّاً مزواجاً تخلّى عن الأم.<sup>5</sup>

ووفق هذا كلّه يُستحبّ القول إنّ النقد التّفساني الجزائري لم يتجاوز الحيز التّنظيري باستلهم بعض المفاهيم والمصطلحات من نظريّة التحليل النفسي الغربيّة والطّروحات العربيّة بل إنّ اجترار واتباع للمعتقد الغربي وإن لم يسلم من بعض المزالق والهتات التي قد تفتك بالأبعاد الثقافيّة والدينيّة والاجتماعيّة للمجتمعات العربيّة ويمكن أن نلمس ذلك في الإطار الإجرائي فعلاوة عن كون المحاولة الجزائريّة التّفسانية مجرد وصف سطحي لا ترى في النصّ الأدبي إلاّ محتواه وكذا عجزها عن الاختراق السيكولوجي لفتناته الجماليّة لم تبق على الخصوصيّة الجزائريّة في أبعادها الثلاث (الدّين الثقافة والمجتمع) لاسيما حرق البعد الدّيني ونخصّ بالذكر في هذا السّياق، تجربة بوفنداسة التّفسيّة على روايات بوجدرة إذ يمكن اعتبارها من قبيل زني المحارم نظير حديثه عن عقدة أوديب وميل الرّواي لأمّه جنسيّاً فتجربة بوفنداسة وغيرها صورة مصغّرة عن الثّورة الفكريّة الغربيّة وتأثير مباشر على الموروث الثقافيّ والحضاريّ الجزائريّ.

وتبعاً لما سبق يمكن التصريح إنّ النقد السّياقي الجزائري كنظيره العربي يستلهم طروحاته التّظريّة وآلياته الإجرائيّة من الطّرح الغربي وإن كانت الأفكار الغربيّة مناقضة للأبعاد الاجتماعيّة، الثقافيّة والدينيّة أي الخصوصيّة العربيّة فالتقد السّياقي الجزائري وفق هذا المنظور قد أكل الأخضر باليابس لاسيما التّجربة التّفسانيّة.

<sup>1</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup> ينظر المرجع نفسه، ص: 87.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> ينظر المرجع نفسه، ص: 88.

<sup>5</sup> ينظر المرجع نفسه، ص: 88.

ثم إنّ هذا النقد فضفاض وعائم في مساره التنظيري، ضيق من حيث التطبيق، ففي الأول يشغل النقد السياقي الجزائري حيزاً مصطلحياً ومجالاً معرفياً واسعاً ومهماً مستوحى من الفكر الغربي والجهود العربية بيد أنّ في الثاني فإننا نلمس غلبة بعض التجارب الأكاديمية من أعمال ثلّة من النقاد أضف إلى ذلك اهتمامه بالنصوص السردية والممتدة تاريخياً على الشعرية نحو الروايات والقصص الشعبي نظراً لطبيعة البيئة الجزائرية أوضاع المجتمع الجزائري خاصة النصوص التي دوّنت خلال الحقبة الاستعمارية وغداة الاستقلال والتعصّب للفكر الإيديولوجي والعقائدي والديني، ناهيك عن جل الممارسات النقدية السيّاقية قد جعلت مبلغ همّها المضامين وأسقطت من دائرتها الشكل الفني والجمالي مع التنقيب على الموقف الملتمزم على الرغم من أنّ بعض النصوص الروائية الجزائرية كتبت في المهجر.

### ثالثاً: تلقي النظريات النسقية في الخطاب النقدي الجزائري المعاصر:

الدارس المنقّب في مراحل تطوّر الخطاب النقدي المعاصر يجد بأنّه شهد تحولاً جذرياً عميقاً- في الرؤية والتطبيق- إزاء تلقيه للنظريات النصّانية المنادية بسلطة النسق في أوجّ ظهورها ومعيدة الاعتبار للقارئ في مرحلة ما بعد الحداثة إذ شكّلت هذه الأخيرة منعرجاً حاسماً في وتيرة النقد مكنته من الولوج في المعاصرة فبرزت محاولات نقدية معتبرة وأعمال احترافية لأشهر النقاد في الثقافتين الغربية والعربية وذلك في الاتجاهات التالية:

#### 1- في ماهية النسق لغة واصطلاحاً:

أ لغة:

أجمعت المعاجم اللغوية من أنّ "نسق الكلام: عطف بعضه على بعض، والنسق ما جاء من الكلام على نظام واحد (...) ومن كل شيء ما كان على طريقة نظام واحد"<sup>1</sup>

وفي المعجم الوسيط يُجبل النسق إلى "نسق الشيء: نظمه (...) والكلام عطف بعضه على بعض (...) ناسق بين الأمرين تابع بينهما ولاء (...) وتنسقت الأشياء انتسقت وانتظمت (...) والنسق ما كان على نظام واحد (...) وكلام نسق متلائم على نظام واحد (...) "<sup>2</sup>

من كلا التعريفين نخلص إلى أنّ معظم المعاجم بنوعها التراثية والحديثة قد وقعت على معنى واحد ومشارك للنسق وذلك بكونه نظام واحد، وإن اختص أكثر بالأشياء المادية.

ب اصطلاحاً:

<sup>1</sup> الفيروز آبادي، القاموس المحيط، مادة (ن س ق)، ص 925.

<sup>2</sup> إبراهيم أنيس وآخرون، المعجم الوسيط، ص 918، 919.

النسق في إطاره الاصطلاحي يوصف بكونه "عنصراً مركزياً في الحضارة والمعرفة والثقافة والسياسة والمجتمع، إذ يتّسم من حيث هو نظام بالمخاتلة واستثمار الجمالي والمجازي ليمرر جدلياته ومضمراته وعلاقاته التي تنكشف إلاّ بالقراءة الفاحصة\* ولا يمكن استبارها إلاّ بتكوين جهاز مفاهيمي ومعرفي متكامل"<sup>1</sup>

ومن وجهة نظر شبه مماثلة يشير تيماشيف إلى أنّ النسق "هو ذلك الكل المركّب الذي تترابط فيه الأجزاء وتتكامل حول نواة مركزية"<sup>2</sup>

أمّا شاكر مصطفى سليم فقد ربط النسق بالجانب الاجتماعي والعلاقات بين الأفراد حيث تناوله في كتابه " الأنثروبولوجيا الاجتماعية" إذ عدّه "مجموعة من العادات والعلائق والتفاعلات الاجتماعية الاعتيادية بين أفراد المجتمع الذين يرتبطون لعُبلات متبادلة ضمن إطار حضاري معيّن، ويتكون النسق من مجموعة من النظم الاجتماعية المتكاملة والمترابطة والمنسّقة"<sup>3</sup>

يتّضح جلياً على إثر هذه المفاهيم أنّها اتّفقت على خاصية الترابط بين مجموع العناصر والبنيات فيما بينها والتي تشكل اللبنة الأساسية للنسق، بمعزل عن المؤثرات الخارجية وهي الفكرة التي تبنتها المناهج النسقية واحتوتها، بل وقامت عليها<sup>4</sup> وإن اختلفت ميادين هذا النسق كالنسق الثقافي، النسق الاجتماعي، والنسق اللغوي... إلخ

وعلى هذا الأساس وُصفت المناهج النسقية بأنها المناهج التي قاربت النصوص مقارنة محايدة بمنأى عن الإيديولوجيات المحيطة بالمؤلف، وركّزت جلّ اهتمامها على الأثر الأدبي على أنه كلّ متكامل وبنية قائمة بذاتها<sup>5</sup>.

وهذا الطّرح يكاد لا يتلاءم مع بعض المناهج ونخصّ بالذكر تلك التي أرجعت كل المزية للقارئ في فك شفرات النصوص وإعادة بنائها من جديد.

## 1\_1 الاتجاه البنيوي:

البنيوية (Structuralisme) من أهمّ الاتجاهات النقديّة التي تستمد مرجعيّتها الفكرية من الفلسفة الوضعية\* لأغوست كونت (Auguste Comte) - الممجّدة للعلم والرافضة للميتافيزيقا\*\* - ومن العلوم العقلية

<sup>1</sup> يوسف محمود علميات، النّقد النّسقي، تمثيلات النسق في الشعر الجاهلي، الأهلية للنشر والتوزيع، عمّان، الأردن، ط1، 2015م، ص09 (بتصرّف).

\*القراءة الفاحصة: هي رد فعل على مفاهيم القراءة السابقة التي جمعت بين نظريات المحاكاة والتعبير، ومحاولة خلّاقة للغوص في طبقات الأعمال الأدبية، والتحديد المتأني في تكويناتها وعلاقاتها، مهما صغرت أو تباينت أو تعددت وذلك لتأكيد معنى الخلق في هذه الأعمال والإبانة عن حال وجودها المستقل المكتفي بذاته. (http://www. Terezia.com)، يوم: 2022/04/18م، على الساعة: 13:05.

<sup>2</sup> جمعة برجوع، بلقاسم مالكية، النسق مفهومه وأقسامه، مجلّة مقاليد، جامعة ورقلة، الجزائر، العدد13، ديسمبر 2017م، ص57.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> ينظر آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص24.

<sup>5</sup> ينظر آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص24.

التجريدية كالفيزياء والرياضيات حيث عدت بطانته المقتنة وعليه فالنبوية في موطنها الأصلي لدى النقاد اتخذت معنيين أحدهما واسعٌ يُعنى " بدراسة ظواهر مختلفة كالمجتمعات واللغات والعقول والآداب والأساطير فتتنظر إلى كل ظاهرة بوصفها نظاماً تاماً أو كلاً مترابطاً فتدرسها من حيث نسقها الداخلي لا من حيث تعاقبها وتطورها التاريخي(...) والكيفية التي تؤثر بها هذه البنية على طريقة قيامها بوظائفها"<sup>1</sup> وثانيهما ضيقٌ وهو المؤلف والشائع، إذ عدت النبوية " محاولةً لإيجاد نموذج لكل من بنية الظواهر ووظيفتها على غرار النموذج البنيوي للغة (...) ودراستها في ذاتها ولذا تم بغية اكتشاف بنيتها الداخلية"<sup>2</sup>، من الرأيين يتضح جلياً أن دعاة هذا الاتجاه في الغرب حاولوا إحكام معالم النبوية وتحديد أطرها وقواعدها وتضييق دائرتها، حيث صيروها منهجاً بحثاً قائماً بذاته يختص بدراسة النصوص الأدبية في كينونتها وفي ذاتها وذلك حين جعلوها تنتقل من مفهومٍ شموليٍّ يحوي كافة الظواهر الإنسانية من مجتمعات ولغات وتاريخ وآداب، إذ جاز لهم دراسة كل ظاهرة على حدى بكونها نظاماً وكلاً مترابطاً بعيداً عن تطورها التاريخي، إلى مفهومٍ أكثر دقة وألفة حيث وُضعت النصوص الأدبية أو بالأحرى اللغة مجرى هذا الاتجاه بالدراسة والتمحيص بغية الكشف عن بنيتها الداخلية واستكناه أنساقها المضمرة التي تشكل نسقاً من العلاقات\* بين كل بنية في النص ونظيرتها، أي دراسة اللغة في ذاتها ولذا آتياً مع إقصائها لعنصر التاريخ كشرط أساسي.

ومن الآراء النقدية العربية التي حذت حذو هذا الرأي الغربي نجد بسام قطوس في كتابه " المدخل إلى مناهج النقد المعاصر"، إذ يرى للنبوية في مفهومها إطارين ففي إطارها العام تُوصف بكونها "توجه منهجي يستخدم في بحثه طرائق التقصي المستعملة في الرياضيات والفيزياء والعلوم الطبيعية الأخرى ويركز على وصف الحالة الآنية للأشياء"<sup>3</sup>، هذا على المستوى المعرفي أما على المستوى اللغوي اللساني فقد بات مألوفاً القول إن "النبوية نهضت على أسس لغوية، مستعينة بالتماذج اللغوية وبخاصة النموذج السوسيري الذي ميّز بين الكلام واللغة بوصفها

<sup>1</sup> ليونارد جاكسون، يؤس النبوية، تر: نائر أديب، دار الفرق، دمشق، سوريا، ط2، 2008م، ص47. (بتصرف).

\*الفلسفة الوضعية (Positivisme): هي إحدى فلسفات العلوم التي تستند إلى رأي يقول أنه في مجال العلوم الاجتماعية كما في العلوم الطبيعية، فإن المعرفة الحقيقية هي المعرفة والبيانات المستمدة من التجربة الحسية، والمعالجات المنطقية والرياضية لمثل هذه البيانات والتي تعتمد على الظواهر الطبيعية وخصائصها والعلاقات بينهم والتي يمكن التحقق منها من خلال الأبحاث والأدلة التجريبية، كما تعد قسم من أقسام " نظرية المعرفة" (إستومولوجيا)، وهي نشأت كتنقيح لعلوم الآلهوت والميتافيزيقا الذين يعتمدان المعرفة الاعتيادية غير المبرهنة. (<https://ar.m.wikipedia.org>)، يوم: 2022/03/16م، على الساعة: 15:51.

\*\*الميتافيزيقا (Métaphysique): ما وراء الطبيعة أو الماورائيات، هو فرع من الفلسفة يدرس جوهر الأشياء يشمل ذلك أسئلة الوجود والضرورة والكيونة والواقع والمكان والزمان والسبب والنتيجة والاحتمالية، وتشمل كلمة الطبيعة طبيعة الأشياء مثل سببها والغرض منها. (<https://ar.m.wikipedia.org>)، يوم: 2022/03/16م، على الساعة: 16:00.

<sup>2</sup>المرجع نفسه، ص 47. (بتصرف).

\*نعني العلاقات النحوية والصرفية والدلالة والتراكيب.

<sup>3</sup> بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص123.

نظاماً<sup>1</sup>، ومنه فهذا الاتجاه يسعى إلى دراسة النص تبعاً لعناصر متآلفة، متواشجة فيما بينها تفيد في تفسير وتوضيح المظاهر الفنيّة والجمالية المضمرة فيه والمساهمة في عملية التأثير<sup>2</sup>.

وبناء على ما سبق نستشف أنّ الاتجاه البنيوي في النقد اتجه وصفي يهتم بدراسة الأنساق الأدبية بوصفها بنية مغلقة عبر شبكة علائقية، إحصائية داخلية أي تتطلب نسقاً مغلقاً ونظاماً يكسبه وحدته شريطة أن تكون الدراسة آنية بمنأى عن التعاقب التاريخي.

والبنيوية في النقد تستقر على عنصر البنية (Structure)، التي توصف بكونها نظاماً أو نسقاً من العلامات أو من المعقولية، بل نظاماً رمزياً مستقلاً عن الواقع وبماهيها مفهوم الشكل لدى الجشطالت (Gestalt)\*\* في علم النفس ولدى الشكلايين الروس في النقد الأدبي<sup>3</sup>.

ولم تنبثق البنية في النقد الأدبي اعتباراً، بل لها خصائص وسمات تميزها وهي:

أ. الكلية والشمولية (La Totalité): تعني "اتساق البنية وتناسقها داخلياً بحيث تتسم بالكمال الذاتي فهي ليست مجرد وحدات مستقلة جمعت قسراً أو تعسفاً بل هي أجزاء تتبع أنظمة داخلية شأنها أن تحدد طبيعة الأجزاء وطبيعة تكامل البنية ذاتها"<sup>4</sup>.

ب. التحولات (Les Transformations): أي أن البنية "ليست وجوداً قاراً ثابتاً، وإنما هي متحركة وفق قوانين يقوم بتحويل البنية ذاتها إلى بنية فاعلة تسهم في التكوين والبناء وفي تحديد القوانين ذاتها"<sup>5</sup>.

ج. الانضباط الذاتي (Autoréglage): ويتعلّق بكون "البنية لا تعتمد على مرجع خارجي لتبرير وتعليل عملياتها (...). بل من خلال أنظمتها الداخلية الكاملة"<sup>6</sup>.

ومنه إنّ النقد البنيوي يركّز جلّ اهتمامه على بنية الأثر الأدبي الداخلية التي تسهم في الكشف عن علاقاته وأنساقه المضمرة وتحلّله تحليلاً علمياً ذاتياً يكسب العمل الأدبي فرادته.

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 121.

<sup>2</sup> عبد الملك مرتاض، النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟، ديوان المطبوعات الجامعية، حيدرة، الجزائر، ط 1، 1983م، ص 05.

<sup>3</sup> ينظر بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 124.

\*\*الجشطالت (Gestalt): تعد مدرسة علم النفس الجشطالت أحد الروافد الأساسية للبنيوية على المستوى المنهجي بتركيزها على مفهوم إدراك الكل ورفض كل نزعة ذرية ظهرت هذه المدرسة سنة 1912م بجامعة فرانكفورت، ومعنى الكلمة يفيد الشكل أو الصورة أو الصيغة. (بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 124).

<sup>4</sup> بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 125.

<sup>5</sup> بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 125.

<sup>6</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

ومن أهم المبادئ التي يركز عليها هذا الاتجاه: مسايرة الشكلانية في أدق مقولاتها بتوظيف ثنائية الشكل والمضمون\* ورفض التاريخ\*\*، وموت المؤلف\*\*\*، ورفض المرجعية الاجتماعية\*، ورفض المعنى من اللغة\* وجعلها مستقلة بذاتها<sup>1</sup>.

والبنوية في النقد الغربي انبثقت لدى فرديناند دوسوسير (Ferdinand de Saussure) في محاضراته" في الألسنية العامة" (Cours de Linguistique Générale) التي مثلت البداية المنهجية للفكر البنيوي إضافة إلى أعمال ليفي شتراوس (Claude Lévi - Strauss) وجاكسون (Roman Jakobson) وجهود الشكلانيين الروس<sup>2</sup>.

أمّا دوسوسير (Saussure) خلال منجزه الألسني بين طبيعة الدراسة المحايثة\* للظاهرة الأدبية على لسان روجيه غارودي (Roger Garaudy) والتي تركز على:

" أ. فصل اللغة كمؤسسة اجتماعية الذي هو عملية صادرة عن الفاعل.

<sup>1</sup> ينظر عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص من 210 إلى 220.

\* الشكل والمضمون: أي أنّ البنوية انتهجت سبيل النزوع إلى الأشكال على حساب المضامين، فعادت الكتابة شكلاً من أشكال التعبير، في حين أنّ اللغة في تمثّلها هي أيضاً لا تعدو كونها شكلاً للتعبير وأداته، وهي لا تحمل أي معنى، والمدلول عبرها مندمج في الدال، ومن أجل ذلك رفضت مضمون اللغة ومن تمّ مضمون الكتابة وعدتها مجرد شكل. (عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص 210).

\*\* رفض التاريخ: نادى البنوية بموت التاريخ وموت كل القيم التي تربط النصّ بمؤلفه أيضاً، ولم يكن رفض المرجعية التاريخية الذي كانت الماركسية روجت له، من بعض الوجوه ببلورة نظرية " المادية التاريخية" إلا إعلاناً عن موت الإنسان نفسه، ولعلّ موته كان يراد به موت القيم التي ظلّ الإنسان يناضل من أجل تكريسها عشرات القرون دون عُدّة. (عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد، ص 213).

\*\*\* موت المؤلف: جاءت فكرة رفض المؤلف نتيجة حتمية لرفض التاريخية التي سادت أوروبا عهداً طويلاً والتي ارتبطت بالقيم الحضارية والروحية، فكأنّ رفض التاريخ رفض للقيم وللإنسان نفسه، والنص هو الناص في حد ذاته، حالاً فيه وجائماً عليه، فموت المؤلف لا يعني إلا نهاية الإبداع وموت الإنسان نفسه ( إبراهيم عبد النور، جهود عبد الملك مرتاض في تنظير القراءة " قراءة في كتاب نظرية القراءة"، مجلة قراءات، العدد 2010، جامعة بسكرة، الجزائر، ص 56).

\* رفض المرجعية الاجتماعية: إن كانت البنوية لا ترفض المرجعية مطلقاً فإنّها ترفض الرجوع إلى المجتمع في تحليل الإبداع، وهو ما نادى به ناتالي ساروط (Nathalie Sarraute)، إذ لا شيء يوجد خارج اللغة ولا شيء إذن يوجد خارج الألفاظ، كما لا شيء كان يوجد قبلها ( شارف فوضيل، مستويات الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض - قراءة في المنهج -، رسالة لنيل شهادة الماجستير، جامعة وهران، الجزائر، 2014م، ص 97).

\* رفض المعنى من اللغة: نحن المدرسة البنوية إلى فكرة المحاط أبي عثمان ابن بحر بكون المعاني مطروحة في الطريق، وهي يمكن أن تقع لجميع الناس، فبنت نظيرتها إذ لا مجال للمعاني أو المدلولات في دراستها، وإلى ذلك ذهب رولان بارت بأنه من العسير التسليم بنظام الصورة والأشياء التي هي مدلولات فيها تستطيع أن توجد خارج اللغة وأنّ عالم المدلولات ليس شيئاً غير عالم اللغة (شارف فوضيل، مستويات الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، ص 98).

<sup>2</sup> ينظر أحمد ساجحي، النقد النسقي الجزائري بين الأصول والتحليلات، ص 85.

ب. عزل اللغة عن سياقاتها الخارجية التاريخية والاجتماعية ودراستها آنياً وفق قوانينها المحايدة<sup>1</sup>.

ومن هذا المنطلق يكون غارودي (Garudy) قد ساير النظرية السوسيرية في أبرز مبادئها النقدية، لكن من وجهة نظر فلسفية تُلفيه يُلقي بنقده على ذات المنهج مصرحاً بـ "إيلاء البنيوية العناية بالأشكال على حساب الجواهر (...)" إذ ليست الأجزاء والعناصر مهمة بل الهياكل والكليات فلا معنى للعنصر إلا في ضوء علاقاته المكونة له ولا تعريف للوحدات إلا بعلاقاتها فهي من هنا أشكال لا جواهر<sup>2</sup>، والعمل الفني والجسم سيان وفردة هذا العمل تستلزم معنى ومبني أو ما أُصطلح عليه حديثاً شكلاً ومضموناً، وكذا شأن الجسد والروح المحتواة فيهما الشكل والجوهر تحصيل حاصل ووجود أحدهما يستدعي الآخر بالضرورة وإلا صار اللفظ (اللغة) عصبياً سمجاً وقالباً تزويقياً لا فائدة فيه، وهذا ما غيّبته البنيوية ومن ثمّ تغييب الخصوصية الأدبية للعمل الفني.

وللبنيوية أمارات في النقد، بل ومضات وإشارات، فالمتمأمل لكتاب بوريس سوتشكوف (Boris Suchkov) الموسوم بـ "المصادر التاريخية للواقعية" يجد الناقد قد ألمح إلى هذه النظرية في سياق حديثه عن مسألة الفن وتجلي الواقعية النقدية<sup>\*\*</sup> فيه وإن بدا من عنوان المؤلف بعده عن النقد المحايد، إذ صرح سوتشكوف (Suchkov) على لسان غوته (Johann Wolfgang Von Goethe) بأنّ "للفن عمقه الخاص، عمقه هو ذاته وقوته الخاصة به، إنّه يلتقط ويثبت اللحظات الأوج للظواهر السطحية"<sup>3</sup>.

يبدو من خلال هذا الرأي أن هناك دعوة صريحة إلى مبدأ الفن للفن وهو ما يقابله اللغة في ذاتها ولذا أنّ الذي نادى به البنيوية، فاللغة بوصفها كياناً مستقلاً لها قوانينها التي تحكمها كذلك الفن في عمقه له علاقاته الفنية التي تميزه وتنتج قوته الخاصة به، فالفن أو النص في الغالب الأعم كائن يؤدي رسالة، تستدعي قراءته وفك شفراته كلاً

<sup>1</sup> روجيه غارودي، البنيوية، فلسفة موت الإنسان (قتل الإنسان) أو المؤلف، تر: جورج طرايشي، دار الطليعة، بيروت، لبنان، ط1، 1979م، ص24. (بتصرف).

\*المحايدة (Immanente) والمحايدة (Immanence): والمحايدة في الأصل اللاتيني بمعنى يمحكث في، وهو مفهوم من المفاهيم الرئيسية في الفلسفة التأملية التقليدية والمدارس المثالية المعاصرة، ويرجع هذا المصطلح إلى أرسطو أما بمعناه الدقيق فقد أُستخدم أول مرة في الفلسفة المدرسية (السيكولوجية) في العصور الوسطى والمعنى المعاصر للمصطلح هو الذي قدمه كانط، والمحايدة في مقابل المفارقة المبادئ التي ينحصر تطبيقها ضمن حدود التجربة الممكنة و"النقد المحايد" هو نقد لفكرة ما أو نسق من الأفكار ينطلق من مقدمات الفكرة، أو النسق من الأفكار، والتاريخ المحايد للفلسفة هو تفسير مثالي للفلسفة على أنّها عملية تحكمها فحسب قوانينها، وأنّها ليست خاضعة لتأثير الاقتصاد والصراع الطبقي والوعي الاجتماعي.

(https://ar.m.wikipedia.org)، يوم: 2022/03/16م، على الساعة: 16:32.

<sup>2</sup> صالح هويدي، المناهج النقدية الحديثة، أسئلة ومقاربات، ص 130.

<sup>3</sup> بوريس سوتشكوف، المصادر التاريخية للواقعية، تر: محمد عيتاني، أكرم الرفاعي، دار الحقيقة، بيروت، لبنان، ط1، 1974م، ص07.

\*\*الواقعية النقدية (Réalisme critique): هي توجه أو نصح فلسفي لفهم العلوم وُضعت في البداية من قبل روي بهاسكار، تعارض على وجه التحديد الأشكال التجريبية والوضعية من خلال عرض العلم على أنه مهتم بتحديد الآليات السببية، ومعنى آخر فهي تنص بكون الواقع هو تصور عقلي بحت يحاول أن يفسر الحقيقة بناءً على ما يدركه العقل. (https://ar.m.wikipedia.org)، يوم: 2022/03/16م، على الساعة:

متكاملاً شكلاً ومضموناً، وهذا ما تجاهلته أغلب النظريات النسقية التي نادى بموت المؤلف وإقصاء المرجعيات، فأفقدت النص خصوصيته الفنية.

وتبعاً لذلك نجد نقد التّقاد لرواية ليون تولستوي ( Léon Tolstoï ) " أنا كارنينا " Anna Karénine"، إذ انقسموا إلى فريقين، فريق رأى في الرواية خللاً فنياً فعاب عليه كثرة الأحداث الثانوية ( البنيات الصغرى)، التي قد تغطي على الحدث الرئيسي ( البنية الكبرى) أو تَطغى عليه وكذا هو شأن الناقد راتشنسكي ( Rashinsky) هذا عن أنصار الشكل، وفريقٌ يُجمعُ بكون الرواية عصارة جهد تولستوي(Tolstoï)، بل تحوي كثيراً من نفسه وآرائه ومثله وتجاربه الشخصية التي جسدها البطل في الرواية وهو رأي أنصار المضمون<sup>1</sup>.

أما في الوطن العربي فقد تضاربت الآراء في ترجمة مصطلح (Structuralisme) فترجم ب:البنوية،البنوية البنائية والهيكلية<sup>2</sup>، ومن أشهر الجهود النقدية المتبنية للفكر البنوي:صلاح فضل في كتابه "نظرية البنائية في النقد الأدبي" وكمال أبو ديب في مؤلفه "جدلية الخفاء والتجلي"، و"في البنية الإيقاعية للشعر العربي"، و"عبد الله الغدامي في "الخطيئة والتكفير من البنوية إلى التشريحية"، ومحمد بنيس في كتابه "ظاهرة الشعر المعاصر في المغرب"<sup>3</sup>.

وقد بلغ الفكر البنوي في المدونة النقدية الجزائرية رتادته ويعدّ الناقد عبد الملك مرتاض رائداً له نظراً لصدور كتابيه الموسومين على التوالي " النص الأدبي من أين؟ و إلى أين؟" و" الخصائص الشكلية للشعر الجزائري الحديث"، ناهيك عن أعمال بورايو المعنونة ب: "قراءة أولى في الأجساد المحمولة" و"القصص الشعبي في منطقة بسكرة دراسة ميدانية"<sup>4</sup>، والتي خاض فيها منهجاً بنويّاً تقدّمياً إذ عمد إلى تحليل نماذج من النصوص الشعبية كاشفاً عن البنى التركيبية في كل نمط قصصي وأعقلها بالبنية الأم وهي البنية الاجتماعية<sup>5</sup>.

وقد وُفق بورايو في جمع المادة القصصية متبعا المنهج البنوي نظير تصريحه باستخدامه البنوية كأداة في التحليل والاستقراء فضلاً عن لجوئه إلى النموذج الوظيفي\*لفلاديمير بروب ( Vladimir Propp)، الذي عرّج إليه بروب (Propp) كثيراً في كتابه " مورفولوجيا الحكاية الخرافية"، حسب بورايو فإنّ هذه الدراسة "تمكّن الباحث

<sup>1</sup> ينظر ليون تولستوي، رواية أنا كارنينا، تر: إميل بيدس، جوزيف إلياس، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط09، 2009م، ص14، 13.

<sup>2</sup> ينظر، يوسف وغلبيسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص121،

<sup>3</sup> ينظر بشير تاويريت، الحقيقة الشعرية في ضوء المناهج النقدية المعاصرة، عالم الكتب الحديث، أريد، عمان، الأردن، ط1، 2010م، ص76- 89.

<sup>4</sup> ينظر يوسف وغلبيسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص122، 123.

<sup>5</sup> ينظر أحمد ساجحي، النقد النسقي الجزائري بين الأصول والتحليلات، ص95.

من معرفة طبيعة القصص الشعبي ووظيفته كون هذا القصص يصور أحد أشكال التعبير الأكثر بروزا في ثقافة المجتمع الشعبي بيسكرة<sup>1</sup>، هذا إضافة إلى جهود رشيد بن مالك، حسين خمري، إبراهيم رمانيوغيرهم.

ومحمل القول: إن بروز البنيوية في النقد الجزائري كان مصاحبا لما أنتجته الثقافة الغربية حيث أستعين بها كأداة في التحليل والاستقراء لاستلهاام البنى والأنساق المضمرة في الموروث الجزائري الغابر لكن تبقى الدراسات الجزائرية وفق المنهج البنيوي تفتقر لبعض الأسس مما يجعله محل دراسة وتتبّع.

## 1-2 الاتجاه السيميائي:

لقد أثمر تطوّر الدرس اللساني الذي صاحب الثورة البنيوية التيار السيميائي (Sémiotique)، إذ شغل حيزا كبيرا في الساحة النقدية الغربية والعربية، فبناءً على خاصيتي الترميز والمعنى المتعدد فإنّ السيميائية سلكت مسلكا حدائيا ينزع إلى التصورات الذهنية والمعتقدات الفلسفية فسعت بذلك إلى تأسيس نظرية في علم الأدب متخطية جدار اللغة<sup>2</sup> فانتقلت الأنساق من كونها منغلقة على ذاتها إلى آثار منفتحة قابلة للتعددية التأويلية، إيماناً من بعض النقاد بفرضية مفادها أنّ المشكلة اللغوية مشكلة سيميائية صرفة وآية ذلك أنّ اللغة تنتمي إلى مجموع الأنظمة الرمزية التي تشكّل الثقافة كالكتابة والأساطير، والرموز، والسلوك، والطقوس.

وماهية السيميائية وفق الطرح السوسيري<sup>3</sup> أنها علم يدرس دور الإشارات كجزء من الحياة الاجتماعية (...)<sup>3</sup> باعتبار أنّ اللغة نسق من العلامات تدرج ضمن الحياة الإنسانية و المجالات الحياتية كالكتابة و أجدية الصم و البكم وكذا الشعائر الرمزية و العلامات العسكرية<sup>4</sup>.

ومن هذا المنظور فالسيميائية علم أشمل وأعم من اللسانيات لاهتمامها المطلق بالعلامات اللغوية وغير اللغوية. ولسوسير (Saussure) رأي قارٌّ \_ سلفاً \_ عن هذه الفكرة وذلك حين تنبأ بعلم تكون الألسنية فرعاً منه، والباحث في طروحات موريس جريفيس (Maurice Grevisse) وأندريان جوس (André Goosse)،

<sup>1</sup> أحمد ساجحي، النقد النسقي الجزائري بين الأصول والتحليلات، ص 97.

\*النموذج الوظيفي: هو نموذج شكلي وظيفي اعتمده بروب في تحليل القصة الخرافية أو الحكاية بوصفها بنية مركبة معقدة التركيب وذات بنية علائقية متشابهة يتم الكشف عن آليات ترابطها بطريق التفكيك واستنباط تلك العلاقات والوظائف التي تؤديها في سياق معين، وقد جمع بروب خلال نمودجه الحكائي ما يقارب مائة حكاية مستقياً منها مثاله الوظيفي والذي يعني به عمل الفاعل معرّفاً من حيث معناه في سير الحكاية، فالحدث إذن يعد وظيفة ما دام رهين سلسلة من الأحداث السابقة التي تسوغه ومن الأحداث اللاحقة التي تُنتج منه. (<http://dr-cheikha.blogspot.com>)، يوم: 2022/03/16، على الساعة: 17:05. (محمد الأمين شيخة، المدونة الأكاديمية للأدب والنقد، ( نافذة نقدية على منهج فلاديمير بروب ) الشكلي/ البنائي) في تحليل القصة).

<sup>2</sup> ينظر، بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 186.

<sup>3</sup> دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، تر: طلال وهبة، ميشال زكاريا، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، ط1، 2008م، ص 30.

<sup>4</sup> ينظر أحمد ساجحي، النقد النسقي الجزائري بين الأصول والتحليلات، ص 100.

يجد شبه توافق وإجماع مع هذا الزعم وذلك من خلال منجزهما المشترك « Le Bon Usage », إذ يصرحان ب:

« On appelle Sémiologie l'étude des divers système de signes, des divers codes par lesquels se fait la communications, l'étude du langage est donc une partie de la sémiologie ; certains, cependant inverse raient les termes ; considérant la sémiologie comme une partie de la linguistique »<sup>1</sup>

ومنه فالسيميائية تختص بدراسة الأنظمة المختلفة للعلامات والرموز التي يتم من خلالها التواصل وتأدية رسالة معينة واللغة جزء لا يتجزأ منها.

والسيميولوجيا في أدق تصور لها علم موضوعه العلامة ولا شيء خارج العلامة مفسرة وغير مفسرة، وقد أيد أمبرتو إيكو (Umberto Eco) هذا الطرح مبرزاً كيفية انتقال العلامة من مستواها الضيق المائل في كونها أحادية أو فقيرة المعنى، تعوزها البرهنة، إلى مستواها الواسع الذي يجعلها قابلة للتعددية التأويلية، وهذا راجع في زعم إيكو (Eco) إلى طبيعة القارئ الناقد<sup>2</sup> ومستواه الثقافي والمعرفي.

والسيميائية في النقد الغربي تجلت لدى كل من فرديناند دوسوسير (Ferdinand de Saussure) باسم سيميولوجيا (sémiologie) وشارلز سيندرس بيرس (Charles Sanders Peirce) باسم سيميوطيقا (sémiotique) ف"الأول يلح على الوظيفة الاجتماعية التي تقوم بها العلامات والتي لا يرى فيها إلا وظيفتها المنطقية"<sup>3</sup>، وهذا ما ذهب إليه أديث كرازويل (Edith Kurzweil) في كتابها "عصر البنيوية" حين صرحت بكون: "السيميولوجيا (...). تكشف عن تكوّن العلامات والقوانين التي تحكمها بيد أنّ السيميوطيقا

<sup>1</sup>Maurice Grevisse , André Goosse, Le Bon Usage ( Grevisse langue française ; Grammaire française) de boeck duculot ; rue des minimes 39 Bruxelles ; 14<sup>e</sup>, 2008, p 11

\*النص الأصلي محتوى في هذا النص: "من الممكن ابتكار علم يدرس دور الإشارات كجزء من الحياة الاجتماعية ويكون جزءاً من علم النفس الاجتماعي وبذلك من علم النفس العام، ونرى أن نسميه السيميولوجيا (...). وما الألسنية إلا فرع من فروع هذا العلم العام" (دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، ص29).

<sup>2</sup>ينظر، أمبرتو إيكو، السيميائية وفلسفة اللغة، تر: أحمد الصمعي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان، ط1، 2005م، ص 12، 13.

<sup>3</sup>محمد السرغيني، محاضرات في السيميولوجيا، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1987م، ص05.

\*ومنطق بيرس هو منطق العلاقات، إذ يحوي موضوعاً يكمن دوره في تعيين الشيء، ومحمولاً يعبر عن خاصية هذا الشيء، ويضم فعلاً أيضاً يعتبر كرابطة بين الموضوع والحامل (حنون مبارك، دروس في السيميائيات، ص76، 77 بتصرف).

نظرية فلسفية عامة (...) تتعامل مع وظائف العلامات والرموز في اللغات الصناعية والطبيعية<sup>1</sup> وعليه فمنطلق سوسير لساني أما بيرس (Peirce) فطرحة يجيد إلى الجانب الفلسفي والمنطق.

كما نجد رولان بارث (Roland Barthes) يستطرد إلى سيميولوجيا الدلالة وبويسانس (Éric Boyson) الذي ألح على سيميولوجيا التواصل في مقال له بعنوان: "اللغات والخطابات محاولة في اللسانيات الوظيفية في إطار السيميولوجيا"<sup>2</sup>، هذا علاوة عن رمزية كاسيرر (Ernst Cassirer) وسيميولوجيا الثقافة، وقد شكّلت هذه الأخيرة صوراً للسيميائية، أو بالأحرى اتجاهاتها الفريدة، إذ يمكن تناولها كالاتي:

أ. سيميولوجيا الدلالة: تعدّ من أوسع اتجاهات السيميائية لاتّصالها الوثيق بعلوم الجمال كالمناهج الفني الجمالي والمنهج الأسلوبي و"يُعزّي هذا الاتجاه إلى رولان بارت (Roland Barthes)، الذي يرى من الصّعب جدّاً تصور وجود مدلولات، نسق، صور، أو أشياء خارج اللّغة بحيث إدراك ما تدلّ عليه مادة ما يستدعي تقطيع اللّغة (...) وعالم المدلولات ليس سوى عالم اللّغة"<sup>3</sup>، بشتي ميادين استعمالها.

ب. سيميولوجيا التواصل: تختص بدراسة "طرق التواصل أي الوسائل المستخدمة للتأثير على الغير والمعترف بها من قبل الشخص الذي نتوخى التأثير عليه، بل إنّ السيميولوجيا (...) فيما يرى بويسانس (Boyson) تستند للوقائع القابلة للإدراك والمرتبطة بحالات الوعي والمنتجة بقصد التعريف بحالات الوعي"<sup>4</sup>، ومنه فسيمياء التواصل تقتضي ركيزة أساسية وهي أداة تواصلية شريطة أن تكون هناك قصدية، فضلاً عن طرفي التواصل.

ج. رمزية كاسيرر (Ernst Cassirer): تقوم هذه الأخيرة على "مجموعة من المنطلقات الفلسفية الخاصة بطبيعة النوع الإنساني، في تميزها عن طبيعة النوع الحيواني (...) فالإنسان لا يحيا في عالم مادي خالص وإنما يحيا في عالم رمزي فاللّغة والأسطورة، والفن والدين هي عناصر من هذا العالم"<sup>5</sup>، ومن هذا المعطى فرمزية كاسيرر تنبني على عالم افتراضي مثالي ممجد للأساطير والرموز، وبالتالي فهو عالم خيالي يرى في الرمز مادة خام، جاعلاً كل ما يحيط بالإنسان رمزاً قابلاً للتحليل والبرهنة، ومنه فهو خاص بالنوع الإنساني.

د. سيميولوجيا الثقافة: تُعنى بدراسة "الظواهر الثقافية باعتبارها عمليات تواصلية، وربط دعاة هذا الاتجاه بين اللّغة والمستويات الثقافية، والاجتماعية، والإيديولوجية مؤكدين أنّ العلاقة تتألف من دال ومدلول ومرجع ثقافي"<sup>6</sup>

<sup>1</sup> أدith كرازويل، عصر البنيوية، تر: جابر عصفور، دار سعاد الصباح، الكويت، الكويت، ط1، 1993م، ص 24، (بتصرف).

<sup>2</sup> ينظر أحمد سايحي، النقد النسقي الجزائري بين الأصول والتحليلات، ص 102، 103.

<sup>3</sup> حنون مبارك، دروس في السيميائيات، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1987م، ص74، (بتصرف).

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص72، 73، (بتصرف).

<sup>5</sup> حنون مبارك، دروس في السيميائيات، ص82، 83.

<sup>6</sup> بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص 194، (بتصرف).

من روادها جماعة موسكو تارتو (Mosco Tarto)، أوسبانسكي (Ouspensky)، إيفانوف (Ivanov)، طوبوروف (Toporov)<sup>1</sup>.

لقد أنتج الدرس السيميائي المعاصر مجموعة من المصطلحات من بينها: الرمز\*، الأيقون\*\*، المؤشر\*\*\* الوسم\*، المربع السيميائي<sup>2</sup> أو مربع غريماس (Algirdas Julien Greimas)، وكذا الدليل<sup>3</sup>.

ومن الجهود العربية في هذا المجال نجد: محمد بنيس، محمد مفتاح، عبد الفتاح كيليطو، محمد الماكري، وعبد الله الغدامي وعبد الملك مرتاض.

كان لظهور الاتجاه السيميائي في النقد الجزائري المعاصر إقبالا واسعا مما يثبت مدى فاعلية هذا الاتجاه وقدرته على فك شفرات النصوص وفتحها على قراءات متعددة، وكذا النسج على منوال الغربيين تنظيراً، لكن المراس فيه يبدو محدوداً يقتصر على أعمال مجموعة من النقاد ودراسات الأكاديميين، كما أن بعض المحاولات التي تناولته أخذته مقروناً بغيره من المناهج كالمناهج التفكيكية الذي سايره في أدق عناصره التطبيقية كالتحليل، والتفكيك، والتركيب، والبناء ومن أبرز الجهود النقدية الجزائرية نجد: عبد الملك مرتاض، عبد الحميد بورايو، أحمد يوسف، رشيد بن مالك، سعيد بوطاجين، حسين خمري، عبد القادر فيدوح.

فهذا عبد القادر فيدوح يستهل محاولاته النقدية بمؤلفه الشهير "دلائلية النص الأدبي دراسة سيميائية للشعر الجزائري" متحدّثاً عن فاعلية الاتجاهات السيميائية في استجلاء كوامن النصوص، وشفراتها، ودلالاتها المضمرة<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup> ينظر دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، ص 86، 87، 89، 90، 166، 186.

\*الرمز: الرمز الأصيل من وجهة نظر بيرس هو الذي يملك معنى عاماً، فيدل على نوع شيء وليس على شيء ما بالتحديد (دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، ص 86).

\*\*الأيقون: من منظور بيرس الأيقونة هي فقط التشابه المحسوس، فالأيقونة تمثل الموجود بوساطة التشابه، كما أن للأيقونات صفات تشبه صفات الأشياء التي تمثلها، وقد أطلق عليها بيرس المماثلات. (دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، ص 87).

\*\*\*المؤشر: المؤشر لدى بيرس يدل على أمر على سبيل المثال تدل الساعة على الوقت، وهو مرتبط بالموجود في واقع الحال، أي أنّ هناك ارتباط فعلي، ارتباطاً مادياً مباشراً. (دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، ص 89، 90).

\*الوسم: الوسم في السيميائيات يدل على أنّ كل مكّون في منظومة لسانية يبنى على تناقضين منطقيين ولا يقتصر الأمر على الدوال فحسب بل على المدلولات أيضاً كقولنا: شجرة يقابلها انعدام شجرة ومنه فالوسم يقابل بين متناقضين منطقيين. (دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، ص 166 (بتصرف) المربع السيميائي: صاغه غريماس كوسيلة لتحليل المفاهيم السيميائية المزوجة بعمق أكبر، فوضع خارطة للوصل والفصل بين السمات الدلالية في النص كعلاقات التضاد والتضمن والتناقض. (دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، ص 186).

<sup>3</sup>: حنون مبارك، دروس في السيميائيات، ص 37.

••الدليل: هو عند سوسير وحدة نفسية ذات وجهين مرتبطان ارتباطاً وثيقاً وهما الدال والمدلول، وهو ما ذهب إليه بارث لكن بينهما ميزة فارقة، وهي مادة التعبير فالدليل لدى بارث ذو طبيعة نفعية على نحو اللباس الذي يستخدم للوقاية وأيضاً للدلالة (حنون مبارك، دروس في السيميائيات، ص 37، 40، بتصرف).

<sup>4</sup> ينظر يوسف وغيلسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص 125، 126.

ومن التجارب السيميائية التي أعقلت وثاقها بالمنهج التفكيكي نجد تجربة عبد الملك مرتاض في منجزه النقدي الموسوم بـ "أ.ي دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة (أين ليلاي) لمحمد العيد آل خليفة"، التي مطلعها:

أين ليلاي أينها؟ حيل بيني وبينها

هل قضت دين من قضى في الحبين دينها<sup>1</sup>

والذي تناول فيه بالدراسة والتقصّي العميق القصيدة في ستة فصول وهي على التوالي: بنية القصيدة، وطبيعة البنية، وفي محاض النص، والحيز الشعري، والزمن الشعري، والتركيب الإيقاعي، وفي الفصل الثالث يتضح جلياً تداخل المنهجين السيميائي والتفكيكي في جزئية عنوانها بـ "تأويل الرمز في النص"، إذ صرّح محلاً: "... حب الشاعر ليس لليلي على الحقيقة وإنما حبه كله ينساق وراء الحرية والتغني بجمالها والحق أن هذا الحب لا يقوم بين الشاعر ويلي الحرية وإنما يقوم بين الشعب كله وهذه الحرية (...). ومن البرهانات على ذلك من النص اصطناع الشاعر لدوالم توحى بجماعية الأمل وتعددية هذا الحب مثل: مهجات، قلوب، عيون، في الحبين، إن الناص هنا خرج من دائرة الأنانية الضيقة إلى دائرة الأنانية الجماعية المطلقة و"أنا" في هذا النص لا تعني إلا الجزء الذي يراد به الكل (...). فهو حين يصطنع ياء المتكلم كما في قوله "بيني" لم يكن يعني أنّ الحرية التي يناشدها يريدتها خالصة لنفسه، فذلك تحصيل باطل، يُفهمُ منه أنانية الشاعر وذاتيته، لكن هذا النص يتحدث عن جماعة وهو الشعب الجزائري بأكمله، (...) فالأنا المتمثلة في ياء المتكلم وتاء المضارعة مرآة مفردة ولكنها قادرة على عكس عدد كبير من الجماعات والآمال والتطلّعات"<sup>2</sup>.

ومن خلال هذا النموذج نستشف كيف جعله مرتاض قابلاً للتعدد التأويلي، إذ برع في تحليل رموزه سيميائياً، ومن ثمّ تفكيك النسق وإعادة تركيبه في خطاب جديد تبعاً لطروحات المنهج التفكيكي، ووفقاً لخاصيتي المعنى المتعدد وسلطة النص المفتوح التي هي من سلطة القارئ ومستواه الثقافي، وآرائه وتطلّعاته صيّر مرتاض نص آل خليفة يتوالد من جديد في صورة مبتكرة.

وجماع القول إذن إنّ السيميائية في الخطاب النقدي الجزائري وعلى الرّغم من محدودية الجهود المبذولة في إطارها إلا أنّها بلغت ذروتها من خلال المحاولات التطبيقية التي سايرت النظرية الغربية إلى حدّ بعيد.

### 1-3 الاتجاه الأسلوبي:

تعدّ الأسلوبيات (Stylistiques) من أحدث ما تمخّضت عنه علوم اللّغة في العصر الحديث فالمتتبع لتيارات النّقد الغربي واتّجاهات البحث اللّساني يلحظ أنّه مجال للبحث في الخصائص الفنيّة والجمالية للّغة وأنساقها

<sup>1</sup> محمد العيد آل خليفة، ديوان محمد العيد آل خليفة، قصيدة "أين ليلاي"، ج1، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، دط، 2010م، ص 41.

<sup>2</sup> عبد الملك مرتاض، أ.ي دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة "أين ليلاي" لمحمد العيد آل خليفة، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، دط 1992م، ص 94، 95، (بتصرف).

المضمرة التي تهدف إلى عقد الصلة بين النص ومبدعه، من خلال الكشف عن الخصائص المميّزة لأسلوب الكاتب

والأسلوبية في النقد الغربي " بلاغة حديثة ذات شكل مضاعف، إنّها علم التعبير، وهي نقد للأساليب الفردية" <sup>1</sup> كما أنّها "بحث عمّا يميّز به الكلام الفنيّ عن بقية مستويات الخطاب أولاً و من سائر الفنون الإنسانية ثانياً" <sup>2</sup>، أي أنّ علم الأسلوب يعنى بدراسة الخصائص اللغوية للخطاب أو النصّ التي تغيّر مجرى الكلام من مجرد وسيلة للإبلاغ العادي إلى أداة للتأثير الفنيّ والتواصل الاجتماعي بناءً على الأثر الذي يتركه في المستقبل .

وهناك من أعقل أسلوب المبدع بالجانب النفسي فعرفّ الأسلوبية بأنّها "العلم الذي يدرس وقائع التعبير اللغوي من ناحية محتواها العاطفي أي التعبير عن واقع الحساسية الشعورية من خلال اللغة ووقائع اللغة عبر هذه الحساسية" <sup>3</sup>، من خلال هذا التعريف نستشف أنّ صاحبها وهو شارل بالي (Charles Bally) حاول الرّبط بين الأسلوب والإحساس لتصبح الأسلوبية جانب مميّز لعلم اللغة لكونها تبحث عن الخصائص التعبيرية التي يحتويها الخطاب الأدبي وتتالي فهي فرع من اللسانيات لأنّها تنصبّ على الوقائع اللسانية.

في حين ذكر بوفون (Georges Lewis Buffon) أنّ " الأسلوب هو الشّخص نفسه، (Le style et l'homme lui- même)" <sup>4</sup>، يقودنا هذا القول إلى اعتبار الأسلوب تعبيراً يصف شخصية الفرد في جميع جوانبها كما يصنعها بإتقان ثمّ إنّ ملك للإنسان لا يؤخذ أو يُغيّر، وعليه فالأسلوب طريقة مميّزة للتعبير عند كل فرد وهو ثقافة مكتسبة لنقل الأفكار وتصوير الخواطر، ويأخذ مادته من العقل، والعاطفة، والخيال.

ومن الآراء من أكّدت بكون الأسلوب :

" أ. مفارقة (Départeur) أو انحرافاً (Déviation) عن نموذج آخر من القول ينظر إليه على أنّه نمطٌ معياري (Norme).

ب. إضافة (Addition)، وبها ينتقل الكلام من مرحلة التعبير المحايد غير المتأسلب إلى مرحلة التعبير المتأسلب.

ج. تضمّن (Connotation)، وهذا يعني أنّ كل سمة لغوية تتضمن في ذاتها قيمة أسلوبية معينة وتستمد هذه القيمة من بيئة النصّ أو الموقف" <sup>5</sup>، أي السياقات المحيطة بالأديب ومنه نخلص إلى أن الأسلوبية لم تقص المبدع

<sup>1</sup> بيار جيرو، الأسلوبية، تر: منذر عياشي، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، 1972م، ص 09.

<sup>2</sup> عبد السلام المسدي، الأسلوبية والأسلوب، الدار العربية للكتاب، طرابلس، ليبيا، ط3، دت، ص 37.

<sup>3</sup> محمد عبد المنعم خفاجي وآخرون، الأسلوبية والبيان العربي، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، مصر، ط1، 1992م، ص 14.

<sup>4</sup> فيلي سانديرس، نحو نظرية أسلوبية لسانية، تر: خالد محمود جمعة، دار الفكر، دمشق، سوريا، ط1، 2003م، ص 29.

<sup>5</sup> يوسف أبو العدّوس، البلاغة والأسلوبية، دار الأهلية، عمان، الأردن، ط1، 1999م، ص 162. (بتصرف).

إقصاءً تاماً، بل أبقت على بعض خصوصياته لذلك ظهرت أنواع للأسلوبية نحو: الأسلوبية النفسية، الأسلوبية التعبيرية، الأسلوبية البنوية... إلخ.

ومن أشهر روادها الغرب: جاكبسون (Roman Jakobson)، ميشال ريفاتير (Michae Riffaterre) شارل بالي (Charles Bally)، بيار جيرو (Pierre-Noël Giraud)، جورج مولينه (George Molinie)... إلخ.

أما عن تجلي هذا الاتجاه في النقد العربي فقد أثبتت الدراسات الحديثة بأن عبد السلام المسدي كان له فضل السبق في احتضانه فترجم بعض المصطلحات وطبق أفكارا نظرية مستوحاة من الفكر الغربي، وفي معرض حديثه عن الأسلوبية يدلي بآثارها: "علم تحليلي تجريدي يرمي إلى إدراك الموضوعية في حقل لساني عبر منهج عقلائي"<sup>1</sup>، من الرأى يتضح جلياً بأن علم الأسلوب فرع من اللسانيات وجزء لا يتجزأ منه ذو طابع تجريدي موضوعي.

وبناءً على ما ورد ذكره يمكننا القول: إنَّ الأسلوبية سلكت مسلكا لسانيا محضا قائما على الأخذ والعطاء سواء كان ذلك في المحاولات النظرية أو الإجرائية إذ شهدت صراعا بين الرّفص والقبول إلا أنّها تجاوزته واخترقت كل الحواجز و الانتقادات.

وأبرز النقاد في السّاحة النّقديّة العربيّة: منذر عيّاشي في كتابه "الأسلوبية و تحليل الخطاب"، وعدنان بن ذريل في مؤلفيه "اللغة والأسلوب" و "النقد والأسلوبية بين النظرية والتطبيق"<sup>2</sup>، ومحمد الهادي الطرابلسي في مقال له في مجلة فصول المصرية "الأسلوبية"، وكذا محمد عبد المطلب في كتابه "البلاغة والأسلوبية" فضلا عن رجاء عيد في مؤلفه "البحث الأسلوبي معاصرة وتراث"... وغيرهم.

وقد تفرّعت الأسلوبية إلى عدّة اتجاهات اختلفت باختلاف مجالاتها وأسسها نحو:

الأسلوبية التعبيرية (الوصفية): رائدها شارل بالي (Charles Bally) (1867م- 1947م) انطلق في تأسيسه لملاح هذا الاتجاه من دراسته البلاغية القديمة، إذ اهتم بالنبر، والصّور والأساليب غير أنّه لم يتوقف عند قواعدها الجامدة، بل العاطفة المتدفقة فالأسلوبية إذن "تدرس وقائع التعبير اللغوي من ناحية مضامينها الوجدانية"<sup>3</sup>، وعلاقتها بالمتلقي.

الأسلوبية النفسية (أسلوبية الفرد): رائدها ليون سبيتزر (Leo Spitzer) (1887م- 1960م)، وتسمى بأسلوبية الكاتب أو الأسلوبية التكوينية وهي اتجاه يهتم بالقضايا القيمة التي يطرحها أسلوب الكاتب الخاص به كما أنّها تتجاوز البحث في أوجه التراكيب ووظيفتها في نظام اللغة إلى العلل والأسباب المتعلقة بالنقد الأدبي،

<sup>1</sup> عبد السلام المسدي، الأسلوبية والأسلوب، ص 06.

<sup>2</sup> ينظر يوسف أبو العدّوس، الأسلوبية بين النظرية والتطبيق، دار المسيرة، عمان، الأردن، ط 1، 2007م، ص 28، 29.

<sup>3</sup> بيار جيرو، الأسلوبية، ص 77.

فضلاً عن تأثيرها بما قدّمه فرويد من نظريات حول اللاشعور التي اعتمدها في إثبات الخصائص الأسلوبية التي تميّز كل كاتب<sup>1</sup>.

الأسلوبية البنيوية: وتعرف بالأسلوبية الهيكلية أو الوظيفية رائدها ميشال ريفاتير (Michael Riffaterre) وتعد من أكثر أنواع الأسلوبية شيوعاً على مستوى التنظير والتطبيق، وامتداداً لآراء دي سوسير الشهيرة التي قامت على التفرقة بين اللغة والكلام، إذ قامت أساساً على تحليل الخطاب الأدبي لأنّ الأسلوب يكمن في اللغة ووظائفها لذلك ليس ثمة أسلوب أدبي إلا في النص وبالتالي فهو يخرج من دائرة أسلوب النص الشفوي والتّصوُّص التي تنتفي فيها القصديّة<sup>2</sup> (المؤلف).

الأسلوبية الإحصائية: تقوم على الإحصاء الرياضي التجريدي بغية الكشف عن مميزات أسلوب أدبي معين رائدها سعد مصلوح، اعتمد فيها على إحصاء "ظواهر السلوك اللغوي لدى أي جماعة لغوية إنما تتصف في بعض مستوياتها الاتّصالية على الأقل في بنية شفرتها بالوحدة والتجانس ولو لم تكن كذلك لاستحال التواصل بين المتكلمين بها"<sup>3</sup>، ومنه فالسلوك اللغوي لدى سعد مصلوح يتباين تبيانياً ظاهرياً بين أبناء الجماعة اللغوية الواحدة، وعلى هذا الأساس يقع تصنيف الظواهر الاجتماعية تبعاً لسلوك فرد بعينه.

وقد عدّ الانزياح\* أو العدول من أشهر مقولات الأسلوبية إضافة إلى التركيب\*\* والاختيار\*\*\*.

إنّ الخطاب النقدي الجزائري من الخطابات التي اتخذت من الاتجاه الأسلوبي موضوعاً ومنهجاً حيث سجّلت ثلة من المحاولات سعى أصحابها إلى ترسيخ أفكار وتطبيق معطيات المنهج الأسلوبي على النصّ الأدبي الجزائري ومن بينها محاولة الناقد عبد الملك مرتاض في أحد فصول كتابه " الأمثال الشعبيّة الجزائرية " الموسوم ب: "دراسة في أسلوبية الأمثال الشعبيّة الجزائرية"، "عرض فيها باقتضاب لمفهوم الأسلوبية وتاريخها ثمّ أردفها بجانب تطبيقي وتعدّ

<sup>1</sup> ينظر: (https://cte.univ-setif2.dz)، يوم: 2022/03/31م، على الساعة: 23:07.

<sup>2</sup> ينظر: المرجع نفسه، يوم: 2022 /04 /01م، على الساعة: 23:46.

<sup>3</sup> سعد مصلوح، في النصّ الأدبي، دراسة أسلوبية إحصائية، عين الدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، الإسكندرية، مصر، ط1، 1992م ص17.

هذه الدراسة أولى عهد النقد الجزائري بالأسلوبية...<sup>1</sup>، هذا إضافة إلى الناقد نور الدين السّد في كتابه الشهير " الأسلوبية وتحليل الخطاب دراسة في النقد العربي الحديث".

ويمكن أن نلتبس - في ذات المجال - محاولة لقادة بوتارن من خلال مدونته الموسومة بـ " الأمثال الشعبية الجزائرية ( بالأمثال يتضح المقال)"، حين عرض لأوصاف اختيار المرأة للزّواج، إذ نجد بعض ملامح الأسلوبية متحلّية في طريقة رصده للمثل الشعبي مسجوعاً يترك لدى المتقبل نغمة وإذعاناً نحو قوله:

" اللّي يبغي مرأة بزّاقة يدير يده في البوقة"<sup>2</sup>

ومفاد هذا المثل " من أراد امرأة تلمع جمالاً فليجعل يده في التّماد، ويعني أنّ الرّجل إذا أراد الزواج أو طلب شيئاً واشترط شروطاً ولم يقتنع بما وجد فعليه أن يتحمّل البديل"<sup>3</sup>

كما حدّرت الأمثال الشعبية - لدى قادة بوتارن - الشباب من اختيار المرأة من أجل المال والجاه، وحثّتهم على الجمال الخُلقي والخُلقي إذ نجده قائلاً:

" اللّي يتزوجها على مالها يموت فقير، واللّي يتزوجها على رحالها يموت حقير، واللّي يتزوجها على جمالها يحبه ربي والنبي البشير"<sup>4</sup>

وفي هذا المثل تذكيرٌ للشّباب بأن " لا ينخدعوا بالمال والسؤدد اللّذين يمتاز بهما أهل البنت لأنّ هذا قد يجعلها تستغل هذه المزية وتحتقر زوجها كما يوصي المثل بطلب الرجل للجمال البدني والخُلقي معاً"<sup>1</sup>

\*الانزياح (العدول): ويقصد به الانحراف أي الخلاف بين النص والمعيار النحوي العام للغة، ولهذا فالانحراف يعني عدم النحوية وعدم القبول (بوزيد مومني مقولات الأسلوب ومستويات التحليل الأسلوبي، مجلة المدونة، مخبر الدراسات الأدبية والنقدية، العدد 01، أكتوبر 2014م، ص108).

\*\*التركيب: إن تركيب النص الإبداعي - خاصة حين ثورته على النمط النحوي المعتاد - الذي يحترم قانون النحو، وتكوينه لتركيب جديد غير مألوف لدى المتلقي هو الذي يبعث الدهشة والتوتر، من هنا كانت الأسلوبية متتبعة له محاولة طرح السؤال لماذا؟ والإجابة عنه والتوصل إلى فهم التركيب الطارئ ومنه فهم العمل الأدبي والوقوف على فنياته(بوزيد مومني، مقولات الأسلوب ومستويات التحليل الأسلوبي، ص107).

\*\*\*الاختيار: معناه أن يختار الكاتب أو الشاعر من المعجم اللّغوي الضخم مجموعة من الكلمات حتى يستطيع تكوين رسالته وإحداث الأثر المرجو منها وبالتالي التواصل مع المتلقي(بوزيد مومني، مقولات الأسلوب ومستويات التحليل الأسلوبي، ص106).

<sup>1</sup> يوسف وغليسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص148.

<sup>2</sup> قادة بوتارن، الأمثال الشعبية الجزائرية " بالأمثال يتضح المقال"، تر: عبد الرحمان حاج صالح، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر العاصمة، الجزائر، دتص151.

<sup>3</sup> بزواية مختار، مسيردي مصطفى، أوصاف اختيار المرأة للزّواج في ضوء الأمثال الشعبيّة - قراءة في مدونة الأمثال الشعبية الجزائرية لقادة بوتارن -، مجلة البحوث والدراسات، مج 18، العدد 01، 2021م، ص119.

<sup>4</sup> قادة بوتارن، الأمثال الشعبية الجزائرية " بالأمثال يتضح المقال"، ص152.

ويبدو من خلال هذا النموذج دور المثل الشعبي في توجيه السلوك الاجتماعي، وتسوية القيم الإنسانية على طريقة السجع الأسلوبية التي تترك أثرها في المتقبل، وانصياع النقد الجزائري للمنهج الأسلوبية الحديث يبدو بارزاً، إذ شغل هذا الأخير حيزاً كبيراً في المدونة النقدية الجزائرية لا سيما جهود النقاد في المثل الشعبي وإن شددت المحاولات فيه على أساس عدم تناسق لغته مع المدونة اللغوية المعتادة في الدراسات الأسلوبية وعسر بعض ألفاظ العامية (الدارجة) على الدارس الأسلوبية.

أما على الصعيد الأكاديمي فإننا نلغي جهود الباحثة: آمنة علوش وهي مقارنة بين حاضر الأسلوبية الغربية وغايرها العربي، كما تجدر الإشارة إلى كتاب " بناء الأسلوب في المقالة عند الإبراهيمي " للباحث عبد الحميد بوزوينة وهي محاولة تستند إلى نظريات ليوسيتزر وكوهين، وجورج مونان فضلاً عن المسدي وأحمد الشايب.<sup>2</sup>

وأخيراً إنَّ الأسلوبية في الخطاب النقدي الجزائري المعاصر بلغت مبلغاً مهماً على الرغم من قلة الرصيد النقدي في هذا الاتجاه باقتضاره على أعمال أكاديمية وجملة من المنجزات النقدية لكن هذا لا ينفي مدى فاعليتها في الساحة النقدية العربية بجعل الموروث الجزائري محلَّ اهتمام الغير باستلهام متونه والتنقيب عن فنياته وخصائصه الجمالية.

#### 1\_4 الاتجاه التفكيكي:

ولجت التفكيكية (Déconstruction) إلى الخطاب النقدي المعاصر كإستراتيجية في القراءة بهدف التّفويض والتشريح، أو بالأحرى تغييب المعنى والقفز فوق الدلالات وتضليل القارئ .

إنَّ مشروع ما بعد الحداثة يقوم أساساً على إستراتيجية الهدم وإعادة البناء لاسيما التّعالي وإلغاء الثنائيات الضدية المتولدة من الفكر السوسيرينحو: (اللغة/الكلام)، بإعطاء بديل منهجي يتجلى في (القراءة/الكتابة) و(الكتابة/الاختلاف)<sup>3</sup>.

والتفكيكية كغيرها من المناهج النقدية المعاصرة نادت بموت المؤلف مانحة الريادة للمتقبل وتعددية المعنى لذلك اقتضت الدراسة وفق هذا الاتجاه نسقا منفتحا على عكس البنيوية التي جعلت مبلغ همها النسق المغلق، وهذا ما يعزّز الطرح القائل بكون " الحجج التي يقدمها دريدا ( Jaques Derrida ) ضد البنيوية تتطلّع للخروج من التجريد إلى نقد الممارسات والافتراضات النظرية المسبقة الخاصة بالتفكيكية بل إنَّ هذا النقد يفضي (... ) إلى

<sup>1</sup> بزواية مختار، مسيردي مصطفى، أوصاف اختيار المرأة للزواج في ضوء الأمثال الشعبية - قراءة في مدونة الأمثال الشعبية الجزائرية لقادة بوتارن - ص120 (بتصرف).

<sup>1</sup> ينظريوسف وغيلسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص:149.

<sup>3</sup> ينظر، بسام قطوس، المدخل على مناهج النقد المعاصر، ص من 145 إلى 155.

نقد النبوية، وتأكيد الحجج التي يتدرّج بها دريدا لرفعة مشروع<sup>1</sup>، وتبعاً لهذا الرأي فالتفكيكية ليست تياراً فلسفياً لاعقلانياً، بل نظرية مستحدثة في النقد ترمي إلى إقامة فكر متطور يُطرح لنقاش الآراء المسبقة الخاصة بعقلانية ضاربة بعمق في الوعي اليومي<sup>2</sup>، ومستفحلة في الموروث النقدي.

وقد صرّح صاحب هذا المشروع جاك دريدا ( Jaques Derrida ) - الرائد الأوّل - بأنّ همّة من القراءة التفكيكية " (...) ليس التّقد من الخارج وإتّما الاستقرار والتموضع في البنية غير المتجانسة للتّصّ والعثور على توترات أو تناقضات داخلية، يقرأ التّصّ من خلالها نفسه ويفكك ذاته بذاته (...) وأن يفكك التّصّ نفسه لا يعني أنّه تتبع حركة مرجعية (...) وإتّما هناك قوة متنافرة تأتي لتقويضه وتجزئته"<sup>3</sup>، يحيلنا هذا الرّأي إلى أنّ التفكيكية قراءة وطريقة تحليل تختصّ بصاحبها وذلك بالغور في معاني التّصوص وتقويضها ثمّ تقديم المعنى المضاد بناء على نتائج التّقويض، فالتفكيكية إذن تهدف إلى قلب التّضاد الكلاسيكي وإزاحة النّظام بل خلخلة الخطابات بدم السائد دون تقديم البديل.

ومن الآراء النقدية التي تصب في ذات السياق " التفكيك لا شيء بما أنّه يحيل إلى لا شيء (...) إنّ أكثر من لغة"<sup>4</sup> "كما أنّه ليس نظرية عن الأدب"<sup>5</sup>، ومنه فالتفكيك ليس منهجاً وإتّما طريقة تحليل تعتم على عرض الخطابات عامّة والمنجزات الأدبية خاصّة على الفضاء القرائي المتعدد بالوقوف على حيثياته وبؤره المخبوءة، بجعل اللّغة وسيلة لإدراك موضوعية المعنى الغائبة، فحضور المعنى من اللّغة ينبي على غيابه بالضرورة.

ومن هذا المنطلق تبني دريدا الفكرة التي تنص بكوننا نفكر بالكلمات<sup>6</sup>، والمستوحاة من طروحات هيجل (Georg Wilhelm Friedrich Hegel) الفلسفية مصرحاً بأنّ " التفكيك / الاختلاف، هو فضح عجز اللّغة وحقيقتها السريّة التي تنستر عليها بوسيلة اللّغة نفسها، أي استخدام اللّغة نفسها للتعبير عن عجزها ونقصها وعيبتها الأساسي (...) "<sup>7</sup>، تبدو ثنائية الحضور والغياب جليّة من خلال هذا المعطى، والتي تقتضي حضور المعنى وغيابه \_ في الآن نفسه \_ بواسطة اللّغة إذ تقوم هذه الأخيرة على استحضاره ومن ثمّ تقويضه وتركيبه من جديد وهذا ما يوقع في ذهن المتقبّل شرحاً فتتعدد القراءات لمنجز أدبي واحد، ومنه فاللّغة لبنة أساسية في القراءة التفكيكية.

<sup>1</sup> بيير. ف. زما، التفكيكية دراسة نقدية، تر: أسامة الحاج، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 1996م، ص54، 53. (بتصرف).

<sup>2</sup> ينظر المرجع نفسه، ص54.

<sup>3</sup> جاك دريدا، الكتابة والاختلاف، تر: كاظم جهاد، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 2000م، ص49، (بتصرف).

<sup>4</sup> جاك دريدا، أحاديّة الآخر اللّغوية، تر: عمر مهيب، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2008م، ص15، 16.

<sup>5</sup> خوسيه ماريا بوثويلو إيفانكوس، نظرية اللّغة الأدبية، نقلاً عن: بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص143.

<sup>6</sup> ينظر عادل عبد الله، التفكيكية، إرادة الاختلاف وسلطة العقل، دار الحصاد، دمشق، سوريا، ط1، 2000م، ص11.

<sup>7</sup> عادل عبد الله، التفكيكية، إرادة الاختلاف وسلطة العقل، ص11. (بتصرف).

ظهر هذا الاتجاه بعدة ترجمات ك: التفويض\*، والتشريح\*\*، والهدم\*\*\*، والتناقض\*، واللابنأ<sup>1</sup>، ومن أسسه القارة في الكتابات النقدية: الاختلاف•، مركزية اللوغوس أو (التمركز حول العقل)••، علم الكتابة•••<sup>2</sup>، وموت المؤلف وميلاد القارئ<sup>3</sup>، والحضور والغياب<sup>355</sup>.

وكان من أشهر رواد هذا المنهج في الغرب جاك دريدا (Jaques Derrida) صاحب المؤلفات الشهيرة وهي: الكتابة والاختلاف (L'écture et la différence)، والصوت والظاهرة (La voix et

<sup>1</sup> ينظر يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص من 173 إلى 189.

\*التفويض: التفويضية أو نظرية التفويض، تختص بالمصطلح الفرنسي (Déconstructionnisme) من باب أصل المعنى في فلسفة دريدا تفويض يعقبه بناء على أنقاضه، في حين أن معنى التفكيك في اللغة العربية يقتضي عزل قطع جهاز أو بناء عن بعضها دون إيدائها، أو إصابتها بالعطب (فتحي بوخالفة، الخلفيات الفلسفية والمعرفية لنظرية التفكيك، وأثرها في النقد الأدبي، قسم اللغة والأدب العربي، كلية الآداب واللغات، جامعة المسيلة، الجزائر، ص195، 196).

\*\*التشريح: يعني هذا المصطلح عند عبد الملك مرتاض التحليل، إذ أعلن في أحد حواراته بأنه حلل نصاً لأبي حيان التوحيدي بطريقة متحذلقة إلى حد ما، بطريقة جامعة ولكنه شعر بأنه لم يشبع النص تحليلاً، فأصبح التحليل، أو الذي أطلق عليه فيما بعد التشريح (شارف فوضيل، مستويات الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، ص153).

\*\*\*الهدم: وهو ترجمة عن صيغة الفعل (Déconstruire) مع أنّ هذه الترجمة من شأنها الابتعاد نسبياً عن الخصوصية الجمالية للكتابة الأدبية والنقدية نتيجة للدلالة السلبية للفعل هدم (فتحي بوخالفة، الخلفيات الفلسفية والمعرفية لنظرية التفكيك، وأثرها في النقد الأدبي، ص194).

\*التناقض: وُضِعَ هذا المصطلح مقابلاً لمفهوم جديد وهو النقص أو النقصية، وتُرجمَ عن المصطلح الأجنبي الهيدغري (Destruction)، لكنه أدى إلى وقوع التباس من شأنه أن يضع التفويض أو التفويضية في غير الموضوع الذي وضعه فيه النقاد سلفاً (يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص186).

\*اللابنأ: أو النقد اللابنائي وهما مصطلحان أستخدمتا في سياقات عديدة، إذ أهما ترجمة حرفية للمصطلح الأجنبي (Déconstruction) (فتحي بوخالفة الخلفيات الفلسفية والمعرفية لنظرية التفكيك، وأثرها في النقد الأدبي، ص195).

<sup>2</sup> ينظر يوسف وغليسي، إشكالية المصطلح في الخطاب النقدي العربي الجديد، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2008م، ص 357، 360، 368.

•الاختلاف: ويعني عند دريدا الإزاحة التي تصبح بواسطتها اللغة أو الشفرة أو أي نظام مرجعي عام ذي ميزة تاريخية، عبارة عن بنية من الاختلافات وهذا يعني أنه فاعلية حرة غير مقيدة وهو يوجد في اللغة ليكون أول الشروط لظهور المعنى (بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص153).  
••مركزية اللوغوس: يعني أن اللغة تمثل بنية من الإحالات اللانهائية التي يشير فيها كل نص إلى نصوص أخرى وكل علامة إلى علامات أخرى، ومن هنا وجه النقد لسوسير لأنه وقع في اتجاه مركزية الكلمة، وأسس حضور في الكلمة بوصفها نقطة إحالة أصلية (بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص153 154).

•••علم الكتابة: وهي عند دريدا صيغة لإنتاج الوحدات وابتكارها، ومن ثم يصبح نوعان من الكتابة، الأولى تهدف إلى توصيل الكلمة المنطوقة والثانية تعتمد على النحوية، تسبق اللغة ومتجاوزة لها أو ما يسمى بالبعد الخلاق للغة (بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص155).

<sup>3</sup> ينظر يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص171، 194.

<sup>4</sup>موت المؤلف وميلاد القارئ: أراد بارث من مت المؤلف أن يجعل النص فضاءً مفتوحاً لا نهائياً لمدلوله، مبيناً بأنّ النص على كافة مستوياته وبجميع أدواته منذ صنعته وحتى قراءته يظهر بشكل يغيب فيه المؤلف غيباً بالكامل، معتبراً بأن إقصاء المؤلف يعطي الحرية للقارئ في أن يشعر بلذة القراءة والاكتشاف دون تدخل مؤثرات خارجية (https://m.annabaa.org)، يوم: 2022/04/15، على الساعة: 00:37.

<sup>5</sup>الحضور والغياب: رفض الناقدان رولان بارث وحاك لكان فكرة الارتباط الثابت بين الدال والمدلول، إذ ذهبوا إلى تحرير الكلمة (الدال)، وأطلقا عنانها لتكون إشارة حرة وهي تمثل حالة حضور، في حين يمثل المدلول حالة غياب، لكونه يعتمد على ذهن المتلقي لإحضاره إلى دنيا الإشارة (بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص130 131).

(laphénomène)، في علم الكتابة (De la grammatologie)<sup>1</sup>، وأعضاء جماعة بيل (yalecole) (Éde) أمثال بول دومان (Paul.De Man)، وهارولد بلوم (Harold Bloom)، وجيفري هارتمان (GeoffreyHartman)، وهيليس ميللر (Hillis Miller)<sup>2</sup>.

وفي الخطاب النقدي العربي حظيت التفكيكية باهتمام بالغ من قبل النقاد إذ عكف عبد الله الغدامي إلى وسمها بالتشريحية في كتابه "الخطيئة والتكفير من النبوية إلى التشريحية" ضف إلى ذلك جهود كل من عبد العزيز حمودة في مؤلفه "المرايا المحدّبة" و"المرايا المقعّرة"، فضلا عن حسين الواد، وعبد الله إبراهيم وعبد الملك مرتاض<sup>3</sup>.

وبالعودة إلى الموروث النقدي الجزائري فإننا لا نكاد نعثر على محاولة تفكيكية بحتة إلا مزيجا بعدة مناهج خاصّة السيميائي وذلك لكون هذه الإستراتيجية تفتقر إلى أسس قارّة وقواعد متينة ترتكز عليها بحكم طبيعتها الميتافيزيقية والقائمة على التصوّرات الذهنية.

ومن أشهر المحاولات في هذا المجال أعمال عبد الملك مرتاض من أهمّها تلك الموسومة ب"أي-دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة (أين ليلاي) لمحمد العيد آل خليفة"، و"ألف ليلة وليلة -تحليل سيميائي تفكيكي لحكاية جمال بغداد" وكذا كتابه المعنون ب"تحليل الخطاب السردى-معالجة تفكيكية سيميائية مركّبة لرواية زقاق المدق"، والمتأمل لعناوين هذه المؤلّفات يلحظ بأنّها على وتيرة واحدة دراسات مركّبة سيميائية تفكيكية، وللباحث طاهر روانية باع في هذا السياق وذلك في كتابه "الكتابة وإشكاليات المعنى" فضلا عن دراسة سليمان عشريني النظرية "التفكيكية وجذور الوعي التنظيري عند جاك دريدا"<sup>4</sup>

وبناء على ما تقدّم يمكن أن نخلص إلى أنّ التفكيكية في الخطاب النقدي الجزائري المعاصر لم ترق إلى مصاف الدرس النقدي المتميز بحكم تسجيلنا لبعض المحاولات الشاذة لجملة من الباحثين التي لم تتعدّ حيّز التنظير هذا بصرف النظر عن نتاجات عبد الملك مرتاض الذي كانت له الريادة والسّلطة للخوض في هذا المنهج وتبيان معالمه وأطره على الرّغم من ورود محاولاته بصيغة مركّبة وذلك راجع إلى طبيعة المنهج الميتافيزيقية الذهنية وعوزه للأسس والقواعد.

## 1 - 5 جمالية التلقي والاستقبال:

ظهرت مناهج ما بعد الحداثة في الساحة التقّدية المعاصرة كمشروع نقدي جديد يحمل في ثناياه بؤرة تحول من سلطة النصّ والنّسق المغلق، إلى سلطة القارئ والنّسق المفتوح، "فبعد أن غيّبت البنيوية دور القارئ وفعالته في

<sup>1</sup> ينظر يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص 176، 177.

<sup>2</sup> ينظر المرجع نفسه، ص 178.

<sup>3</sup> ينظر أحمد ساجي، التقّد النسقي الجزائري بين الأصول والتجليات، ص 144.

<sup>4</sup> ينظر يوسف وغليسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص 163.

اكتشاف مكامن النص ظهر التلقي<sup>1</sup> "الذي" (...) نشأ موازياً للبنىوية وليس منبثقاً عنها، وتوحي في الدرجة الأولى تغطية الجوانب التي أهملتها البنىوية باعتمادها على المحايدة النصية وتجاهلها المتعمد للسياقات (...) الخارجة عن حدود النص (...) "2 لا سيما ظروف تكوينه.

ومنه فقد ارتكزت " (...) نظرية التلقي والاستقبال على الطريقة التي يتم من خلالها عملية تلقي العمل الأدبي من قبل القراء، فهي تفحص السبل التي يمكن للقارئ (...) المشاركة في الأدب، وقد لا يكون القراء مدركين لهذه الحقيقة لكن في عملية القراءة يقومون باستمرار بتقديم فرضيات حول معنى ما يتناولونه (...) "3، وإثبات صحتها والبحث في حيثياتها.

وتبعاً لهذا الطرح يمكن الجزم " (...) بأنه ليس للعمل الأدبي دلالة جاهزة تماماً أو معنى ثابت ونهائي، وإنما ينطوي على إمكانات دلالية متعددة وفق ثقافة القارئ وقدرته في محاوره النص أو مفاوضته، ليكتسب النص مع كل قراءة جديدة دلالات جديدة<sup>4</sup>، تسهم في بنائه وتحقيق الجلبة من طرف المتقبل.

والتلقي في النقد الغربي تجلّى لدى كل من هانز روبرت يابوس (Hans Robert Jauss)، وولفغانغ أيزر (Wolfgang Iser)، إذ عكف الأول على وضع "الأدب في سياق تاريخي، مستفيداً مما قدمه غادمير وطرحه عن الوعي التاريخي المتشكّل باللّغة والفهم الذي لا يمكن أن يتم إلا من خلال التاريخ إذ قامت طريقته في الإنتاج والتأليف على الحوار (...) بل كان يُعمل الفكر لتقصّي الحقائق ويشغل العقل للموازنة والتمحيص والاستنتاج مرتكزاً على الظاهرية (...) والهيرمينوطيقا والماركسية، والأبحاث الشكلانية لجماعة براغ (...) ومختلف البنىويات<sup>5</sup> والفلسفات والتطبيقات النقدية.

أما الثاني وهو أيزر، فقد حاول أن ينهل من " (...) معين التيارات النقدية التي سبقت نظرية القراءة زاداً مخالفاً يستقي من الظاهرية تحديداً معظم مفاهيمه الإجرائية، ويتمحور حول فكرة عدم الاكتفاء بالنص الأدبي بل يقتضي الأخذ بمعيار مساوٍ بالأفعال المتضمنة داخل الاستجابة الجمالية لهذا النص<sup>6</sup>، ومن هذا كله يكون أيزر قد ناهض فكرةً أساسيةً تبني عليها نظرية القراءة وهي العلاقة بين النص وقارئه، وعلى هذا الأساس أثار مقولة

<sup>1</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 29.

<sup>2</sup> صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر، ص 139.

<sup>3</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 29. (بتصرف)

<sup>4</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup> عبد الحميد بيقة، نظرية القراءة وتلقي النقد الجزائري المعاصر لها، مجلّة آفاق علمية، مج 13، العدد 03، المركز الجامعي تلمسان، الجزائر، 2021 ص 276، (بتصرف)

<sup>6</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها، (بتصرف)

القارئ الضمني<sup>1</sup>، إذ عدّه "بنية نصّية تتوقع حضور متألق دون أن تحدده بالضرورة"<sup>2</sup>، ثمّ إنّ هذا المفهوم "يعين شبكة من البنيات التي تستدعي تجاوباً يلزم القارئ فهم النص"<sup>3</sup>، من خلال الرأيين يتضح أن القارئ الضمني مفهوم يختصُّ بكل قارئٍ حاذقٍ يملك عُدة الناقد ويستدعي ذلك تجاوباً مع النص بطرح سؤال والتنقيب عن جوابه بين ثنايا السطور ملء الفراغات أو ما يطلق عليه بمواقع اللاتّحديد\*، شريطة توفر مسافة جمالية\*\* شأنها إحداث شرحٍ وتحييب في ذهن المتقبّل الناقد لإعادة إلقاء سؤال من جديد وتناسل المعنى، ومن ثمّ الربط بين بنيات النص في شبكة علائقية جديدة وموحّدة.

وفي النقد العربي المعاصر ظهرت محاولات في هذا الفضاء المعرفي غلب عليها الطابع التأسيسي التأسيلي وقلة التطبيق ومن بينها تجربة ناظم خضر الموسومة ب"الأصول المعرفية لنظرية التلقي" ويشرى محمد صالح في مؤلفها "نظرية التلقي أصول وتطبيقات"، وحسين الواد في مقاله المعنون ب"من قراءة النشأة إلى قراءة التقبل" إثر مشاركته في ندوة القراءة والكتابة بجامعة تونس عام 1988م، وكذا الطرابلسي في منجزه الموسوم ب"القراءة والكتابة"<sup>4</sup>

ولم تشذ الجهود الجزائرية المتبنية لجمالية التلقي، إذ زاوجت بين النظرية والتطبيق، فقد تحدّث عبد الملك في كتابه "نظرية القراءة" عن هذا النقد تأسيساً انطلاقاً من مفهومه لفعل القراءة، حيث جعلها على مستويات في سياقها الإجرائي، وهي كالاتي<sup>5</sup>:

<sup>1</sup> ينظر المرجع نفسه، ص 277.

<sup>2</sup> فولغانغ أيزر، فعل القراءة، نظرية جمالية التجاوب في الأدب، تر: حميد حميداني، الجيلالي الكدية، مكتبة المناهل، فاس، المغرب، دط، دت، ص 30.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

\*مواقع اللاتّحديد: مواقع اللاتّحديد عند إنغاردن، أو البياضات عند أيزر سمة النص المعاصر الجمالية التي تجعله يختلف عن النص الكلاسيكي الذي يتميز بالتماسك والانسجام والوحدة، حيث تمثّل الانقطاعات الموجودة عنوة في النص أو هي الشيء المفقود في المشاهد والذي يحثّ القارئ على ملء الفراغات، فالمعاني الضمنية وليس التصريحات هي التي تعطي شكلاً ووزناً للمعنى، فأيزر يؤكّد على تصور فراغات بيضاء وفجوات مبنية في النص لتنشيط ملكة الرّبط عند القارئ (حفيظة بن مزغنة، مواقع اللاتّحديد وإنتاج المعنى في رواية ذاكرة الماء لواسيني الأعرج، مجلّة الآداب واللغات، العدد 06، جامعة سطيف 02، الجزائر جوان 2017م، ص 164).

\*\*المسافة الجمالية: هي المعيار الذي تُقاس به جودة العمل الأدبي وقيّمته الفنية، بحسب هانز روبرت ياوس إذ اعتمدها كإحدى طروحاته الإجرائية لإبراز البعد الجمالي للعمل الروائي بحيث تعتبر الفجوة الناتجة عن التخييب الحاصل بين أفق النص وأفق انتظار المتلقي أساس جودة العمل الأدبي، فأفق النص لا يكون دائماً متوافقاً مع أفق المتلقي، إذ من طبيعة كل عمل أن يحمل خيبة أمل بين قديم مألوف وحديث مختلف، تصدم بما بعض المعتقدات الراسخة في ذهن المتلقي وتزعزع مرجعيته الفكرية وتكسر أفق انتظاره الموجود سلفاً، هذا المتلقي الذي غالباً ما يكون متسلحاً برصيد مخزون معرفي اكتسبه من خلال تجاربه القرائية السابقة في تلقي هذا العمل الجديد الذي هو الآخر يحمل أفقه (خولة بارة، عبد الرّحيم عزّاب، المسافة الجمالية في رواية "أصابع لوليتا"، لواسيني الأعرج، مجلّة علوم اللّغة العربية وآدابها، مج 13، العدد 01، جامعة محمد ملين دباغين، سطيف، الجزائر، 2021م ص 1326).

<sup>5</sup>: إبراهيم عبد التّور، جهود عبد الملك مرتاض في تنظير القراءة "قراءة في كتاب نظرية القراءة"، مجلّة قراءات، العدد 2010، جامعة بسكرة، الجزائر، 2010م ص 62، 63.

- أ. المستوى اللغوي: ونعني به التفكيك أو التقويض والقراءة هنا تقوم على الصوت والمعنى لنعرف المادة اللغوية الحقيقية التي اصطنعها النَّاص في نسج النَّص.
- ب. المستوى الحيزي: وهو بالمفهوم اللساني الحديث المعنى المرادف للحقل الدلالي وهو نوعان لدى مرتاض:  
ب.1 الحيز الأمامي: الظاهر للعيان مثل لفظة قصر وكل ما تحمله من دلالات.  
ب.2 الحيز الخلفي: المسؤول على تمثّل الحيز الأمامي، وهو يضم مختلف الأنشطة والحركات المساهمة في تأسيس هذا الحيز مثل السؤال عن عدد الحجارة والعتاد المستخدم في إنشاء هذا القصر.  
ج. المستوى الزماني: أي الزمن الأدبي فعند قولنا شجرة فذلك يعني اشتغالها على شيء من الزمن حتماً.  
د. المستوى الإيقاعي: وهو سمة جمالية في النَّص الشعري وجهاز كاشف عن مدى تألق اللفظ في النَّص الشعري وتمييزه عن غيره من المنشور.
- هـ. المستوى التشاكلي: التماثل ظاهرة استقاها مرتاض من اللسانيات الحديثة من خلال ما يعرف بالتغيير اللغوي، إذ زاوجت المماثلة لديه بين ظاهري التشاكل والتباين، وتكمن هذه الأخيرة في تغيير صوت معيّن ليمائل صوتاً آخر على مستوى المخرج أو الصّفة لتيسير عملية التّنطق.
- وإلى جانب محاولة فريدة كمحاولة مرتاض استفحلت في ذات السياق المنهجي مجموعة من التجارب الأكاديمية التي اتخذت مسريين، مسرى تأسيسياً، والآخر إجرائياً بحثاً إذ نجد تجربة الباحثة غنيمة كولوقلي المعنونة بـ "نظرية التلقي خلفياتها الإستمولوجية وعلاقتها بنظريات الاتصال"، والمسعود القاسم في منجزه "جماليات التلقي المرجعيات والآليات الإجرائية"<sup>1</sup>.
- أمّا على مستوى التطبيق والممارسة تُلّفِي الباحثة حميدة صباحي في دراستها الموسومة بـ "جماليات التلقي في شعر عبد الله العشي"، وكانت هذه الدراسة كآلاتي<sup>2</sup>:
- أ. القراءة الأولى: سيميائية الخطاب الشعري في ديوان مقام البوح للشاعر عبد الله العشي، استراتيجية العنوان الفواتح والخواتم، النصّية، بلاغة المتن.
- ب. القراءة الثانية: تحولت إلى شعر النموذج، وتطوّرت لشعرية الخطاب في ديوانه، شعرية اللّغة، شعرية الصّورة شعرية الإيقاع.
- ج. القراءة الثالثة: تناولت فيها شعرية الإيقاع بحسب ما تناولها ناصر لوحيشي في ديوان مقام البوح للشاعر الجزائري عبد الله العشي.

على إثر ما تقدّم يمكن القول إن جمالية التلقي في الخطاب النقدي الجزائري المعاصر شأنها شأن النقد العربي فعلى الرغم مما صدر فيها من نتاجات نقدية، وبحوث ودراسات تنظيراً وتطبيقاً أسهمت في تطور النَّص الأدبي

<sup>1</sup>: عبد الحميد بيقه، نظرية القراءة وتلقي النقد الجزائري المعاصر لها، ص 278، 279.

<sup>2</sup>: المرجع نفسه، ص 280، 281.

بإخراجه من معين فردانية وأحادية معانيه وجودها إلى تعددها وإكسابها دلالات جديدة ومن ثمّ تولد نصوص جديدة، إلا أنّها تظلُّ قاصرة نظير اهتمامها المفرط بالقارئ والنصّ بمنأى عن لبناته الأولى وظروف إنتاجه المساهمة في توجيه فعل القراءة بل وفك شفراته وتوضيح معانيه، وحتى التجارب التطبيقية في هذا المعطى المعرفي يعوزها التأطير المنهجي وبعض الآليات والقواعد.

### 1-6 النظرية الشعرية:

ارتقت الشّعريّات (Poétiques) إلى مصاف الدّرس التّقدي الحديث، حيث أضحت موضوعاً جديراً بالاهتمام والباحث في هذا الحقل المعرفي يجد أن الخوض فيه يتنوع بين التنظير والتطبيق بحكم أن الشّعريّة من القضايا التي أُفردت لها الكثير من الأبحاث والدّراسات وأُشْتُغِلَ فيها على نصوص أدبية ونقدية بغرض الكشف عن خصائصها الجمالية والوقوف على أهم آراء النّقاد، غير أن البحث فيها وتبّع حياثاتها وديناميتها أمرٌ محفوف بالغموض والزّتبقيّة؛ إذ بلغ التنظير لها مبلغ القائمين على فك شفرات الطروحات العلميّة، وإرساء قواعدها، لكون هذه الأخيرة (الشّعريّة) تكتنز كثيراً من الرّؤى الفلسفيّة والنقدية التي أضحت نقطة مهمّة في الفكر التّقدي المعاصر.

وللشعرية أمارات في النقد القديم، وقد تجلّت لدى المرزوقي أبو علي (ت 421 هـ) في أرقى صورها ومن بعده عبد القاهر الجرجاني إذ اهتم المرزوقي بعمود الشعر وهي نظرية اتضحت تباشيرها وتحددت أركانها واكتملت صورتها في مقدمة كتابه " شرح ديوان الحماسة لأبي تمام" حيث أدلى: «إنهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته وجزالة اللفظ واستقامته والإصابة في الوصف ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سوائر الأمثال وشوارد الأبيات والمقاربة في التشبيه والتحام أجزاء النّظم والتّمامها على تحيّر من لذيذ الوزن ومناسبة المستعار منه للمستعار له ومشاكله اللفظ للمعنى وشدة إقتضائهما للقافية حتى لا منافرة بينهما - فهذه سبعة أبواب هي عمود الشّعر ولكل باب منها معيار (...) فمن لزمها بحقها وبنى شعره عليها فهو عندهم المفلح المعظم والمحسن المقدم ومن لم يجمعها كلّها بقدر سهمته منها يكون نصيبه من التّقدم والإحسان وهذا اجتماع مأخوذ به متبعٌ نهجه حتى الآن»<sup>1</sup>. والتّأطر لجمل هذا الخطاب يلفي أن مفهوم الشّعريّة ورد مرادفاً لعمود الشعر والذي تجلّى في المعايير الآتية:

أ- شرف المعنى وصّحته.

ب- جزالة اللفظ واستقامته.

<sup>1</sup> المرزوقي (أبو علي أحمد بن محمّد بن الحسن)، شرح ديوان الحماسة لأبي تمام، تح: غريد الشيخ إبراهيم شمس الدّيندار الكتب العلميّة، منشورات محمد علي بيضون، بيروت، لبنان، ط 1، 2003م، ص 10-11-12.

ج-الإصابة في الوصف.

د-المقاربة في التشبيه.

هـ-إلتحام أجزاء النَّظم وإلتئامه على تَخَيَّر من لذيذ الوزن.

و-مناسبة المستعار مِنْهُ للمستعار له.

ز- مشاكلة اللَّفظ للمعنى وشدَّة إقتضائهما للقافية.

على إثر ما سبق يمكن القول أن شعريّة المرزوقي شعريّة معيارية تحتكم إلى أسس وقواعد على الرغم من أدائه دورًا وصفيًا يُعزى لما أتى به سابقوه، ومنه فعمود الشعر خلاصة آراء نقدية وصيغة متفق عليها لدى شعراء العربية على مر العصور أو بالأحرى الصُّورة التي إتفق عليها النقاد، و المرزوقي أسهم في إتساعها بما يحقق جمالية الأثر الشعري وهذا ما نادى به الشعريّة.

وفي سياق حديثه عن الصُّورة أقرّ عبد القاهر الجرجاني (ت 471 هـ) في كتابه "دلائل الإعجاز" بضرورة توفر الشَّعر على التصوير يقول: «ومعلوم أن سبيل الكلام سبيل التصوير والصياغة وأن سبيل المعنى الذي يعبر عنه سبيل الشيء الذي يقع التصوير والصَّوغ فيه كالفضة والذهب يصاغ منهما خاتم أو سوار فكما كان محالاً إذا أنت أردت النَّظر في صوغ الخاتم وفي جودة العمل ورياءته أن تنظر إلى الفضة الحاملة لتلك الصُّورة أو الذهب الذي وقع فيه العمل وتلك الصنعة كذلك محال إذا أردت أن تعرف مكان الفضل والمزيّة في الكلام أن تنظم في مجرد معناه وكما لو فضلنا خاتماً على خاتم بأن يكون فضة هذا أجود لم يكن ذلك تفضيلاً له من حيث هو خاتم كذلك ينبغي إذا فضلنا بيتاً على بيت من أجل معناه أن لا يكون تفضيلاً له من حيث هو شعر وكلام وهذا قاطع فاعرفه»<sup>1</sup>، ومنه فلا انفصام بين اللفظ والمعنى وإتّما الفَيْصَلُ بينهما الجودة أو الرداءة ومنه فلا يمكن المفاضلة بينهما إلا من خلال تحليل صورتيهما الشَّعريّة وتبيان خصائصهما وكذا الشأن بالنسبة للشَّعر.

وقد أحصى الجرجاني مستويات الشَّعريّة إثر بسطه لفكرة النَّظم ومن هذه المستويات نلفي:

أ-النَّظم الحسن: ومن عناصره: الدلالة النحويّة، تعامل الكلم، الدلالة البنائية.

ب-الكلام الحسن.

ج-تفاعل المكونات اللفظية والمعنويّة.

د-تفاعل المادة والصُّورة.

<sup>1</sup> عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعاني، تح: السيّد محمّد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت، لبنان، دط 1402هـ-1981م، ص 196-197.

وفي الأخير تبعًا لما سبق يمكن الإدلاء بأن عبد القاهر الجرجاني ساق الشعرية في إطارها البلاغي والنقدي إلى مرحلة التبلور والاكتمال إذ عدت أفكاره حولها عامة أساسية بنيت عليها الشعرية في الدرس النقدي الحديث. الشعريات من القضايا التي لاقت رواجًا كبيرًا في الدراسات النقدية المعاصرة، ولاسيما الغربية لارتباطها باللسانيات حيث اعتبرت محورًا فعالاً في تشكيل التجربة الإبداعية، فقد عكف النقاد المعاصرون على دراسة النتاج الأدبي ونقده رغم من خضوع الشعرية للتغيير وصعوبة إيجاد تعريف جامع شامل لها وكذا اختلاف منافذها وانشغالها. فقد اهتم رومان جاكبسون (Roman Jakobson) بالوظيفة الشعرية (fonction poétique) إذ قاده ذلك إلى البحث عن المعيار اللساني الذي يمكنه من معرفتها؛ إذ عمل على تهيئة كل الأدوات اللازمة لكل فعل لفظي<sup>1</sup> فأيقن أن هذه الأخيرة تتجه صوب الرسالة الأدبية «...» التحليل الدقيق للغة والأخذ بعين الاعتبار الوظيفة الشعرية (...). وليست الوظيفة الشعرية هي الوظيفة الوحيدة لفن اللغة، بل هي فقط وظيفته المهيمنة والمحددة، مع أنها لا تلعب في الأنشطة اللفظية الأخرى سوى دور تكميلي وعرضي، ومن شأن هذه الوظيفة التي تبرز الجانب الملموس للدلائل إذ تعمق بذلك الثنائية الأساسية للدلائل والأشياء بالإضافة إلى ذلك لا يمكن للسانيات وهي تعالج الوظيفة الشعرية أن تقتصر على مجال الشعر<sup>2</sup>، ومنه تنقل الوظيفة الشعرية وفق هذا السياق الخطاب من مساره العادي والمألوف إلى نظيره الأدبي الفني تبعًا لمجموعة من العلاقات والأنشطة الرامية لبلوغ الجمالية.

وفي ذات المنحى يطالعنا جاكبسون إلى نمطين أساسيين تُبنى عليهما الوظيفة الشعرية وهما الاختيار والتأليف إذ الاختيار ينتج جراء قاعدة التماثل، المشابهة، المغايرة، الترادف... إلخ، بيد أن يتحقق التأليف بواسطة المجاورة، ومن هذا المنطلق تقوم الوظيفة الشعرية بإسقاط التماثل لمحور الاختيار على التأليف فيُرفع التماثل إلى مرتبة الوسيلة المكونة للمتوالي<sup>3</sup>.

ومنه فعمل هذه الوظيفة ينحصر في إسقاط المشابهة على المجاورة شريطة تتالي العلاقتين في التركيب اللفظي بوصفه أساسًا في تشكيل المرسل الكلامية في اتجاهها الأدبي.

إن تركيز جاكبسون على الوظيفة الشعرية لا يعني إهماله الوظائف الأخرى، إذ أكد على فاعليتها في التواصل اللساني ووجودها في كل فن من الفنون الأدبية، ولذلك إهتم بالرسالة اللغوية وهذا ما دفعه إلى تتبع مسلك الوظيفة الشعرية فأعلن عن غالبيتها وهيمنتها في كل فن إبداعي.

<sup>1</sup> يُنظر، بشير تاوريريت، الحقيقة الشعرية على ضوء المناهج النقدية المعاصرة والنظريات الشعرية، ص 302.

<sup>2</sup> رومان جاكبسون، قضايا الشعرية، تر: محمد الولي، مبارك حنون، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط 1، 1988 م ص 31-32، (بتصرف).

<sup>3</sup> يُنظر، بشير تاوريريت، الحقيقة الشعرية، ص 302.

يبد أن الباحث في آراء جان كوهين (Jan. Cohen) يلحظ أنه إعتزم الخوض في نظريته عند الحدود التي توقفت عندها البلاغة القديمة، متحدّثاً عن أنواع الانزياح وقد ضرب مثالا عن القافية والاستعارة اللتان تنفعلان في مستوى خاص ومشارك وهو الوزن بحكم أن الأولى عاملاً صوتياً، والثانية دلاليًا وكل صوت له دلالة (معنى) ومنه فالوزن عاملٌ تجانس وهكذا تجاوز كوهين المبدأ البلاغي القديم الذي ينص على إستقلالية الإنزياحات بعضها عن بعض<sup>1</sup>.

ولكوهين رأيٌّ قارٌّ حول تشاكل الشعريّة والأسلوبية حيث عرّفها بقوله: «الشعريّة هي حدود الأسلوب (...)» وهي تفترض وجود لغة شعريّة تبحث عن الخصائص التي تكونها<sup>2</sup>، وبذلك تصبح الشعريّة علمًا كميًا قائمًا بذاته شاملًا يخرن كثيرًا من المزايا الرامية إلى تناول النصّ الشعري.

وقد أدلى كوهين بأن: «الشعريّة علم موضوعه الشعر»<sup>3</sup> تختصُّ به وتدرسه في مستوياته المختلفة ومن هذا المعطى جعل الانزياح متعلقًا بالشعر فحسبه أنّ الشعر «علم الانزياحات اللغويّة»<sup>4</sup> ينتهك القواعد وأصول التعبير الشعري ليلبغ أغراضًا ومقاصد بطابع فني يُؤثّر المتلقي ويشدّه إلى تفحص هذا المنتج وإعادة تركيبه، في قالب جديد.

الانزياح سمة فنية إنعقدت بالشعر لدى كوهين فقلبت المعاني وغيّرت الرُوى، وبلغت التصاوير فيه وزخارف القول مبلغًا واسعًا فالشعر إذن «مجاز مترامي الأطراف (...) فهو جوهر وجداني (...)» بإعتباره القدرة على إبتكار غير الواقعي (...) فالشعر إنزياح لغوي<sup>5</sup>، نستشف من هذا النسق أنّ اللغة الشعريّة، تتجاوز العالم الواقعي (المحسوس) بصيغة فنية مادّتها الصّور والأخيلة، ومحلّها جوهر المبدع أو وجدانه حيث تتشكل فيه بطابع غير مألوف، بغية تقديم الواقع بصورة مكتملة والكشف عمّا يضمّره من جماليات وهذا ما يميّز الشعر عن النثر وبالتالي فالشعر إبتكار وإبداع.

وفي هذا السياق جعل كوهين اللغة الشعريّة مُحلل وقف مستويين، مستوى صوتي وآخر دلالي، فأوجد ثلاثة أنماط من القصائد<sup>6</sup>:

<sup>1</sup> يُنظر، حسن ناظم، مفاهيم الشعريّة، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1994م، ص 111.

<sup>2</sup> جان كوين، التّظريّة الشعريّة، بناء لغة الشعر، اللغة العليا، تر: أحمد درويش، دار غريب، القاهرة، مصر، ط 4 2000م، ص 36.

<sup>3</sup> جان كوين، التّظريّة الشعريّة، ص 29.

<sup>4</sup> بشير تاوريريت، الحدائث الشعريّة، دار رسلان، دمشق، سوريا، ط1، 2008م، ص 50.

<sup>5</sup> جان كوهين، الكلام السّامي نظرية في الشعريّة، تر: محمد الولي، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط 1، 2013م، ص 199-200.

<sup>6</sup> يُنظر، جان كوهين، الكلام السّامي نظرية في الشعريّة، ص 78 .

● قصيدة نثرية (دلالية): تركز على الجانب الدلالي وتُهملُ الإيقاع فنذره غير متناول نظراً لسلطة المعاني والدلالات وسعيها للتنقيب عنها.

● قصيدة صوتية (النثر المنظوم): تُعنى بالجانب الصوتي دون الدلالي.

● قصيدة صوتية دلالية: (الشعر التام): تجتمع فيها الخصائص الصوتية والدلالية في آن واحد.

أمكن الفرق الحاصل بين اللغة الشعرية والنثرية كوهين من صياغة مفهوم الإنزياح الذي اتخذ عنده طابعاً تعميمياً يشدّد بالقصيدة من كل أطرافها، لتعدو بأكملها انحرافاً عن القاعدة المعروفة يتصلّب ببنية اللغة الشعرية إذ عُدت واقعة أسلوبية في معناها العام<sup>1</sup>.

وبناءً على هذا كله فالإنزياح لدى كوهين نظرية أحكمت وثاق الأثر الأدبي وأضاءته نظراً لما أضفته عليه من قيم جمالية وفق مستويات، الصوت، الدلالة وكذا التركيب والصورة... إلخ والتي عدّها من السمات الإيجابية في توليد علاقات جديدة مُجمل وبخاصة النصّ الشعري.

لم يخل الدرس النقدي العربي الحديث من تلك المحاولات الجادة الرامية إلى التأسيس للشعرية وبلورتها، إذ تكبّد نخبةً من النقاد المحترفين إستجلاءً مكامنها من منظورٍ حديثي ورؤيةٍ عصريّة من شأنها أن تشكل للنقاد العربي والمتلقي على العموم قفزة نوعية في إستنباط النصوص من وجهة فنية، جمالية وكذا تذليل إشكالات التلقي الخاضعة للفكر البلاغي القديم والمستمدة من لدن التيارات النقدية الغربية بمقولاتها الفكرية التي يغلب عليها أحياناً طابع الغموض والزئبقية.

فقد تناول كمال أبو ديب مفهوم الشعرية من مُنطلق بنوي، إذ عدّها بنية قائمة على معطيات الكلية الشمولية متبلورة عن نسيج علائقي منظم فالشعرية «خصيصة علائقية أي أنّها تجسد في النصّ لشبكة من العلاقات التي تنمو بين مكونات أولية سمتها الأساسية أن كلاً منها يمكن أن يقع في سياق آخر دون أن يكون شعرياً، لكنّه في السياق الذي تنشأ فيه هذه العلاقات وفي حركته المتماشحة مع مكونات أخرى لها السمة الأساسية ذاتها يتحول إلى فاعلية خلق للشعرية ومؤشر على وجودها»<sup>2</sup>، فمجمل الشعرية إذن أنّها شبكة علائقية تنمو وتتوغل بطريقة منسجمة بين عناصر النصّ تكرر-ووحداته البانية له- ثمّ أن لهذه العناصر سمات تحيل إلى فردانيتها ووظيفتها الخاصة التي تتحكم في البناء الداخلي للأثر الأدبي وبهذا يمكن البرهنة على إختلاف الأنساق فيما بينها فنقول بالشعريات بصيغة التعدد غير أنّه يمكن للشعرية أن تنشأ بشكل موحّد وصورة مكتملة، إذا ما تداخلت هذه الوحدات -السالفة الذكر- وتواشحت مجموعة من السياقات شريطة أن تكتسب هذه الوحدات السمات النصية ذاتها.

<sup>1</sup> يُنظر، بشير تاويريت، الحداثة الشعرية، ص 51.

<sup>2</sup> كمال أبو ديب، في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، لبنان، ط1، 1987م، ص 14.

كما أشار أبو ديب إلى ما أُصطلح عليه بالفجوة أو مسافة التوتر، معرباً بأن: « الشعريّة (...) وظيفه من وظائف ما (سماه) الفجوة أو مسافة التوتر وهي (...) خصيصة مميزة أو شرط ضروري للتحجيرة الفنية (...) ومن (ذلك وصف) الشعريّة بأنّها إحدى وظائف الفجوة أو مسافة التوتر لا بأنّها موحدة الهوية بها أو الوظيفة الوحيدة لها بيد أن ما يُميز الشعر هو أن هذه الفجوة تجدد تجسدها في بنية النصّ اللغويّة»<sup>1</sup>، وانطلاقاً من هذا الرأي يمكن أن نسلم بأن اللّغة الشعريّة تبلغ درجة التسامي والتميز نظراً لتوفرها على عنصر الفجوة باعتبارها سمة جوهرية تسهم في تغيير منحى النص إلى اللّامعقول من القول خصوصاً إذا اقترنت بالتحجيرة الفنية.

والحق إنّ مسافة التوتر التي نوه إليها ديب طويلاً هي نتاج للفجوة وكسّر لبنية التوقعات وهو مفهوم مسامر لما عُرف بالانزياح - لدى جان كوهين - الذي لم يخرج عن نطاق الشعر، إذ جعله ديب أشمل يغطي الأدب برمّته والتحجيرة الإنسانية بكل أبعادها<sup>2</sup>.

وجمّاع القول إذن: إن معالجة كمال أبو ديب لموضوع الشعريّة انتهجت طريقاً بنيويّاً قائماً على اعتبار النصّ الأدبي بنية متكاملة مترابطة، مغلقة على نفسها تحكمها شبكة علائقية منّظمة وفق مستويات قابلة للتحليل ممّا ينجر عنه تولّد مسافة التوتر الناجمة عن حدوث الفجوة وهي ميزة الشعريّة.

أمّا أدونيس فقد اقترنت شعريته بالحدائث، إذ أضحى معروفاً أنّها تُعنى بالخروج والعزوف عن المعيار التقليدي في نظم الشعر، داعية إلى الاسترسال في الإتيان بالشعر على الشاكلة الحرّة بنمطٍ من التجاوز والتنميق فأضحت بذلك محاولة تأسيسية كبرى لمشروعه حول الرؤيا الشعريّة.

وفي مؤلفه «الثابت والمتحول، صدمة الحدائث» أكّد أنّ «نزعة الحدائث على الصّعيد الشعري في المجتمع العربي تكمن في إدراك التماثل بين اللّغة والعالم بوجهيه: الظاهر والباطن، (...) إنّها إنبثاق منه بل إبداع إنساني»<sup>3</sup>، فاللغة الشعريّة تبعاً لهذا الطّرح تنبع عن إدراك وتتبع عالم الأشياء وصوره ومطابقتها مع مكتسبات الذات وتخيّلها الذهنية، فهي لغة تطويرية تنبثق من العالم وتتجدد فيه بفعل ما يضيفه عليها المنشئ، ونخصّ بالذكر الناظم من أخيلة وصور فنية وهو مكمّن الحدائث.

أثارت مسألة الشعريّة المنبجسة من الفكر الحدائثي قريحة أدونيس النقديّة فأفرد لها مجموعة من المؤلّفات خاصة كتابه الموسوم بـ«الشعريّة العربيّة»، وفيه عرّف الشعر بأنّه «قراءة للعالم وأشياءه وهذه القراءة هي في بعض مستوياتها قراءة لأشياء مشحونة بالكلام (...) وشّر الشعريّة هو أن تظل دائماً كلاماً ضد كلام لكي تقدر أن تسمي العالم وأشياءه أسماء جديدة أي تراها في ضوء جديد، اللّغة هنا لا تبتكر الشيء وحده وإنما تبتكر ذاتها فيما تبتكره

<sup>1</sup> كمال أبو ديب، في الشعريّة، ص 20-21.

<sup>2</sup> يُنظر، بشير تاوريريت، الحقيقة الشعريّة، ص 345-346.

<sup>3</sup> أدونيس، الثابت والمتحول، صدمة الحدائث، دار العودة، بيروت، لبنان، ط1، 1978م، ص 267، (بتصرّف).

والشعر هو حيث الكلمة تتجاوز نفسها مفلتة من حدود حروفها وحيث الشيء يأخذ صورة جديدة<sup>1</sup>، لتغدو التجربة الإبداعية إنتاجاً ثانياً يتجاوز كل المعطيات الكونية المألوفة فيسمو الشاعر من واقعه وبعبارة أدق إنسلاخه عنه وتماهيه في التخيل والتزويق.

وعليه فالشعرية لدى أدونيس تقتضي وجود نصّ متكامل منفتح على الأفق، ناهيك عن إسقاط البناء الميكلي للقصيدة التقليدية وإقامتها بطابع حرّ يسمو به الشاعر عن التصورات السائدة وحتى على اللغة نفسها، ويفتح له أبواب التألق والإبداع فتتولد شعرية جديدة أو بالأحرى شعريات.

احتضن الخطاب النقدي الجزائري - هو الآخر - أفكار وأطروحات الغربيين حول الشعرية، والباحث فيه يألفه يعجُّ بمجموعة من المحاولات التي تتراوح بين النظرية والتطبيق، وإن شدّت في جانبها الإجرائي، ومن بينها نلفي ممارسة عبد المالك مرتاض النقدية والذي أخذ فيها على عاتقه التأصيل للشعرية إنطلاقاً من أولى تصوراته للشعر ووظيفته إلى أن ارتقى لمعالجة النصوص الأدبية تحليلاً وتشريحاً ثم بناءً بحثاً عن مواطن الجمال والإبداع فيها معتبراً الفن هوية كل فكر وحضارة وأنّ النصّ الفني بنية متكاملة، مترابطة، قائمة بذاتها، منغلقة على نفسها تربطها شبكة علائقية، مترابطة من البنى هي في حدّها قواعد وأسس تُدرّسُ بمنهج معيّن ومن ذلك تطبيقاته على نصوص أبي حيان التّوحّيدي في كتابه "النص الأدبي من أين؟ ولأين؟" والذي أخذ فيه بالبنى الصوتية التركيبية والإفرادية من الوجهة الجمالية وكذا دراسته لمستويات تذوق النصّ الشعري الجديد.

وفي مؤلفه الشهير "قضايا الشعرية" تناول في طياته أمودجاً من شعر الشعراء سعد الحميدان وياسين الأيوبي وفق المستويين التداولي والسميائي.

جمع عبد المالك مرتاض في درسه النقدي بين أصالة التراث، حداثة الرؤيا والمعاصرة ناهيك عن مناهضته لفكرة التثبث والجمود إلى المجاوزة والانفتاح، فأثرى بذلك البحوث النقدية بمفاهيم ومصطلحات مهمّة.

المتصفح لكتاب "قضايا الشعرية" يجد الشعرية فيه تشغل حيزاً كبيراً إذ تناولها عبد المالك مرتاض في ثمانية فصول غير أن الجدير بالذكر حديثه عن معاييرها وخصائصها والتي أفرد لها فصلين كاملين أحدهما موسوم بـ "بنية اللغة الشعرية" والآخر عُنون بـ "الصورة الشعرية" وهي التي حازت جل تفكيره وآرائه لاقتراحها بالرؤيا والتصورات والتجاوز كما أنّها تمثّل حلقة وصل بين الماضي والحاضر أو بالأحرى بين التطرّفة البلاغية للصورة وتقريب الحقائق بقلب حدائثي.

وخلال طرحه لـ "بنية اللغة الشعرية" أثار مرتاض مجموعة من المسائل والتي عدّت من أهم الخصائص والقواعد التي نادى بها الشاعرية وتأسست عليها ومن بينها قوله في:

<sup>1</sup> أدونيس، الشعرية العربية، دار الآداب، بيروت، لبنان، ط 2، 1989م، ص 78.

## 6. 1 شعريّة اللُّغة فخامة ومجازًا:

أوضح مرتاض في هذه الجزئية الفرق بين اللُّغة الشعريّة القديمة والحديثة من ناحية الوظيفة مبررًا أن إعمالها في الشعر القديم كان قائمًا على «الجزالة والفخامة أساسًا وعلى شيء من استعمال المجاز بأنواعه المختلفة والإستعارة والتشبيه بأماطهما المتعددة وبين الشعر الجديد الذي لا يقوم على إصطناع اللُّغة الفخمة ولا على الكلف بالمحسنات والمجازات ولكن على تزيح اللُّغة تزييحًا منتظمًا ملحاحًا على الجنوح للتصوير الشفاف وعلى الاتحاد إلى إنتقاء اللُّغة الرقيقة المعبّرة (...)<sup>1</sup>»، يرمي الناقد من هذا المنظور إلى تبيان الاختلاف بين الشعر القديم والشعر الحديث حيث لاحظ أن الأولى تعتورها الجزالة متينة فخمة، قوية وهذا طبيعي إذا ما تفحصنا الموروث الشعري الجاهلي، لكن ما يستجلب الدّات النّاقدة هو إستحضار هذه اللُّغة للصُّور التقليدية نحو التشبيه، الإستعارة الكناية... إلخ وليس الغرض من توظيفها الخروج عن نظام اللُّغة المألوف بين النّاس فلا يعمد إلى تحميلها معاني جديدة بل تظل هي كما في أصل إستعمالها العام<sup>2</sup>، فاستخدام الصُّور التقليدية في اللُّغة الشعريّة القديمة من باب المشابهة والمماثلة لا المجاوزة.

يبد أن لغة القصيدة الحداثيّة فلسفة المأخذ، عذبة، رقيقة، معبّرة تنزاح عن المألوف والشائع بين العامّة، تنأى عن التّصنع والتكّلف ومما يلاحظُ عليها إسهاب مستعملها في توظيف الصُّور الشّفافّة المبتكرة التي تفوق التوقعات تتطلع لإحداث طفرة في الكلام بإستحضار دلالات جديدة وهي وثيقة الصّلة بالرؤيا والانفتاح والتّصورات والماوراء، تأسر المتلقي وتحمله على إعمال الفكر في فهم الواقع وكسر الحقائق<sup>3</sup> بأدوات فنيّة نحو: الترميز، الغرابة البياض... إلخ، أمّا إستخدام الصُّور التقليدية فيقلُّ شأنًا من نظيره المبتكر ومنه فلغة الشعر الجديد لغة إنزياحية وتوظيف الصُّور فيها من قبيل المجاوزة.

## 6. 2 شعريّة اللُّغة، توظيف التكرار والإيقاع الدّاخلية:

يزعم عبد المالك مرتاض أنّ اللُّغة الشعريّة إنتقلت من مرحلة البداوة والوحشية والعصبية القبليّة في العصر الجاهلي إلى مرحلة النضج الفني في العصر الحديث أين إتسمت بالرفقة والزخرفة، إذ حفلت بالتكرار والإيقاع الدّاخلية، ولو أننا نجد ملامح هذه الظاهرة في الشعر القديم ونخصُّ بالذكر المعلّقات التي عمد أصحابها على ترصيعها بتراكيب

<sup>1</sup> عبد المالك مرتاض، قضايا الشعريّات، متابعة وتحليل لأهم قضايا الشعر المعاصرة، دار القدس العربي، وهران، الجزائر، ط1، 2009م، ص 169-170 (بتصرّف).

<sup>2</sup> يُنظر، المرجع نفسه، ص 172.

<sup>3</sup> يُنظر، المرجع نفسه، ص 172.

مكررة وتضمينها إيقاعاً عميقاً بطابع من الرتابة والتماثل، إضافة إلى موسيقاها الخارجية وقد كانت هذه المحاولات الأولى في تاريخ الأسلبة الشعرية العربية<sup>1</sup>.

بيد أن استفحلت الظاهرتان في الشعر الحديث وما نصت عليه النظرية الشعرية الجديدة أن جمالية الإيقاع مخبوءة في عناصره التي تقيمه فتشد المتلقي على المتابعة، التذوق والتمتع ولا يُأخذ الميزان العروضي بعين الاعتبار كما هو شأن القصيد العمودي، بل يتم الخروج عن القاعدة العروضية ويُعوّل على الإيقاع الضمني للبيت الشعري فيأخذه الناظم من وجهة فنية، وعليه فقد جُبل الشعراء الحداثيون على إختيار تشكيلاتهم الإيقاعية تبعاً لحالاتهم النفسية ومن ثم عمدوا إلى تعويم قصائدهم في مقامات موسيقية جديدة<sup>2</sup>، تؤثر على السامع وتتجاوز توقعاته.

### 6. 3 انحرافية اللغة الشعرية (الإنزياح الأسلوبي):

استهل عبد المالك مرتاض حديثه عن هذه الخاصية الشعرية بتأصيله للمصطلح إذ يرى أن الانحراف اللغوي مفهوم بلاغي النشأة ثم استحال إلى الاتجاه السيميائي فصار يعني الخروج عن المؤلف لتوتير اللغة المعنى، أو النسخ الأسلوبي غير أن هذا المفهوم لم يلبث أن اتخذ تسمية أخرى وهي الإنزياح وذلك على مستوى النقد ومن أنواعه الإنزياح البلاغي النحوي، الوصفي، وكذا الأسلوبي<sup>3</sup>.

والإنزياح في إجماع علوم اللسان والبلاغة والسيميائيات فعل الخطاب الذي ينزاح عن المعيار، أو هو الكلمة التي تحرق السلوك المتفق عليه في الاستعمال بين الناس<sup>4</sup>.

في حين إقترن عند بعضهم بعلم الأسلوب فجعلوه «الصفة الأسلوبية التي تجعل لغة كاتب من الكُتّاب ذات خصوصية في إطار النظام العام للسان الذي تنتمي إليه اللغة»<sup>5</sup> فالإنزياح من هذا المنطلق يجنح إلى التغيير الأسلوبي وما يحدث فيه من انحراف مفاجئ لم يتوقعه المتلقي والذي يقع في نظام معين أو ما يسمى بالأسلبة المعيارية نحو: التغيير في حكم المبتدأ أو الخبر الأمر الذي يصرف إنتباهه إلى منحى جمالي ويوظفه إلى التطلع إلى ما وراء أغوار هذا الحرق<sup>6</sup>.

ويضيف عبد المالك مرتاض أن دارسي الشعرية قد إتفقوا أن للإنزياح الأسلوبي مظهرين<sup>7</sup>:

✓ أولهما: وقوعه في بنية النسخ اللغوي فيحترق نظام اللغة، وقد ثبت ارتباطه الوثيق بالأسلوبية، فعدّ لصيقا لها.

<sup>1</sup> يُنظر، عبد الملك مرتاض، قضايا الشعرية، ص 179 إلى 182.

<sup>2</sup> يُنظر، المرجع نفسه، ص 191.

<sup>3</sup> يُنظر، المرجع نفسه، ص 192-193.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 195.

<sup>5</sup> يُنظر، المرجع نفسه، ص 194.

<sup>6</sup> يُنظر، عبد الملك مرتاض، قضايا الشعرية، ص 194.

<sup>7</sup> يُنظر، المرجع نفسه، ص 196.

✓ وثانيهما: انتهاكه للرصيد المعجمي وتحميل معانيه دلالات جديدة غير مألوفة من قبل وهذا الأخير اقرب إلى المجاز اللغوي بأنواعه وهذا ينفي إقتران المظهرين ببعضهما إن لم نقل ملازمان.

فتوظيف العدول أو الخرق في كلا المظهرين هو لغة فنية، جمالية وليس جهلاً وإغفالاً من المنشئ للمعطيات اللغوية وسمات اللغة الشعرية وهي أمور - من منظور الشعريين وأهل الاختصاص - تنأى عن مكونات النص الإبداعية، لكونها خارجة عن مقصدية الشاعر ونيته وتتصل بتكوينه الداخلي، موهبته الشعرية وإمكاناته<sup>1</sup>.

أما في سياق عرضه للصورة الشعرية عالج الناقد مجموعة من القضايا إذ فصل القول في قضيتي الصورة الحسية والذهنية وأثرهما في المعنى غير أن إهتمامه كان مُنصباً على وظيفة الصورة في التقريب بين حقيقتين وقد تناولها إنطلاقاً من تصور مبدئي مفاده أنّ «الصورة هي إبداع خالص يصدر عن القرينة وإنّما لا يمكن أن تنشأ عن التشبيه، ولكن بتقريب فيما بين حقيقتين تبعد إحداها عن الأخرى قليلاً وكثيراً وكلّما تقاربت العلاقات بن هاتين الحقيقتين إزدادتا تباعدًا ودقة فتكون الصورة بينهما أقوى كما تكون ذات قوة تأثيرية وذات قابلية لتمثيل الحقيقة الشعرية»<sup>2</sup> وعليه فالصورة في أي فن قولي لا تتشكل إعتباطاً وإنما تنشأ جزاء مجموعة من العلاقات الواقعة ضمناً في التعبير اللغوي يستشفها المتقبل وكما أنّها لا تنتهي في المنجز الأدبي بفعل المشابهة وإنما بفعل المقاربة بين الحقائق والتصورات ثم إن قوة إنزياحها مرهونة بتداخل وتعاضد تلك العلاقات المشكلة لها ومن ذلك تكنسب الصورة سمة الشعرية بحيث تهيمن على بنائها الفني والإبداعي.

ومن هذا المعطى يكون عبد المالك مرتاض قد أسقط الستار عن الخطوط العريضة للصورة الشعرية وسلط الضوء على حيثياتها ليخلص إلى كونها «خلاصة إبداع وهي أنقى وأرقى ما تجود به القرينة عطاءً أدبياً رقيقاً وهي ليست بالضرورة منبثقة عن التشبيه، ولكنها تتشكل ممّا بين شيئين بلحقيقتين وقد تباعد هاتان الحقيقتان كما قد تتقاربان غير أن الصورة الشعرية فيما يزعمُ تزداد جمالاً ونضارة وبهاء وطلاوة فيشتدُّ تأثيرها في المتلقي كلّما تباعدنا فيما بينهما»<sup>3</sup>، وفي هذا السياق إشارة إلى شيوع الصور المبتكرة المبنية على التصورات والرؤى والتجاوز وحلولها محل التقليدية كالتشبيه الاستعارة، المجاز... إلخ وذلك لما تتسم به من جمالية في مقارنة الأشياء وتزداد هذه الأخيرة رُوْنًا كلما تباعدت الصورتين لأنّها تشدُّ ذهن المتلقي وتحتّه على إعمال فكرة من أجل فك أغلال هذه الصورة والوقوف على مكنن الجمال فيها.

ومجمل القول ومنتهاه، أنّ تحولات الخطاب النقدي الجزائري من السياق إلى النسق كانت مصاحبة لموجة التأثير الغربية بأرائها ومعتقداتها وطروحاتها الفلسفية الرامية إلى مناهضة القديم والثورة على الموروث المتعصب، فضلاً عن

<sup>1</sup> يُنظر، المرجع نفسه، ص 199.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 320-321.

<sup>3</sup> عبد الملك مرتاض، قضايا الشعرية، ص 321، (بتصرف).

المناداة بتحديث الخطاب النقدي وفق منظومة منهجية سياقية ونسقية تصبو إلى الانفتاح على الآفاق، يضاف إلى ذلك ما استلهم من الثقافة العربية الساعية إلى كسر الحدود الفاصلة بين الطرح الغربي والتراث العربي بغية ابتداع طرق جديدة للنهوض بالنتاج العربي وتناوله بحلّة حديثة، وقد كان الخطاب النقدي الجزائري في طليعة الخطابات العربية - والمغربية على وجه الخصوص - التي تبنت المناهج النقدية المستوحاة من الغرب، إذ أكد هويته وأثبت حضوره من خلال أعمال التقاد وجملة من الأطاريج الأكاديمية، كان للركيبي وعبد المالك مرتاض ويوسف وغليسي وغيرهم فضل السبق في بذل جهود معتبرة مسيرة للركب خاصّة في المجال النسقي وإن كانت محاكية للغرب في أدق تفاصيلها لكن هذا لا ينفي مدى الإبقاء على الخصوصية الجزائرية في أبعادها الثقافية والدينية والأخلاقية والتقاليد الاجتماعية وهذا ما يعكس مدى انسجام النصوص النقدية الجزائرية في سياق نقد النقد - شكلا ومضمونا وتكامل محتوياتها في البنى والرأي النقدي على الرغم من افتقارها لبعض الأسس وخلخلة جهازها المصطلحي.

## الفصل الثاني

الاتجاه السياقي وتطبيقاته في تجربة حبيب

مونسي النقدية

1 \_ المنهج التاريخي

2 \_ المنهج الاجتماعي

3 \_ المنهج النفسي

لاجرم أنّ المناهج السياقية في النقد الأدبي تتخذ من الخطابات بأنواعها مادة وموضوعاً لها، لكن لا يخفى على الدارس أنّ هذه المناهج تفتقر إلى آليات وأسس قارة في تناولها للنتاج الأدبي، ومنه لا يمكن الجزم بأنها منهج صرف في الممارسة النقدية وإنما هي قراءة ومعالجة معينة يتوخاها الناقد للتوغل في الخطاب الأدبي بغية الكشف عن أنساقه المضمرة ثمّ سيماته الأدبية وقوانينه المجردة والمتحكّمة فيه تحليلاً وتفكيكاً وبناءً وصولاً إلى استخلاص نظرية عامّة عن الظروف المحيطة بنشأة العمل الأدبي.

ولعلّ أعمال حبيب مونسي النقدية أحد المنجزات التي تناولت المنهج السياقي، إذ تحدث فيه حديثاً مستفيضاً محاولاً تسليط الضوء على نقد النقاد القدامى والمحدثين لمجموعة من النتاجات الشعرية والروائية مستعرضاً آراءهم النقدية والتي تعكس بدورها أبعاداً يأتي البعد التاريخي والاجتماعي والنفسي في طليعتها.

ورغم كون التطبيق في ضوء المناهج السياقية في النقد الجزائري شاذّاً غالباً إلاّ أنّه في نقد حبيب مونسي بلغ مبلغاً مهماً نظراً لخلفيته المعرفية المستوحاة من الموروث النقدي القديم والطروحات الغربية الحديثة.

وبعد الدراسة النظرية للمناهج السياقية وبسط مفاهيمها من المنظورين الغربي والعربي قديماً وحديثاً سنحاول في هذا القسم الإجمالي – ومن خلال تفحص المدونة المختارة والموسومة بـ "نقد النقد، المنجز العربي في النقد الأدبي، دراسة في المناهج" لحبيب مونسي – رصد الآراء النقدية لهذا الناقد وتبيان مواطن الجودة والإبداع من خلال المناهج الآتية:

### 1- المنهج التاريخي:

عرف المنهج التاريخي في النقد العربي انتشاراً واسعاً تعدّى حدود الاختيار المنهجي، والممارسة الفردية ليصبح ظاهرة نقدية سادت هذا النقد عموماً ومستتجمل الثقافة العربية بصور تكاد تجمع على الاتفاق في المنظور والاختلاف في الفهم والممارسة والباحث في ثنايا هذا المنهج يلحظ أنّ الظروف السياسية والصراعات الفكرية ساعدت على نجاحه، بل تحكمت فيه وفي تغيير الرؤى المعرفية التي أرادت تغيير النقد العربي القديم في مفاهيم ومقولات مغايرة ليس لضرورة معرفية أنتجها التطور التاريخي وإنما من أجل فكرة التغيير نفسها، مما جعل النقد على بينة بأنّ النقد العربي لا يعاني من مشكلة استيعاب منهجي، أو بطانة فلسفية تؤسس له أو تناقض بين النظرية والتطبيق، وإنما الإشكال يكمن في طبيعة الناقد العربي الذي يشوبه اغتراب فكري حاول التّغاض منه استناداً إلى مفاهيم ومقولات نقدية، وجد فيها ضالته ومخرجاً لهذا التضارب الإيديولوجي والمعرفي والنقدي.

ولم يخل النقد الجزائري ممّا أفرزته الحركة النقدية العربية، إذ ساير القراءة التاريخية في أهم أسسها وقواعدها وإن تضاربت الآراء بين التنظير والتطبيق في تغيير بعض الخصوصيات التي تقف عليها هذه القراءة، وقد عكف النقد

الجزائريون في محاولاتٍ شاذةٍ واجتهاداتٍ فرديةٍ على ترسيخ الممارسة التاريخية وتطويرها نظير تميمهم لقضايا نقدية وأخرى فكرية.

وحبيب مونسي من أشهر النقاد الجزائريين الذين ذاع صيتهم على الساحة النقدية الجزائرية، إذ أخذ بالنظرية والتطبيق المنهج التاريخي وكيفية تلقيه في الفكر العربي المعاصر.

الباحث في آراء حبيب مونسي النقدية يلحظ أنه وظّف مصطلح (القراءة التاريخية) بين قوسين كبديلٍ عن المنهج التاريخي أو تاريخ الأدب إذ يقول: "والقراءة التاريخية شاهد على تلاحم التاريخ والنقد الأدبي، لتشكيل ما أسماه النقاد بتاريخ الأدب على أساس وصفه مراحل الأدب وتطوره من خلال السيرورة التاريخية، والأجدر بنا اليوم أن نعدله إلى مصطلح يعبر بحق عن طبيعة توجهه العام والخاص فتكون القراءة التاريخية أليق عنوان لتلك الجهود الفكرية التي عرفها مطلع هذا القرن إلى منتصفه، والتي حاولت أن تقص رحلة الأدب من خلال تراكمات التاريخ ضعفاً وقوة"<sup>1</sup> ومن هذا المنظور يتبيّن أنّ استخدام مونسي لهذا المصطلح يوحي باتباعه منهجاً أو توجهاً معيناً كما لا يخفى على المتمعّن في هذا الرأي بأنّ ناقدنا يعتمد على عقد الصلّة بين القراءة التاريخية والمعنى العام والخاص لتاريخ الأدب<sup>2</sup>، إذ عدّها تعبيراً مطلقاً بل صريحاً عن تلك الجهود الفكرية التي خصّصت الأدب بتراكمات من التاريخ الغابر شُهد لها بالضعف تارة وبالقوة تارة أخرى، ولعلّ هذا الفهم للمصطلح لدى مونسي مستوحى من مفهومه للقراءة وفعل التلقي الذي استحوذ على فكره وجل كتاباته إلاّ أنّه جعل مزيجاً في دراسة المنهج التاريخي أو القراءة التاريخية في الأدب العربي على أساس السياقات الخارجية والظروف المحيطة بالأثر الأدبي.

وقدّم يوسف وغليسي رأياً مغايراً إذ يقول: " (...) وعلى هذا كلّه فإنّ النّقد التاريخي ( Critique Historiciste) أنسب فيما يبدو تسمية لهذا المنهج من النّقد التاريخي (...) "<sup>3</sup>، يبدو من هذا المنظور أنّ مصطلح التاريخي قاصر، إذ صيّرته وغليسي مُبهم المرجعية المعرفية يقترّب من روح العلم، يرتكز على الجانب العلمي الخاضع للتحريب وبهذا يكون قد أهمل بعض الخصائص الأدبية والجمالية التي تصنع فُرادة العمل الأدبي، وتغاضى عن بعض المصادر التاريخية والفلسفية للظاهرة الأدبية، وهذا ما حافظت عليه التاريخية، بوصفها أشمل وأعمّ من التاريخية.

وعقّب مضيفاً " (...) بأنّ التاريخية — في منظور علم التاريخ — تعني مدرسة تاريخية ترى أنّ فهم أي شيء كان يقتضي منّا فهم تاريخه"<sup>4</sup>، ومرجعياته.

<sup>1</sup> حبيب مونسي، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، دراسة في المناهج، دار الأديب، وهران، الجزائر، دط، 2007م، ص 50.

<sup>2</sup> ينظر آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 48.

<sup>3</sup> يوسف وغليسي، النّقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص 18.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

وهذا الرأي ليوستف وغليسي يجري مجرى الطرح القائل ب: "ثمة مبدأً تاريخياً أساسياً آخر (...). وهو أن كل شيء في العالم الإنساني، الدولة والمجتمع والأخلاق والأدب والعلوم جزءاً من التاريخ (...). أي يجب فهم كل شيء في العالم الإنساني في سياقه الاجتماعي والتاريخي المحدد (...). كما أن جميع الظواهر الاجتماعية والتاريخية لا وجود لها من دون سياقها المحدد"<sup>1</sup>، ويتعين دراستها ضمنه.

ومنه "فاختلاف التقاد الثلاثة في تحديد مصطلح للمنهج التاريخي يُنظر إليه من زاويتين:

أ \_ إن حبيب مونسي يحاول رصد الحركة التي سادت في تلك الحقبة إضافة إلى رغبته في تحديد المفهوم العام والخاص لتاريخ الأدب بصورة أكثر وضوحاً ليدل على أهميته في الدراسات الأدبية.

ب \_ في حين ركز وغليسي وفريدريك بيزر (Friedrich Von Wieser) على الجانب المعجمي والفلسفي للمصطلح لذلك فضلاً جعل التاريخانية عنواناً لبحثهما رغم أنهما اختارا مصطلحاً آخر يريان فيه قصوراً مفهوماً ولكن عمداً إليه مجارة للعامة، وهذا التباين يصور لنا الخلفية المرجعية لكل من التقاد<sup>2</sup>، ونظرهم للدراسة التاريخية ومنطلقاتها وآلياتها.

ومن الآراء من أكّدت أن التاريخانية مصطلح حديث النشأة أو بالأحرى ما بعد حدثي يقتزن ظهوره بالنقد الثقافي، إذ استقرّ حنفاوي بعلي في منجزه "مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن" على فكرة مفادها أن "تحت مظلة النقد الثقافي ظهرت التاريخانية الجديدة (...). كتوجه نقدي جديد أخذ يطور إطاره النظري وآلياته الإجرائية ونظرته للأدب والفن في المجتمع والتاريخ (...)"<sup>3</sup>، والثقافة.

ويعرفها على أنها "دراسة الإنتاج الجمعي للممارسات الثقافية وبحث العلاقات بينها وكيف جرت صياغة المعتقدات والتجارب الجمعية ثم نقلها من وسيط إلى آخر في شكل جمالي (...)"<sup>4</sup>، وفني منظم.

والدراسة التاريخية تبعاً لطرح مونسي تقتضي المراحل الآتية<sup>5</sup>:

\_ إجراء مسح شامل وعام لمفهوم السياق والوقوف على مناهجه وأدواته.

\_ معرفة مدى ملاءمة هذه الأدوات وخطورتها على الحكم الأدبي الصادر.

\_ الاستفادة من الإجراءات السابقين في الأخذ بمنطلقات هذه القراءة، سلبياتها وإيجابياتها.

<sup>1</sup> فريدريك بيزر، التاريخانية، تر: عمر بسيوي، مركز نحوض، الكويت، الكويت، دط، 2019م، ص 09. (بتصرف)

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 49 (بتصرف).

<sup>3</sup> إيمان برقلاح، النقد الثقافي والتاريخانية الجديدة، مجلة كلية الآداب واللغات، العدد 01، حنشلة، الجزائر، 2020م، ص 83.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 83، 84 (بتصرف).

ينظر حبيب مونسي، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 50.

من خلال ما سبق يتضح أنّ ناقدنا ينجح إلى إبراز معالم هذه القراءة والطريقة المثلى التي تمكن الدارس للمنهج التاريخي من اتّباع مسار دقيق وشامل لهذا المنهج، وقد عرض حبيب مونسي في هذا المنحى جملة من الآراء النقدية الغربية عن المنهج التاريخي محاولاً تبيان أوجه الاختلاف والائتلاف بينها وبين الرّأي العربي.

### 1-1 علمنة الأدب:

لا يختلف اثنان في كون لفظة علم تحمل في ثناياها معنى التطور والتغيّر والجدّة أو الولادة الجديدة، وقد استهلّ حبيب مونسي حديثه عن هذه اللفظة متمثلاً النوع الأدبي كائناً عضويّاً متطوّراً، ومنه يمكن التسليم بوجود نظرية تطورية للأدب تُعنى بدراسته في كينونته، جنساً، وبيئةً، وتطوّراً، وخصائصاً، وإنّ هذه النظرة لناقدنا استقفاها من التجربة العربية والفكر الغربي حيث يرى بأنّه " (...) فإذا كان الأدب بعيداً عن الهندسة وقريباً من التاريخ وهذا الأخير في حد ذاته علماً فكيف لا يستفيد الأدب من بعض مناهج البحث العلمي الذي ارتضاه المؤرخ لنفسه؟ (...) "1، فالأدب \_ وفقاً لهذا الزعم \_ شأنه شأن علم التاريخ يتّخذ من مناهج البحث العلمي بطانةً وقاعدةً مستفيدةً من قواعدها في التطور والتجلي وصولاً إلى تحقيق الأفضلية في تحليل النصوص الأدبية.

والمتمعّن في فكر مونسي \_ تبعاً لما أورد \_ يلفي أنّه أعاد بعث فكرة التطور الناجمة عن النظرية الداروينية في النشوء والارتقاء على لسان فرديناند برونيتير (Ferdinand Brunetière) الذي آمن بها، والدّاعية إلى أنّ النوع الأدبي أو الأدب عموماً يسمو ويتطوّر من فن لآخر كالإنسان الذي أتى نسله من القرد حتّى ارتقى إلى شاكلته، وعلى أساس نظرية التطور نلمس دعوة صريحة من مونسي إلى ضرورة تتبع الأدب ودراسته في مراحلها ورصد خصائصه الفنيّة شريطة الإبقاء على الخصوصية الأدبية والتي تتغيّر بحسب طبيعة الجنس الأدبي والمنهج المتبع والآلية.

وفي معرض حديثه عن تاريخ الأدب عقد حبيب مونسي صلة هذا المنهج بأحد أقطابه وهو غوستاف لانسون (Gustav Lanson) محدداً مرجعيّته " والذي تأثر ( بالناقدين ) تين ( Hippolyte Taine) وبرونيتير (Ferdinand Brunetière)، فأخذ عن الأوّل فكرة الشّروطية وعن الثّاني فكرة التاريخ"2، أمّا مرجعية لانسون فتتضح من خلال أخذه " (...) أقلّ الأمور صلاحاً للمناقشة وما هو علمي، فقد أخذ من الأوّل فكرة البيئة بينما أخذ من الثّاني فكرة التاريخ"3، ومنه فالتأمل لهذا المعطى يلحظ " اختلافاً في المرجعية الأولى عند ناقدنا مع ما ذهب إليه كارلوني (Jean – Claude Carloni) وفيللو (Jean – Claude Filloux) في كتابهما "النقد الأدبي" رغم إشارته في التهميش إلى نفس الكتاب"4، وعلى هذا الأساس تكوّن لدى مونسي

<sup>1</sup> حبيب مونسي، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 50..

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 51.

<sup>3</sup> كارلوني وفيللو، النقد الأدبي، تر: كيتي سالم، جورج سالم، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، ط2، 1984م، ص 84.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 50.

"أنّ دراسة الأدب تبدأ بالتحريّات ذات الطّابع العلميّ الواسع والتي تشبه إلى حدّ بعيد كميّات البحث في الظواهر التاريخية"<sup>1</sup> البحث.

ومن ثمّ حدّدها كالآتي:

" جمع المستندات والطّبعات المختلفة.

— التحقق من صحة نسبة النصوص وقراءة الحواشي.

— رصد التغيّرات الرئيسة وفهم النص من خلال العلوم المساعدة كالصرف والنحو والعروض.

— دراسة التأثيرات المتبادلة بين المؤلف وغيره وبين النصّ.

— دراسة المناهل (...) للتغلغل إلى مختبر المؤلف للكشف عن كميّات عمله وأصالته"<sup>2</sup>

ومنه فكيفية البحث وتقصّي الظاهرة التاريخية بمراحلها لدى ناقدنا لم تنأ عمّا ثبت عن سابقه من التّقاد الغرب والعرب ممن تبنا منهج لانسون (Gustave Lanson)، وذلك يجعلهم النصّ الأدبي وثيقة تاريخية تحتاج إلى تحقيق على الرّغم من محاولاتهم الجادّة لإخضاعها للتجريب العلميّ الدقيق أو جعلها شبيهةً بالعلم الخالص ومسايرة له على حدّ سواء وعلى هذا الأساس فنتائج الدّراسة التاريخية ليست يقينية، مادامت المقدمات فيها تنحو إلى دراسة حالة أي طابع التجريب، والنصّ الأدبي من هذا المنطلق قد يعتوره الضمور وتلاشي خصوصيته الفنيّة.

وحبيب مونسى — باتباعه الطريقة اللانسونية — أكّد بأنّ نتائج هذه المقاربة غير مُطلّقة بل إنّ لانسون (Gustave Lanson) نفسه لا يسلم بذلك، إذ يصرح بحاجة هذه الأخيرة إلى " (...) مراجعةٍ وتقصّ لتأثيرها بالنقد حسب ما تقدمه نتائج البحوث في الوقائع المساندة والتي يتم الكشف عنها لاحقاً. إنّها عملية بناء للحياة الثقافية في أمة ما"<sup>3</sup>.

ومن هذا الرّأي التّقدي نستشف بأن إخضاع الظاهرة الأدبية لقراءة تاريخية يُعدّ بناءً للحياة الثقافيّة لأمة من الأمم لكونها نتاج تراكماتٍ من أفكار وعادات وتقاليد وآداب تتغيّر وتتطوّر ويمضي عليها الزمن فتفقد شيئاً من مصداقيتها، والتّناقد في السّياق التاريخي لا يظفر إلّا بمنتخباتٍ منها أو أخبارٍ موروثّة ووقائع مساندة تحتمل التصديق أو التّكذيب، حتى لو وُضعت في ميزان التّقد شأبها الغموض والنّقص ممّا يجعل نتائجها زبّيةً وغير ثابتة وإن انتهجت سبيلاً علمياً بحثاً.

<sup>1</sup> حبيب مونسى، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 51.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها، (بتصرف).

وعلى لسان لانسون يشير مونسى إلى "فروق هامة بين المادة العادية للتاريخ بمعناه الدقيق ومادته، وعن تلك الفروق تنشأ فروق في المنهج، موضوع التاريخ هو الماضي، ماض لم تبق منه إلا أمارات أو أنقاض بواسطتها يعاد بعثه وموضوعه هو، هو الماضي ولكنه باقٍ فالأدب من الماضي ومن الحاضر معا (...)"<sup>1</sup>، فحبيب مونسى حين عرض لهذه المقولة كان على بينةٍ بوعي لانسون الجيد لمنهج ومحاولة هذا الأخير عقد مقارنة بين التاريخ العام وتاريخ الأدب، فالأول يرصد الماضي بخدافيره، مرحلياً، يلامس الواقع إلى حد بعيد ونتائجه ثابتة في الغالب فضلاً عن كونه يخضع لسلطة الزمان والمكان، كما أنه يفتقر للنزعة الجمالية بشكل تام ومطلق، بينما موضوعه هو الماضي الخالص الذي تشكّله بعض الأمارات والأحداث غدت بدورها مادةً حام لإعادة إحياء التاريخ.

أما الثاني فتشوبه روح العلم، كفيلاً بدراسة تاريخ النفس الإنسانية وحضارتها المادية والقومية في مظاهرها الأدبية والحياتية باستخدام أسلوب معين بمعزل عن الأحكام الجازمة، ثم إنّ تاريخ الأدب أقرب إلى الخلق الفني، إذ يتميز بخاصية التأثير حيث اعتبرها مونسى حالة خاصة لهذا المنهج وميزته الفارقة لكونها تستهدف المتلقي الناقد بالضرورة، ومنه فالمنهج يسهم في فهم الروائع والكشف عن حثياتها بصبغة فنية، فضلاً عن طابعه التطوري المجرد من الزمكان يتحرى فكرة موضوع الأدب ماضٍ وحاضر في الآن نفسه من شأنه أن يبعث على تناسل الأنواع الأدبية ورفعة الجمال الأدبي في سياق التاريخ.

وخلص مونسى إلى ستة قوانين رئيسة انتقاها من الطرح اللانسوني في محاوره النص الأدبي، إن لم يقل اللبّات الأساسية في نقد الأثر الأدبي وإعادة تشكيله وهي كالاتي:

"أ - قانون تلاحم الأدب بالحياة : الأدب مكمل للحياة .

بقانون التأثيرات الأجنبية .

ج- قانون تشكل الأنواع الأدبية .

د- قانون تلاحم الأشكال الجمالية .

هـ- قانون ظهور الأعمال الخالدة .

و- قانون أثر المؤلف في الجمهور، المؤلف قوة منظمة"<sup>2</sup>.

بيد أن يرى بعض النقاد أن مراحل الدراسة التاريخية وفق ما ثبت عن لانسون تتجلى في:

"أ - إعداد النص الأصلي

ب - تأريخ النص كاملاً

<sup>1</sup> حبيب مونسى، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 51 (بتصرف).

<sup>2</sup>المصدر نفسه، ص 52.

ج \_ مقابلة النسخ وتحليل المتغيرات

د \_ تحليل الخلفية الفلسفية والتاريخية للنص في علاقته مع مؤلفه وعصره

هـ \_ دراسة المراجع والمصادر<sup>1</sup>

تبدو قوانين لانسون في تلقي الظاهرة الأدبية ونقدها \_ من خلال هذا المعطى وتبعاً للشاكلة التي أوردتها حبيب مونسي \_ شاملة ومجملّة ودقيقة تحوي كل الشروط الضرورية في تقصي المنجز الأدبي وصياغة خصائصه وفتياته تاريخياً، وبذلك يكون لانسون بحسب مونسي قد تخطى تاريخية الأدب إلى اجتماعيته ممّا يفضي إلى تداخل المنهجين وتواشجهما<sup>2</sup>، إلى حدّ تماهي أحدهما في الآخر، نظير قيامهما من نفس البيئة الفكرية والخلفية الإيديولوجية وتآزرهما في بعض المنطلقات ناهيك عن الرأى التقدي، وهذا ما يحيلنا إلى الطرح القائل بـ " (... ) التقد إذا توجّه إلى التاريخ القديم كان تاريخياً وإذا توجّه إلى العصر الحديث يمكننا حينئذٍ أن نسميه اجتماعياً"<sup>3</sup> نظير مواكبته للتغيرات الحاصلة في البنى الاجتماعية بنوعها التحتية والفوقية.

## 1-2 القراءة التاريخية في التقد العربي:

تعدّ القراءة التاريخية من أهمّ دعائم التجربة العربية في التقد، على غرار الاتجاهين الاجتماعي والنّفسي والباحثون في أصولها أكدوا صلتها الوثيقة بالتقّد العربي القديم، إذ أطلقوا عليها بالأخبار والرواية يعترتها طابع النقل والسرد، بل إن عنصر التاريخ لم يثبت على هيئته شكلاً ومعنى، وإمّا برزت نفحات منه دالة عليه على سبيل القص والوصف، وتوارد النوادر والحكايات لاسيما تفشي نوع الفكاهة.

والقراءة التاريخية قراءة في خصوصية الظاهرة الأدبية وظروف نشأتها، والبحث عن ملابسها جمالياً تجسّداً لسمة الإبداع، لذلك يوصف السياق التاريخي بأنّه عنصر منظّم يتحدّد بجنس الأدب، وبالتراث والتقاليد، ومنه فقد يتجاوز الخلق الأدبي المرجعية الفكرية للمتلقّي الناقد ليغدو التاريخ جزءاً لا يتجزأ من بنية النصّ السطحية فهو ليس انعكاساً للعالم أو تعبيراً عن موقف فحسب، وإمّا عالم آخر تحكّمه التصورات والأفكار جاعلاً من التجارب الشعورية منطلقاته الأساسية، وعلى هذا الأساس كانت الأخبار والروايات في الموروث العربي القديم انعكاساً لبيئة ذلك العصر وطبائعه وعاداته، أو بالأحرى صورة مصعّرة ومُدجّنة للمجتمع العربي العتيق ونقلًا لتجربة بشرية وحكايات وأساطير الخوارق التي يضمّرها تاريخ النفس الإنسانية.

<sup>1</sup> يوسف وغليسي، التقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، ص 18.

<sup>2</sup> ينظر آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 52.

<sup>3</sup> صلاح فضل، مناهج التقد المعاصر، ص 36.

لكن من الدارسين من أقرّوا عدم معرفة العرب لهذا النوع من المناهج في التراث النقدي العربي، وحبيب مونسي من أوائل النقاد الذين ناهضوا هذه الفكرة حين طرق الدراسات العربية من بابها الواسع<sup>1</sup>، إذ أرجع ذلك للأسباب الآتية<sup>2</sup>:

- جمع الأخبار والنوادر الممزوجة بمناسبة معينة .
- الوصف المبتكر والمعنى الغريب.
- الاهتمام بما يحدث في بلاط السلطان .
- إهمال الحياة الفكرية السائدة آنذاك عند العامة .
- التجدد بعيدا عن الثقافة الرسمية

كما أشار "إلى أن دراسة أدب تلك الفترة قد تؤدي إلى المغالطة والتعميم، إن تم الحديث عن واقع هذه الثقافة وعلاقتها بحياة العامة والبلاط، مما يؤدي إلى تسوية اللسان باللغة فينجرّ عنه اختلاط الأدب العامي بالفصيح، وما حدث بينها من شرح حضاري بسبب الإذعان إلى أدب البلاط ونقل المسامرات والأخبار، وتوجه العامة عنه صوب أدب أحر أكثر نضجا وإحصابا"<sup>3</sup>، حيث يقول: "إن ازدواج الأدب في مجتمع ما، ظاهرة مرضية في وجه من وجوهها لأنها تنتج لغتين متباينتين، وبالتالي نمطين من التفكير قد لا يلتقيان على صعيد توحيد القيم (...)"<sup>4</sup> من هذا المنظور نستشف " أن ازدواجية الأدب شكلت شرخا لدى مونسي في أحد أوجهها لأنها تنتج لغتين مختلفتين والذي ينشأ عنهما اختلاف في الرؤى والأفكار، مما يعمق المسافة بينهما ويؤدي إلى تباعد القيم الموجودة على مستوى المجتمع الواحد، وبمرور الوقت وجدت الثقافة العربية طريقا آخر رسمته لنفسها عن طريق احتكاكها بثقافات أخرى جديدة، فاستدعى ذلك إعادة النظر في تراثنا الأدبي على ضوء هذا الوافد فظهر ما يعرف بتاريخ الأدب العربي، وهو المسمى الذي اتخذه الكثير من الدارسين الذين حاولوا اقتفاء أثاره في أدبنا"<sup>5</sup>، كما جنحوا إلى عرض ودراسة متونه من خلال تقسيم الأعصر فكان:

"أ- العصر الجاهلي

ب - العصر الإسلامي " صدر الإسلام "

ج- العصر الأموي

<sup>1</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 53.

<sup>2</sup> ينظر حبيب مونسي، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 52، 53.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 53.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي ، ص 53.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 53، 54.

د- العصر العباسي " والأندلسي "

ه- عصر الدول المتتابعة " التركية " إلى هذا العهد<sup>1</sup>

ويرى بعض النقاد \_ وفي مقدمتهم سعيد علوش \_ بأن هذه التقسيمات " لاقت ببساطتها ترويحاً غريباً إذ قام أغلب المؤرخين الأديبين باعتماد العصر السياسي قبل أن ينتقد فيما بعد، ولكن بعد أن ترسخ كتقليد على مستوى مدارس التعليم الرسمية، والتأليفات المتعددة وأكثر من هذا فتح التقسيم السياسي الباب واسعاً على التخصص الأكاديمي في أدب الجاهليين أو الأمويين أو العباسيين (...)"<sup>2</sup>

أما مونسى " فيرجع هذا التباين في التقسيمات السياسية لتاريخ الأدب العربي إلى اختلاف المرجعيات الفكرية لدى أولئك المؤلفين الأوائل مما أثر على نتائجهم فاكتسبوا من خلاله صفة الريادة"<sup>3</sup> على مراحل:

"أ\_ حسن توفيق العدل بثقافته الألمانية

ب- أحمد الإسكندري بثقافته السلفية

ج- أحمد حسن الزيات بثقافته الفرنسية

د \_ جرجي زيدان بثقافته الإنجليزية"<sup>4</sup>

ونتيجةً للتوغل في هذا الإطار المعرفي بتتقيب مراحل التطور التاريخي للأدب وتاريخ الأدب والقراءة التاريخية وعلى الرغم من تباين المرجعيات الفكرية عند النقاد " (...). إلا أن مقومات هذه القراءة عند هؤلاء ظلت منحصرة في بوتقة التاريخ، ولم تقو على الفكك منه لتخرج إلى فسحة البحث التي سطرها المناهج الغربية وخاصة عند غوستاف لانسون بل ظلت تتحرك في ثوب انتقائي جردها من روح العلمية، التي سعى تاريخ الأدب إلى لبوسها في مطلع هذا القرن خاصة وأن بواكير الكتب المؤلفة فرضت على أجيال لا كتب لهم سواها فاستغرقت جهودهم وأشبعتهم صوراً ماثوثة للأدب العربي (...)"<sup>5</sup>.

ومنه فمونسى " يطالنا على حقيقة مفادها أنّ هؤلاء الدارسين أخفقوا في تخليص الأدب من سيطرة السياسة والتاريخ، وبهذا ضيعوا منهج البحث التاريخي وأضرموا خصوصياته، والسبب في ذلك عامل الانتقاء الذي جردها من الروح العلمية، والتي سعى تاريخ الأدب إلى تبنيها سابقاً، فلم تستطع هذه الدراسات الأخذ بما نادى به

<sup>1</sup> حبيب مونسى، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 53، 54.

<sup>2</sup> سعيد علوش، إشكالية التيارات والتأثيرات الأدبية في الوطن العربي، دراسة مقارنة، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1986، ص 49.

<sup>3</sup> آمنة أوماية، المنهج التقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسى، ص 54. ( بتصرف).

<sup>4</sup> حبيب مونسى، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 54.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.. (بتصرف)

المنهج وإنما راحت تنتقي منه محطّات بغية تطبيقها على الأدب العربي فاكتست حلّة التاريخ بدل الأدب<sup>1</sup> بأجناسه وفنونه.

ضف إلى ذلك سيطرة الدراسات الاستشراقية عن الأدب العربي، إذ أخذ النقاد العرب يتدارسونها ويتوارثونها نقلاً فأفنوا فيها عمراً وجهداً غير أنهم حَوَّصَلُوا نتائج خاطئة في حق الأدب العربي ونتاجه الغزير والقيّم، وذلك راجعٌ فيما يرى سعيد علوش إلى " تعامل مؤرخ الأدب يتميّز بنوع من الآلية في تطبيق المناهج الغربية، كما أنّ تقديسها بهذه الطريقة يجعله خاضعاً للنصوص لا إلى نتاج تحاليلهم، بالإضافة إلى كل هذا فالمؤرخ الأدبي لا تتكامل أعماله مع أعمال سابقه ولا حقيقه، بل يكون كل تجريب وجدّة مستقلة عن باقي الوحدات التي تكررها وتعيد إنتاجها وأخطاءها"<sup>2</sup>، جملةً وتفصيلاً.

وعليه إن كان حبيب مونسي قد سلك مسلكاً حدثياً حين استند إلى آراء معاصريه من النقاد فأدلى بدلوه في سياقاتهم وقضاياهم المطروحة \_ وسعيد علوش من أبرز النقاد في هذا المجال \_ إلا أنه كان " أكثر دقة في التعبير عما يميز هذا المنهج في أدبنا العربي، إذ أشار إلى أسباب تأثر العرب بهذا المنهج مروراً بالتأثير السياسي على تاريخ الأدب، ليخلص في الأخير إلى انتقائية النقاد العرب في تعاملهم مع هذا المنهج عند الغرب"<sup>3</sup>، وأكثر ما يميّز هذه التجربة النقدية لما أفردنا عنواناً يذكر فيه عيوب وهنات القراءة التاريخية وخصّه بتصورات وآراء موجزة أعقلها ببعض تجارب النقاد.

### 1-3 عيوب المنهج التاريخي في النقد العربي:

لما كتب حبيب مونسي في هذه الجزئية عن مزالق المنهج التاريخي، أمكنه بعد النّظر من "عقد مقارنة بين الطرفين العربي والغربي فظهرت له بذلك قراءتان، أولية سطحية وأخرى جادة عميقة وتحديده لنوعي القراءة في أدبنا العربي يظهر وعيه لمفهومها وأنواع قرائها، حيث تكشف هذه المقارنة الأولية بين التنظير الغربي للقراءة التاريخية والتطبيق العربي لها عن مفارقات منهجية مبررة"<sup>4</sup>، وثابتة تتجلّى في:

"أ \_ عدم تمثيل الجانب النظري وهضمه .

ب \_ تزامن التأليف النظري والإجراء التطبيقي عندنا .

ج- غلبة التصورات القبليّة لكلمة تاريخ السابق لكلمة أدب"<sup>5</sup>

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 55. (بتصرف).

<sup>2</sup> سعيد علوش، إشكالية التيارات والتأثيرات، ص 45.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 55، 56. (بتصرف).

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 56. (بتصرف).

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 54، 55.

ومنه "فأسلوب المقارنة الأولية الذي انتهجه مونسي لقراءته التاريخية للتنظير الغربي، والتطبيق العربي كشف له عن تباين في الأعمال النقدية العربية، وهذا يبرز وعيه لمفهوم القراءة الأولية التي أظهرت له أخطاء كثيرة في أدبنا بسبب عدم وجود ثقافة الوعي المنهجي عند النقاد العرب، وعدم فهمهم لأسسه وآلياته، وذلك إلى عدم تمثل نظرياته بشكل صحيح وهذا كله يرجع إلى تبعية الأدب إلى كل ما هو تاريخي حيث صار الدارسون مؤرخين بدلا من نقاد مؤلفين ومبدعين في هذا المنهج كما أن عملية التعود الآلي على كلمة تاريخي صرفتهم إلى وجهة أخرى علقت في أذهانهم هذه الفكرة بدل نظيرتها، وإذا كانت مقارنته الأولية لهذه الأعمال قد صورت مزلق هذه القراءة في جانبها النظري فإن قراءته الجادة الأعمال أولئك المؤلفين أظهرت مواقف أشد خطورة من الأولى<sup>1</sup> لكونها (...)" جنت على البحث الأدبي وعطلت تطور القراءة و انفتاحها على التنوع...<sup>2</sup>، فضلاً عن تناسل الأجناس الأدبية وتوارد النصوص النقدية وتعددتها.

ومن المزالق التي عرقلت وتيرة النقد العربي وأدخلته مجال التحقيق والتمحيص نذكر:

#### أ- الاستقراء الناقص:

استند فيه مونسي إلى رأي لانسون الذي (...)" أوصى بالاستقصاء التفصيلي وعدد ميادينه وأشرطه (...)"<sup>3</sup>، مستحضراً نظرة سيد قطب الذي أدلى: "فالاستقراء الناقص يؤدي بنا دائما إلى خطأ في الحكم، ومن الاستقراء الناقص الاعتماد على الحوادث البارزة والظواهر الفذة التي لا تمثل سير الحياة الطبيعي فألمع الحوادث وأبرز الظواهر ليست أكثر دلالة من الحوادث العامة والظواهر الصغيرة، وما نراه نحن أكثر دلالة قد يكون كذلك في ذاته (...)" والأسلم أن نجمع أقصى ما نستطيع الحصول عليه من ظواهر والدلائل (...)" وألا نصدر أحكاما إلا بعد الانتهاء من جميع هذه الأسانيد، فذلك أضمن وأكفل بالصواب (...)"<sup>4</sup>، بل أنجع وسيلة في دراسة الأثر الأدبي وصياغة حكمه النقدي.

ولحبيب مونسي رأي قار حاول من خلاله "أن يصور النسخة المشوهة لهذا الاستقراء في نقدنا العربي من خلال هذه المقارنة التي تكشف خطورة مثل هذه الدراسات التي اتسمت بالانتقائية، واكتفى في تتبعه لمشكلة هذا الاستقراء بالتوقف عند ما جاء به سيد قطب، الذي لم ينف عن نفسه وقوعه في هذا المزلق"<sup>5</sup>، لما أوجز حديثه قائلا: "...)" واعتمدت أنا شخصيا في إصدار حكم على شعور الشاعر العربي بالطبيعة في كتابي (كتب وشخصيات)(...) على استقراء المشهور من الشعر العربي، فهو حكم قابل للتخطئة، وأنا الآن أحاول أن أكيد

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 56، 57.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 55.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> سيد قطب، النقد الأدبي أصوله ومناهجه، ص 148.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 57.

الدراسة لاستيعاب المشهور وغير المشهور من هذا الشعر، لوزن ذلك الحكم الذي أصدرته متعجلاً<sup>1</sup>، والقول تصريح مباشر يثبت صحة تناول حبيب مونسي للاستقراء الناقص على سبيل ما ذهب إليه النقاد القدامى أمثال سيد قطب ولو أنّ منحاه قاصرٌ بعض الشيء إذ يُعابُ عليه "اكتفاؤه بما ذهب إليه سيد قطب في حديثه عن الاستقراء الناقص وتمثيله على ذلك بما وقع فيه طه حسين حين جعل ظاهرة المجون صفة اتسم بها الشعر في العصر العباسي في حين كان بإمكانه أن يثري الحديث عن هذا المزلق بإعطاء نماذج عديدة وقعت في نفس المشكل وتحليلها، ثم استخلاص النتائج التي تساهم في تفادي هذا الخطأ"<sup>2</sup>، وبناء حكمٍ نقديٍّ خالٍ من الذاتية والجزم المسبق يحوي الظاهرة المدروسة من كل أطرافها.

### ب- الأحكام الجازمة:

يحتكم حبيب مونسي في هذا المزلق إلى آراء سيد قطب الذي يقول "... إن الحكم في القراءة التاريخية لا يصدر إلا بعد تروي وتأمل واستقصاء للمستندات، ثم يبقى ذلك مفتوحاً للنقد والتبديل (...). إلا أن القراءة التاريخية العربية جنت إلى الجزم في أحيان كثيرة"<sup>3</sup>، مستحضراً أمثلة سيد قطب التي مفادها:

"أ- الترجمة من الهندية أوجدت الزهد.

ب- اتساع نفوذ الفرس أوجد المجون.

ج- كثرة الجواري أوجدت الغناء.

د- عزلة الحجاز سياسياً أوجدت الغزل، وهي أحكام في حاجة إلى استقصاء تاريخي واجتماعي وسياسي وفكري وشخصي، والتي لا بست هذه الظواهر أو سبقتها فكانت عللاً لوجودها"<sup>4</sup>، وبذكر هذا الزلل يتبادر إلى ذهن المتلقي ما نوّه إليه لانسون قائلاً: "إن عيبنا المؤلف هو رفع ما تنتهي إليه دراستنا من حقائق ناقصة درجات في مراتب اليقين، بل رفعها أحياناً إلى مستوى اليقين المطلق وهكذا تصبح الممكنات احتمالات والاحتمالات ترجيحات والترجيحات وقائع واضحة والفروق حقائق ثابتة (...)"<sup>5</sup>، يحيلنا قول لانسون إلى كون الحكم الجازم حكماً ضالاً للحقيقة إذ لا يمكن إسقاط الجزء على الكل أو العكس لتقييم الظواهر، حيث يتعيّن على الدارس تنقيب الظاهرة الأدبية في كينونتها ووضعها في ميزان النقد باستخراج جمالياتها ومن ثمّ الحكم عليها إيجاباً أو سلباً فلا يوجد ظاهرة أدبية متّصلة بأخرى في إطار الحكم النقدي إلاّ في ميدان علوم الطبيعة أين يجري اختيار العينة

<sup>1</sup> سيد قطب، النقد الأدبي أصوله ومناهجه، ص 149.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 58.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 55.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup> غوستاف لانسون، منهج البحث في اللغة والأدب، ص 74، 75.

ومن ثمَّ الحكم على الكل تبعاً لقانون التجريب وهذا قاصرٌ على حدِّ بعيد في سياق العلوم الإنسانية والأدب خاصة.

### -ج- التعميم العلمي:

يرى مونسى أن "خطورة الحكم المجزوم به تزيد وتتعدد إذا اكتسى طابعا علميا وصار عام الدلالة إلا الظاهرة التي أفرزته بل على حقبة زمنية بأكملها ويغدو بعدها أمرا مسلما بحجة العلمية التي لحقته من جراء هذا المنهج المستعمل (...) "<sup>1</sup>، في التحليل.

ومنه "فالأحكام المجازمة مثلما كانت سببا في تعميم الآراء النقدية فإنها تزيد من تأزم الواقع النقدي إذا اتصف التعميم بالعلمية وخاصة إذا عمم الحكم على فترة زمنية بأكملها فينشأ بذلك منطق التسليم لتلك الآراء بحجة روح العلم التي تطبع هذا المنهج و هذه المشكلة جعلته يتطرق إلى قضية الشك في الشعر الجاهلي عند طه حسين التي كان منشأها الشك الديكارتي"<sup>2</sup>، إذ يصرِّح: "(...) فالشك في الشعر الجاهلي، إذا كان قد صدر من منهج الشك الديكارتي، كفييل أن يسحب ذلك الحكم من الظنية (الشك) إلى اليقين العلمي المزعوم"<sup>3</sup>، بمعزل عن التجريب.

والباحث في منجزات طه حسين يلقي بأنَّ منهجه يبني على "قاعدة الشك في الظواهر من أجل تحقيقها (...) والقاعدة الأساسية لهذا المنهج هي أن يتجرد الباحث بحسب طرح طه حسين من كل شيء كان يعلمه من قبل وأن يستقبل موضوع بحثه خالي الذهن مما قيل فيه خلوا تاما، فلا ميول دينية أو تاريخية أو عرقية بل يجب على الباحث أن يتجرد من كل ذلك حتى يكون موضوعيا في طرحه"<sup>4</sup>، أي يتحاشى الذاتية في عرض وتحليل الظاهرة الأدبية وتناجها شبه يقينية.

وبناءً على هذا "فالشك فتح انتقادات عديدة وُجِّهت لطه حسين حين جعله قاعدة أساسية لمنهجه في التعامل مع الشعر الجاهلي، لقد اكتفى مونسى في حديثه عن التعميم العلمي ببيان خطورته وبعض دواعيه التي أدت إلى وجوده، دون التركيز على الأعمال التي وقعت في هذا الزلل، أو تناولت هذه القضية واكتفى بالإشارة إلى المنهج الديكارتي عند طه حسين إشارة عابرة لا تمكن القارئ من إدراك هذا العيب بصورة دقيقة، كما أن الأخطاء السابقة التي ذكرها سابقا، ووقع فيها نقادنا ركز فيها على هذا الناقد دون سواه وكأن من عاصروه لم يقعوا فيها باستثنائه هو، وإن كان الأمر كذلك فهذا حكم بالتعميم أيضا"<sup>5</sup>، أي أنّ ناقداً كحبيب مونسى لم يسلم من زلل

<sup>1</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 56.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسى، ص 59.

<sup>3</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 56.

<sup>4</sup> محمد بلوحي، آليات الخطاب النقدي العربي الحديث في مقارنة الشعر الجاهلي بحث في تجليات القراءات السياقية، نقلاً عن، أمانة أوماية، المنهج

النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسى، ص 59.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسى، ص 59، 60. ( بتصرف).

التعميم \_ في نظرنا \_ وذلك حين عرض لمبدأ الشك في كتابات طه حسين دون غيره وخصّه به وإن كانت ممارسة نقدية غير مقصودة ربما لعدم ثبوت نقاد مستخدمين للمنهج الديكارتي في المصادر والمؤلفات النقدية إلا نادراً تعذّر على ناقدنا الإمام بها.

#### د- إلغاء الذاتية:

عرض مونسي في هذه الجزئية مفهوم إلغاء الذاتية التي "لا تلتفت إلى الأديب الذي أنتج النص بل إلى من قيل فيه النص ولماذا فتتغاضى عن عملية الإبداع وما يصاحبها في نفسية القارئ بما لأنها مسألة قليلة الخطر إذا ما قيست بفعل الصنيع في صاحب هذا الشأن (...)"<sup>1</sup>، ومنجزه الأدبي.

ومنه "فهذا العيب يشمل المنهج التاريخي بصفة عامة، بابتعاده عن هدفه الأساسي وهو إبراز الناحية الجمالية في الأعمال الإبداعية ولكن إلغاء الذاتية تجاوز ذلك فهمش كل ما من شأنه أن يبين ويثمن قيمة هذه الأعمال"<sup>2</sup> في ميزان النقد الأدبي.

#### 1-4 نقد المنهج التاريخي في النقد العربي :

برى مونسي بأن القراءة التاريخية العربية "لم تكلف نفسها عناء البحث والتقصي، واكتفت بالحكم الذي سرعان ما تسحبه على عصر بكامله جزافاً (...)"<sup>3</sup>، وذلك للأسباب التالية:

#### أ- تبعية الأدب السياسي:

علاقة السياسي بالأدب \_ في نظر مونسي \_ علاقة وطيدة لا يمكن للباحث في سياق النقد أن ينجح في دراسته دونها أو نكرانها ومنه فقد " (... ) مجدت القراءة التاريخية السياسي و أغلته وغالت فيه، و جعلت الأدبي تابعاً له يدور معه أينما دار واتجه، فهو ظل له (...)"<sup>4</sup>، أو بالأحرى متمم فيه.

إذن "فلاهتمام المفرط بكل ما هو سياسي جعل الأدب خادماً له، حيث كانت الكثير من الأمور تفسر انطلاقاً منه، كالفترات الأدبية مثلاً التي سميت بمسميات مستوحاة منه في كل عصر، لكن خطورته تتجاوز المطابقة لأنه يمكن الأخذ منه دونما وعي"<sup>5</sup>، أو معرفة مسبقاً.

ومن النقد من جعل كل المزية في التبعية السياسية فصبوا الانتباه حولها بدراستها وتقصيها ومن بينهم طه حسين الذي أشار بكونها عامة في الأدب العربي والغربي<sup>6</sup>، " (... ) فهي ليست ظاهرة خاصة بالعرب، بل تتقاسمها

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، 56.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 60.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 56.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 57.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 61.

<sup>6</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

آداب أخرى، وهل يكفي هذا التقاسم منح الشرعية لهذا الاختيار؟، ورغم تبرير هشاشة السياسي ليقوم مقياساً للأدبي فإن أي تخلي عنه لا يعني اتقاءه في أية ممارسة أدبية، لذلك رغم طرح القضية فإن طه حسين يقف عند حدود الاحتياط منها (...) "1، تبعاً لمقتضيات وطبيعة الدراسة.

### ب- تغييب المكان:

القراءة التاريخية \_ وفق نظرة حبيب مونسي \_ قامت بتغييب المكان واختزال بعض خصائصه التي تعدُّ أساس التناول التاريخي حيث:

أ - لم تحتفظ من مفهوم البيئة إلا بالبيئة السياسية .

ب - غيّبت البيئة الاجتماعية و المكان (الوسط).

ج - نظرت إلى الصنيع الأدبي نظرة واحدة بتعميمها للحكم "2

ولتوضيح هذه الفكرة ضرب مثلاً يُتذمّن أدب العصر العباسي، إذ عدّه "أدباً واحداً سواء في الحاضرة أو البداوة لأن العامل الأساسي في نشوءه هو العامل السياسي ولا أثر للمكان في بنائه ويصل الإهمال بسبب تغييب المكان وتعميم الأحكام أقصاه في هذا العصر حين يصير التجديد لا فائدة منه"3، مُصرحاً بكون (...) وما صرخة أبي نواس وتبرمه من استمرار الشعراء في الوقوف على الأطلال، لم يعد لها داع إلا وجه من وجوه هذا الإهمال الذي منيت به القراءة التاريخية (...) "4، في العصر الحديث.

إذن "فدعوة أبي نواس للتجديد في شكل القصيدة العربية من خلال ترك الطلل وتوظيفه للحمرة لم يعد مهما بسبب ما وصلت إليه هذه القراءة، لأنها وحدت بين البيئات العربية على اختلافها، ويمكن أن يصل الأمر إلى أكثر من ذلك حين يتعلق باللغة واللسان ويمكن أن يتعدى ذلك إلى بناء النص في ذاته لأن المكان يمثل الماضي والحاضر والمستقبل الذي ينشأ في خضمه الأدب ومن هنا تتبع خطورته عليهما"5، لأنّ التقد التاريخي \_ تبعاً لخصوصية المكان \_ يعمد إلى "الربط بين العصور التاريخية والسياسية للأثر الأدبي (...) وبذلك يجعل التقد باتجاهه وعاءً للتاريخ وكأنّ الأعمال الإبداعية كُتبت لتدعيم الواقع التاريخي"6، هذا الواقع الذي لم تبق منه سوى أمارات بل تراكمات من الزمن الغابر وفي فكر حبيب مونسي " (...) هيهات أن ترى في الزمن سوى تسلسلاً

1 سعيد علوش، إشكالية التيارات والتأثيرات الأدبية، ص 50.

2 حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 58.

3 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 61.

4 حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 58.

5 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 62.

6 براهمي محمد، نسبية المنهج التاريخي بين أهمية الخطوات وسلبية النتائج، مجلة رؤى تاريخية للأبحاث والدراسات المتوسطة، مج 1، العدد 02، جامعة المدية، الجزائر، جانفي 2021م، ص 1، (بتصرف).

تاريخيا أي تراكما للوقائع في سيرورة الزمن(..)<sup>1</sup>، والأحداث الواقعة مجرى التاريخ "لا ينظر إليها من منطلق المكان بل من باب أنا سيرورة تاريخية لا زمنية"<sup>2</sup>، مما جعلها مثار للجدل بين التيارات الفكرية في النقد المعاصر.

فالتاريخية "تطرح نفسها كمنهج في فهم النصوص وقراءة اللغة ضمن سياقها التاريخي ( وسلطة الزمان والمكان)"<sup>3</sup> وهي قاعدة إذا ما أسقط أحد أركانها تفقد خصوصيتها، وتصبح اللغة نتاج التقل والتداول التاريخي.

### -ج- واحدية المعيار:

يشير مونسي في هذا العنصر إلى أن "إسقاط الحكم على أدب ما واعتباره بمثابة معيار يقاس من خلاله الأدب يجره إلى مناهات تعميم الأحكام على فترات متباينة، حتى وإن اختلفت فيها الآراء وتعددت فإن كان هذا المعيار موافقا لها تم قبوله وإن اختلف تم تناسيه"<sup>4</sup>، فكل حقبة سياسية" (...) تضم في تركيبها الفكري شيئا كثيرة تنشط في السر والعلانية، فكيف يصدق عليها هذا المعيار الواحد (...) "<sup>5</sup>، الذي إن استقام مع تركيب معين واستوى بطل مع آخر.

ومنه "فواحدية المعيار إن لم تصدق على فترة فكيف ستصلح حكما على عصر بأكمله يضم تيارات فكرية متباينة فيما بينها"<sup>6</sup>، مما قد يدفع الدارس إلى تقديم حكم تعسفي يتجاهل من خلاله مزايا عمل أدبي تعكس الحياة الفكرية والثقافية لأمة من الأمم في فترة زمنية معينة.

### -د- من الوصف إلى الحكم:

برى مونسي بأن التاريخ الاستردادي يختص ب" (...) إعادة بعث فترة زمنية بكل ملابساتها قصد دراستها (...) "<sup>7</sup>، والكشف عن خصائصها.

باعتبارها "إحياء للقديم بجميع مميزاته لدراسته"<sup>8</sup> ومن ذلك يُعرف الاسترداد بكونه" (...) هو تقصي الوثائق والأخبار، ويعتمد أساسا في تركيبه على الوصف"<sup>9</sup>، وتحليل الظاهرة الأدبية بكل مجرياتها.

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص58.

<sup>2</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 62.

<sup>3</sup> منصور برني، كراش بن حولة، القراءة التاريخية للنص القرآني عند محمد أركون مقارنة حجاجية، مجلة أنثروبولوجية الأديان، مج 16، العدد 01، جامعة ابن خلدون، تيارت، الجزائر، 15 جانفي 2020م، ص 266.

<sup>4</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 62.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص58.

<sup>6</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 62.

<sup>7</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص58.

<sup>8</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 62.

<sup>9</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص58..

إلا أن "القراءة التاريخية تجاوزت ذلك حين جعلت مهمة التاريخ مقصورة على الوصف والحكم فقط وابتعدت عما نادى به لانسون من تقصي واستقصاء، ويخلص مونسي في الأخير إلى أن القراءة التاريخية في أدبنا العربي خلفت حصيلة كارثية على جميع الأصعدة"<sup>1</sup>، ويمكن إجمالها في مايلي:

"\_ خلفا فراغا مروعاً على جميع الأصعدة.

\_ ساهم هذا الفراغ في العجز عن تقديم إجابات مقنعة بسبب تداخل الدراسات"<sup>2</sup>، في سياق الدرس التاريخي.

ويعمد مونسي من خلال هذا المنحى إلى "دعم رأيه هذا بموقف بعض النقاد الذين يرفضون صراحة هذا المنهج الذي يستعير مبادئه من التاريخ وهذا ما يجعل دراسة الأدب تبتعد عن هدفها الأساسي"<sup>3</sup>، ألا وهو تتبع الظاهرة الأدبية والكشف عن جمالياتها في إطار الممارسة التاريخية.

وبناءً على ما سبق يمكن القول: إن حبيب مونسي كان أكثر دقة وتوفيقاً في التعبير عما يميز النقد التاريخي في الأدب العربي، إذ حاول أن يقدم في البداية تصوّراً عاماً للنقد العربي من خلال عقده مقارنة بين هذا الأخير ونظيره الغربي، إضافة لإشارته لأسباب تأثر العرب بهذا المنهج وتبنيهم له مروراً بالتأثير السياسي على تاريخ الأدب وكذا انتقائية النقاد العرب لمخطّات من الفكر الغربي في تعاملهم وتوظيفهم للمنهج، لكن هذا لا ينفي ما وقع فيه هذا الناقد من مزالق وهنّات كقطعان السرد على الجانب التطبيقي مما جعل نقده أقرب للتنظير<sup>4</sup>، وعدم إتيانه ببديل بل اتبع سابقه من النقاد واكتفى بعرض آرائهم والتعقيب عليها مضيفاً لمستته الخاصة ورأيه النقدي، كما أنه لم يعوّل على ما حققه النقاد العرب من نتائج جيدة ومهمّة في استخدامهم للمنهج التاريخي.

## 2. المنهج الاجتماعي:

يعدّ المنهج الاجتماعي في النقد الجزائري نقلة نوعية في تاريخ الحركة النقدية الجزائرية الحديثة، إذ كان ظهوره ضرورة ملحة من أجل دراسة الأعمال الإبداعية والوصول إلى جوهرها، وذلك بالاستفادة من الخلفيات الفكرية والفلسفية له والاعتماد على بطائنه الإيديولوجية بغية إيجاد نظرية نقدية واضحة المعالم توصل إلى الدقة والموضوعية في الطرح والتحليل خصوصاً وأنّ القراءة التاريخية في النقد العربي عموماً خلّفت نتائج سلبية على المستوى الفكري والنقدي أُعْتُبرت قصوراً لدى الناقد العربي ممّا استدعى ضرورة تخير منهج آخر يكون قادراً على دراسة الظاهرة الأدبية تحليلاً وتفسيراً، تركيباً وبناءً.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 62.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 58..

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 63، (بتصرف).

<sup>4</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

وقد أسهم بعض من النقاد-واعتماداً على هذا المنهج- في استنطاق كُنه المتون الأدبية والنقدية، والكشف عن مكوناتها كما عمدوا إلى إثارة قضايا نقدية وفكرية عديدة وأخرى وطنية، قومية، وحبیب مونسي من أبرز النقاد الجزائريين الذين كان لهم فضل السبق والريادة في هذا المجال، حيث خلف زاداً نقدياً وافراً احتكم فيه إلى النظريات النقدية والطروحات الفلسفية الغربية، لاسيما بعض الرؤى المستوحاة من الثقافة العربية، وقد تناول المنهج الاجتماعي من زوايا متعدّدة (فلسفية، إيديولوجية، علمية ونقدية) تنظيراً وإجراءً، ومن خلال مؤلفه "نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي دراسة في المناهج" عرض الأفكار الآتية:

## 2. 1 جدل المثال و الواقع:

يُبين حبيب مونسي في هذا العنصر "سيطرة المثالية مدة من الزمن على التفكير الإنساني مشككة في الواقع ومتجاوزة له، حيث سعت إلى التجريد"<sup>1</sup>، فسعت إلى (...) زعزعة ذلك الصرح الوهمي وضرب أسسه ونقض التأمل المحرّد وإنزاله من سباحته إلى المشاهدة والملاحظة، وبالتالي إخضاع كل قناعات العقل إلى رحاب التجريب والقياس"<sup>2</sup> ومن هذا المعطى يتضح بأنّ الدّعوة المثالية لم تلبث طويلاً على الساحة الفكرية والأدبية نظراً لحلول النظريات العلمية و مساعيها نحو تطوير فكرة التجريب بالاعتماد على معطيات مادية تُولد من رحم الواقع.

ويرى مونسي أنّ فرنسيس بيكون (Francis Bacon)، بدعوته الرّامية إلى تمجيد الواقعية "تعد البداية الأولى لظهور (هذا الاتجاه)، بسبب التغير الذي أحدثه على المستوى الفكري حين دعا إلى دراسة الوجود المادي من منطلق الملاحظة والتجريب بدل التأمل إلّا أنّها تأثرت بعناصر أخرى، استدعت التوفيق بين مطلب بيكون والفلسفة الأرسطية حيث لم تستمر هذه الدّعوة ووجدت نقيضاً لها من خلال دعوة كانط (Emmanuel Kant)<sup>3</sup> عن المثالية (...) الذي فصل بين المعرفة الحسيّة و المعرفة العقلية كما اعتبر الشعور طريق المعرفة الحقيقية"<sup>4</sup>، ومن بعده تلميذه فيشلر (Kino Fisher) بنظريته الشّهيرة "الفن للفن" الرّامية إلى التوفيق بين الفكرة والطبيعة لتحقيق الجمال ومنه انتفاء المضمون أمام الشكل الفني<sup>5</sup>.

ويؤكد ناقدنا بتخلي الفلسفة عن المثالية ورصدها للواقع<sup>6</sup> تبعاً لطروحات (...) ديدرو (Denis Diderot) حين أدرك أنّ الجمال هو كل وجود موضوعي خارج الدّهن فاستقرّ بذلك في الأشياء الموضوعية كما

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 65.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 62.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 65، 66.

<sup>4</sup> شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، نقلاً عن، أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 66.

<sup>5</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 66..

<sup>6</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

هي على حقيقة وضعها في الوجود لا في الفكر (...) <sup>1</sup>، وهي نفس الفكرة التي تواضع عليها الفلاسفة اليونان من بينهم بيلسنكي (Vissarion Grigorievitch Belinski) الذي صيّر الفن (...) انعكاساً صادقاً للواقع الموضوعي فهو لا يولد خارج الحياة ولا يتنزل عليها وإنما ينبع منها فهو في جوهره حكم يصدره الفنان بعد تحليل الواقع المتحوّل باستمرار (...) <sup>2</sup>، والخاضع لقوانين الطبيعة والمجتمع.

ومن هذا علم (...) (دعاة الواقعية الاشتراكية أن الفلسفة لم تكن بريئة حينما حاولت عزل الإنسان عن واقعه وتكرس هذه السيطرة من جهة كما تكرر عدم المبالاة عن الفرد من جهة أخرى (...) <sup>3</sup>، وهذا ما جعل الأديب ينأى عن الغيبيات والماورائيات ويتصيّد موضوعية الواقع.

وبناءً على ما سبق يتبين بأن الناقد يحاول تصوير الجدل القائم بين المثالية والواقعية ابتداءً من نظرية المحاكاة وصولاً إلى نظرية الانعكاس التي تعددت جوانب تفسيرها للأدب جاعلة مبلغ اهتمامها الفلسفة المادية.

على إثر الاعتقاد الجازم بكون الاهتمام بالمادة الواقعية يفضي إلى خدمة الواقع وعلى الرغم من أنه أمرٌ مخوفٌ باللبس يقتضي مساءلاتٍ فلسفية <sup>4</sup>، صور الأدب المتأثر بالفلسفة الواقعية حياة الفرد وواقعه الاجتماعي وصراعه من أجل البقاء، إذ أجمل مونسى خصائصه كالاتي:

أ- إن فكر الإنسان وقيمه وليد واقعه المادي.

ب- الفن والجمال نابتان من الواقع الاجتماعي.

ج- تنبت مضامين الأدب من الأدب، من نماذجه البشرية الحية المتصارعة ورسمها يقتضي سير أغوارها وإدراك عللها بصدق.

د- ليس الأدب غاية في ذاته، وإنما هو وسيلة اجتماعية ما دام ثمرة من ثمار المجتمع يتوجّب عليه كشف تناقضاته وميكانيزمات تطوره <sup>5</sup>.

<sup>1</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 64.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> ينظر السعيد بوطاجين، السرد ووهم المرجع، مقاربات في النصّ السردى الجزائري الحديث، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط 1 2005م، ص 08.

<sup>5</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 68.

أما فكرة الالتزام في الأدب الواقعي فهي من القضايا التي أكد عليها حبيب مونسي "لارتباطها بأوضاع المجتمع وتصوير معاناته، ليساهم في تحسينه وإصلاح عيوبه لذلك فهو أدب متفائل، يحمل معه الخير، عكس الأدب المثالي المتشائم"<sup>1</sup>، الممجد للمآسي بغرض التطهير وشد المتلقي وحمله على الإبداع.

ونتيجةً لذلك فإنّ الواقعية (...) تحفل بالقدرة الذاتية على الخلق والإبداع، وهي تتجه من المجتمع و إليه من خلال الرسالة الملتزمة، والتي تبغي تحويل الواقع المعطى إلى واقع ترسم معالمه في نفي التناقض، ومسح الصّراع وإذابة الفروق فهي لا تزيف الواقع، ولا تجعله شأن المثالية بعدد المفكرين فيه، بل واقعاً واحداً تجري سننه على كافة الطبقات تخضع ظواهره للملاحظة والدّرس وفق مناهج علم الاجتماع (...) "<sup>2</sup>، ومنه فواقعية الأدب واجتماعيته تأتي من خلال انخراط المبدع في قضايا أمته، وإن أثمر ذلك تضارباً مفاهيمياً وصداماً فكرياً بين فئات المجتمع المختلفة نحو الأديب والمفكر والفيلسوف، فكلٌّ يرمي بدلوه في سياق الموقف الملتزم الذي يقتضي وضوحاً خالصاً وصدقاً في عرض قضايا مجتمعه.

## 2. المذهب الواقعي:

تعدّ الفلسفة المادية-على حد زعم مونسي- "المهاد التاريخي النظري للمذهب الواقعي في الأدب، ومن ثمّ القراءة الاجتماعية التي تستمدّ مبادئها ومقوماتها منه لتلغي ما جاءت به المثالية، وصادف ظهوره بداية زوال الرومانسية التي تدعو إلى الانفصال عن الواقع والهروب إلى الخيال والإغراق في الذاتية لتبرز بذلك دوافع نشأة المذهب الواقعي"<sup>3</sup> في مايلي:

"أ- تطور البحوث في مجال التاريخ والاجتماع والعلم والتي جسّدت الحقائق على دعائم واقعية حيّة.

ب- سيادة الرّوح العلمي في ميادين الكشوف العلمية والمادية.

ج- الرّغبة في التخلص من الأحلام الرومانسية وسبحاتها."<sup>4</sup>

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 68.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 68.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 69 ( بتصرّف).

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي ، ص 69.

و"الدافع الأخير يشكل رغبة في الخلاص من الرومانسية وما نادى به من ذاتية وتقديس للبرجوازية"<sup>1</sup> مما اقتضى ظهور بديل يرمي إلى "... الاحتفال بالواقع وتشريح آلياته وفضح قيمه، والسعي به إلى الإصلاح فتحدت مميزات المذهب الواقعي ومن أهمها من باب التصور:

أ- اتخاذ الواقع الموضوعي مصدراً لموضوعاته.

ب- الصدق بدل التمويه.

ج- الاهتمام بالمجتمع أكثر من الفرد.

د- العناية بالمشكلات الجماعية بدل العواطف الذاتية.<sup>2</sup>

كما أثار مونسي ظاهرة الانسجام في المذهب الواقعي والمنبثقة عن التنظيم الاجتماعي "... والتي تبعث عن الإحساس بالجمال لأنّ القبح هو تداعي الانسجام وتذبذبه من خلال اضطراب عناصر المجتمع، إلا أنه نسي لا يخضع لوضع سكوني، وإنما يتحوّل بتحوّل الظواهر الاجتماعية ويتحدّد الذوق الإنساني من خلالها (...)"<sup>3</sup> ومنه فهذه الظاهرة تعكس مدى انسجام المبدع مع وسطه على سبيل القضية والفكرة التي يعبر عنها والتي تبعث في النفس الإحساس بالجمال، بيد أن يأتي القبح من تداعي الأفكار واضطرابها، لكن هذا الانسجام نسي لأنه يخضع لتغيرات الظواهر الاجتماعية وهذا ما يبعث على تجدد الذوق.

ولحبيب مونسي رأي في الواقعية الطبيعية الداعية إلى وراثة الواقعية، مشيراً بكونها "... لم تقدّم سوى صورة قائمة عن الإنسان الشقي (...). ناهيك عن زعمها بشرح النفس البشرية على فطرتها، فتنسب الشقاء إلى عيوب وعاهات فيزيولوجية موروثية (...)"<sup>4</sup>، وهو تصور يحيل إلى الجانب السلبي من الواقع بجميع علله، فضلاً عن اهتمامه بجوهر الأشياء على حساب الطبقات الدنيا، واستبعاده لأعمق المشاكل التي يعيشها المجتمع<sup>5</sup> ومن ذلك " يصبح الواقع ضرباً من الأسطورة، شيئاً من الوهم المتحوّل الذي لا يقدر له قرار، (...) وقد يتقاطع الواقع والوهم أو يتجاوزه (...). أو يتعدّاه أحياناً"<sup>6</sup>، إلى أبعد من الخيال بتشكيل أنماط صورية مُستنسخة عنه وإسقاطها على الواقع بدعوى نقل قضاياها في أجمل صورها، لكن ذلك لا يعدو أن يكون مجرد تزييف للحقائق بتلايف القول ليغدو

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 69.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 69، 70. (بتصرف).

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 70.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 71، 72. (بتصرف).

<sup>5</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 71.

<sup>6</sup> السعيد بوطاجين، السرد ووهم المرجع، ص 07، (بتصرف).

عمل المبدع وصفاً لا طائل منه وتعبير لا يتجاوز عتبة الإشباع الفني الذاتي وشد النفس المتلقية على التغيي والمتعة دون الانقياد لهذا الواقع والعيش في أحضان التجربة، وعلى هذا الأساس " انحرفت الواقعية الطبيعية عما نادت به الواقعية"<sup>1</sup>، بل نفت معطياتها زمنياً طويلاً.

## 2. 3 الواقعية الاشتراكية:

تبدو الاشتراكية لدى ناقدنا مشروعاً تاريخياً جديداً يعكس وعياً مستقبلياً، تصير فيه الأعمال الفنية أكثر عمقاً وتعبيراً عن الأحوال الاجتماعية من الأدب الذي يعبر عن المشاعر السائدة في عصر ما فتنز فيه سطحية الواقع، ومن هذا المنظور فإن "التفاعل بين الفنان و الواقع تفاعل يتلبس إلى غاية الامتصاص الكامل للمشاهدة والأحداث واندماجها التام يتيح للعمل الفني انعكاساً أكثر أمانة في جوهره للواقع(...)"<sup>2</sup>، بكل خصائصه الفنية البانية له.

ومن هذا المعطى يتضح بأن التفاعل بينهما خلاق يصور انعكاساً صادقاً في التعبير عن الواقع الاجتماعي مفاده"(...) المشاركة في بناء عالم ليزال في طور التكوين(...). ومسؤوليته ليست الوصف، بل النضال من أجل تغيير السائد"<sup>3</sup>، ومنه فعمل الفنان ليس نسخ الواقع أو إعادة تشكيله وإنما يكمن في مدى قدرته على تجسيد الواقع، والتزام مبادئ الاشتراكية، ودعم القضايا النضالية، وكذا الدفاع عن القيم الموروثة.

## 2. 4 بين الواقعية والماركسية:

في محاولة فريدة جنح مونسي في هذا التناول إلى عرض الماركسية بناءً على التطور المفاهيمي للواقعية إذ حاول — على غرار أساسها الإيديولوجي — أن يتبين بكون "هدف الواقعية الواقع أولاً ثم التسامي به نحو رؤية مستقبلية تتمتع بقسط من الأمل والتفاؤل(...)"<sup>4</sup>، حيث تغير مفهوم الواقعية واختلف باختلاف تياراتها، إذ أفرزت مجموعة من المفاهيم شكلت في مجموعها طابعاً علمياً لتشمل الواقعية اتجاهين هما الاتجاه النقدي والاتجاه الاشتراكي.

إذن فالواقعية النقدية استهلت مسارها " (...). من تعرية الواقع وفضح عيوبه والوقوف إلى جانب الإنسان ومواجهة الواقع، دونما مساومة أو مصالحة أو تردد(...)"<sup>5</sup>، أما الواقعية الاشتراكية فقد " (...). استفادت من الواقعية النقدية

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 71.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 72.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 72 (بتصرف).

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 73. (بتصرف).

<sup>5</sup> مصطفى السيوفي، منى غطّاس، التقاد الأدبي الحديث، نقلاً عن، أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 73.

بكل ما هو جديد من المنجزات الفنية، والأفكار الأدبية الجميلة التي عكسها الكتاب في نتاجهم لتجسيد أفكارهم ورؤاهم للحقيقة وللمستقبل (...)<sup>1</sup>، بأبعاده الفكرية والفنية.

وفي هذا السياق استحضّر مونسي بعض المفاهيم الغولدمانية من أبرزها رؤيا العالم ( La vision du monde ) وعرضها مستعيناً بنظرة الفنان الواقعي الاشتراكي عن هذه الرؤيا والذي باستطاعته صياغتها عن طريق (...) (الكشف عن الدوافع التي تساهم في تحريك المجتمع وعلى أساسها يبني تصوره للمستقبل على قاعدة واقعية علمية وليس على تهاويل مثالية خيالية كما تنحج إليه الواقعية النقدية، ومن ثم فإنّ المستقبل المتصوّر ما هو إلّا الشيوعية التي تعد الاشتراكية منهجاً فنياً لها (...)<sup>2</sup>، أو بالأحرى منبثقاً عنها في أبرز أوجهه.

وبناءً على ما تقدم فالكشف عن أسباب التطوّر الاجتماعي من زاوية نظر مستقبلية معتمدة على العلمية تمثّل رؤيا العالم عند الفنان الواقعي الاشتراكي، التي تحوي خيالاته وتطلّعاته، بوصفه لسان الجماعة والمتحدّث عن رؤى العينة والطبقة المنتمي إليها لأنّ كل قيمة ذاتية تتحوّل إلى قيم اجتماعية بالضرورة نظير تعبيرها عن الواقع واتّسامها بسمياته، على عكس الاتجاه الواقعي النقدي الذي يستبعد العناصر الدالة على الذات عن دراسة الإبداع الأدبي ويتناول النص بعيداً عن سياقه بأسلوب علمي دقيق ذو طابع تجريدي بعيداً عن الميتافيزيقا والتكهنات والغيب، أمّا التزام الأديب فيتّجه نحو إلزام يفرضه عليه نظام النص أو الظاهرة المدروسة وهذا ما يحيل الباحث إلى سلطة التسق في مرحلة لاحقة.

وبناءً على معطيات هذا العنصر "فعلى الرغم من العنوان الذي وضعه مونسي لهذا الأخير إلّا أنّ المضمون لا يعبر عنه تماماً، بحيث لا توجد إشارة إلى الماركسية ومبادئها إلّا في نقطتين هما رؤيا العالم، والصراع الماركسي"<sup>3</sup> ومساهمته المعبرة في دراسة الظواهر الأدبية من منظور فلسفي جدلي.

كما لا يخفى على الباحث أنّ دراسته كانت مطوّلة في تتبعه للجذور الفلسفية للمنهج الاجتماعي الذي لا نجد ذكراً لمصطلحه عنده ولكثرة ما أورده من معلومات حول الواقعية وأنواعها والعلاقة بينها، اختلطت عليه المصطلحات فتارة مذهب واقعي، ومرة اتجاه، وأخرى منهج ماركسي، مفهوم وطرح ماركسي"<sup>4</sup>، نظير أخذه من مناهل نقدية متعدّدة تتراوح بين غربية وعربية، وهذه الأخيرة نفسها تشهد تضارباً مصطلحياً وتداخلاً مفاهيمياً ممّا

<sup>1</sup>آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص73.

<sup>2</sup>حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص74.

<sup>3</sup>ينظر آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص74. (بتصرف).

<sup>4</sup>ينظر حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص74، 75.

ولّد لدى ناقدنا أزمةً في ضبط المصطلح وخلطاً في الأخذ بآلية المفهوم، فضلاً عن الاستهلال الفلسفي المطوّل أسهب فيه الحديث عن مسائل تنأى عن السياق الفلسفي على نحو قضية الانسجام ومفهوم التربية.

## 2. 5 الواقعية العربية:

لقد ربط حبيب مونسى في هذه الجزئية-من الدراسة- "مفهوم القراءة العربية بالماركسية دون غيرها من الواقعيّات الأخرى، حيث يرى بأنّ القراءة الماركسية لم تظهر في العالم العربي إلا بعد ثورة 1952م متزامنة مع ظهور التّزعة اليسارية"<sup>1</sup> باستفحالها (...) في كتابات مفيد الشوباني، وعبد الرّحمان خميس، ومحمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس، ولويس عوض، وغالي شكري، ومحمد محي الدين، وقد تراوحت بين التطرف والاعتدال والتزام المنهج الماركسي دون سواه في مطالبه النظرية، التزاماً ولّد صراعاً عنيفاً بين الجيل القديم والأجيال الطليعية والتي تعلن أسئلتها جهازاً، بشكل يستفز الموروث الثقافي (...) "<sup>2</sup>، والفكري.

يتضح من خلال هذا الرّأي النقدي بأنّ بداية حضور الماركسية في الفكر النقدي العربي كانت بداية صراع إذ تباينت مواقفهم بين ملتزم ومتطرف ومعتدل، أي بين دعاة التنظير الذي تبنى التأريخ لهذا الاتجاه وأغرق في الفلسفات فلم يسلم من التبعية للغرب، فضلاً عن إثارة المسائل الغامضة والقديمة دون الإتيان بالجديد، ودعاة التطبيق الذين أخذوا الماركسية بجميع آلياتها الإجرائية ومبادئها التي أفرزها الطرح الغربي مما استعصى بل تعدّر تطبيقها على متون عربية، أدبية ونقدية لاعتبارات اجتماعية وأبعاد ثقافية ودينية، ولما كان الأمر كذلك جعلوا مزيتهم في المطالبة بمنهج خاص بهم دون الانتماء لأي ثقافة.

بيد أن عكف الفريق الثالث على الجمع بين الجانبين التنظيري والتطبيقي بغية الجدة والابتكار في النتاج النقدي العربي، بمعنى استثمار الموروث الغربي في فهم بعض نظرياته والاستفادة من أدواته الإجرائية عن طريق آلية الانتقاء ومن ثمّ تجريب المتن العربي مع الأخذ بعين الاعتبار البعد الديني، والثقافي والاجتماعي، وهذا ما ولّد شرحاً لدى النقاد العرب وصراعاً بين معتنقي التيار الواقعي.

وعلى هذا الأساس تتحدّد مفاهيم الالتزام في المنهج الماركسي (...) على أنّها موجودة بالقوّة في كل أدب ينشئه الأديب بل هو أمر لازم لا يخلو من فن، وادّعاء الفن للفن إنّما هو انعكاس للطبقة التي تفرزه وتعلنه (...) "<sup>3</sup>، بل المنبثق منها والمجسد لقضاياها تبعاً لضرورة الموقف الملتزم.

<sup>1</sup> أمّنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسى، ص 75.

<sup>2</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 75. (بتصرف).

<sup>3</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

وفي آراء رجاء عيد نلاحظ شبه إجماع بينه وبين سابقه من النقاد أمثال مصطفى السيوفي ومنى غطّاس واحمد كمال زكي، إذ نجد مشيراً إلى اختلاف التيارات الداعية إلى الالتزام مصرحاً: "نستطيع أن نلاحظ في مسارات الالتزام النقدية وجود تيارات متباينة في الدعوة إليها، ونستطيع أن نلاحظ: المسار اليساري ونقصد به النقد المتأثر بالفلسفة التي تدين بالواقعية الاشتراكية، ونستطيع أن نلمس كذلك المسار المتأثر بدافع التقليل من قيمة الأدب العربي في تاريخه الطويل، تحت ستار دعوى الالتزام، وأخيراً نستطيع أن نضع ما يمكن أن نسميه بالمسار المعتدل الذي يؤمن بالالتزام بدون دوافع خارجية عن ذات الناقد وإخلاصه للفكرة"<sup>1</sup>، وقضايا الجماعة.

إذن ففكرة الالتزام "أصبحت أمراً لا مفر منه في أي مسار من هذه المسارات، فأى فكرة يدعو لها الكاتب تعدّ التزاماً فكرياً أو فنياً ما دامت تعبّر عن توجه خاص، حتى وإن اكتنفها الغموض أو التجريد، لأنّ الفلسفة التي ينتمي إليها تعبّر عن الواقع الذي يعيشه سواء كان رافضاً له أو محتفياً به ومن ثمّ فإن هذه الآراء التي يدعو لها تشكّل تصوره للحياة لتمتد وتصف الواقع ككل بماضيه وحاضره"<sup>2</sup>، وتطلّعاته.

أما فكرة الالتزام في زعم حبيب مونسي وليدة المفهوم الماركسي والاتجاه الواقعي المادي والإيديولوجيا ترتكز أساساً على عاملي الاقتصاد والسياسة وتوصف \_ لديه \_ بكونها " (...). تشابك وتتفاعل مع عناصر المجتمع وتتلوّن من جماعة لأخرى، وتملي حيثياتها الثقافية على الأديب والفنان، وترسم أسس مواقفه المختلفة، فهي مزيج من الموقف الدّاتي وعناصر الموروث الحي القائم بين يدي الفنان ويكون الأديب في نهاية المطاف نتاج اختيار إرادي تتجلّى منه ذاتية الأديب في حدود معطيات الواقع الاجتماعي الذي ينتمي إليه (...)"<sup>3</sup>، ومنه "الفكرة لا اعتبار لها إذا لم تلتزم بالقضايا الأيديولوجية ولم تتفاعل مع عناصر المجتمع، لذلك فإنّ الأديب الفنان ملزمان بتبني قضايا الجماعة وتجسيدها في الواقع الذي يعاصرانه"<sup>4</sup>، وفي هذا السياق دعوة صريحة للكاتب " (...). بالالتزام أفكار البنية العليا الفلسفية والترويج لها بطريقة تنبع من الموقف والأحداث نفسها، فهي ضرورة الأخذ بالموقف الإيديولوجي"<sup>5</sup>، من السياقين يتبين بأنّ الفكرة نتاج الموقف الإيديولوجي الذي يتخذه الأديب تجاه القضايا القومية، إذ يلتزم بتجسيدها في الواقع من خلال عمله الإبداعي بغية تحقيق المنفعة والتغيير، والفكرة إذن أو المضمون تحظى بالاهتمام من طرف المبدع ومن أبرز شروطها الصدق، بعيداً عن التزويق وزخارف القول، فكل أدب يعبر عن الواقع يكون أكثر صدقاً فتجلّى جماليته وهذا في مقابل إهمال الشكل الفني، الأمر الذي عرّض الكثير من

<sup>1</sup> رجاء عيد، فلسفة الالتزام في النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق، منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر، دط، 1988، م ص 220، 221.

<sup>2</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 76.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 76.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 76.

<sup>5</sup> مصطفى السيوفي، منى غطّاس، النقد الأدبي الحديث، نقلاً عن، أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 76.

الأعمال الأدبية للنقد، ومنه فالعمل الأدبي - تبعاً لهذا المنظور - لا يعكس الواقع فحسب وإنما يعبر عن رأي الجماعة بما تحمله من قيم اجتماعية و إنسانية، وقومية.

ويقودنا هذا المعطى إلى استحضار فكرة الانعكاس وتوظيف المناسبة في العمل الأدبي، حيث عكف الكتاب والشعراء على التدوين في السياق المناسب والذي عدّه النقاد " (...) شكل من أشكال إهانة الإبداع يجعله لصيق المرحلة في وضع المنتظر الذي لا مسؤولية له سوى ترقب المناسبات للكتابة عنها ما يؤدي حتماً إلى ظهور موضوعات ورؤى متناغمة بسبب المرجعية الواحدة التي ستعمل على تقنين الإبداع"<sup>1</sup>، فالأثر الإبداعي - وفق هذا الزعم - مرحليّ يبني على الحادثة في كينونتها فهو انعكاسٌ أحادي المرجع، مقننٌ مما يفضي إلى تقييد النتاج الأدبي لا مناص لصاحبه سوى إغراق هذا العمل في الصنعة اللفظية والتصويرية بتوظيف الخيال الأمر الذي يبعد النص عن الحقيقة، بيد أن يستدعي الانعكاس تعددية المرجع لنقل الواقع بأكثر مصداقية والتزام الموضوعية في طرح الفكرة بصورة مقبولة اجتماعياً من شأنها أن تبعث على الفهم والمنفعة وتطوير الموروث الثقافي لدى المتلقي.

## 2. 6 المنهج الاجتماعي في النقد العربي بين النظرية والتطبيق:

في معرض حديثه عن المحاولات العربية النقدية المتبينة للمنهج الاجتماعي وقف حبيب مونسي موقف المؤيد للرأي القائل "بأنّ النقاد العرب لما عمدوا إلى الترجمة والتأليف النظري أهملوا الجانب التطبيقي فتراكمت عليهم الاقتراحات والتصورات، فتشابكت الواقعيات مع بعضها، لكن لما حوّلوا نظرهم نحو الجانب الإجرائي قلّ نتاجهم، واختلطت عليهم الرؤى والأفكار، فانعكس ذلك على إبداعاتهم النقدية التي لم تسلك الطريق السليم في الدراسة بالرغم من تنظيراتهم للاشتراكية وتبنيهم أفكارها"<sup>2</sup>، وتطبيقهم لقواعدها.

وقد أوضح حبيب مونسي هذا التراجع في الجانب الإجرائي من خلال قراءته في دراسة محمود أمين العالم لشعر شوقي وحافظ مشيراً إلى تصريح محمود أمين العالم بأنّ هذه الأشعار تعدّ " (...) رفعاً للواء القضايا الكبرى للبلاد والقومية، ودفاعاً عنها ولكن من خلال فلسفة البلاط وأعيانه إلا أنّهما لم يتخلّصا من الصياغة التقليدية الموروثة، وكأنّه يكفي أن تُذكر مصطلحات الاشتراكية لتغدو الصياغة جديدة (...) "<sup>3</sup>، في مضمونها وشكلها الفني.

ومنه فشعر شوقي وحافظ - من منظور محمود أمين العالم - على الرغم ما فيه من محاسن إلا أنّه عبّر عن قضايا البلاط، أي الشعاعين وفقاً من حيث المضمون وأخفقا في الشكل، وبهذا فصياغتهما قديمة<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> السعيد بوطاجين، السرد ووهم المرجع، ص 08.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 77، ( بتصرّف).

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 77. ( بتصرّف).

<sup>4</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 78.

وقد عدّ حبيب مونسي ربط الجدّة بالشكل - لدى أمين العالم - من باب الخطأ، إذ لا يمكن أن يكون ذلك مقياساً في تسمين الشعر ما لم ينجح الناقد الحاذق على الجمع بين الشكل والمضمون في صياغة الحكم النقدي<sup>1</sup>.

وفي ذات السياق عرّج ناقدنا على خطأ آخر يتجلى في "تنكر محمود أمين العالم لمبدأ تعدد المدارس في الأدب والذي نعته من قبل بالظاهرة الطبيعية في المجتمع كون كل أدب يعبر عن الطبقة التي أفرزته فلا يرى في جماعة أبولو من خلال عناوين الدواوين التي جاد بها شعراؤها إلا تكريساً لانفصال الشاعر عن واقعه ومجتمعه ودعوة منه إلى الإدبار والتولي، وليس تعبيراً عن واقع طبقة كائنة في صلب المجتمع"<sup>2</sup>، وإما عدّه توظيفاً للذاتية وتكريس لمصلحة شخصية باسم الجماعة، ومنه فالأديب - في زعم محمود أمين العالم - لا صلة له بمجتمعه إلا من باب خدمة الذات وتطويرها فضرب مثلاً عن جماعة أبولو مبرزاً بأن شعراؤها وما قرضوه من شعر ما هو إلا تعبير عن آهات وميولات شخصية وهذا من باب النحل وإجحاف في حق هذه الجماعة الأدبية التي قدّمت الكثير من النتاجات وأسهمت في تكريس قضايا المجتمع الأدبية والنقدية وإيقاظ الملكات ردهاً من الزمن.

والحقّ " إنّ الأديب مهما بدا في أدبه منفصلاً عن مجتمعه، فإنّه يتّصل به وبقيمه (...) نتيجة الوراثة والوسط، ولا نقصد بالوراثة المعنى الضيق إنّما (...) العام من روح الأمة وتاريخها الماضي جميعه كما نعني بالوسط الوسط العام من الواقع الحاضر وكل ما يجري فيه من مواقف وقضايا وموارد روحية واجتماعية"<sup>3</sup>، وهذا الرأى لشوقي ضيف يبدو في ظاهره مخالفاً لرأى حبيب مونسي الذي يقف موقف المعارض لانفصال الأديب عن مجتمعه أمّا في باطنه ومستواه العميق يحاكيه إلى حدّ بعيد، إذ اتّفقا عن كون المبدع مهما انحاز عن واقعه وقضايا أمته فإنّه مجبول على التمسك به وممارسته ممارسة فعّالة فبين المبدع ومجتمعه تاريخ عظيم، عريق، معقود به وبقيمه على سبيل الوراثة والبيئة اللتان تشترك فيهما الأمة بماضيها وحاضرها، وبأحداثها ومواقفها ومواردها الاجتماعية والفكرية.

وفي نفس المقام نجد ضيفاً متسائلاً " (...) فهل يحسن بالأديب أن يوجّه أدبه نحو الوفاء بقيم مجتمعه (...) أو أن يدفعه نحو القيم الذاتية والفنية وما يُطوى فيها من إتقان التصوير وروعة التعبير والذي لا شكّ فيه أنّ الأديب لا يكتب أدبه لنفسه وإنّما (...) لمجتمعه وكل ما يُقال عن فرديته المطلقة غير صحيح (...). إذ يحاول جاهداً أن يتطابق معه ويعيه وعياً كاملاً بكلّ قضاياها وأحداثه (...) لكونه اجتماعي بطبعه (...) أمّا أن يتخلى عن مجتمعه فإنّ ذلك يعدّ شذوذاً وانحرافاً وانسياقاً نحو ضرب من الانعزال من شأنه أن يفتّ عضد المجتمع"<sup>4</sup> ويواريه ومنه يصبح عمل الأديب عملاً جاقاً مغرقاً في الذاتية والزخرفة والتصاوير لا هو عرض القضية الاجتماعية ولا لأمس

<sup>1</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص78. (بتصرف).

<sup>3</sup> شوقي ضيف، في النقد الأدبي، دار المعارف، القاهرة، مصر، ط09، دت، ص 193 (بتصرف).

<sup>4</sup> شوقي ضيف، في النقد الأدبي، ص191، (بتصرف).

الواقع إلا تعبيراً فنياً خالصاً، وإنما بسط المسألة من باب الوصف والتصنع وإشباع النفس المبدعة التواقة للفن والجمال، وهذا ما عارضه شوقي ضيف وعابه من بعده مونسي على أمين العالم، فحريّ بالمبدع — في زعمهما — أن يرصد الحقيقة ويجسد الواقع بكل حيثياته على سبيل الأدب انعكاساً للمجتمع وتعبير عن قيم الجماعة. ومنه إن الخطأ الذي وقع فيه محمود أمين العالم مدى تداخل واختلاط آليات التطبيق المنهجي فلم يتمكن من توظيف ما عرضه نظيراً أثناء التطبيق<sup>1</sup>.

ويبرز حبيب مونسي الخطأ الإجرائية لدى أمين العالم التي صيّرهما ميزاناً لقياس جودة الشعر إذ يحوي الرؤى التالية:

أ- الارتباط بالحياة الاجتماعية .

ب- الصياغة الجديدة تتأرجح بين الفصحى والعامية، واللغة القريبة من الشعب.

ج- التّضال اليومي.<sup>2</sup>

وهذا ما يفسر احتفاءه بالمضمون على حساب الشكل الفني، ومنه فالشكل على المستوى النظري قد يحظى باهتمام بالغ إلا أن ذلك يغيب تماماً لصالح المضمون في الجانب الإجرائي<sup>3</sup>، وهو نفس الطرح الذي لمسناه في محاولة محمود أمين العالم النقدية.

وخلال دراسته للمنجز النقدي العربي لاحظ حبيب مونسي غياب وعي منهجي عند النقاد العرب الممارسين للقراءة الاجتماعية تبعاً لانتقالهم من التطبيق الشعري إلى الرواية بوصفها "ميداناً خصباً يوظفون فيه أدواتهم الإجرائية، خاصة وأن الرواية العربية شغلت نفسها بالواقع العربي ممثلاً في أدنى طبقاته وهي تصارع الحياة من أجل لقمة العيش، ويسكنها أمل الخروج من الحاجة والعوز، فانصبّ اهتمام النقاد على شخصيات الرواية من خلال صراعها اليومي مع الأرض والتوق إلى حياة أفضل"<sup>4</sup>، وهو صراع إيديولوجي، عقائدي تجسده كل شخصية من الرواية بحسب نظرهما الخاصة، ووعي الطبقات الدنيا للمجتمع المائل في الصراع من أجل البقاء وهي الفكرة المشتركة بين النقاد.

<sup>1</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 79.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 78.

<sup>3</sup> ينظر أحمد سالم ولد أباه، البنيوية التكوينية والنقد العربي الحديث، دراسة لفاعلية التهجين، نقلاً عن، أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 79.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 78.

ولعلّ "ما يعاب على هؤلاء النقاد - لدى حبيب مونسي - هو اهتمامهم بتطوّر الشخصيات في صراعها اليومي وتغير أوضاعها على حساب إهمال الإطار الفني للرواية"<sup>1</sup> على الرغم من كونها "(...) أهم دعائم الفن المعبر عن الكينونة الاجتماعية للمجتمع ناهيك عن مشاركتها المستمرة للقضايا التي تتصارع داخل المجتمع واتخاذ موقف منها" (...) "<sup>2</sup>، ورصد قيمها وتوجيه سلوك أبطالها.

وقد ضرب ناقدنا - في ذات المقام - مثلاً عن نجاح رواية يوسف إدريس "قصة حب" على رواية إحسان عبد القدوس "في بيتنا رجل" ورواية "الثوار الخلفية" لعبد الرحمان الشرقاوي، وهذا النجاح - في نظره - راجع إلى النمو المطرد للبطل ومدى تصويره لواقعه الاجتماعي، بل يقترب منه أكثر من غيره إلى حد التماهي والانسجام فيكون بذلك قد تحطّى الفرد إلى المجتمع، وهذا ما جعل النقاد يحكمون بنجاح الرواية الأولى<sup>3</sup>.

وبناءً على هذا التصور عرض حبيب مونسي نتائج دراسة النقد الماركسي في الرواية والمسرح على لسان الناقد شايف عكاشة، إذ أعقلها باهتمام النقاد بالمضمون الاجتماعي على حساب الصياغة الفنية على الرغم من دعوتهم الملحة إليها بجعلها معياراً للجودة، وهذا راجع إلى طبيعة النقد الماركسي المهتم بالبنية الاقتصادية للمجتمع<sup>4</sup>، فالقراءة الماركسية العربية إذن "(...) لم تتجاوز عتبة الشرح والتفسير والحكم، فضلاً عن الأخذ بالأحكام الجاهزة والجازمة على كل الظواهر المدروسة دون استقصاء يستنفذ متطلبات الدرس الأدبي وفق ما تقتضيه الروح العلمي للبحث" (...) "<sup>5</sup> الأمر الذي صيرّ النقاد في عملية بحثٍ وتنقيب عن بديلٍ منهجيّ قادرٍ على تفسير الظاهرة الأدبية والبحث في جمالياتها بالجمع بين معياري الشكل والمضمون وبصورة أدقّ عقد الصلة بين المعنى والمبنى.

## 2. 7- نقد القراءة الاجتماعية:

يعرض حبيب مونسي في هذه الجزئية نقداً ضمناً - وهو اجتهاد شخصي - ثمن فيه القراءة الاجتماعية جاعلاً في حسابانه بأنها قراءة "انفتحت على أطرٍ عديدة اكتسبت منها مقولاتها المختلفة مستندة على الفلسفة

<sup>1</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 80.

<sup>2</sup> رجاء عبد، فلسفة الالتزام في النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق، 365. (بتصرف).

<sup>3</sup> ينظر آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 80.

<sup>4</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 79. (بتصرف).

الأيدولوجية مما جعلها تتفرّع إلى فروع شتى، فدرست الأدب بشكل خاص وراحت تصور الواقع بأدوات غير قادرة على استنطاقه فأهملت الجانب الفني وأخذت تدعو إلى الفرضيات (...) "1" مما جعلها تقع في المزالق والهتات الآتية:

#### أ- الفكر واقع:

إنّ المنهج الاجتماعي بنظرته للواقع ومعالجته له بتبنيه للمقولات الفلسفية يعدُّ تجريداً للأديب من التعبير عن ذاتيته إذ ينطلق من المجتمع ويعود إليه فتتفتي بذلك ذاتيته وتدوب في روح الجماعة، ومنه فإنّ "تتبع القراءة الاجتماعية لهذا الفهم جعلها تتغاضى عن محاولات الانفلات التي تكتنزها التصوص حتى في حديثها عن صراع أو إنتاج (...) "2"، ومنه "فزاوية النظر التي انطلق منها المنهج الاجتماعي ضيّقت الفهم مما جعلها لا تهتم ببعض المحاولات الجادة الرامية إلى التغيير والانفتاح في تجسيدها للصراع الطبقي حيث جُبرت هذه التجارب على تأويل نتائجها تبعاً لأغراض هذه القراءة الضارية بقواعدها سلفاً"3، الأمر الذي أوقعها في فخ "الشرح الميكانيكي الجاهز الذي ينتهي حتماً بحكم ليس في مصلحة الأدب الأدبية (...) "4"، ومحضلة هذا الخضوع والانقياد قصور وعوز في النتائج المتبتغة وحصولها بوتيرة واحدة.

#### ب- جبرية الواقع:

بحسب حبيب مونسي الأديب رهن للواقع يتعدّر عليه الشعور والتعبير والتأمل، بكونه ينطلق من واقعه ويؤوب إليه فهو مجبر على التفاعل معه<sup>5</sup> بل التماهي فيه، ومنه فمفاد القراءة الاجتماعية الاقتصار على رصد "النشاطات العملية في التصوص الأدبية فكّما كان النص حافلاً بالحديث عن العمال والطبقات البروليتارية كان جديراً بأن يدرس لأنّه يحمل مادة معرفية تتولّد عن كشف العلاقات القائمة بين النشاط والفرد من جهة وعن ذلك كلّه بالجموع"<sup>6</sup>، ومن هذا المعطى فالكاتب مجبر على رسم واقعه كما هو.

#### ج- الأدب وسيلة:

يزعم حبيب مونسي بأن الأدب - وفقاً للمنظور الماركسي - شأنه شأن أيّ وثيقة اجتماعية نتائجها تقريرية بحتة تخلو من معالم الجمال والفن حين صوّر "حالة الفرد وسط جماعته في محاولة لخرق حُجب المستقبل الذي يبشّر به

<sup>1</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 81.

<sup>2</sup>حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 80.

<sup>3</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 82.

<sup>4</sup>حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 80..

<sup>5</sup> ينظر أمّنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 82.

<sup>6</sup>حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 80..

كل إصلاح وتغنى به الإيديولوجيات<sup>1</sup>، ومن هذا الرأي التقدي يتضح بأن المنهج الاجتماعي سخر الأدب وسيلةً لتكريس الواقع وألغى فكرة التّسج والتخييل والشعور والحدس لدى المبدع في مقابل التغني بالمضمون وشاعت مفاهيم السياسة والاقتصاد وحلّت محلّ الجمال والقيم الفنية وأجبر المبدعون على مسايرة الفكر الماركسي الممجّد للواقع فصارت نتاجاتهم رهناً للواقع والإيديولوجيا معاً.

#### د- الصراع مقوم أول:

لقد جاءت مقولة الصراع الطبقي لتفسّر التاريخ تبعاً للتحوّلات الناشئة من الواقع مما جعلها في حركة دائمة اقتضت مواكبتها للتطور الحاصل في الأدب، ومنه فإنّ التعارض الذي ينشأ في أشكال الأدب وأنواعه هو الذي يساهم في تطوره ويضمن استمراره<sup>2</sup>.

#### هـ- مقولة الالتزام:

في معرض حديثه عن الالتزام أعرب ناقدنا بأن "كلّ أدبٍ لا بد وأن يكون ملتزماً بالقوة، إنّها مقولة يمكن قراءتها وقراءة ما تحتها حين تفضي بنا إلى نوعين من الالتزام الأوّل: فكري، إيديولوجي، قومي، ديني عرقي والثاني فني، أدبي فإن كان من نصيب أديب متمرس أعطى الفكرة حقّها وأسدى للصنيع الأدبي حقّه، فكان اتزان المبنى آية اتزانه هو، وجاء عمله تحفة فنيّة ومعرفية رزينة"<sup>3</sup>، فالالتزام وفق هذا السياق ينقسم إلى نوعين أولهما فلسفي إيديولوجي، وثانيهما جمالي فني.

والقراءة الاجتماعية - في طرح حبيب مونسى - لم تأخذ إلّا بالشق الأول من مفهوم الالتزام وقصرته على الإيديولوجي والقومي والديني وراحت تسوق صورها خدمة لما آمنت به وعملت على إرسائه فكراً واعتقاداً ولم يفتها في أحيان كثيرة التنبيه إلى الشق الثاني للالتزام الفنيّ، والملفت حقاً أنّ الكتابة العربية وهي تنحو المنحى الاجتماعي لم تهمّل أبداً جماليات الأسلوب وحسن العرض وصفاء اللّغة بل ربّما تلبست بحس رومانسي لا يخطئه الذّوق، إلّا أنّ القراءة تغافلت عنه (...). وكأثما تجزئ الأعمال فلا تلتفت إلى أشكالها وهي تغترف من مضامينها<sup>4</sup>، ومنه فاهتمام النقد الاجتماعي بمضامين النصوص الإبداعية وتغييبه الخصوصية الفنية جعله لم يسلم من خطأ الأحكام الجزئية، ومن ثمّ تجرّدت الأعمال الأدبية من حسنها الفنيّ وطابعها الجمالي التأثيري .

#### و- واحدة النتائج:

<sup>1</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسى، ص 83.

<sup>3</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 82.

<sup>1</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 82.

صرّح حبيب مونسى بكوّن القراءة الاجتماعية "لم تكتب إلّا نصّاً واحداً بطرق شتى، يتلوّن فيها المضمون ولا يتحوّل"<sup>1</sup>، بمعنى أنّ "كلّ النصوص الأدبية تشترك في مضامينها وتختلف في طريقة طرحها، وذلك بسبب المفاهيم التي سطرّها وأجبرت نفسها على تطبيقها من خلال تصورهما الاجتماعي للأدب، إذ عدّت الأديب الذي يعبر عن ذاته ويفصح عنها خارجاً عمّا جاءت به وأخضعته لقوانينها"<sup>2</sup>، ومن هذا المنظور جاز القول إنّ كل النصوص التي انطلقت من الواقع وعادت إليه لا تعطينا إلّا نصّاً واحداً ممّا أدى إلى تغييب دور القارئ وجعلت الريادة للمؤلف بوصفه فاعلاً ومنتفعاً<sup>3</sup>، والنص الأدبي شفري يضمّر دلالات خاصة وذلك نتيجة خضوع سياسي أو الانقياد لمعتقد ومن ثمّ يتعدّد القرائي للنص المبدع الواحد.

### ز- عتبة الشرح و الحكم:

يرى ناقدنا بأنّ القراءة الاجتماعية (...) لم تتجاوز عتبة الشرح الذي ينزلق على سطح العمل يتصيّد فيه مبتغاه ثمّ ينتهي سريعاً إلى الحكم ما دام مقياس الجودة احتفال النصّ بالصورة الواقعية فابتليت القراءة الاجتماعية بأفة سحب الأحكام الجاهزة على النصوص<sup>4</sup>، وهو نفس المعيار الذي أوقع القراءة التاريخية في الخطأ ممّا حال دون تقديم بديل منهجي سوى عرض صورة الواقع الاجتماعي على طريقة دراسة الحالة الماثلة في الدراسات الاجتماعية.

وختاماً يمكن القول: إنّ المنهج الاجتماعي لدى حبيب مونسى لم يتجاوز عتبة الشرح والتفسير شأنه في ذلك شأن النقد العربي والغربي، لكن ما يؤخذ على ناقدنا أنّه أغرق نفسه كثيراً في التأسيس لهذا النقد من الوجهة الفلسفية عند الغرب، إذ جعل مبلغ همّة الدراسات المعتنقة للنقد الماركسي في النقد العربي المعاصر والأخطاء التي وقعت فيها نظيراً وتطبيقاً، ثمّ إن النماذج والأمثلة التي عرضها كدليل عن عدم اكتمال المنهج لدى النقّاد العرب المتبنين له والحكم بالجزئية غير كافية وهو زعمٌ مستوحى من الفكر الغربي ينتهك أصالة أعمال نقدية عربية عظيمة ممن مارست القراءة الاجتماعية ببراعة وإن اعتورتها بعض الهنات .

وحبيب مونسى حين حاول تبيين النتائج العربي النقدي لم يقدم صورة واضحة المعالم عن النقد الاجتماعي متجاهلاً في ذلك تجارب راقية وقيمة في هذا المجال، بل إنّ تناوله كان غريباً بحتاً، إذ اكتفى بمقارنة ما جادت به

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 83.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها. (بتصرف).

<sup>3</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسى، ص 86.

<sup>5</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 83.

قريحة النقاد الغربيون من رؤى وأحكام محاولاً عقد صلتها بما هو كائن في الفكر العربي النقدي، ضف إلى ذلك أنّ ناقداً في دراسته لم يتقيد بالمنظومة المصطلحية للمنهج الاجتماعي، أو بالأحرى لم يذكر المنهج كمصطلح في ذاته وإنما غلبت على نقده مصطلحات فلسفية نحو: الماركسية، والواقعية، والاشتراكية، فضلاً عن تفشي مفاهيم التيار، والاتجاه، والمذهب.

ولحبيب موني دعوة صريحة إلى إجدادة الأعمال التقدية العربية أثناء الممارسة النقدية الاجتماعية، مع مراعاة خصوصية المتون الأدبية العربية ومن ثمّ تطوير النقد وتحسينه، وإثراء أدواته الإجرائية ناهيك عن تخصيص الرأي النقدي وتفعيل رؤيا الذات الناقدة إلى التجلي والانفتاح .

### 3: المنهج النفسي:

يعتبر المنهج النفسي من أهم المناهج التقدية التي استطاعت الحفاظ على مكانتها التقدية لرذح من الزمن إذ تلمس ظاهرة لصيقة بالأدب وبظروف إنتاجه، ومدى تعلّقها بالنفس البشرية فلا إمكانية لاقتلاع النص الأدبي من محيطه النفسي، المفعم بالصراعات والأحداث التي تترك أثراً بالغاً لدى المبدع ونخص بالذكر مخلفات الطفولة والهواجس القديمة الماثلة في الرموز، والأساطير، والأحلام بنوعها (اليقظة، والتوم)، والهديان .

وقد شغل هذا المنهج في النقد العربي المعاصر حيزاً كبيراً ويعزى ذلك إلى اهتمام الدارسين به واستلهاهم لنظرياته وأسسها على مستويي التنظير والممارسة التقدية، إيماناً منهم بقدرته على محاورة التصوص ومساءلة الفكر وفهم لواعج النفس والاشتغال على الظاهر، والمضمّر، والخفي، والمسكوت عنه في الواقع النفسي والاجتماعي للذات المبدعة وما يعتريها لواداً من مكبوتات تفضلاً عن المنظومة الفكرية والمؤسّساتية لها.

وفي التقد الجزائري المعاصر نال المنهج النفسي من الخطوة النقدية أيّما منال، إذ عمد النقاد على تطبيق مقولاته على متون أدبية وأخرى نقدية، وقد كان للنقاد حبيب موني بصمته الخاصة وآراء نقدية تجاه هذا الوافد الجديد، وريث الحركة الرومانسية حيث تناوله في الجانبين التنظيري والإجرائي تجلّى ذلك في كتابه الشهير "نقد النقد، المنجز العربي في التقد الأدبي، دراسة في المناهج"

ومن هذا المنظور تسعى دراسة هذا المنهج تطبيقاً تروم إلى تنقيب النتاج التقددي لدى حبيب موني بغية الكشف عن آراءه تجاه التجارب النقدية العربية المتبينة للقراءة التفسرية وكيفية تلقيه لهذا الأخير خاصة من حيث الإجراء.

### 3-1 المنهج النفسي عند الغرب :

على غرار المقاربتين النفسية والاجتماعية ولج إلى مجال النقد الأدبي استراتيجية جديدة في القراءة وتحليل النص من سياقه، ألا وهو النقد النفسي، ولا شك أنّ هذه (...) النظرية النقدية سبقتها إرهابات حملت بين ثناياها بذور تكوين منهج يعتمد على التحليل النفسي منه إلى النقد الأدبي، ويهتم بالحالة الداخلية للمبدع فينتج إبداعاً أدبياً غالباً ما يكون انعكاساً لحالة نفسية أو شعورية عاشها الأديب مما أسهم في إقامة علاقة وطيدة بين الأدب وعلم النفس<sup>1</sup>، ذلك أنّ الأدب "صورة نفسية لشخصية الشاعر أو الأديب من خلاله ينفس الفنان عن عاطفته ويوصلها إلى الناس ليعيشوا معه تجربته"<sup>2</sup>، و"يستند الفنان في ذلك إلى أصوله المعرفية، يستحضر أدواته الإجرائية لمواجهة النص واستنطاقه، عملٌ تجلّي في مبادئ القراءة التاريخية حيث أحالت القارئ على الأحداث التاريخية وتراكماتها وأوقفته القراءة الاجتماعية بتناقضاته، غير أنّ ذلك لم يكن كافياً بحسب مونسي عند بعض النقاد للوصول إلى مكون النص واستكشاف ما لم يقله المبدع، فاعتبروا القراءة النفسية مخلصاً لهم بتدراكها جانباً أغفلته القراءتان وهي اهتمامها بالمؤلف من زوايا ثلاثة تأتي ذاتية الأديب في طليعتها"<sup>3</sup>، وتتمثل هذه الأخيرة في ما يلي:

"أ- شخصية (سيرته الذاتية)

ب- عملية الإبداع

ج- دراسة العمل الأدبي"<sup>4</sup>

وتعتبر الزاوية الثالثة في نظر مونسي "النواة الحقيقية لدراسة النص واستنطاقه خلال عملية تقودها إلى الزاويتين الأولى والثانية، فهي بذلك تنطلق من العمل الأدبي مروراً بالمؤلف وصولاً إلى عملية الإبداع، تثري وتقرأ شخصيات الأثر الأدبي وتبين القيم النفسية والجمالية فيه انطلاقاً من تحليل نفسية الأديب خلال عمله الفني"<sup>5</sup>، إذ جعله بعض النقاد كائناً تحكمه مجموعة من المبادئ تتجلى في ما يلي:

"أ \_ ربط النص بلاشعور صاحبه

ب \_ افتراض وجود بنية نفسية تحتية متجدرة في لاوعي المبدع تنعكس بصورة رمزية على سطح النص فلا معنى له دون استحضار تلك البنية الباطنية.

ج \_ النظر إلى الشخصيات الورقية في النصوص على أنهم أشخاص حقيقيون بدوافعهم ورغباتهم.

<sup>1</sup> محمد القاسم فلاحي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، مذكرة مقدّمة لنيل درجة الدكتوراه، جامعة أحمد دراية، أدرار، الجزائر، 2019م، ص 155.

<sup>2</sup> زين الدين مختاري، المدخل إلى نظرية النقد النفسي، ص 30.

<sup>3</sup> محمد القاسم فلاحي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 155، 156. (بتصرف).

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 86.

<sup>5</sup> محمد القاسم فلاحي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 156. (بتصرف).

د \_ النظر إلى المبدع صاحب النص على أنه شخص عصابي وأنّ نصّه هو عرض عصابي يتسامى بالرغبة المكبوتة في شكل رمزي مقبول اجتماعياً<sup>1</sup>، وفتياً.

ومنه " فهذه الثوابت تجعلنا ندرك أهمية المبدع في التحليل النفسي للأدب أهمية تكمن في العلاقة المؤسسة بين المرسل والمرسل إليه والرسالة التي تعتبر أنّ عملية الإبداع ذاتها إنّما هي إشباع لحاجة نفسية عميقة وأنّ التعديلات التي تطرأ على النصوص الأدبية إنّما تمضي في سبيل الاقتراب من نموذج هذا الإشباع"<sup>2</sup>، ودراسة الأدب وفق هذا المنظور تقتضي عقد الصلة بالنفس الإنسانية وخاصيتي الشرح والتفسير لفحوى العمل الأدبي بغية الكشف عن علاقة ثلاثية المرجع أي بين المبدع وعامله النفسي ومنجزه الإبداعي وانطلاقاً من هذه العلاقة يبرز عامل التأثير الذي يحيل بدوره إلى عامل المتلقي إذ عدّه وغليسي زاوية أخرى من زوايا العملية الإبداعية بوصفها "دراسة العلاقة النفسية بين العمل الإبداعي و المتلقي "سيكولوجية التلقي أو الجمهور"<sup>3</sup>، أو ما يطلق عليه بالمثير والاستجابة أو بالأحرى الرسالة الأدبية.

ويرى حبيب مونسى بكون سانت بيف (Charles Augustin Sainte Beuve) يعود إليه فضل السبق والريادة في التأصيل لعملية الاهتمام بالمبدع إذ" (...) سعى جاهداً للتخلص من إغواء المطلق ومن النقد البياني والذي فضل عليه النقد الصحفي في بحثه الدؤوب عن "صور" المؤلفين وتقديمها إلى القراء جاهزة جذابة فأنشأ سلسلة من المقالات باسم صور ثم أحاديث الاثنين وأحاديث الاثنين الجديدة"<sup>4</sup>، لبناء صورة أدبية.

أمّا منهجه بحسب مونسى يبنى من " (...) الانطلاقة من خارج النفس يجمع النوادر ويبحث عن الأصول وظروف المنشأ والسيرة الأدبية، حتى تكتمل معالم الصورة شيئاً فشيئاً وتضح قسماتها"<sup>5</sup>، وتكتمل معانيها.

إذن "فهذه العملية هي التي سماها سانت بيف بالصورة الأدبية، وعلى الرغم من اهتمامه بالنقد الصحفي على حساب النقد البلاغي إلا أن تعمقه في مختلف علوم عصره جعله يتجاوز العلاقة بين الأديب ومجتمعه إلى الأديب كفرد له شخصيته التي تميزه عن الآخرين ونص تتجسد فيه معالمه النفسية"<sup>6</sup> لذلك «لا يفصل بين الأدب والإنتاج الأدبي والفرد بل لا يستطيع تذوقهما بعيداً عن معارف منشئه»<sup>7</sup>، بل تكوينه الاجتماعي.

<sup>1</sup> يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص 22، 23.

<sup>2</sup> محمد القاسم فلاحي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسى، ص 156، 157.

<sup>3</sup> يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، ص 24.

<sup>4</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 87.

<sup>5</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 87.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسى، ص 89، 90.

<sup>7</sup> حبيب مونسى، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 88.

بيد أنّ منهج سانت بييف لدى مونسي فيصاغ " (...) من خلال بحثه الدؤوب عن المواجهة الفردية وعمّا يميزها انطلاقاً من الأثر الأدبي وما ينم عنه. "1، ومنه "موضوع البحث عن ذاتية الأديب بالاعتماد على ما أنتجه تأكيد على موهبة صاحبه والتي تبرز سماتها من خلال نصه وليس بما يحيط به من وقائع، وإنما هي عوامل مساعدة للكشف عن جوانب من حياته الشخصية بقدر ما يخفيه من أمور في نصه لذلك فإن رسم الصورة بهذا الشكل تجعلها صورة حية قادرة على تصوير السيرة الأدبية في أجمل صورة"2، مقبولة اجتماعياً.

وتبعاً لهذا المعطى تبيّن مونسي أنّ " سانت بييف لم يعر قضية الاستنتاج العلمي أهمية كبيرة لأنه أدرك أن تسجيلها بتلك الطريقة الرياضية لا يؤدي إلى نتائج مضمونة، لذلك كان على الناقد التسلح بالحدس واللباقة ليتمكن من ولوج السيرة الحياتية للأديب"3، وعرضها بطابع فني جمالي.

وقد حاول كولوريدج (Samuel Taylor Coleridge) من خلال كتابه " السيرة الأدبية "دراسة ذاتية الأديب حيث اعتبر مونسي هذا المؤلف " (...) إنجيل النقد الحديث، فسقط الحد الفاصل بين الأدب وعلم النفس وأضحت دراسة الأدب حقلاً مشتركاً بين النقاد وعلماء النفس"4، في زوايا متعددة تتصدّرها قضية المبدع.

وبناءً على هذا " اكتفى مونسي في حديثه عن كولوريدج (Samuel Taylor Coleridge) بيان أهمية كتابه في الساحة النقدية والقضايا التي أثارها في الأدب من خلال حديثه عن جوهر الأدب وأثره على النفس البشرية دون أن يتطرق إلى منهجه في الدراسة ويريز إعجاب ناقدنا بمنهج سانت بييف من خلال حديثه عن طريقة دراسته لذاتية الأديب حيث يستعرضها بأسلوب شيق تبدو من خلاله مهارة سانت بييف في التحليل"5 والتّقد.

وبهذا" (...) خلص النقد من الدغمائية الأرسطية، ويفتح باباً للقراءة المنتفعة بالمجالات كلها في سياق واحد (...) "6، وهو سياق النقد النفسي والانفتاح على أغوار النفس البشرية التواقّة للمتعة والإبداع.

ويرى مونسي بأن بييف حظي بامتياز " حين قام بتلخيص كل أشكال النقد التي جاءت بعده واستفادته من جميع العلوم في عصره ساهمت في الاهتمام بشخصية الأديب وخاصة عندما ربطه بعلم النفس مما فتح المجال التساؤلات عديدة حولها"7، لكن من النقود من اتخذت موقفاً معارضاً معربين بأنّ ما أتى به سانت بييف " (...) بحجة المحافظة على النقد من الدغماتية قد فتح الطريق أمام نقد ذاتي خطير واستنتاجات غير أكيدة، وبالفعل

<sup>1</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 90.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 89.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 90.

<sup>6</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 90.

<sup>7</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 91.

سانت بييف لم يتوصل قط إلى هذه المعرفة الموضوعية الشخصية الكاتب الحقيقية التي كان يبحث عنها، ولم يكن حقاً العالم الطبيعي للنفوس كما كان يدعي<sup>1</sup>، وإنما بحوثه لم تتجاوز عتبة المعرفة السطحية لشخصية الكاتب وتكوينه الاجتماعي والتفسي، بل نقده كان ضعيف الحجة يفتقر للذريعة والبرهان، فهو نقد سليبي المرجع قد يصيب وفي أكثر الأحيان يخطأ ويتكهن أشياء لا وجود لها أصلاً في حياة الكاتب وإنما من باب استكمال الشاعر وتغطية المهتم إدعاءً للمعرفة الحقّة بحياة الأديب وتفصيل التجربة الأدبية على سبيل توهيم القارئ وتعويمه في الجماليات على حساب الروح العلمية والنقد الموضوعي.

ومن ذلك "فلا يمكن الحصول على موضوعية في النقد بواسطة قراءة الأثر و البحث الدائب في سيرة الحياة فلا بد من موقف علمي من هذه المادة التي تريد أن تفسر قبل أن تحكم"<sup>2</sup>، وتشرح قبل أن تقدم رأياً جازماً يجب موضوعية المعنى لاعتبارات متعلّقة بمجتمع الأديب.

وفي مقام آخر تناول مونسي منهج فرويد (Sigmund Freud) بالدراسة نظير تقصيه لنماذج أدبية ففرويد لدى ناقدنا<sup>3</sup> (...) تجاوز المقولات التي تحيل الإبداع على الوعي والإلهام أو الواقع الاجتماعي الصرف أو العقل، إلى مكون مائل وراء كل عمل يبعثه اللاشعور الشخصي ويغذيه، فيكون مصدراً حقيقياً للإبداع وللكشف عن حقيقة المؤلف في نفس الوقت... لأن الإبداع في جوهره ليس إلا تنفيساً عن الصراع الذي يسكن الشخصية وراء تفاعل آلياته المتعددة من قمع sublimation، وكبت répression، وتسام sublimation وتبرير وقلب conversion وتقهقر، وهي تفضي جميعها إلى أنواع شتى من السلوك، قد يكون أرفعها شأناً - فيما يخصنا التسامي (...) "<sup>3</sup>، الذي يبعث على الإبداع بتحويل الدافع الغريزي كالجنس وحالات الهيستيريا إلى نتاج إبداعي.

والتسامي من باب علم النفس نتاج قوة ضاغطة تُترجم إلى أفعالٍ خارجة عن إرادة الإنسان كالجنون والأمراض العصبية (العنف الذاتي) والأعمال الأدبية هذه الأخيرة التي لا تخرج عن بوتقة العمل الثقافي فتُفسر ضمنها إذ ترى صوفيا دي ميچولا ميلر (De Mijolla\_ Mellor Sophie) بتبنيها للنظرية الفرويدية \_ في مقالها الموسوم بـ " La sublimation ; un concept majeur "، بأن:

«Freud définit ainsi la sublimation la pulsion sexuelle met à la disposition du travail culturel des quantités des forces.

Extraordinairement grandes et cela par suite de cette capacité spécialement marquée chez elle de pouvoir déplacer son but sans perdre

<sup>1</sup> كارلوني وفللو، في النقد الأدبي، ص 45.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 90، 91.

pour l'essentiel de son intensité, on nomme cette capacité d'échanger le but sexuel originaire contre un autre but qui n'est plus sexuel mais qui

lui est psychiquement apparenté capacité de sublimation»<sup>1</sup>.

ومنه فالتسامي لدى الناقد قد يتجاوز الهدف الجنسي إلى قدرته في التحلي ضمن الأثر الفني وهذا التبادل في الهدف الجنسي يعكس مدى عبقرية الفنان في التعبير عن عقدة الجنس حتى يبدو هذا الدافع ليس جنسياً في ظاهره بل مرتبط به نفسياً ويتعداه بطريقة الرمز والأسطورة والصّور... إلخ.

الطرح نفسه تناوله الناقد مونيك لوري (Monique Lauret) في مقاله " la sublimation chez Freud" الذي صرح بطريقة تجعل الدافع الجنسي مرضياً في عمل غير جنسي يترك لدى المتقبل قيمة اجتماعية وأخلاقية.

«Civilisation, l'objet et le but y sont transformés de telle façon que la pulsion sexuelle se satisfait dans une œuvre nom sexualisée d'une valeur sociales ou éthique plus élevée : la sublimation des pulsions est un trait particulièrement saillant du développement de la civilisation c'est elle rend possible que les activités psychiques supérieures, scientifiques artistiques idéologiques, jouent un rôle tellement important dans la vie civilisée le passage de la pulsion dans qu'elle a de triviale et d'animale ; á l'élévation spirituelle disait Nietzsche, et á la création d'œuvres d'art et de culture (c'est pourquoi Freud considère qu'il est nécessaire) soit reproduit en nous l'état de passion d'émotion psychique qui a provoqué chez l'artiste l'élan créateur»<sup>2</sup>

<sup>2</sup>De Mijolla\_ Mellor Sophie, La sublimation ; un concept majeur ; journal des psychologues n°230 ; paris, canada, septembre 2005, p 02.

\*ترجمة النص الأصلي: يعرف فرويد التسامي على النحو الآتي: يضع الدافع الجنسي كميات كبيرة للغاية من القوى تحت تصرف العمل الثقافي، وهذا نتيجة القدرة المميزة بشكل خاص فيه ليكون قادراً على تغيير هدفه دون فقدان شدته في معظم الأحيان، نحن نسمة هذه القدرة على تبادل الهدف الجنسي الأصلي بهدف آخر لم يعد جنسياً ولكنه مرتبط نفسياً به، وهو قدرة التسامي. (تمت الترجمة باجتهاد شخصي اعتماداً على موقع google traditionhttps://translate.google.com) يوم: 14 / 07 / 2022م، على الساعة: 20:17.

<sup>1</sup> Monique Lauret, la sublimation chez Freud, dans figures de la psychanalyse, n° 37, pari 2019/1, p17,26.

ومنه فالانتقال من دافع الغريزة إلى الابتكار الفني والثقافي سمة بارزة لدى فرويد وأتباعه بوصفه ممثلاً لحالة الشغف والعاطفة النفسية عند الفنان والناشئة من مراحل ما قبل الولادة ألا وهي الرغبة الجنسية التي تتكون مع الطفل قبل ولادته وبزعم فرويد الرغبة في الأم أي ( عقدة أوديب).

إذن "فمنهج فرويد يقوم على دراسة الفنان من داخله وما يجول في خاطره من مكبوتات كامنة تحت اللاشعور فينعكس ذلك في شكل عمل فني يجسد هذا الأثر الذي خلفه اللاشعور الشخصي وهو حسب ناقدنا تنفيس عن الصراع الذي انتاب الشخصية بفضل مجموعة من الآليات أهمها عنده التسامي، الذي لا تعادله في رأي أي آلية من الآليات السابقة لأنها تبرز العبقرية"<sup>1</sup>، التي تقترن بالحالات المرضية الشاذة كالجنون ونحوه ونستشف ذلك من خلال النشاط الفكري لدى الفنان.

لكن "ما يهم مونسي هو النتيجة التي يفضي إليها التسامي على عكس بقية الآليات الأخرى عند فرويد، فما يهمه دراسة العمل الأدبي وتحليله، ورغم ذلك يرى مونسي بأن فرويد اعترف بعجز التحليل النفسي عن إدراك طبيعة الإبداع الفني لأنه يرصد الجانب الخارجي له، ويضرب مثلاً بآلية القلب<sup>2</sup> بوصفها" (...) استعاضة متسامية عن غرض أدين بغرض أسمى يخفي في ثناياه حقيقة الفنان، التي عجزت السيرة الذاتية عن إدراكها من قبل"<sup>3</sup>، وتفسيرها تبعاً لطبيعة الأثر الأدبي.

ومنه "فهذه الآلية لما عجزت عن تفسير هذه الرغبة في الواقع استبدلتها بالهروب إلى الخيال فأخفت بذلك الحقيقة الجوهرية للفنان"<sup>4</sup>، بل غيبت موضوعية المعنى بإرجاع الدلالات إلى المنحى المرضي فأصبح النص شبيهاً بالوصفة الطبية.

وبذلك يشيد مونسي بصحة ومصداقية الطرح الفرويدي الجاري مجرى الأحلام واللاشعور باعتبار " (...) قراءة شخصيات العمل الأدبي، هي في واقع الأمر قراءة الشخصية المؤلف، تنزاح عنهم من خلال الظلال والمواقف إلى شخصه هو فتعريه أمام التحليل النفسي"<sup>5</sup>، إذن فالأديب وعمله الأدبي سيان، والعمل تفسير وانعكاس لصاحبه يرتبطان بخاصية الرمزية والتظليل والأساطير وهدفهما مشترك ألا وهو الرسالة الأدبية نحو المتلقي.

\*ترجمة النص الأصلي: يتم تحويل الهدف بطريقة تجعل الدافع الجنسي مرضياً في عمل غير جنسي، ذات قيمة اجتماعية أو أخلاقية أعلى، فإنّ تسامي الدوافع هو سمة بارزة بشكل خاص لتطور الحضارة، وهذا ما يجعل من الممكن أن تؤدي الأنشطة النفسية العليا العلمية، الفنية، الإيديولوجية، مثل هذا الدور المهم في الحياة المتحضرة، قال نيتشه: الانتقال من الدافع في جوانبه التافهة والحيوانية إلى الرقي الروحي وابتكار الأعمال الفنية والثقافية من ذلك يرى فرويد من الضروري أنّ حالة الشغف والعاطفة النفسية التي أثارها لدى الفنان الدافع الإبداعي يتم إنتاجها فيها. ( تمت الترجمة باحتجاج شخصي اعتماداً على موقع (google traditionhttps://translate.google.com) يوم: 2022 / 07 / 15، على الساعة: 00:31).

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 91.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 92.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 91.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 92.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 91.

ومنه يمكن أن نخلص "بأن اهتمام فرويد بتحليل شخصيات وأبطال الأعمال الروائية هي في الأصل قراءة ثانية لشخصية المؤلف فهناك علاقة بين الأثر ومبدعه الذي أنتجه ويتجلى ذلك فيما تعكسه هذه الشخصيات من مواقف وحالات هي في الأصل تصور الحالة النفسية لصاحبها"<sup>1</sup>، وعرضٌ مباشرٌ لتكوينه الاجتماعي والنفسي بكل علله ومكبواته وعقده.

اعتزم فرويد طويلاً على إبراز مظاهر الإبداع بردها إلى العقد المرضية والنزعات الجنسية مستعيناً في ذلك بجنسي الشعر والرواية أما تلاميذته فجنحوا إلى تفسير هذا الإبداع ب"(...) الكشف عن حقيقته"<sup>2</sup>، إذ ألفوا في هذا المضمار أكثر جرأة ومضاء فتجاوزت حقل الرواية الذي رده فرويد إلى عوالم الشعر الغامضة وتلبست بالطابع الطبي فأضحى الهاجس الأول: تصيد أعراض المرض في الآثار الأدبية وقد يعلن الواحد منهم صراحة أنه لا يرغب في تحليل الفن بقدر ما يشخص"<sup>3</sup>، ويدرك العلة.

ومنه "إن الإغراق في دراسة شخصية الفنان على حساب الأثر الفني وإن تعددت مجالات دراسته من لون أدبي لآخر جعل هذه الدراسة تكتسب طابعا خاصا مما قضى على الهدف الرئيس للعملية الإبداعية وهو إبراز الناحية الجمالية في النص ليتحول هذا الأخير إلى وثيقة مرضية تشخص علل صاحبها"<sup>4</sup>، ويصفها على حساب الطابع الفني الذي يستهوي المتلقي ويحمله على المتعة واللذة والتقبل.

ومن النقاد من تناول التحليل النفسي على سبيل "..."مغادرة الدائرة المرضية إلى عوالم خارجية تعيد للتحليل النفسي طبيعته الأدبية و تنحي عنه السمة الإكلينيكية الضيقة، شأن شارل مورون (Charles Mauron) حين: ربط التجربة الأدبية بثلاثة دوائر متماوجة متداخلة تتفاعل فيما بينها أحذا وعطاء، لتشكّل في نهاية الأمر أسس التجربة الأدبية وتحدد طبيعتها وخصوصيتها فهو يعين الوسط الاجتماعي وتاريخه للدائرة الأولى، تسكنها دائرة ثانية لشخصية المؤلف وتاريخها أي: الشخصية اللاواعية المبدعة، ثم دائرة ثالثة تحالط الدائرتين للغة وتاريخها..<sup>5</sup>، وأصولها وهذه الدوائر في مجملها شكلت أساس العملية الإبداعية.

وبهذا "حاول مورون (Charles Mauron) استنطاق العمل الأدبي بناء على عوامل ثلاث هي: الوسط الاجتماعي وتاريخه شخصية الأديب وتاريخها، اللغة وتاريخها، لتشكّل جميعا مع بعضها مشروع النقد الواسع عنده"<sup>6</sup>، نتاجه عملٌ فنيٌّ يحوي كل ما يحيط بالأديب من خصوصية.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 92.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 91.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 92.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 92.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 93.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 93.

ومن هذا المنظور "فهذا المشروع الذي لا يلغي التحليل النفسي ويجعله جزءاً مهماً دون أن يسيطر على بقية العناصر الأخرى يجعل النقد النفسي أكثر طواعية لاكتشاف مكامن الأثر الأدبي، فهو لا يكتفي بدراسة زاوية واحدة بل يتجاوز ذلك إلى دراسة جميع ما من شأنه إبراز الجانب الفني الجمالي"<sup>1</sup>، ويبعث على جمالية التقبل لدى الجمهور المتلقي.

وهذا "على عكس التحليل النفسي عند فرويد الذي ركز اهتمامه على الدوافع الجنسية ورأى فيها سبباً في تشكل العمل الأدبي"<sup>2</sup> لذلك فمورون (...) لا يريد تقديم تفسير جديد للعلاقة بين اللاشعور المبدع ولغة النص الفنية بقدر ما يريد الكشف عن أهمية اللغة الفنية للنص وعلاقتها باللاشعور المبدع، باعتبارها يرتبطان ببعضهما البعض ارتباطاً وثيقاً، معنى ذلك أن العودة إلى لغة النص الأدبي هي رجوع إلى ذلك المجال الذي أهمل من قبل"<sup>3</sup> وهو الجانب الجمالي للغة والمتعلق بلاوعي المؤلف.

الأمر الذي "جعل منهجه في النقد يتميز عن بقية معاصريه"<sup>4</sup> ويأتي ألفرد أدلر (Alfred Adler) في طليعة النقاد المخالفين للنظرية الفرويدية، حيث يرى مونسي "في تأكيد أدلر على الجنس كعامل أولي وأخير في بعث العبقرية إلا أنه وقف عند عقبة اللاوعي وسواه بالوعي حتى لا فرق بينهما عنده"<sup>5</sup>، إذ جعله عقدة تبحث عن الإشباع عن طريق التعويض.

ومن هذا المعطى "فأدلر لم يعارض فرويد في كون الغريزة الجنسية هي الدافع الذي يسير السلوك البشري ورغم ذلك فهو يؤمن بأهميته في بعث العبقرية انطلاقاً من طرحه لفكرة الشعور بالنقص أو بالدونية كما يصطلح عليه البعض، وهذا الإحساس هو الذي يدفع الفنان إلى التعويض عن طريق تفاعله مع شخصيته بتحدياته للصعوبات التي تواجهه في واقعه فيبعثه ذلك على القوة والعظمة فتبرز عبقريته بفعل هذا القلق من شعوره بالنقص"<sup>6</sup>، لكون (...) الفنان في نظر أدلر يخضع للنزوع اللاشعوري من حيث كونه قوة دافعة لرغباته الطموحة إلى مبدأ إرادة التفوق في محاولة إثبات الذات وتأكيد الوجود"<sup>7</sup>، من خلال عمله الفني.

<sup>1</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> سمير حجازي، مدخل إلى النقد المعاصر، ص 67.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 93.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 92. (بتصرف).

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 94.

<sup>7</sup> عبد القادر فيدوح، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، ص 68.

وقد أطلق عليه باللاشعور الفردي الذي (...) يتشكل أساساً من الوعي بمكوناته في إطار الشعور العادي ولكنها تخفت تدريجياً مع الوقت و تتراكم في زوايا النفس لترسم خلفية اللاوعي الشخصي<sup>1</sup>، وهذا ما يبعث على العبقرية والتفوق الفردي الواعي في المنجزات الأدبية.

أما كارل غوستاف يونغ (Carl Gustav Jung) في نظريته عن اللاوعي الجمعي – والمنبئية على مكتسبات الجماعة ومحاكاة الموروث القديم بكل علله وعقده، فضلاً عن الأساطير والأنماط العليا والرموز – فيرى مونسي بأنّ هذا الوافد الجديد في منهج يونغ (...) لم يكن وعياً في يوم من الأيام، ولم يكتسب فردياً بل وجد في إطار اجتماعي يتوارثه منذ بدأ الدهر البعيد لذلك فهو واحد عند جميع الناس يستمد منه الشعراء والكتاب مادة الصورة والتخييل وقد تنشط نماذجه عندما يتعرض الواقع للضغط من الضغوط، أو رقابة فتزدحم آثاره في كل شعر ونبوءة كنوع من الإحالة على نمط معروف لدى الجميع، تغني الإشارة إليه عن الإفصاح عنه<sup>2</sup>، بتنشيط المخيلة واستحضار الذكريات والمخلفات القديمة في إطارها الاجتماعي.

ومنه فللاشعور حلقة وصل وسمّة مشتركة بين يونغ وأستاذه فرويد لكنهما يختلفان في "تحديده مفهومه فهو ليس وعياً ولا مكتسباً فردياً بل يحمل دلالة اجتماعية تعود إلى عصور سابقة مرتبطة بالموروث القديم الذي يشترك فيه جميع البشر فيستمد منه الشعراء والكتاب مادهم في طابع مشحون بالرمزية"<sup>3</sup>، تشوبه مكتسبات الجماعة (...) يعبرون عنها دون وعي منهم بوصفهم أداة تحت ضغط قوة اللاشعور الجمعي (...)، بطابعه الأسطوري القديم. وتوصف بكونها رموزاً مألوفة تتجاوز حدود الزمان والمكان يحكمها الحدس الذي يفضي إلى تمييز الفنان كعنصر أساسي في العملية الإبداعية فهي طريقتة المثلى لتساير العالم من حوله وواقعه الاجتماعي برمته<sup>5</sup>.

ومن هذا كله يبين مونسي بأن (...) يونغ يقسم الأعمال الأدبية إلى قسمين: قسم يتحكم فيه اللاوعي الفردي، فيكون الأثر الأدبي من خلاله إفصاحاً عن مكون نفسي اتجاه مثير خارجي انفعالي، مادته الحياة بما رحبت، تشحن عناصرها بموقف الفنان منها، فيكون الأثر الأدبي واعياً في ظاهره يقدم تجربتها تنسج خيوطها على خلفية غير واعية تؤثتها بصور يسهل ردها إلى آليات القمع والكبت والتسامي والقلب وغيرها وقسم يتجاوز تلك الحدود بأن الأثر الأدبي يكون فيه أشبه شيء بالرؤيا أو النبوءة تتخطى عناصره حدود الفرد إلى مشكلات غريبة عنه (...)،<sup>6</sup> تُردُّ إلى موروث الجماعة وما لها من خلفية أسطورية في التاريخ القديم حيث تنبني على مفهوم مستوحى من المكتسب الثقافي الجماعي بل أتفق عليه على سبيل الوراثة والتجانس المعرفي المشترك للجماعة.

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 93.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 94. (بتصرف).

<sup>4</sup> عبد القادر فيدوح، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، ص 70.

<sup>5</sup> ينظر بسام قطوس، دليل النظرية النقدية المعاصرة، ص 55.

<sup>6</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 93.

وبهذا المفهوم يكون "يونغ شبيهاً بفرويد في نظرتة للاشعور الشخصي بوصفه مظهرًا من مظاهر الفن ولكنه يتجاوز من خلال قسمه الثاني الذي يكون فيه الأثر الأدبي شبيهاً بالرؤيا والنبوءة لأن مفهومه يتجاوز الفردية إلى الموروث الجماعي"<sup>1</sup>، العتيق.

ومنه "فالتجاوز إلى الأفكار البدائية الموروثة تجاوز في حقيقة الأمر للاوعي الشخصي فينتج عن ذلك لاوعي جماعي يغوص في التجارب الإنسانية السابقة ويخرجها في شكل صور ورموز نابعة من الذات"<sup>2</sup>، فالفنان بمقدوره" (...) إظهار الآثار الخفية وتقريبها منا (...) كما أنه القادر على تجليات اللاشعور الجمعي واستكشاف خفاياه بسبر أغوار الماضي واستنطاقه فينبثق عن هذا الغوص في التجربة الإنسانية الماضية إسقاطات إبداعية في قالب فني بدافع ما يحرك مشاعره"<sup>3</sup>، نحو الجدة والإبداع وذلك لأمرين إشباع ذاتي للعقد المكبوتة، وتقدم التجربة الإنسانية بتوظيف الحيل الإبداعية وهذا النموذج بغية عرض الإرث الثقافي بمعايير الحداثة والمعاصرة.

وجماع القول: إنَّ منهج التحليل النفسي لدى الغرب \_ في تناول حبيب مونسي \_ لم ينأ عمّا أتى به رواه إذ رصد آراءهم وطريقتهم في الدراسة والتحليل من مرحلة التأصيل والتأسيس إلى بلورة التحليل النفسي كآلية في استجلاء كوامن النصوص ودراستها وفق الطروحات الغربية وهذا لا ينفى وجود ومضات في التراث النقدي العربي القديم، إذ صيرها من دعائم التجربة النفسية في النقد فكانت له نظرة في هذا السياق إثر عرضه نماذج من النقد العربي القديم بوصفها اللبنة الأولى للنقد النفسي.

### 3-2 المنهج النفسي في النقد العربي القديم:

التأصيل للظاهرة الأدبية والنقدية في الموروث القديم أمر مخوفٌ باللبس في الغالب الأعم، خصوصاً إذا تعلق الأمر بالنتائج النقدي الذي لم يشهد اكتمالاً في ذلك العصر، فهو منجز نادر والمحاولات فيه كانت أمارات يعتمدها الغموض والضبابية تستوقف الدارس عند بعض الظواهر المتصلة بجنسي الشعر والنثر.

وفي سياق النقد النفسي عكف أتباع المنهج من النقاد والمنظرين على اتباع خلفية معرفية تركز على "اهتمام العرب قديماً بتفسير الأعمال الأدبية ودراستها دراسة نفسية اعتماداً على المعالجة النقدية التي تستخدم المعرفة السيكولوجية كأداة إجرائية لاستنباط أبعاد العمل الفني وفك أغواره، رغبة في معرفة العمليات الفكرية التي لها صلة وثيقة بالمنجز الأدبي (...) لدليل على أن الوجهة النفسية في دراسة الأدب العربي لها دوافعها وجذورها وليست مقتصرة على الدراسات الغربية"<sup>4</sup>، ثمَّ إنَّ "الدراسات التحليلية والبحث الشامل لحياة الشاعر وطبيعته ونواحي شخصيته وظروف عصره وأحداث زمانه وتحليلها تحليلاً نفسياً ذوقياً يحقق وجهة نظرية تقول: إنَّ الأدب متصل"

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 95. (بتصرف).

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها. (بتصرف).

<sup>3</sup> عبد القادر فيدوح، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، ص 71.

<sup>4</sup> محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 167. (بتصرف).

بطبيعته اتصالاً شديداً بأحساء الحياة المختلفة، سواء منها ما يمس العقل وما يمس الشعور وما يمس حاجتنا المادية<sup>1</sup> في الحياة الاجتماعية.

ومنه "فهدف مونسي من الوقوف على حقيقة المنهج النفسي قديماً عند العرب أو الإشارات التي اتخذت من الشعر والنثر حقلاً هو الكشف عن جذورها في الفكر النقدي العربي ومدى ارتباطها بالقراءة النفسية العربية"<sup>2</sup> لكونها "تستمد منها خطوات المنهج العلمي في الغرض والتخصص بعدها كانت لمحات ولفظات تستوقف الناقد ساعة ثم يمضي لغيرها فذلك سر تناثرها في بطون المؤلفات العديدة على تطاول القرون"<sup>3</sup>، والأعصر.

يرى مونسي بأن المؤلفات القديمة في النقد كانت مفعمة "(...) بأخبار تنحو منحى نفسياً في توكيدها على دواعي الإبداع من وجهة بواعثها الكامنة في أغوار النفس وعلى المهيمات الواعية المصاحبة لعمليات الإبداع قصد الإجابة والصناعة، وعلى كيفية استدراج المتلقي وتهيئته نفسياً لتقبل الصنيع الأدبي والانفعال له والتأثر به"<sup>4</sup> ونقده ومن ثم النسج على منواله.

إذن فهي "عبارة عن ملامح وإشارات تنبعث من نصوص إبداعية يراعي فيها أصحابها الجودة وحسن السبك وهي ناتجة من العوامل الكامنة في ذات المبدع المتمثلة في الذوق الفطري وما يصاحب النفس من انفعالات ومن ثم الاهتمام بالمتلقي وكيفية تلقيه للصنيع الأدبي"<sup>5</sup>، نقداً ونسجاً.

ويشير إلى أن "هذه الإشارات لم تكن حكراً على الشعر وحده بل تخطته إلى النثر والخطابة، إلا أنها سيقت دفعة واحدة في شكل سياقات عامة لأنها كانت عبارة عن توصيات"<sup>6</sup>، تعوزها الأسس والقواعد البانية للمنهج بحيث "(...) لم تنتظم في خيط واحد يسمح لنا بوصفها جملة على أنها منهجاً نفسياً تعرض لعملية الخلق أولاً والاستعدادات المحفزة عليها ثانياً، وتأثيرها في الجمهور ثالثاً وفق التصور الحديث للمنهج النفسي في خطواته القرائية المسطورة اليوم"<sup>7</sup>، بل هي نفحات نفسية وآراء تعبر عن الانطباعات الدائرية نتيجة التأثير لمناسبة معينة، تفتقر للتأطير العلمي الموضوعي.

ومن ذلك فناقدنا "لا يهدف إلى تتبع هذه الإشارات في نقدنا العربي لأن ذلك خارج عن نطاق دراسته وإنما الغرض من ذكرها هو الكشف عن جذورها القديمة في أدبنا العربي ذلك أن تحليلها وإعادة قراءتها من منظور الفكر الغربي إثراء لها مما يجعلها تنحو منحى منهجي علمي بعد أن كانت مجرد لمحات لا يعيرها النقاد اهتماماً

<sup>1</sup> محمد خلف الله، من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده، ص 128.

<sup>2</sup> محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 167.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 94.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 93، 94.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 96.

<sup>6</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>7</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 94.

كبيرا ولا يتدارسوها بشكل دقيق متخصص على مدى سنوات مضت لذلك فإن ربطها بالمنهج العلمية الحديثة يتيح لها فرصة التحليل والدراسة بعمق بأدوات وطرق منهجية قادرة على كشف خباياها<sup>1</sup>، بالوقوف على بؤرها الدفينة التي تعبر عن لواعج النفس البشرية .

وفي السياق نفسه تبين مونسي العوامل المساهمة في النتاج الإبداعي معرباً بكونها " (...) عوامل تتوزع داخليا وخارجيا فتكون بواعث لإثارة جملة من التوترات النفسية، تترجم فورائها إبداعا يتناسب وشدة المثير مدا و جزرا بل وتتناسب من جهة أخرى بفن خاص من فنون القول الشعري"<sup>2</sup>، يميلنا هذا الرأي إلى أثر العوامل الخارجية والداخلية على النفس المبدعة، إذ أنّها سبب مباشر في بعث التوترات النفسية، قائمة على التفاعل البيئي، أي بين المؤلف ومحيطه مما يفرز طابعا فنياً وجمالياً خاصاً يسهم في تشكيل نصٍ مبدعٍ تواضع عليه أهل النقد بكونه استجابة لشدة مثير يتساير والفنون الشعرية المختلفة وهذا ما تفتن إليه الشعراء القدامى وأدركوا أهمية العامل في بعث الحاسة المبدعة<sup>3</sup>، وضرب مثلاً عن شاعرٍ أصيل وهو دعبل بن علي الخزامي الذي " (...) صاغ لكل غرض شعري صورة وجدانية تعتمد وتصب في قنواته وتعين عليه"<sup>4</sup>، وتجسده في أحسن حلته.

وبهذا يرى توافقاً بين ما ذهب إليه فرويد وبين الشعراء قديماً مستثنياً النقاد حيث نجده مصرحاً: "وهي عين إشارة فرويد الذي عزى إليه اكتشاف اللاشعور، فردّه إلى الشعراء قبله فهم أدري بالمحفزات التي تنشط في ذواتهم فتمدهم بالقدرة على الخلق حتى وأن كان وصفهم لها خارجياً يتوقف عند المثير وطبيعته ولا يتجاوز إلى تفكيك عملية الخلق"<sup>5</sup>، فهو مرتكز على الحدس وممجد للفطرة والسليقة.

كما يؤكد ما ذهب إليه بوضعية أبي تمام الشاعر للبحثي حول طريقة قوله الشعر وحسن نظمه فناقدا يرى بأن أبا تمام وكأنه كان متفطنا لأهم العناصر المتحكمة في عملية الخلق الفني حين حدد أهم عنصر فيها ألا وهو الشهوة<sup>6</sup>، أي " (...) شهوة التفوق في الصناعة الشعرية إذ يتوسل بها ابتداء قول الشعر، ثم يتذرعها لإجادة نظمه فإذا تحققت الرغبة فيه تحقق تباعا لها مبدأ الجودة والتفوق"<sup>7</sup>، والرغبة تبعاً لهذا الرأي معيار في تمييز جودة الشعر وحلاوته وحسن قرضه ومعرفة الشاعر المقلِّد الجيد الحسن من الشاعر الرديء.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 96.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 94.

<sup>3</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 96.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 94.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، ص 95.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 97.

<sup>7</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 95.

ومنه "فالشهوة عنصر فعال في قول الشعر وإجادة نظمه، فإن تمت وتحققت معها الرغبة أنتجت نصا فائق الجودة ولعل هذا ما جعل بعض النقاد حسب رأيه يعللون ضعف الرثاء ويصفونه بأصغر الشعر بسبب عدم توفر هذا العامل المهم فيه"<sup>1</sup>، وهو اجتماع الجودة والرغبة.

وعلى إثر ما تقدم يطالنا حبيب مونسي على منهجية النقاد في تكريس الإشارات النفسية إذ "حاولوا منهجتها باعتبارها ما (...) كشف عنه الشعراء ابتداء، فشققوا فيها الحديث على شكل وصايا حفلت بها مؤلفاتهم من مواطن شتى أو استقلت بها"<sup>2</sup>، في كتابات منفردة.

حيث "عمدوا إلى وضع قواعد وأحكام تضبط أعمال الشعراء فجاءت على شكل وصايا أولوها عناية خاصة في مؤلفاتهم، وساق لذلك مثالا عن أبي هلال العسكري في (الصناعتين) أثناء حديثه عن المبدع وكيفية إجادته لفن الصنعة"<sup>3</sup>، فهو يرى بأن وصيته تتجلى في (...) حركات نفسية في تفاعلها مع الفكرة، يخشى عليها التكلف والمعاودة ويرضى لها التهيؤ عند صفاء الحاسة وقابليتها للأخذ والعطاء (...) "<sup>4</sup>، وعلى هذا الأساس صيّرنا أبو الهلال العسكري فناً للصناعة.

ليخلص إلى نظرة عامة عن العملية النقدية بوصفها (...) عملية واعية يقظة تراقب الذات المبدعة في حالة عطائها وتراقب الصنيع في ثوبه الفني في آن واحد"<sup>5</sup>، مما يسهم في صياغة حكم نقدي خالٍ من النظرة الجزئية وينأى عن الذاتية.

ومن ذلك " تفتن النقاد إلى دور المبدع وأثره على النص الذي ينتجه وضح العلاقة بين الجانب الفني للنص والاشعور عند المبدع ومن ثم فإن مونسي يرى بأن ما ذهب إليه نقادنا هو نفس ما ذهب إليه شارل مورون لما قصر مهمة التحليل النفسي في الكشف عن جانب اللاوعي"<sup>6</sup>، في العملية الإبداعية.

وقد نالت قضية المتلقي لدى ناقدانا حظها من الدراسة إذ "يحلونه مقاما خطيرا في عملية الإبداع فهو حاضر مائل في خلد المبدع لا تزول صورته ولا تتحول، بل هو جمهور متشدد لا يرضى بالدني، بل يجب استدراجه من حيث لا يدري للغرض الرئيس في فن القول، وتلمس نقاطه الحساسة ليسهل قياده ويسلس أمره (...) "<sup>7</sup>، في المنجز الأدبي ولدى المؤلف ذاته.

<sup>1</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 97.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 95..

<sup>3</sup> أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 97، 98.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 95.

<sup>5</sup>المصدر نفسه، ص 96.

<sup>6</sup> أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 98.

<sup>7</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 96.

إذن فناقدا "يبين الدور الفعال للمتلقي، فهو غاية العمل الأدبي كله لذلك فإن المبدع ملزم بتمثل صورته في كل حين وهذا ما يدعوه إلى صقل نصه وإخراجه في أحسن صورة مع مراعاة مقتضيات الكلام و تتبع النقاط التي تمكن من السيطرة عليه ليستطيع تذوق جماليات النص ويفهم معناه بما يمتلك من حس"<sup>1</sup>، جمالي وملكة فنية.

وفي المسألة نفسها جعل موني "كل من ابن قتيبة وحازم القرطاجني من رواد فكرة الاهتمام بالمتلقي من خلال اهتمامهما بالشكل الذي تبني عليه القصيدة العربية وخاصة الاستهلال"<sup>2</sup>، وهذا الأخير في حسابان القرطاجني "مرتبة خطيرة من فن القول (...)"<sup>3</sup>، وأحسنه.

ومنهفحصر النقاد القدامى على شكل بناء القصيدة دليل على مراعاتهم للمتلقي، فضلاً عن اهتمامهم بالمطلع بوصفه آلية اتصال ومؤلف ومتقبله، نظراً لما تتركه فيه من إذعان<sup>4</sup>.

أما قضية الجمهور في لنقد العربي القديم فهي تساير المتلقي في النقد الحديث والمعاصر بحسب حبيب موني وذلك حين أعقلها " (... ) بما تدعو إليه القراءة الحداثية في مقولات "جمالية التلقي" والتي تفرض أفقا للانتظار يقف فيه الجمهور المتلقي انتظارا للصنيع الأدبي فتكون مهمة المبدع - أثناء عملية الإبداع - تصور ذلك الجمهور النموذجي أو قارئاً منه ينوب عنه (...)"<sup>5</sup>، ويشترك معه في التجربة الإبداعية.

إذن "هذه النظرة السريعة للجمهور في نقدنا العربي لها ما يوازئها في نقدنا المعاصر من زاوية أفق الانتظار عند المتلقي الذي يعيد تشكيل النص في نسق لغوي مغاير بما يملكه من معارف وقدرات فهو يعيد تأويل النص من خلال قراءته الكاشفة التي تفك رموزه المتناثرة في ثناياه"<sup>6</sup>، فينتج نصاً على منوال السابق بناءً على نتائج الفهم والتقويض.

فالمتلقي مسألة مهمة" (... ) في أطوار الشعر العربي منذ الجاهلية إلى يوم يقض مضجع المبدع ويؤرقه، ويسكن وحدته وخلوته ويفرض عليه سلطة ذوقية يخضع لها الشاعر خضوعاً لاواعياً، فيعالجه بحذر شديد (...)"<sup>7</sup>، والمتلقي المتذوق ينساق إلى المنجز الأدبي لاشعورياً تبعاً لشهوة المتعة من جهة وتبعاً لكونه يعتبر نفسه جزءاً من التجربة الفنية لتطابق بعض جوانبها مع واقعه المعيش ومكبواته فيفك النص ويبينه في قالب جديد، أما المؤلف فيخضع لقرض الشعر لاشعورياً بدافع الرغبة وهذا النشاط بين الأديب والمتقبل كان في بادئ الأمر واعياً عل سبيل الرسالة الأدبية التي يحاول المبدع إيصالها لكافة أطراف المجتمع ولما كان كذلك وجد القارئ مزيتة في هذا العمل الذي تجاوز

<sup>1</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب موني، ص 98.

<sup>2</sup>المرجع نفسه، ص 99.

<sup>3</sup>حبيب موني، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 96.

<sup>4</sup>ينظر أمينة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب موني، ص 98.

<sup>5</sup>حبيب موني، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 97.

<sup>6</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب موني، ص 99.

<sup>7</sup>حبيب موني، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 97.

إطار التبليغ إلى التصور والجمال، فتشكلت في لا شعوره تراكمات التجربة فأذعن لها متعةً وجمالاً وتنفساً، بيد أن وجد المبدع من يقرأ له لتضاعف رغبته في حب التأليف في سياق لا واعي ومن هذا نتجت بين الطرفين رابطة من قبيل التعود وعامل التحفيز.

وبناءً على هذا المعطى يمكن القول: "إن مشكلة المتلقي من القضايا النقدية الهامة التي شغلت النقاد منذ عصور إلى يومنا هذا وستظل كذلك مادام هذا الأخير يفرض على المبدع سلطة ذوقية فتجعل منه تابعا لا متبوعا في أي نص ينتجه مادام سيظل مهتما بمن يلقي إليهم عمله الأدبي وبالتالي فهو خاضع لاشعوريا لهم وهذا الخضوع يجعله يتحرى الدقة في كل ما ينتج"<sup>1</sup>، شعراً أو نثراً.

أما إثارة مونسي لهذه القضية والتي تبدو للدارس في غير محلها لكون الناقد يعرض موضوعاً حدثاً بين ثنايا النقد النفسي السياقي وإنما هدفه يتجلى في إبراز الجانب المظلم للمتلقي المائل في لا شعوره وكيفية تأثره بتجارب المبدعين بدعوى الرغبة في منجزاتهم الأدبية التي تسهم في إعادة تكوينه النفسي برمييه بين أحضان التجربة الفنية وإعادة تشكيلها من جديد.

### 3-3 المنهج النفسي في النقد العربي الحديث:

استفاد منهج التحليل النفسي في النقد العربي الحديث من طروحات النقد الغربي في النظرية والتطبيق، كما استوحى من المصادر النقدية العربية، التراثية والحديثة أهم مبادئها وأدواتها الإجرائية، إذ عكف الدارسون في مجال النقد العربي المعاصر على بلورة نظرية حدثية تتناول التحليل النفسي بناءً على آرائهم في نقد الشعر لدى الشعراء القدامى وما يتركه في النفس الإنسانية من أثر، فضلاً عن بعض المقولات النقدية نحو: مقولتي الإلهام، والمثير والاستجابة.

ولعلَّ حبيب مونسي بولوجه مجال نقد النقد كان على بينة ببلوغ التجارب العربية مستواها الاحترافي وإن اعتورتها نقائص وهنات وذلك حين تناول بالنظرية والتطبيق نقد النقاد المحدثين لقضايا الشعر العربي القديم وتفسيرهم للصورة السيكولوجية للشعراء على سبيل النرجسية وعقدة الجنس والشعور بالنقص وكذا العصاب، ومن ذلك كان المنهج النفسي " (...) منفذاً للتأويل، إذ أعطى الناقد مساحة كبيرة في استخراج مقاصد المبدع وأحواله من منطقة اللاوعي على أنّ تلك المقاصد لا يقرّها وعي المبدع بل يستعرضها الباحث في شكل أحكامٍ نقديةٍ سطرّها المؤلفون في كتبهم أو نقلها العلماء عن سبقوهم وكان لها رواجاً بين الدارسين، حيث تلقوها وجعلوا بعضها شواهد ثابتة على مخالفة جماليات البلاغة أو مقاييس النقد الغربي محاولين جعلها تحت خيطٍ ناظمٍ يجمع شتاتها"<sup>2</sup>، ومن ثمَّ صياغة حكمٍ نقديٍّ للظاهرة الأدبية بمعايير نقدية بحتة.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 99.

<sup>2</sup> حمود بن إبراهيم العصيلي، كفاية المنهج في تبديل الحكم النقدي السائد، المنهج النفسي أنموذجاً، مجلة كلية الدراسات الإسلامية، العدد 36، جامعة القصيم، مركز المبداء، بريدة، المملكة العربية السعودية، دت، ص 1723، 1725. (بتصرف)

وفي تجربة حبيب مونسي النقدية، يرى بأنّ الشذرات النفسية التي كرسها النقاد القدامى أخذت مجراها في المؤلفات النقدية الحديثة وبقيت على مستواها (...) في أدبنا العربي في أطواره المختلفة من تفسير وتأثير في مطلع هذا القرن وإن كانت في بعض وجوهها تطويراً نوعياً لما وقع في كتب الأوائل، غير أنها أخذت طابعا أعمق في استنطاق مكنون النص والتعرف على حقيقته الفارقة والتي تميزه في إطار الفن عن غيره من الفنون (...) <sup>1</sup> والأنواع الأدبية.

فهذه "الإشارات النفسية رغم بساطتها كان لها تأثير بارز في نقدنا العربي المعاصر وإن كانت مجرد تطوير لها لكن الفارق بينها يكمن في عمقها من خلال مقدرتها على تحليل النص وإدراك مكوناته فكان الشعر هو المحال الخصب الذي جسد فيه ذلك من خلال ما ذهب إليه الشعراء والنقاد أمثال الرافعي حيث حاول مونسي أن يتبين حقيقة الشعر عنده من زاوية كونه شاعرا و ناقدا<sup>2</sup>، حاذقاً ومتميزاً مشيراً بأنّ شعره (...) نتاج عملية باطنية يبدأ منشؤها من الحس وسرعان ما تتحول إلى أغوار النفس على شكل خواطر تنطبع على الخيال، بل هو كالحلم يخلق في المخيلة جنس ما تلتقطه الحواس غير أنه مغاير له كل المغايرة ومختلف عنه كل الاختلاف.<sup>3</sup> بتركه أثراً في المتلقي، بينما الحلم صورة مقتضبة تحل على ذهن المتقبل نتاجاً لعمليات اللا شعور سرعان ما تزول دون أثر فالحلم والشعر يلتقيان في المنشأ وهو العقل الباطن ويختلفان في طبيعة الدافع، والحلم لا دافع له سوى أنه ينعكس اعتباراً من اللاوعي بتدخل المخيلة أما الشعر يستدعي وعياً بتوظيف المخيلة.

إذن "هناك علاقة بين الشعر و النفس الإنسانية التي تعبر عما يجيش في خاطرها لتتجسد هذه الخواطر في شكل خيال وهذا التصور يبرز رومانسية الرافعي"<sup>4</sup>، وترجيح نحو الفن والجمال.

والإلهام في الشعر من القضايا التي أثارها المويحي إذ أعقلها بقرض الشعر على لسان حبيب مونسي مبرراً بأنّ (...) الرافعي قدره إلى عاملين: خارجي منافذه الحواس أولاً، وباطني ثانياً، فإن المويحي يجعل الخارج ضرباً من التوهّم فقد نتخيله ظناً وهو ليس كذلك بل باطن النفس منشؤه أولاً وأخيراً ساعة صفاء وعطاء وفي ذلك كله صدى لوصايا بشر بن المعتمر وأبي تمام وحازم القرطاجني وغيرهم<sup>5</sup>، من الشعراء.

ومنه "فهذه المقارنة التي عقدها مونسي حول مفهوم الشعر عند الرافعي والمويحي أساسها تبيان أثر تلك الإشارات النفسية عند القدماء في أدبنا الحديث فمثلما رأى القدماء أن الانفعالات النفسية تؤثر في العملية الإبداعية كذلك الشأن عند نقادنا في العصر الحديث، غير أن هذه النظرة النفسية حسب مونسي لم تتصف بالعلمية إلا بمجيء

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 97.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 99، 100.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 97.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 100.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 98.

المازني"<sup>1</sup>، ورأيه في "مقولة المثير والاستجابة، والتي استقاها من علم النفس الإكلينيكي فعدت عنده المفسر الأول لكل فن حاصل، على أنه توليد قسري لنوع من الردود المسجلة عند عامة الناس وعند الشعراء والفنانين خاصة..."<sup>2</sup>، لكون منجزاتهم استجابة لشدة مثير ورد فعل لقضايا تتعلق بمحيطهم الاجتماعي وتكوينهم السيكولوجي.

أما اهتمامه المطلق "بصفة العلمية التي اكتسبتها الدراسات النفسية في أدبنا وارتباطها بالمازني من خلال مقولة المثير والاستجابة إشارة منه إلى تأثير هذا الناقد بفرويد (Sigmund Freud) ويرى المازني أن جميع الظواهر السيكولوجية يمكن أن توصف بلغة المثير الموجودة عند جميع الناس عامة وعند الشعراء والفنانين خاصة الذين يستجيبون الانفعالات نفسية ما، تتحول إلى أفعال تترجم استجاباتهم لذلك المثير فهي أساس كل فن عندهم غير أن تلقف المقولات النفسية وعدم هضم محتواها وتحديد أبعادها وخطواتها ميزة أساسية في القراءة النفسية العربية"<sup>3</sup> لكن هذه "الفكرة لا تلبث أن تتناهى وتزول عند ناقد يسارع إلى استغلالها تحت آفة تعميم الحكم وسحبه على سبيل التعميم العلمي على كافة مجالات الإبداع وقصر إنجازاته على مقولها دفعة واحدة"<sup>4</sup>، لاسيما قصر تفسيرها جملة وتفصيلاً.

ومنه "فالنقاد العرب النفسيون في تأثرهم بالمنهج النقدي عند الغرب لم يتمكنوا من فهم هذا المنهج بشكل صحيح وإنما كانوا يأخذون جزءاً من مقولاته ويعمموها على الدراسات جميعاً، وهذا جعل ناقدنا يصف صنعهم بالتلقف، لأنه أخذ سريع دون تمحيص وتدقيق مع إصدار أحكام بالتعميم على كافة مجالات الإبداع دون تمييز أو مراعاة المتغيرات التي يمكن أن تطرأ على هذه الأعمال الإبداعية من عصر لآخر"<sup>5</sup>، وقدّم ناقدنا أنموذجاً عن "العقاد الذي تابع كولوردج وسانت بييف في رسم الصور لا يتابع سانت بييف في سعة الثقافة واستغلال المناهج المختلفة لتشكيل عناصر الصورة من خارج النص وداخله"<sup>6</sup>، وتحليل فحواه نفسياً وسبر أغواره.

إذن "فالعقاد وإن كان قد استفاد من سانت بييف في رسم الصور فإنه فشل في استغلاله للمناهج المختلفة التي تساهم في تشكيل الصورة من داخل وخارج النص وفي سعة ثقافته التي لا تضاهي ثقافة سانت بييف ويضرب لذلك مثلاً بدراسته لشعر ابن الرومي على الرغم من تحديده للدوافع التي دعت به إلى دراسته"<sup>7</sup> غير أنّ مونسي يرى بأنه "...). سجن نفسه في دائرة علم النفس بمقولاته المرضية المختلفة فيتحول البحث إلى رسم صورة باثولوجية يكون الجانب الجسماني فيها إدانة للجانب النفسي، فيتقاصر غرض العقاد عن غرض سانت بييف في كتابة السيرة

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 100.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 98.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 100، 101.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 99. (بتصرف).

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 101.

<sup>6</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 99.

<sup>7</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 101.

الأدبية حتى وإن كان تصريحه استيفاء للترجمة جهد المستطاع<sup>1</sup>، ورصدٌ لمنهجية المؤلف لولا تغاضيه عن جوانب تختص بطريقة التحليل والبحث في كنه الذات المبدعة.

وبناءً على هذا الزعم "إن دراسة العقاد للصورة النفسية والجسدية عند ابن الرومي جعلته يأسر نفسه من خلالها بطغيان جانب التحليل على البحث في عبقريته وكذا يكون قد أهمل جوانباً في طريقة تحليل الصورة مما يجعله لا يسلك نفس أسلوب سانت بييف في دراسته للسيرة الأدبية حتى وإن كان قد صرح منذ البداية بأنه يريد الترجمة له قدر المستطاع"<sup>2</sup>، بغية الاستفادة من آرائه في تفسير العبقرية.

وتبعاً لهذا المعطى تناول مونسي دراسة سانت بييف للسيرة الأدبية مصرحاً بكون: "السيرة الأدبية كما أرادها سانت بييف سيرة نفسية تغذيها مشارب عدة من الواقع التاريخي، والبيئي، والاجتماعي، والفيزيولوجيوغيرها يستجمعها الناقد لرسم صورة حقيقية قائمة على وقائع متظافرة، يحتل فيها العامل النفسي حيزاً قميناً بفائدته ولا يكون بغية في حد ذاته، وذلك ما صنع عبقرية سانت بييف وتفردته بل ذلك ما قرره شارل مورون فيما بعد من داخل أسوار التحليل النفسي"<sup>3</sup>، والمعرفة السيكلوجية للمؤلفين وطبيعة شخصيتهم.

ومّا لا ريب فيه "أنّ السيرة الأدبية هي سيرة تعتمد على رسم صورة تجمع في طياتها كل الجوانب التي تحيط بالفنان دون أن تستثني أي جانب منها وجعل العامل النفسي وسيلة لتفسير تلك الوقائع لا غاية في حد ذاتها لأن تصوير الشخصية يعتمد على دراستها من الخارج والداخل معاً"<sup>4</sup>، وبصورة أوضح يكتسي الناقد ثوب المبدع ذاته.

ولعلّ ما دونه العقاد عن دراسات المستشرقين لشعراء العصر الجاهلي وتصنيفهم بناءً على نقد لغتهم الشاعرية والتي تستدعي بحسبه معرفة مسبقة بظروف الفنان يصب في سياق السيرة أو شيئاً منها فهم "... ينظمون بمزاج الشاب طرفة ومزاج العريد الغزل امرئ القيس ومزاج الفارس المقدام عنتر ابن شداد ويتحرون لكل واحدٍ منهم مناسباته النفسية والتاريخية، ويجمعون له القصائد على نمطٍ واحدٍ في الديوان الذي ينسب إليه"<sup>5</sup>، ومن ثمّ النظم على منواله في أثرٍ فيّ جديد، إذن "... فدراسة حياة الأديب لا يقف عند الحدود النفسية، وإنما يتجاوزها إلى خلق عمل أدبي ثانٍ يسميه السيرة الأدبية أو التاريخ الطبيعي وهو بهذا يريد أيضاً يريد أن يكون النقد خلقاً وابتكاراً مستمريّن"<sup>6</sup>، متلازمين استكمالاً للمتطلبات المقارنة النفسية للأديب ومنجزه الفتي.

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 99.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 101.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 100.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 102.

<sup>5</sup> عباس محمود العقاد، اللغة الشاعرية، دار تحفة مصر، القاهرة، مصر، دط، 1995م، ص 98.

<sup>6</sup> زين الدين المختاري، المدخل إلى نظرية النقد النفسي سيكلوجية الصورة الشعرية في نقد العقاد، ص 18.

ومثل هذه الدراسة تستوجب الحجة واللجوء للمصادر التاريخية " فما من ناقدٍ يسبق هذا الفرض ببرهان فضلاً عن إساغته بغير برهان ولغير سببٍ إلا أن يتوهم ويعزّز التوهم بالتخمين"<sup>1</sup>، ويوحى هذا الرأي النقدي \_ على لسان العقاد \_ بضرورة توفر الأدلة في العمل السيري خاصةً الدليل النفسي لمن أراد الخوض في المقاربة النفسية وإلا صار العمل بغياها أو قتلها توهماً وتخميناً ينجّر صوب الخيال فيبتعد عن الحقيقة وما يُنقل عن المبدع من أخبار شيء من البهتان والتصور لا فائدة منه وهذا ما يفقد النص الأدبي جماليته، وإنّ هدف الناقد في هذا المجال نقل الحقيقة اعتماداً على العامل النفسي، فيثمر عملاً أكثر فنية واستقطاباً للمتقبل.

ولا شكّ أنّ العقاد يجعله " (... ) الفنان إنساناً عصائياً من خلال تحليله لشعره والكشف عن حياته وأسباب عدم استقراره ومن ثم إسقاطها على نصوصه وإصدار الأحكام انطلاقاً منها وبذلك ضيق حدود بحثه وتراجعت ويتّضح ذلك بوضعه الخاصة فريدة تكمن في تصويره لواقع حياته بدقة شديدة في شعره"<sup>2</sup>، لكونها تبريراً أحر للاكتفاء بما قدم الشاعر في شعره وتجاوز للأخبار التي صنع منها العقاد صورة جسمانية للشاعر لا وجود لها في شعره " (... )"<sup>3</sup>، بل لم يتوصّل إليها النقاد من بعده إلا من باب الاجتهاد الشخصي ونقل آراء العقاد نفسه.

وقد خلص إلى أن "تلك قناعة أورثت العقاد كثيراً من المتاعب في قراءته للديوان استعان عليها بالصورة الفيزيولوجية التي صاغها من الأخبار، وعاد يقدمها ذريعة لتأويل كثير من معاني الشعر تلبست في أحيان كثيرة بالتعسف والتجاوز"<sup>4</sup>، بتوظيف الخيال وتغييب موضوعية المعنى.

وعلى الرغم من ذلك "فإن الفنان ككل شخص آخر قد يعاني من حالة مرضية، وقد يتألم السبب أو لغيره لكنه ليس مجنوناً، حتى عندما يكون الفنان عصائياً لا يكون لعصابه أي دخل في قدرته على الإبداع الفني، لأنه حين يبدع يكون في حالة من الصحة واليقظة النفسية الواعية بكل ما في الواقع من حقيقة"<sup>5</sup>، ومظاهر حياتية.

ومنه " فلا يمكن للتحليل النفسي \_ في مجال الأدب \_ أن يكون مجرد تطبيق للمنهج الطيّ، وإنما ينبغي أن يكون بمثابة إضاءة للمنافذ نحو فهم الأعمال الأدبية وتوسيع دائرة الاتصال بها، ففهم النص الأدبي يجب أن يتم على أنه أثر من آثار الأدب وليس مجموعة من الأعراض المرضية حتى وإن كانت تشكل العصاب والنرجسية"<sup>6</sup> وهذا الرأي لعز الدين اسماعيل يميلنا إلى جعل الأعراض من ضروب الإبداع.

وهذه الصورة الجسمانية لدى حبيب مونسي التي حاول تحليلها من منطلق خلفية نفسية سرعان ما ضمنها حكماً جازماً بيقينية كونه إنساناً عصائياً واستحضاره للخوف والتوجس والتوهم عند ابن الرومي فيصبح بذلك

<sup>1</sup>عباس محمود العقاد، اللّغة الشاعرة، ص 98.

<sup>2</sup> أمنة أومامة، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 102. (بتصرف)

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 100. (بتصرف)

<sup>4</sup>المصدر نفسه، ص 100.

<sup>5</sup> عز الدين اسماعيل، التفسير النفسي للأدب، مكتبة غريب، القاهرة، مصر، ط4، دت، ص 24.

<sup>6</sup> أحمد كمال زكي، النقد الأدبي الحديث أصوله واتجاهاته، الهيئة المصرية العامة، القاهرة، مصر، دط، 1972م، ص 191.

صفة لصيقة به تحفل بها الدراسات من بعده وتجعلها سبباً رئيساً في تداعي الأفكار عنده وسمه خاصة في شعره<sup>1</sup> فلا يُذكر له بيتٌ إلا وتم استحضار هذه الصورة وإن كانت غير متكاملة أو في أوج تكوينها.

وتبدو هذه الصورة "واضحة جليةً فعندما يقدم العقاد قراءةً نقديةً لابن الرومي وحياته قراءة أرادها أن تكون نفسية أصابها العور والفشل لأن العقاد حكم على علة شاعره انطلاقاً من مرضه، فأحاط دراسته بالحكم الجازم على جميع أعماله وقد كان باستطاعته النجاة من علة هذه القراءة إذا جسّد منهج سنت بيف في رسم لوحة نابضة بالحياة عن الشاعر لا تحكمها النتائج الجازمة<sup>2</sup>، التي لا طائل منها سوى اجترار الأحكام وتعميمها \_ إلزاماً \_ على باقي منجزات الشاعر وإن لم تتناسب مع طبيعة موضوع الأثر الشعري.

ويواصل مونسي تتبع هنات العقاد في دراسته لشعر ابن الرومي برده العبقريّة إلى العوامل الآتية:

" أ \_ الأصول اليونانية المجددة للطبيعة وتقديم الجمال على الخير.

ب \_ المعاني، فالشعر يثير العواطف ويمارس تأثيراً على القارئ.

ج \_ الطيرة، أي التشاؤم<sup>3</sup>.

أما الطيرة فيرى العقاد \_ على لسان مونسي \_ بأنّ "... منشأها مرضي وإن كانت غريزية فيه بل يعود العقاد فيجعلها طبيعية يشاركه فيها معظم من هم في سنه وحاله حتى وإن لم تجعل منهم شعراء وفنانين<sup>4</sup> احترايين.

وهذا يقودنا إلى التسليم بشيئين "صاحب النص عبقرئ بمعنى أنه على مستوى من الذكاء المتفوق والانفعال الحاد وأن نصّه تدفع إليه أسباب أشبه بالأسباب التي تدفع الحلم ويحقق من ثم الرغبات في اللاشعور ما يحققه في الحلم"، ومصدّقاً لهذا الزعم إذا كان منشأ العبقريّة مرضياً والفنان عبقرئ ذكي على درجة من الانفعال الحاد والجنون، وإذا كان منجزه الأدبي تسامٍ عن ذلك الانفعال وتلك الرغبات في اللاشعور ومجريات الحلم، فماذا عن الفنان في مرحلة الشفاء واليقظة؟ فهل تزول عنه العبقريّة ويتكبّل إبداعه؟ أم هل ندسه على هونٍ في قائمة الفنانين المعتهين والمغفلين والحمقى الذين لا طائل من نتاجاتهم الأدبية، وبعبارة أدقّ هل لا إبداع بعد تجاوز المرحلة المرضية؟ ولا امتثال للمشاعر والآهات بعد أن صار الفنان شخصاً سوياً، وهذه أهم المآزق التي وقع فيها النقد النفسي وعجز عن تفسيرها.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 103.

<sup>2</sup> محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 177، (بتصرف).

<sup>3</sup> محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 178، 179. (بتصرف)

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 101.

وفي المقام نفسه، فبحسب مونسي<sup>1</sup> (...) لا يفوت العقاد أن يجد لذلك مبرراً يلتقطه من حياة المجانين أنفسهم حتى يجعل من الجنون و العبقرية وجهين لعملة واحدة<sup>1</sup>، والأرجح أنهما منفصلان عن بعضهما إلى حد بعيد فللجنون المرضي سماته وللعبقرية طابعها الفني المرغوب اجتماعياً و فنياً.

لذلك يرى مونسي<sup>2</sup> أن الجنون ينغلق في عالمه الخاص، وإن كان يجد لما يقوله منطقاً خاصاً به لا يتأتى لعقل إدراكه أما العبقرية فيفتح على جهد القارئ من خلال ضبابية الغموض المنسوج على منطق عقل واع لما يقول وليس حال ابن الرومي كذلك فهو يستنفذ المعنى ويستهلكه حتى لا يدع لغيره منفذاً إليه وتلك طبيعة فيه وفيه (...)<sup>2</sup>، بل ناشئة فيه على سبيل الفطرة، والتكوين النفسي الذي يجعل العلة المرضية لازمة موروثاً والاجتماعي الذي يصيرها آهة مكتسبة.

ومنه اتضح لمونسي<sup>3</sup> أن العقاد وقع فريسة لمقولات علم النفس من خلال تصويره لحياة ابن الرومي بأنه إنسان مريض وتفسير شعره بناء على ذلك بدلاً من أن يبين مواطن الجمال فيه ويبرز عبقريته على بقية الشعراء<sup>3</sup> إذ (...) جعل ذلك المرض علة لفنّه وتفوقه فيه (...). ولو لجأ العقاد إلى منهج سانت بييف أو شارل مورون لاستطاع أن يرسم صورة نابضة بالحياة عن ابن الرومي لا تتوقف بنا عند أحكام جازمة مبنية على ظن بل تتخطاه إلى رسم الحياة الأدبية لعصره بأكمله<sup>4</sup>، وفي أرقى مظاهره.

إذن هذه النظرة التي قدمها العقاد في دراسته لابن الرومي جعلت مونسي يقدم مثالا عن الأديب الذي جنت عليه صروف الحياة لكنه أبدع وتفنن على أدبائه عصره (...)<sup>5</sup>، بل إن حبيب مونسي لم ينتقص من قيمته ولا من حنكته النقدية وحين عرض لآرائه ليس بهدف التصويب أو رفض منجزه كلياً أمام هذه القائمة من قامات النقد العربي الحديث وإنما من قبيل الكشف عن معالم هذا المنهج في الدراسات العربية الحديثة وإضفاء نظرته الشخصية ولمسته الخاصة ولم يجد ناقدنا سبيلاً لذلك سوى تناول أشهر النقاد في هذا المجال وهو العقاد بمنجزاته القيمة.

بيد أن أبرز مونسي عاملاً آخر بعد الطيرة إذ عدّه من مساوئ العقاد في تناوله لشعر ابن الرومي المائل في الأصول اليونانية حيث يقول: "وبأبي العقاد أخيراً إلا أن يرد عبقرية ابن الرومي إلى عوامل خارجية لا حيلة للشاعر إزاءها"<sup>6</sup>، سوى أن العقاد يفرض واقعاً على شاعره وقد لا يكون لذلك أساساً فهو يرد عبقرية ابن الرومي إلى عاملين هما الطيرة و الأصول اليونانية، كما يرى أيضاً بأن تفسير العقاد لعبقرية ابن الرومي يدل على وقوعه في

<sup>1</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 103.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 102. (بتصرف).

<sup>5</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 103، 104.

<sup>6</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 102.

تناقض حيث أرجع تصويره للطبيعة للأصول اليونانية ومن ثم هي سمة وراثية اكتسبها ابن الروميلينسي أنه قد فسرها في موضع آخر على أنها سمة مرضية لديه<sup>1</sup>، وفي هذا التناقض دليل على تشبعه بالثقافة الغربية في النقد واقتناصه لطروحاتها ومن ثم إسقاطها على النتاجات الأدبية العربية دون مراعاة الخصوصية العربية بأبعادها الثقافية والدينية والفكرية، فضلاً عن بعض معايير النقد كمعاني الشعر والظروف المحيطة بالشاعر ويقودنا ذلك إلى ما أزلقتفيه القراءة التاريخية ( أي ما وقعت فيه من خطأ) وهو تعميم الحكم الجازم.

ومونسي على صواب في هذا المنحى إذا ما قارنا رأيه بنظرة بعض النقاد والتي أفادت "على الرغم من وجهة الرأي لدى العقاد إلا أن تعليله على ذلك لا يعطي دفعا لرأيته هذه وبخاصة في مجال اكتساب العلم عن طريق الوراثة الجنسية التي لم يثبت فيها العلم بعد رأياً صريحاً، وإن القول بالموروث العلمي إنما هو قول لم يأخذ مكانه الأوفى في ضوء هذه الدراسات النفسية ولا حتى في ضوء الدراسات العلمية"<sup>2</sup>، الحديثة.

ومنهج العقاد لدى مونسي ينبني على بعض المحددات ويتضح ذلك جلياً من خلال دراسته لمرجسية أبي نواس التي تحدد كالاتي :

" أ- الاشتهاء الذاتي والتوثين الذاتي

ب- لازمة التليس والتشخيص

ج - لازمة العرض

د- لازمة الارتداد"<sup>3</sup>

حيث "يرى بأن هدف العقاد من تقديمه لهذه الآفات عن أبي نواس تأكيداً منه على اتصافه بها"<sup>4</sup>، ومن ثمّ "... يؤكد به كل عاهة من هذه العاهات، والتي تكون في جملتها عقدة المرجسية فأضحت عند العقاد وسائل لتفسير أطوار حياة الشاعر (...)"<sup>5</sup>، وإن لم تثبت عنه إحدى اللوازم السالفة.

إذن "على الرغم من تأكيد العقاد على هدفه الأساسي من دراسته لشعر أبي نواس إلا أنه حسب ناقداً أخفق أيضاً في تحليله لشعره لأنه لم يتمكن من هضم مقولات التحليل النفسي"<sup>6</sup>، لم تتناسب في أي حال من الأحوال مع دراسته للشخصية النواسية "وحتى وإن اختلف الغرض يظل العقاد على طريقته الأولى لا يأخذ

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 104.

<sup>2</sup> عبد القادر فيدوح، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، ص 139.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 103.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 104.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 103.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 105.

بمقولات التحليل النفسي وإن وظيفها يتجاوزها إلى شيء من عنده، يحاور به النصوص ويستخلص منها ما بينه سلفاً (...)<sup>1</sup>، عل سبيل الحكم الجازم.

لكون "العقاد يحكم عليه من زوايا محددة أو أمور يتوقع أن تكون قد حدثت له ويبيني عليها أحكامه دون تمحيص"<sup>2</sup>، أو التنقيب في بعض الدسائس والبؤر المخبوءة في ثنايا الأثر الأدبي.

وبحسب مونسي فمنهج العقاد يقتضي "... أن يكون أبو نواس مريضاً نفسياً، ولهذا الغرض يفتح بحثه على كل إشارة من شأنها أن تدين هذا الأخير وتزج به في خانة المعتوهين"<sup>3</sup>، والشواذ.

ومنه "فتحليل العقاد لأبي نواس لم يكن له هدف إلا أن يجعل منه شخصاً مريضاً لذلك كان يبحث في شعره عن كل ما يشير إلى عيوبه ومن ثم فالترجسية بجميع مفاهيمها لم تختلف<sup>4</sup> سوى (...). فراغاً واسعاً يطل منه على تذبذب سلوكيات الشاعر وتناقضها طورا بعد طور وانتهاء بزهد الأخير كلون من التسامي بعد ما استنفذ طاقات الجسد و فورة الغريزة"<sup>5</sup>، اتجهت نحو الطابع المرضي.

فالعقاد وفق هذا المنظور انحاز عن منهجه إلى سياقٍ "... انتقائي لا يقف عند حد معلوم، بل يتخير من حقل التحليل النفسي ما يلائمه ويواتيه، وكان شخصية أبي نواس من السعة والشمول، ما يجعلها نموذجاً فريداً لتحقيق أدوات التحليل النفسي كلها أو جلها"<sup>6</sup>، بما تقتضيه القراءة النفسية.

ومن ذلك يتعين القول: "إن محاولة العقاد التي بذلها في استقصاء أخبار أبي نواس باعتماده على نظريات التحليل النفسي لم تكن صائبة في مجملها لأنه أسهب في انتقاء أخبار الشاعر دون اللجوء إلى نتاجه الفني إلا في حالات نادرة بما يتفق مع ما يجنح إليه (...)"<sup>7</sup>، وهذا زعمٌ قاصرٌ في حق شاعرٍ تفنّن شعراً في عصره فناغم البلاط وأثار الشعوبية ومجدّ الحمرة وصيّرها في صورة المرأة الفاتنة واعياً وحين يسلو بالمدام قوّة أو قهراً، وإن كان ذلك يتنافى مع مقاصد الشريعة الإسلامية في زمانه، لكن في ميزان النقد النفسي تُراعى هذه الظروف والعقد ولا يُؤخذ بما يتناسب والتأقّد بل بما يحيط بالمبدع وما يرمي إليه من خلال إبداعه بإسقاطها على مقولات هذا المنهج وهذا ما غيّبه العقاد في منهجه حين جنح لما يريد هو ما جعل تحليله لشاعره عصياً سمجاً يجتر الحكم الجازم اجتراراً فانساق لما نفتته نظريات التحليل النفسي.

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 104.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 105.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 104.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 105.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 104.

<sup>6</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>7</sup> عبد القادر فيدوح، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، ص 165.

والعقاد بتناوله لأبي نواس بالدراسة دفع ناقدنا لتدارك الحديث من جديد<sup>1</sup> عن صفة الانتقائية في نقدنا العربي الحديث ليعممها هذه المرة على كافة المناهج<sup>1</sup> فهي (...) لا تخص الحقل النفسي وحده، وإنما تتعداه إلى سائر الألوان القرائية، فهو يوحى من طرف خفي أن هؤلاء القراء مثقفون يتعجلون تحويل ما يقرؤون إلى إجراءات جريئة تتعدد وجوهها بتعدد مشارب القوم، فلا تلتزم رصانة البحث وصرامة المنهج، بل تلجأ إلى تعدد الثقافة وإغراءات العرض (...) <sup>2</sup>، لاسيما الأخذ بتجارب السابقين ولو لم تتجانس في مضمونها، أو بالأحرى طبيعة الجنس والظروف المحيطة والدوافع.

لكن "هذا النقد الموجه للنقد العربي والذي لمسناه خصوصاً منذ تتبع مونسي المنهج العقاد يؤكد رغبته الشديدة في تغيير مثل هذه الدراسات والتنبيه لما اعتورها من شوائب ولكن كان بإمكانه أن يؤجلها إلى حماية بحثه ليتبين سلبياتها وإيجابياتها عند الأدباء والنقاد معا غير أنه فضل أن يرسلها في شكل فواصل بين الفينة والأخرى ليوضح ما طرحه منذ البداية وهو تقييم المنجز العربي في نقدنا الأدبي"<sup>3</sup>، والمحاولة في نظرنا ذات منطق رصين حفاظاً على المتلقي من النقد والخلط وبقائه في دائرة عرض زلات النقد العربي الحديث على سبيل الأخذ والعطاء بطرح السؤال على الذهن وتصيد المعنى والإجابة في سياقها المباشر.

ومما يُلاحظ على ناقدنا أنه "في كل مرة يستخرج فيها عيباً للعقاد إلا ويعود من جديد ليظهر عيوب ومساوئ الدراسات العربية بصفة عامة إذ نجده يلتمس أنموذجاً عنمنهج طه حسين في دراسته للمتنبى ويجعل منها شاهداً على هذه التجاوزات"<sup>4</sup>، وقد تنتهي هذه الأخيرة (...) إلى أحكام جازمة عنده أو عند أتباعه<sup>5</sup>، من النقاد ممن تشبعوا بالثقافة الغربية والموروث النقدي العربي الأصيل.

جاعلين هذا الصنيع \_ باستحضار نماذج من النقد العربي والوقوف على عيوبها \_ (...) ميزة مرحلة (...) بني عليها الفكر النقدي العربي، وتأسست عليها القراءة العربية (...) <sup>6</sup>، بسياقها التاريخي والاجتماعي والنفسي.

وهذا ما جعل بعض الأنظار تتجه صوب حبيب مونسي بحثاً عن إيجابيات هذا النقد مستنكرة تكرار ذكر العيوب لدى ناقدنا، إذ عُدَّ اجتراراً لما احتوته المؤلفات النقدية السالفة ودراسات الأقدمين، وناقذ كحبيب مونسي كان يتعين عليه تدارك الأمر والتعرض لبعض المزايا الحميدة لهذا النقد وآفاقه أيضاً، ولو أنّ هذا الصنيع ليس من صنيع ناقدنا، وإنما البطانة التأسيسية لهذه القراءة والقائمة اجترار السائد دون تقديم البديل، فمن البديهي أن يقع

<sup>1</sup>آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 105.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 104.

<sup>3</sup>آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 105. (بتصرف).

<sup>4</sup>المرجع نفسه، ص 106. (بتصرف).

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 104.

<sup>6</sup>المصدر نفسه، ص 105.

مونسي في مآزق سابقه، بل ويجعل من منجزاتهم مصادر مهمة في دراسته ومن آرائهم على الأرجح صواباً وحقيقةً في كل تحليلٍ نقديٍّ.

ويتعين على الباحث في هذا المجال ولمن انصاع إلى منهج العقاد أن يدرك بكون العقاد "لم يستخدم طريقة التحليل النفسي استخداماً ملحاً، غير أنه مهد السبيل بمنهجه النفساني لاتحاد لا ندري كم كان يبدو نقدنا عاطلاً لو لم يسر فيه، وربما لا يبدو الاختلال العصبي وحده قادراً على أن يفسر العبقرية ولا كذلك التكوين الجسماني وطبائع الفرد، فلعل هذا أو ذاك يوصف بالسلبية والانغلاق إلا أن الشيء الذي لا شك فيه أن آراءه العلمية كانت ذات تطلعات رائدة، كما تميزت في الوقت نفسه بالتماسك وسعة الأفق"<sup>1</sup>، والموضوعية في الطرح.

ومن التجارب التي انصاع لها مونسي في منجزه وحديثه عن التحليل النفسي دراسة النويهي لابن الرومي مبرزاً بأن "النويهي يقرر ابتداءً أن ابن الرومي، حالة مرضية"<sup>2</sup>، ومنه فهذه المحاولة ذات طابع انفعالي

وعلى هذا الأساس "اكتفى مونسي بفقرة من كتابه لتدله على ما جاء في بقية فصوله من أقوال تؤكد حقيقة ما قرره في البداية"<sup>3</sup> حيث (...) يتحايل عليه الباحث من وجهة من الوجوه حتى ينتهي التأويل على عتبة عاهة منالعاهات (...) "<sup>4</sup>، فلا تتعدى الدائرة المرضية.

وفي هذا المنحى يمكن أن نقف وقفة تساؤلٍ معربين "النويهي متحايل بارع يحسن التأويل يجعل ابن الرومي صاحب عاهة، ولكن ألا يعد اكتفاء ناقدنا بهذه الفقرة التي تصدرت بحثه عن ابن الرومي واعتبارها ملخصاً له إجحافاً في حقه؟ وهل يمكن أن نحكم على عمل ما بدراسة جزئية منه؟ أليس مونسي من دعا قبلاً إلى عدم تعميم الحكم وعدم الانتقاء؟ وكيف لهذه الفقرة أن تكون شاهداً على ما قدمه النويهي في حق ابن الرومي مهما قيل عنه"<sup>5</sup> وعن نتاجه الشعري.

ومنه فقد "مهد النويهي بحثه بمقدمات مطولة في علم وظائف الأعضاء و الغدد مستعينا بالرسوم والصور حتى إذا رسخ في أذهاننا أدوارها، يسوق لنا الاختبار ويكون النموذج التعيس - الذي يستوفي جملة العلل والأدواء هو ابن الرومي، فيدخله المخبر، بعد ما يعزله - بجرة قلم - عن عصره وبلدته وبيئته، وتربيته ونوع التعليم والعوامل البيئية الأخرى، ويجرد من سائر التأثيرات الخارجية ولا يبقى عليه إلا صورة الاعتدال والخلخلة الناتجة عن اضطراب وظائف الأعضاء والغدد"<sup>6</sup>، مما يفضي بالنص وصفةً طبيّةً تصف حالة صاحبها بتقديم علله وبهذا يكون النويهي قد ضيق دائرة ابن الرومي الإبداعية وأغلق عليه منافذ الجمال الفني وبالتالي فرض واقعاً اجتماعياً لشاعره على

<sup>1</sup> أحمد كمال زكي، النقد الأدبي الحديث أصوله وأجهاته، ص 213.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 105.

<sup>3</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 107.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 106.

<sup>5</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 107. (بتصرف).

<sup>6</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 106.

سبيل التجارب المخبرية التي تقتضي جعل العينة ضمن معطيات معيّنة داخل المخبر وهذه الدراسة تستوقفنا عند منهج العقاد في تناوله لأبي نواس سلفاً فالتجريتان سيان.

وعلى سبيل التعميم الحازم على باقي التجارب الشعرية لدى النويهي فإنّ منهجه الذي يتبعه ويستقر عليه "سيمكنه فيما بعد من تعليل كل ما صوره من عيوب في شخصية أبي نواس وسيسهل عليه رد كل إبداع عنده إلى نوع من تحقيق المتعة المرتبطة بالوهم والحلم ومن ثم فهي شخصية ينتابها الجنون"<sup>1</sup> وعلى هذا الأساس "... لا يتورع من اتخاذ الشاعر نموذجاً مخبرياً (...)"<sup>2</sup>، صرفاً.

ومن خلال هذا النموذج "فمونسي لا يرى في دراسة النويهي إلا دراسة بيولوجية هدفها تأويل العبقرية إلى الجنون ووصفها بكل ما يشوبها من علل وعاهات ليصبح أبو نواس بعد ذلك فأر تجارب قابل للاختبار"<sup>3</sup> العلمي.

ومنهج النويهي لدى مونسي يتلخص "في زاويتين أحدهما مرضية والأخرى تتمثل في عقدة الفشل وبناء على ذلك حكم على حياة أبي نواس بالفشل النهائي في حياته وفي أي حياة أخرى، ليصل إلى تفسير عقدة أوديب عنده بأنها سبب كل علله ويحلل نظرتة للخمرة التي صارت مقدسة معبودة لديه ويستنتج بعدها أن كل نتاجه مبني على كرة الذات وفي ذلك خروج عن المنهج الذي وضعه لنفسه"<sup>4</sup> ولعلّ الدّارس في مجال النقد النفسي \_ وتبعاً لهذا الزّعم \_ يفسّر "... كره الذات لا يكون نابعا من باطن النفس، بقدر ما يكون من صنع الواقع ومن ظروف النشأة"<sup>5</sup>، التي تشكل مجالاً خصباً للدّارس تحوي المعطيات التي تجعل المنشئ موضع دراسة حالة باعتباره وثيق الصلة بمجتمعه يتأثر به ويكتسب شيئاً من سيماته وعقده فمن البديهي أن يكون المجتمع قوة ضاغطة للمبدع تُترجمُ إلى عاهة أو عقدة في عمله الفني.

أي "الواقع الذي يعيشه الفرد هو الذي يؤثر فيه لأنه يحيا حياته بأكملها يكتسب تجارب وخبرات منه ويبنى عليه مسيرته، لكن النويهي وقع في التناقض -حسب ناقدنا - لأنه حول ذلك الكره إلى جانب ديني عند أبي نواس بزهده في الحياة"<sup>6</sup>، وتشبّهه بالمقدس المائل في الخمرة كقداسة الصلاة بالنوافل التي تشغل حيزاً كبيراً من حياة المؤمن وليس لها قانون ضابط ووقت محدد وهذه من قدسية العبادة لدى العابد صوب المعبود الخالق وكذا شأن الشُّرب عند أبي نواس.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 108.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 107.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 108.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 107.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 108.

وهذا التناقض لدى النويهي إن لم نجد له تفسيراً فعلى الأرجح يكون بسبب طبيعة الدراسة نفسها التي أخضعت الشاعر \_ إجحافاً \_ لظروف المجتمع خاصة مرحلة النشأة وصيرت الأشعار النواسية عينات للتجريب سجينه المختبر ولا تخلو من العقد والعاهات، وهذا لم يكن إلا انقياداً للأنموذج الغربي من الدراسة، متجاهلة بكون الشعر النواسي تعبيراً عن نفسٍ ملتوية مضطربة تتراوح بين حب الذات وكرهها.

وعلى إثر ما سبق نخلص إلى أنّ منهجا العقاد والنويهي بحسب حبيب مونسي متماثلان فكليهما انطلقا من تحليل شخصية الفنان في ضوء المنهج النفسي الجسماني وفرضيات علم النفس الإكلينيكي، لكن هذه المحاولة العربية لم تسلم من الزلل، إذ لم تسد الثغرة التي تركتها الدراسات السابقة وبالتالي أصبح المنهج النفسي في النقد العربي قاصراً في تأويل الأثر الأدبي وتفسيره، ومنه فمونسي وُفق في بسط هذه التجربة وتوصيفها بدقة وهذا ما يُحسب له.

### 3-4 نقد المنهج النفسي في النقد العربي:

لم يخل منهج التحليل النفسي في النقد العربي الحديث من عيوب وهنات دُكرت في مواطن عديدة في المؤلفات النقدية العربية، ومنجزات حبيب مونسي النقدية سيان، إذ عددها على الطريقة التي تواضع عليها سابقوه من النقاد سلفاً وتتلخص هذه الأخطاء لديه على النحو الآتي:

"أ- تعميم الأحكام والذي فيه آفة كل بحث.

ب- الاهتمام المفرط بالشخصية على حساب النص.

ج \_ تحويل للأدب عن وجهته الأساسية ألا وهي خدمة فرضيات علم النفس"<sup>1</sup>

إذن "فالنقاد يحسنون اختيار النماذج بينما يهملون الجانب الفني للعمل الأدبي"<sup>2</sup>، باعتبار "النص لا يختلف في هذه الحالة عن شكوى يقدمها المريض إلى الطبيب المعالج ليكشف من خلالها العلل فهي تدين صاحبها وتقدم عقدة جلية أمام الفحص الإكلينيكي وذلك لا يسمح للتجربة الأدبية بالاستمرار والخلود بل يتراجع ظلها إلى تسجيل أثر العلل الملتصقة بصاحبها، لا تتعداه إلى غيره من عامة القراء"<sup>3</sup>، فتكبل الإبداع.

وفي السياق نفسه نجد حبيب مونسي "متبنياً رأي مندور الذي ينفي فائدة علمي النفس والجمال للأدب"<sup>4</sup> ويؤكد بأن ما ذهب إليه مندور "مقبول حين يغدو البحث عن ذات معزولة عن عصرها وبيئتها ومكوناتها

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 108، ( بتصرف).

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 109.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 109.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 109. (بتصرف).

الخارجية من ثقافة، ودين، وانتماء وجمال النص تغطيه ظلال مرضية باثولوجية، تذهب بنصارتها وجماله<sup>1</sup>، وتسد منافذه الفنية.

وبحسب ناقدنا رأي مندور صائب لكونه "تابعاً من مرجعيته الفكرية التي تشربت المنهج التاريخي على يد لانسون، كما استعرض رأي طه حسين حول اختيار هؤلاء النقاد أسماء معينة دون غيرها لتحليلها"<sup>2</sup>، إذ أسهموا في تشكيل "صورة نمطية واحدة لحالات نفسية متعددة، ولا يختلفون في تناولهم إلا باختلاف أسمائهم ومؤلفيهم (...)"<sup>3</sup>، إذن فالعلة المدروسة واحدة وطبيعة الدافع متغيرة بحسب الحالة النفسية والاجتماعية للمنشئ.

كما جنح إلى استعراض (...). رأي مصطفى ناصف الذي يعتبر أن التحليل النفسي للأدب أداة فعالة إن استغلت بشكل صحيح، وخاصة في مجال الرمز، وفي ذلك مكسب مهم فعلا إذ يأخذ الرمز دلالة أعمق تبعث على التعدد القرائي فيثري النص ويبرز مواطن الجمال الكامنة فيه"<sup>4</sup>، فيستقطب المتلقي والرموز والأساطير والأحيلة والصور بجانبها الجمالي والفني تعكس مدى حب الناس للتأليف والانسجام في تناول الأثر الأدبي.

ومن ذلك نجد مونسي مشيراً بقوله: "...). فلا بأس حينها الاستعانة بالتحليل النفسي الذي يمدنا بآليات الكشف عن المعنى الشارد وراء اللفظ، والمتلفع بالغموض والذي تتلبسه الاستعارات والصور والمجازات والكنائيات أو التشبيهات بعيدا عن الصور الحسية المألوفة إلى غرابة التكوين والاقتران (...)"<sup>5</sup>، وتجانس التعابير وترصيعها بالجمال إلى حدود التغريب والشعرية والتجاوز.

وفي ذات المقام كتب مونسي عن "رفض حسين مروة لهذا المنهج بعد استيفائه دراسة منهج العقاد والنويهي ليعود إلى تسجيل اعتراضات غولدمان على التحليل النفسي من زوايا ثلاثة تؤكد رفضه المطلق للتحليل النفسي وهذه الاعتراضات التي جاء بها جسدها نقادنا في منجزاتهم كلها"<sup>6</sup>، وتعبير أمثل (...). أقامت عليها الدليل القاطع من خلال قدرة العقاد على الإقناع والتأويل، ومهارة النويهي في الوقوف على بعض أجزاء القول دون أخرى وتحويله النص إلى كناشة الفحص الإكلينيكي"<sup>7</sup>، إذن "نقادنا لم يتمكنوا من تتبع مقولات هذا المنهج وأخفقوا أثناء التطبيق ولم يفلحوا إلا في شيء واحد هو القدرة على التأويل بل ناقدنا يريد أن يتجاوز ذلك إلى عجز المنهج نفسه عن تحليل الأعمال الأدبية"<sup>8</sup>، وقصوره في إثبات بعض الحقائق النفسية.

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 109.

<sup>2</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 110. (بتصرف).

<sup>3</sup> بسام قطوس، دليل النظرية النقدية المعاصرة، ص 58.

<sup>4</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 110.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 109.

<sup>6</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 110.

<sup>7</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 111.

<sup>8</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 110.

ولا شك أنّ للسيد قطب نظرة عن التحليل النفسي للأدب حيث يرى بأنّ المراسَ فيه يتم (...) الكشف عن الكثير من الحقائق النفسية وخاصة في الناحية المرضية حيث أكبر حقول التحليل النفسي - قد يفتح أمام الأدباء عوالم كانت محجوبة إلى حد ما - عن أذهانهم، ويزيدهم بصراً بالطبائع والنماذج الإنسانية، أو يعينهم على صحة وصف الخللجات والبواعث (...) <sup>1</sup>، النفسية.

ويمكن أن نخلص \_ ما خلص إليه سيد قطب \_ (...) وبقدر ما نستخدم كل علم وكل منهج في دائرته المأمونة تحصل منه على أفضل نتائجه وأنفعها <sup>2</sup>، ويقع الطّرف خاصةً على المتلقي كعنصر فعّال في العملية الإبداعية وبه يتحقق الفهم ومنه يصدر الحكم، لذا يتعين مراعاته بشيء من الخصوصية والحفاظة.

وبناءً على هذا كله يمكن إجمال ملامح نقد النقد النفسي العربي الحديث عند حبيب مونسي على النحو الآتي <sup>3</sup>:

أ \_ لقد كان حبيب مونسي حريصاً على توضيح العيوب التي وقع فيها النقاد العرب المحدثون في هذا المنهج وتبيان مواطن الصحة في دراستها ومواضع الخطأ فيها غير أنه في كل مرة كان يكرر بعض الأخطاء التي تحدث عنها في فصول سابقة كالتعجل في إصدار الأحكام والتعميم في الحكم والانتقائية وتبعية الأدب للسياسي.

ب \_ لم يهمل مونسي الجانب التطبيقي في الدراسات النفسية وإن كان اكتفى بناقدين اثنين وحتى لو رفض أغلب ما جاؤوا به، مقارنة ببقية المناهج السياقية التي لا تكاد تظهر فيها إبداعات النقاد العرب إلا في القليل.

ج \_ إنّ ناقدنا في تتبعه لمنهج العقاد والنويهي في دراستهما لابن الرومي وأبي نواس كان صارماً في الحكم عليهما حتى ليبدو لمن يريد دراسة منهجهما أهماً نموذجين لناقدين فاشلين في التحليل النفسي بما توصلوا إليه من نتائج فلم يبرز أي أهمية لدراستهما ولا ما أضافاه للنقد العربي، واكتفى بتوضيح الطريقة التي يمكن من خلالها الاستفادة من علم النفس بصفة عامة معتمداً في ذلك على رأي مصطفى ناصف، وراح يتبين مواطن الخطأ عندهما وفي كل تحليل نفسي عربي استناداً لما ذكره غولدمان برفضه لهذا المنهج .

د \_ يستنتج ناقدنا أخيراً أن منهج التحليل النفسي في النقد العربي الحديث لم يفلح إلا في التأويل والإقناع ولم يستطع أن يتبع خطى المناهج النقدية الغربية، وهو محق في ذلك فليس علينا أن نتبنى كل وافد كما هو عند الغرب بل يجب أن نكيّفه حسب ما تقتضيه حاجاتنا وأن لا نأخذ منه إلا بما يساعدنا على فهم أعمال المبدعين.

وجماع القول: إنّ المنهج النفسي تبعاً لآراء حبيب مونسي ليس بخلافٍ عمّا جاء في تجارب سابقه من النقاد العرب والعرب القدامى والمحدثين، بل استند إلى نظرياتهم كثيراً وأقبل عليها إقبالاً واسعاً كشواهد ثابتة في دعم مواقفه وتبرير بعض القضايا النفسية بإقامة الحجّة والتفسير وفقها، حيث جعل من آراء فرويد ( Sigmund

<sup>1</sup> سيد قطب، النقد الأدبي أصوله ومناهجه، ص 216.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 217.

<sup>3</sup> أمانة أوامية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 111. (بتصرف).

(Freud) وتلامذته يونغ (Carl Gustav Jung) وأدلر (Alfred Adler) منهاً في فهم أسس ومبادئ القراءة النفسية للأثر الأدبي، كاللأشعور الفردي والأشعور الجمعي وعقدة النقص كما استلهم من الموروث النقدي العربي القديم أهم بواعث هذا المنهج بتتبع حيثياته والتأصيل له من لدن المصادر العتيقة المهمة على الرغم من كونها لم تتجاوز سياق الشعر والمحاولات فيها كانت مجرد توترات نفسية لم تبلغ مبلغ المنهج، وأقوال الشعراء فيها تحاكي طريقة فرويد في تبنيهم لمبدأ الأشعور والمحفز مثلاً بوصية أبي تمام الشاعر للبحر عن أسس الصناعة الشعرية، وفي مجال النقد لم يعتمد سوى على تجربة أبي هلال العسكري في الصناعتين، بوصفها من عيون النقد الأدبي لكن هذه التجارب لم تتبلور لمنهج نفسي قاراً بكامل قواعده.

أما في النقد العربي الحديث نجد ناقداً أكثر حرصاً على إبراز عيوب المقاربة النفسية عند النقاد العرب مع تكرار بعض الأخطاء وتبدو للدارس أن موني يريد إخضاع النقد العربي عنوةً لهذه الزلات، ومنه يكون قد ضيق تجربته النقدية في دراسة الأخطاء، والأرجح أن هدفه التنبيه إلى هذه الهنات ليتداركها النقاد من بعده، أو لكونه متبع لتجارب السلف فيعيد لما دونه.

كما استند إلى تجربتي العقاد والنويهي باعتبارهما فريدتان من نوعهما ولو أنه انتقدتهما كثيراً وفي مواطن عديدة إلا إن ما قدمه للنقد غطى شيئاً من مساوئهما ولو كان نتاجهما النقدي ليس يسيراً، فضلاً عن مصطفى ناصف بأرائه عن علم النفس عوضاً عن المنهج النفسي وهذه المحاولات لدى موني تعكس مدى عجز منهج التحليل النفسي وقصوره في تفسير النص الأدبي والوقوف على علله، ناهيك عن عسر مسابته للطرح الغربي إذ تقف الخصوصية العربية في طبيعة ذلك وناقداً على صواب في التطرق لهذا الأمر وعلى رجاحة في إثارة مثل القضايا التي قد يتجاهلها بعض النقاد في زمانه.

وختاماً لهذا الفصل الموسوم بـ "الاتجاه السياقي وتطبيقاته في تجربة حبيب موني النقدية" تتضح جلياً أن المقاربات التاريخية والاجتماعية والنفسية في تجربة ناقداً ليست بمنأى عما احتوته المصادر النقدية الغربية والعربية إذ عكف على التأصيل لها في موطنها الأصلي ونخص بالذكر الطرح الغربي ببسط آراء الغربيين وتحليلها اعتماداً على مؤلفاتهم الأصلية ودعمها بأخرى مساعدة نحو المنجزات المترجمة إلى العربية بهدف تبسيط الأفكار للمتلقي وتحقيق الفهم.

وعن رواج هذه القراءات في الوطن العربي، جنح للمحاولات العربية في هذا الصرح النقدي مبرزاً جذور المناهج التاريخي والاجتماعي والنفسية في الموروث النقدي العربي القديم، لا سيما الجانب الفلسفي بعرض بعض تجارب النقاد القدامى والمحدثين وبتقديم الرأي الخاص، وهذا من إيجابيات الدراسة ومما يحسب لناقدنا أيضاً أنه لا يكاد يذكر رأي ناقدٍ إلا ويستحضر رأياً آخر مماثل أو مغاير، أو المقارنة بين طروحات ناقلين أحدهما قديم والآخر معاصر كأعمال السيد قطب ويوسف وغليسي في منجزاتهم على التوالي "في النقد الأدبي"، و"مناهج النقد الأدبي"

و"النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية" وذلك بغية إقامة الحجة الدامغة والبرهان الرصين لنقده لإزالة اللبس لدى القارئ.

ناهيك عن ذكره لعيوب كل قراءةٍ وشرحها بتقديم اقتراحات، لكن ما يُحسب عليه كثرة التنظير بإفراطه في الإطار الفلسفي كالمناهجين التاريخي والاجتماعي مما قد يدفع الدراسة نحو اللبس والغموض ناهيك عن استعائه باستهلالٍ مطوّلٍ في القراءة التاريخية قبل الشروع في المنهج، والاستهلال في نظرنا حشوٌّ لا فائدة منه سوى تضبيب المعلومة لدى المتقبل والهدف الأمثل لهذا التناول التوضيح لتكون أكثر استقطاب ومقروئية.

وفي النقد الاجتماعي ألفينا مونسي يؤسس له عند الغرب والعرب فيذكر المذهب الواقعي والواقعية الاشتراكية والماركسية والنقد الماركسي... إلخ، غير أنه لم يفصح عن مصطلح المنهج الاجتماعي في أي وجهٍ من وجوهه أو مفهومٍ دالٍ عليه، أما المصطلحات السالفة فلها اتصال وثيق بالفلسفة مما يوحي بعدم استيعابه للمنهج وآلياته فانساق كثيراً للجانب الفلسفي واحتك بمقولاته.

أما في النقد النفسي جعل مونسي جل اهتمامه على عيوب المنهج في النقد العربي الحديث ومنه فقد قلّص مجال بحثه في المآخذ على حساب التطرق لأهمية القراءة ومزاياها الحميدة وإن قلّت في هذا الشأن، بيد الإطار الإجرائي في كل المقاربات شاذٌّ في الغالب إذ اكتفى ناقدنا بتناول تجربة سعيد علوش في النقد التاريخي ورجاء عيد ومحمود أمين العالم في دراسته لشعر أحمد شوقي وحافظ إبراهيم، ناهيك عن عباس محمود العقاد والنويهي في قراءتهما النفسية لشعر الشعارين ابن الرومي وأبي نواس.

غير أن هذا لا ينفي دقّة دراسة مونسي في مجالها السياقي وموضوعيته في النقد والتحليل والتمحيص، فضلاً عن القيمة العلمية التي يكتسبها المتلقي لمن أراد ولوج نقد النقد وفهم متونه.

ولما شغلت الفلسفة حيزاً كبيراً في النقد السياقي لدى حبيب مونسي وشدّت المحاولات العربية الحديثة في منجزه واقتصر المرأس فيها على تعداد العيوب والمآخذ وتحليلها على حساب استحضار بعض المحاسن - وهذا ما أغفله ناقدنا من خلال مؤلفه "نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي" -، أمكننا بعد النظر من تنقيب ما تغاضى عنه مونسي بالوقوف على مشارف المناهج النسقية علّنا نجد استكمالاً لهذه النقائص بعد عزل النص عن ظروفه المحيطة وموت المؤلف وتنشيط القارئ تبعاً لمعطيات الحداثة وما بعد الحداثة، وهذا ما سنتناوله في الفصل الأخير من دراستنا والموسوم بـ"تلقي النقد النسقي عند حبيب مونسي" طبقاً لما جاء في مؤلفيه "نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي" و"نظريات القراءة في النقد المعاصر".

## الفصل الثالث

تلقي النقد النسقي لدى حبيب مونسي

1 - المنهج البنيوي

2- المنهج السيميائي

3 - جمالية التلقي

تعد المناهج النقدية التّسقية من التيارات الفكرية التي احتكت بالخطاب الأدبي، فأخرجته من كبوة التقليد والأحكام القيمية، فضلاً عن دعوتها الصريحة إلى نقض السياق والتحديد في الرؤى والأفكار من أجل دفع عجلة الإبداع والنّقد " ومن هذا المنطلق وجب على الباحثين السعي نحو تقصي حقيقة نشأتها وعوامل تطورها والعمل على فهم مقولاتها ومفاهيمها التي تلج الأثر الأدبي وتتخذ منه مادة تعالج وتدرس وفق منهجية علمية دقيقة وقادرة على صنع إنتاجية معرفية قابلة للتحليل والتأويل"<sup>1</sup>، والنّاتج النقدي الجزائري من المنجزات المواكبة للتيار التّسقي والمحتكمة لقوانينه، وقد اهتم نخبة من النقاد بالبحث في بنية النص الأدبي الجزائري وفك أغلاله واستجلاء خصائصه الفنية، ناهيك عن أعمالهم في مجال نقد النقد التي تقتضي إعمالاً للفكر ومساءلة النظريات المتولدة من الطرح النقدي المعاصر.

لعل " الحديث عن المناهج النقدية العربية - التي طوقت أنظار الباحثين ردهاً من الزّمن - حديث مفعم بالحيوية والنشاط زادته علاقاته بالدراسات الغربية ثراءً وعمقاً، فواكبت المحاولات العربية هذه النقلة النوعية في النقد، ودعت إلى ضرورة تجديد الوسائل والأدوات الإجرائية للمناهج النقدية التي تهتم بالأديب وعمله، فكان للناقد حبيب مونسي نظرة حول هذا التحول بخصوص تناوله للنص نسقياً بعيداً عن السياق الذي حمل النص عبثه وعزله عن حقيقته الإبداعية"<sup>2</sup>، وهذا ما يفسر تعمق ناقدنا في عرض المنهج التّصاني وخصائصه على لسان أسلافه من النقاد انطلاقاً من تحديد عيوب الاتجاه السياقي الذي أهمل دور القارئ وصيّر الفعل القرائي فعلاً غير منتج<sup>3</sup>.

والقضية التّسقية في النّقد من المسائل التي أفردت لها العديد من الدراسات نظير تحقيقها لفرضية انتقال الأثر الفني من نقد الأجناس الأدبية كأعمال الشعراء والروائيين إلى مجال نقد النّقد كنتاجات النقاد، ومن بينها تجربة حبيب مونسي النقدية التي هي محور دراستنا في هذا الفصل، إذ كان لزاماً رصدها طبقاً لآراء هذا الناقد في المناهج الآتية:

### 1 المنهج البنيوي:

عنيت الدّراسات النقدية الحديثة بدراسة الأثر الأدبي وتقصيه عبر مراحل وآليات منتقاة، إذ أوثقت صلتها بالنّظريات النقدية تنظيراً وإجراءً، فبلغت بذلك مبلغاً عظيماً في شتى المجالات المعرفية، لاسيما البحوث اللّغوية والبنيوية أحد الحقول التي أجهت أنظار الباحثين إزاءها، فتعاقبت عليها الرؤى السّاعية إلى الفصل في ماهيتها

<sup>1</sup> محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 187. (بتصرف)

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها، (بتصرف)

<sup>3</sup> ينظر المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

وأبحاثها، وتبيان تجارب النّقاد فيها بشقيها الغربي والعربي فضلاً عن الأخذ بمستوياتها في التحليل ومساءلة مقولاتها نقداً وتمحيصاً.

لا ريب أن من جملة التصورات حول البنيوية أنّها نشأت في أكناف الفلسفة الوضعية ثمّ بزغت معبّرةً عن أفكار جديدة نظراً للتطور الحضاري والثّقافي ومؤازرتها للحدّثة أي أنّها خطوة للتغيير، والتّسق المغلق وليد هذه التجربة، والناقد المتمرس في هذا المجال، لاسيما القارئ، مجبولٌ بمحاكاة هذه الأخيرة والخوض فيها "بتبني أسس وأدوات إجرائية تُعنى بمقاربة النصّ الأدبي (...). وتعيّنه على فهم واستيعاب الرّموز المشكّلة للظاهرة الأدبية واللّغوية من خلال توغله فيها"<sup>1</sup>، وهذا ما شكّله المنهج البنيوي كدراسة لسانية جهر بها دو سوسير وقعد لها وفق المنهج العلمي الدّقيق.

الباحث في ثنايا التيار البنيوي الحديث يدرك أنّه مشروع بناء حضاري تتعالق فيه مجموعة من المفاهيم نحو: الشكلائية والشكلية والبنائية والهيكلية، وموت المؤلّف وإقصاء التاريخ، ومقولة النسق، ورؤيا العالم، فهذا الرّحم المفهومي أضحى مبتدلاً ومن المسلمات من ناحية التنظير أما من ناحية التطبيق فقد أثّرت تساؤلات حول طريقة وآليات تلقي المنجز الأدبي وإمكانية تقويضه، وإعادة تركيبه في ظلّ النّظرية البنائية في النّقد المعاصر.

وقد وقفت الدّراسات العربية في النّقد عند حدود التيار الجديد مستلهمةً لطروحاته جملةً وتفصيلاً، أمّا النّقد الجزائري فليس بمعزلٍ عنه، ويعزى ذلك إلى بعض الجهود الرامية إلى تأسيس الفكر البنيوي في الجزائر، إذ أدّت أعمال حبيب مونسي دوراً في هذا المنحى فحاول في مؤلفه "نقد النّقد المنجز العربي في النقد الأدبي" تتبع البنيوية والتأصيل لها انطلاقاً من العناصر الآتية:

### 1.1. البنيوية منهج أم مذهب:

يتبين مونسي في هذه الجزئية بكون البنية (...) فعل تقني على نظام يتسم بالشمولية والعمق ويحمل عطاءات متعددة لا تستنفذها جهود جيل واحد ... وهو فعل بنيوي يسعى إلى الهدم قبل البناء (...) "<sup>2</sup>، ومن ثمّ تشكيل خطاب أدبي جديد طبقاً لنتائج التقويض بل والتّسج على منواله بتوظيف نتائج المقاربة البنيوية إلى أبعد حدودها.

<sup>1</sup> محمد القاسم فلاحي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 192. (بتصرف)

<sup>2</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 153.

ومونسي "بوصفه للفعل البنيوي يجعله يتساءل عن قدم المنهج في حد ذاته، وبالتالي تحديد إن كانت البنيوية منهجا أو مذهبا رغم وجود تداخل بينهما"<sup>1</sup>، وعن كونها منهجا عدها" (...) طرائقية هدفها التفكيك والتحليل قصد التعرف على المكونات الأساسية وشرح أداورها أمكن وسمه بالقدم" (...) "<sup>2</sup>، والأصالة فضلاً عما تلاه نظراؤه من النقاد البنيويين وما تداولته المصادر النقدية الحديثة والمعاصرة بأنها نظام من العلاقات يهدم ويفكك، يبني ويعيد تشكيل المعطيات آنياً بمعزل عن التعاقب التاريخي ووفق قواعد معينة وباستحضار النموذج العلمي الرياضي الدقيق على سبيل وصف الظواهر الطبيعية.

والبنيوية مذهب، أطروحة ذات طابع فلسفي إيديولوجي بحت، جعلت مساعي الدرس النقدي الحديث قيد البحث والتمحيص باعتبارها تجمع بين الأصالة والتراث والجدّة والحداثة" (...) فانفتح عليها سيلا من الأسئلة الجادة، ابتداء من قتلها للإنسان، وتغييب الذاتية وطمس التاريخ، وإعلاء العقلانية على حساب الروحية وقصر الحياة لتكون مجرد نسق في منظومة مغلقة (...) "<sup>3</sup>، ترمي إلى إقصاء السياق برمته، بل وتثور عليه.

ومن هذا الزعم يرى ناقدنا " بأن البنيوية منهج لأنها اعتمدت على الظواهر الطبيعية وتطبيق النموذج الرياضي مما جعلها تتصف بالعلمية، أما عن كونها مذهباً فيتجلى من خلال ثورتها على السياق فنادت بمقولات عدّة منها فكرة موت المؤلف"<sup>4</sup>، الشهيرة ناهيك عن إقصاء المرجعية والأبعاد الإيديولوجية أي الظروف المحيطة بتكوين العمل الفني.

ومنه " فمفهوم البنية في الفكر البنيوي الجديد - من منظور حبيب مونسي - يتحدد من خلال مجموعة من الخصائص التي تميزها بين المذهب والمنهج"<sup>5</sup>، بيد أن صرح صلاح فضل بأن " زعماء هذه النظرية أنفسهم يؤكدون أن البنائية ليست مدرسة مذهبية ولا حركة فكرية ولا ينبغي حصرها في مجرد نزعة علمية بحتة، وإنما وصفها بطريقة أخرى (...) "<sup>6</sup>، تستدعي توظيف العقل والمعرفة العلمية والخطاب الأدبي في حد ذاته من أجل دراسة الظاهرة الأدبية بدقة وموضوعية.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 119، (بتصرف).

<sup>2</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 153.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها. (بتصرف)

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 120.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها. (بتصرف)

<sup>6</sup> صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشروق، القاهرة، مصر، ط1، 1998م، ص 139.

وعلى هذا الأساس تصادفنا بعض الآراء النقدية التي ترى أنّ " البنائية بالنسبة لجميع من يمارسونها إنما هي نشاط قبل أي شيء آخر أي تتابع منتظم لعدد من العمليات العقلية الدقيقة"<sup>1</sup> أقرب إلى السلسلة العقديّة التي تتألف أجزاءها لتشكّل كلاً متكاملًا ومتفاعلاً إذا فقد جزء منها فاعليته تلاشت وأضر شكلها الجمالي عل سبيل التمثيل والمقاربة وكذا الشأن بالنسبة للبنية النصّية والأدبية.

وبناءً على هذا كلّه فالبنوية بين تضارب الآراء عن كونها منهجاً أو مذهباً تبقى حبيسة الدّرس التّقدي المعاصر ومحل بحثٍ دؤوبٍ ومتواصلٍ والأرجح علناً أنّها طريقة تحليلٍ وقراءة نقدية في المنجز الأدبي داخلية علائقية آنية تستهدف النصّ ككائن قائم في ذاته ولذاته وفق نظام معين ولا شيء خارج هذا النصّ ونخص بالذكر مؤلفه والظروف المساهمة في نشأته.

## 1. 2 مصطلح البنية (Structure):

وفي معرض حديثه عن البنوية أشار مونسي إلى " قضية جوهرية تقوم عليها هذه الأخيرة وهي مصطلح البنية والذي ارتكز في تعريفه لها على ما قدّمه صلاح فضل، إلا أننا نجد اختلافاً طفيفاً في التعريفين خاصة في وقوع البنية مبنية للمعلوم أو المجهول"<sup>2</sup>، إذ عدّها عنصراً أساساً تقوم عليها البنوية.

ومن أجل التّأصيل للمصطلح أعقل صلاح فضل وثاقه بالقرآن الكريم فصرح قائلاً: " (...). وتجدر الإشارة إلى أنّ القرآن الكريم قد استخدم هذا الأصل نيفاً وعشرين مرة على صورة الفعل بنى أو بناء وبنينا ومبنى، لكن لم ترد فيه ولا في النصوص القديمة كلمة بنية وقد تصوره اللغويون العرب على أنه الهيكل الثابت للشيء، فتحدّث النّحاة عن البناء مقابل الإعراب كما تصوره على أنّه التركيب والصياغة ومن هنا جاءت تسميتهم للمبنى للمعلوم والمبنى للمجهول"<sup>3</sup>، في القواعد النحوية.

أما مونسي فاتبع سبيل صلاح فضل في احتكامه للقرآن الكريم في تعريف (البنية) "استخدم القرآن الكريم أصل كلمة "بنية" على صورة الفعل "بنى" والإسم بناء وبنيان ومبنى أكثر من عشرين مرة، ولم ترد فيه ولا في النصوص العربية القديمة كلمة " بنى " على أنه الهيكل الثابت للشيء ومنه أخذ النحاة حديثهم عن البناء مقابل الإعراب وتصوره تركيباً وصياغة من خلال تقسيمهم الكلام إلى مبنى للمجهول (...)"<sup>4</sup>، على سبيل القاعدة النحوية أيضاً لكن بتباين المرجعية الفكرية للناقدين والذي نلمسه من خلال توظيف صلاح فضل للبنية ومونسي

<sup>1</sup> صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 194.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 120. (بتصرف)

<sup>3</sup> صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 120.

<sup>4</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 156.

باستخدامه لكلمة (بنى) نجد " أن مونسي انطلق في تحديده لمفهومها من النص الشرعي المتمثل في القرآن الكريم ومن النصوص العربية القديمة في حين ابتداءً فضل حديثه عن مفهومها من أصل اشتقاقها في اللغات الأوروبية وهذا دليل على إن مونسي يؤكد قداسة التراث ويعده مرجعية له في الدراسة بينما يعتمد فضل على مرجعية غربية، ثم إن مونسي لم يشير إلى تصرفه في مفهوم البنية كما ذكره فضل إلا أنه اكتفى بذكر المرجع الذي أخذ منه مادته<sup>1</sup> وهذا الاختلاف بين الناقلين يوحي بمدى تضارب الآراء النقدية معرفياً ومنهجياً في ضبط هذا المصطلح مفاهيمياً والثورة المصطلحية التي أدخلت النقاد من باب واسع في تصيد معاني هذا الوافد الجديد إلى النقد الحديث.

ويبدو في تحديد معنى البنية أنّها " مفهوم يشير إلى النظام المتسق الذي تتحد كل أجزائه بمقتضى رابطة تماسك تجعل من اللغة مجموعة منتظمة من الوحدات أو العلامات التي تتفاضل ويحدد بعضها البعض على سبيل التبادل"<sup>2</sup>، والترابط.

ويتضح جلياً " بأن مونسي استخدم مصطلح البنيوية عوضاً عن مصطلح البنائية الذي استعمله صلاح فضل وهذا يؤكد اختلاف المرجعية النقدية بينهما لكن بعض النقاد يؤكدون بكون مصطلح البنيوية وإن كان شائعاً في النقد المعاصر فهو مرفوض نحويّاً كما نص على ذلك سيبويهفي باب الإضافة ومن أجل ذلك اقترحنا مصطلح البنيوية، البنيوي، حتى لا نلحن، ومن أراد أن يكسر العربية شأنه وما أراد، لكن لا يحق له أن يفرض علينا الخطأ"<sup>3</sup> ويقحمنا لوأداً في تحريجات مصطلحية للبنية تتنافى والتناول العربي للمصطلح وليس لها ميزان صرفي تواضع عليه النحاة ومن بعدهم النقاد يتماشى والدراسة النقدية البنيوية وكذا استخدامات هذا المفهوم في المقاربات التطبيقية الرامية إلى توظيفه على شاكلته في أغلب محاولاتها ونقصد مصطلح (البنيوية).

وفي المقام نفسه عمد مونسي إلى ضبط مفهوم (البنية) لدى الغرب إذ تناول تعريف أنري لالاند ( André Lalande) حين عرضها من وجهة صرفية " فنظر إليها جملة من خلال " حروف البناء " التي تفقد كل دلالة إذا عزلت عن بعضها البعض"<sup>4</sup>، هذا من قبيل التصور الصرفي للكلمة إذ عدّها جملة لا متناهية من الوحدات المترابطة بشبكة من العلاقات تشكل الكلمة الواحدة وتكمل المعنى وتفقد هذه الخاصية إذا عزلت عناصرها بوصفها وحداتها البانية لها.

1 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 121. (بتصرف)

2 سمير سعيد حجازي، معجم المصطلحات النقدية المعاصرة، ص 134.

3 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 121. (بتصرف)

4 حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 156.

ويقرنها "كلود ليفي شتروس" (Claude Lévi Strauss) في نظر مونسي " (...) بالنسق والنظام، لأنه يرى أن عناصرها المكونة ثابتة، وإذا تعرضت للتبديل أو التغيير والحلخلة، تحولت باقي العناصر وفقد البنية عنصر النسقية والنظام (...) "<sup>1</sup>، فضلاً عن تغييب المعنى واندثاره.

ويتبين من خلال هذا المعطى أن شتراوس (Claude Lévi Strauss) يحتكم إلى " مرجعية فكرية وبطانة إيديولوجية تستمد جوهرها" (...) من الحقل الانتروبولوجي، الذي وسع مجال البنية وأخرجها من دائرة التصور المجرد المغلق على اعتبار التقاليد والطقوس بنيات تشكل كل الجماعة كظواهر تؤثت حياة الإنسان (...) "<sup>2</sup>، وبذلك يتسع مجال البنية من النص إلى الخطاب أو بالأحرى خطابات.

أما " جان بياجي" (Jean Piaget) فقد حدّد مفهوم البنية اعتماداً على خواصها الثلاث (...) "فخاصية الجملة تكشف تكوينها من عناصر خاضعة لقوانين تركيبة محكمة تميزها عن غيرها أما خاصية التحولات : فتعني أن أي تحول حاصل في أحد عناصرها يستتبع تحول الباقي، وبالتالي تغير هيكل البنية وتحوله، ذلك ما يستدعي الخاصية الثالثة الضبط الذاتي، والذي يضمن لها اكتفاءها الذاتي وعدم خضوعها للمؤثرات الخارجية عنها ويحميها من التفسخ والاندثار، ويتيح لها الانغلاق التام على نفسها كنظام (...) "<sup>3</sup>، قائم لذاته وفي ذاته.

في حين عرّج " أندري مارتيني" (André Martinet) عن " (...) عن الطرائق والخطوات التي أفضت إلى تكوين الشيء في جملة المراحل التي جعلت العناصر تتآلف فيما بينها بتشكيل هذا البناء، ولا يكون ذلك إلا إذا تحددت الغاية منه ووضح الغرض فيه "<sup>4</sup>، لاسيما الوقوف على بعض نتائج هذا البناء المتميز الذي يحكمه في العمق نظاماً علائقياً وعمليات مجردة تضمن كينونته واستمراريته.

بيد أن جعل " لوسيان جولدمان" (Lucien Goldmann) " (...) العادات، والطقوس والأسطورة بنيات مركبة للكون البشري ماضيه، وحددها البحث الاجتماعي والتاريخي من خلال الواقع وتناقضاته وجدل طبقاته في حاضره (...) "<sup>5</sup>، وما تعاقب على هذا الواقع من إيديولوجيات وفلسفات.

ومنه يتسنى لنا القول إنّ " مونسي ركّز في تعريفه للبنية عند الغرب على الخلفية الفلسفية التي انطلق منها كل ناقد لي طرح تصوّره العام حولها، جاعلاً اهتمامه على التباين الموجود بينهم بالنظر إلى المرجعية التي يستند عليها كل

<sup>1</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 157.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 158. (بتصرف)

<sup>4</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها

<sup>5</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها

واحدٍ منهم"<sup>1</sup>، وهذا التباين إن لم نجد له تفسيراً وحجة بالغة فلا نّ هدف النقاد الغرب هو توسيع دائرة الدراسة البنيوية إلى أكبر نطاقٍ يجعلها لا تقف عند حدود النص فقط، بل لتشمل جميع الظواهر الإنسانية.

### 1. 3 خصائص مصطلح البنية:

قياساً على ما ذكره صلاح فضل عن خصائص البنية جنح مونسي إلى تبني هذه الأطروحة حيث " ميّز بين ثلاث خصائص هي تعدد المعنى، التوقف على السياق، والمرونة، وقد توّه ناقدنا إلى الفروق والإضافات التي طرأت على المصطلح بسبب التصور الفلسفي والتوسع الوظيفي"<sup>2</sup>، وتتجلى هذه الأخيرة لديه كالاتي:

#### أ تعدد المعنى:

ويعود هذا الأخير بحسب مونسي إلى استعمال البنية كمصطلح" (...) في حقول مختلفة من طرف الباحثين تختلف طرائقهم في التفكير باختلاف مناهجهم وأدواتهم، فكل واحد منهم يتبع لها سمة تخدم الغرض الذي يبيغه (...) "<sup>3</sup>، بوصفها وسيلة لبلوغ هدف معين ومنه " حذرّ صلاح فضل من دراسة كل معنى من معانيها في كتابات كل باحث، بل ربما حتى في الكتاب الواحد"<sup>4</sup>، و" كل هذا يقتضي من الباحث حذراً شديداً في تحليله لهذا المصطلح وخاصة عندما يرتبط بكلمات أخرى متعلقة به مثل الوظيفة، والنظام، والعمليات المتصلة بهما"<sup>5</sup> فكليهما له خصائصه وسماته المميزة.

#### ب وقوفها على السياق :

باعتبار أنّ "السياق (...) الجوهر الأساسي (...) يحدد معنى البنية لكون مفهومها لا يتجلى إلا من خلال مركزه فيها"<sup>6</sup> ومن ذلك أثبت مونسي " (...) أنّها تتلون بلونه، وتكسب مادتها منه تتميز عناصرها بميزته، وهو ما يجعل رصدها في هذا السياق يختلف عنه في ذلك السياق أو يكسبها حيوية أكثر (...) "<sup>7</sup>، وفاعلية أكثر وأوضح.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 123. (بتصرف)

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> حبيب مونسي: نقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 159.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 123، 124.

<sup>5</sup> صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 121، 122.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 124. (بتصرف)

<sup>7</sup> حبيب مونسي: نقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 160.

ولا شك أن تمييز بعض النقاد - وفي مقدمتهم صلاح فضل- بين نوعين من السياق جعل البنية حجر الزاوية لكلا السياقين " نوعٌ يستخدم فيه مصطلح البنية عن قصد ولهذا يقوم فيه بوظيفة حيوية مهمة، وسياق آخر يستخدم فيه بطريقة عملية فحسب (...) "<sup>1</sup>، بغرض معالجة العلاقات القائمة بين عناصرها ومعاينتها بدقة.

### ج المرونة :

البنية بحسب مونسي "تكتسب مرونتها من تعدد معانيها واختلاف حقوقها المعرفية"<sup>2</sup>، يبدو أنّ هذه الأخيرة تعود إلى " نسبية مفهومه وغلبة جانب الشكل والعلاقات عليه (...) "<sup>3</sup>، أي زبئية المصطلح واستفحال الجانب الرياضي التجريدي على سبيل طرائق التحليل المتضمنة في الرياضيات والعلوم الدقيقة التي تحتمل تعدد النتائج للمفهوم الرياضي الواحد.

### 1. 4 خصائص المنهج البنيوي:

خلال حديثه عن خصائص المنهج البنيوي احتكم مونسي لما أورده صلاح فضل " دون أن يقدم أي جديد (...) مكثفياً بذكرها كما وردت عنده من حيث المفهوم أو المصطلح مع حرصه على تلخيص معانيها حسب ما يخدمه، متجاوزاً الشروحات التي وظفها صلاح فضل"<sup>4</sup> تتجلى هذه الأخيرة في:

#### أ. الشمولية:

تتجسد من خلال "خلاف وقوف البنيوية في وجه النزعة الذرية التي تقبل على العناصر معتبرة إياها أشياء معزولة لا يحكما تراكب معين بل تراكب يخول لها عزلها عن بعضها، ودرسها دون مراعاة شبكة الروابط القائمة بينها (...) "<sup>5</sup>، بالرغم من كونها كتلة واحدة تترايط وتتجانس فيما بينها إلا أنّها تتيح للدارس البنيوي تناول كل عنصر على حدى ورصد حيثياته وهذه ميزة فارقة في المنهج البنيوي.

وهذا الطرح مماثل لما عرضه فضل حين صرّح قائلاً: " يعتمد التعريف الأول للبنائية في مقابلتها بالجزئية الذرية التي تعزل العناصر وتعتبر تجمعها مجرد تراكب وتراكم، فالبنائية تتمثل في البحث عن العلاقات التي تعطي للعناصر

1 صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 122.

2 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 124.

3 صلاح فضل: نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 123.

4 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 124.

5 حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 161.

المتحدة قيمة وضعها في مجموع منتظم مما يجعل من الممكن إدراك هذه المجموعات في أوضاعها الدّالة (...) <sup>1</sup> والبحث في كيفية هذه الدلالة.

وفي السياق ذاته لم يلبث مونسي عند هذه الجزئية فحسب بل انصاع إلى منهجية فضل فاستعرض على منواله خواصاً أخرى متمثلة في القيم الخلافية والتحليل المنبثق ومبدأ المناسبة والامتداد عمقاً، غير أنّه أغفل عنصراً مهماً طرقة صلاح فضل <sup>2</sup> يكمن في:

### ب اختلافه عن المنهج الشكلي:

استناداً لآراء فضل في هذا المعطى " (...) فالشكل يتحدد بالتقابل مع المادة الغريبة عنه أما البنية فلها مضمون مختلف، إنّها المحتوى نفسه وقد تم التقاطه في تنظيم منطقي على أساس أنه من خواص الواقع (...) <sup>3</sup> وهذا التنظيم العلائقي لا يتحقق اعتباطاً بل ينشأ بتبنيه لمبدأ الحايثة، أو كما أطلق عليه صلاح فضل التحليل المنبثق، فالنظرة الحايثة نظرة تفسر الأشياء في ذاتها ولذاً ومن حيث هي موضوعات تحكمها قوانين تنبع من داخلها وليس من خارجها <sup>4</sup>، تستدعي إقصاء السياق بأكمله من حيث الظرف الاجتماعي وبمعزل عن التعاقب التاريخي على أنّها دراسة آنية زمنية للغة.

ويرى مونسي " أن المنهج البنيوي يقوم في الأساس على عمليتي الهدم والبناء الذين يفسحان المجال للتفاعل النصي الذي ينتج عنه التعدد القرائي داخل العمل الأدبي الواحد، وتجده بشكل مستمر <sup>5</sup> "كون (...) الخطة التحليل في العمل الأدبي ليست هي الواقع المعطى، بل واقعا متخيلا، أي بنيويا في أساسه، ولحظة التركيب فعل بنيوي يحاكي الفعل الأول ولا يكرره، مما يسمح بتعدد الواقع معطى ومتخيل ومركب وهي حالات إدراكية يفرزها النشاط البنيوي ويغنيها من خلال الاستعراض الموضوعي لها (...) <sup>6</sup>، في نسق متكامل مغلق على ذاته، تتفاعل وحداته داخلياً لتضمن سيرورة الظاهرة الأدبية بطابعها الفني الجمالي.

ولعلّ هذا الرأي يتساير نسبياً مع ما نصّ عليه كمال أبو ديب في مؤلفه " جدلية الخفاء والتجلي، دراسة بنيوية في الشعر " مبرزاً " رفض المنهج البنيوي للتناول الجزئي واتهامه بالعجز والقصور مؤكداً أنّ الظاهرة بحد ذاتها لا

<sup>1</sup> صلاح فضل: نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 133.

<sup>2</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 125.

<sup>3</sup> صلاح فضل: نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 138.

<sup>4</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 125.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 126.

<sup>6</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 163.

تعني وإنما الذي يعني هو العلاقات التي تنشأ بين هذه الأخيرة وبين غيرها من الظواهر في النص، حيث تشكل كلّها ثنائيات ضديّة لكل طرفٍ منها خصائصه المميّزة<sup>1</sup>، والناقدان على صواب فالقراءة البنيوية، قراءة في جوهر النص بل في عناصره المشكلة له والعلاقات الناشئة بينها، شريطة أن يكون التناول في سياقه الكلي والشمولي لذلك يرفض التحليل المحيث الجزئية، فتتالي العلاقات في شكلها الثنائي داخل العمل الأدبي الواحد أضحت ركيزة أساسية تفرضها سلطة النسق المغلق والدّرس البنيوي الحديث.

### 1. 5 مستويات التحليل البنيوي:

سجل مونسي في هذه الجزئية خمسة مستويات بارزة يقوم عليها التحليل البنيوي المحيث على غرار ما تواضع عليه سابقوه من النقاد في العصر الحديث إذ جعل لكل مستوى مفهومه الخاص وهي كالاتي<sup>2</sup>:

أ- المستوى الصوتي: يهتم بالدراسة الصوتية للفونيم والنبر والتنغيم.

ب- المستوى الصرفي: فيهتم بالتشكيل الصرفي للوحدات الصرفية والتي تقوم على عاملين هما التركيب وفاعلية السياق اللذين يحددان جماليته أكثر.

ج -المستوى التركيبي: بين المستوى النحوي والمستوى المعجمي كما بين فيه أهمية التفاعل بين المستويات الأخرى في عملية التركيب.

بيد أن عُرّف د -المستوى الدلالي: تبعاً لطروحات صلاح فضل الذي أكّد بأن هذا الأخير "...يعمد إلى تحليل المعاني المباشرة وغي المباشرة والصورة المتصلة بالأنظمة الخارجية عن حدود اللغة التي ترتب بعلم نفس والاجتماع وتمارس وظيفتها على درجات الأدب والشعر"<sup>3</sup>، وغيرها من طرائق التحليل التي تستهدف الأجناس الأدبية ورصد جمالياتها.

كما " يقوم هذا المستوى على خمسة معانٍ هي المعنى الأساسي والمعنى الإضافي والمعنى النفسي والمعنى الإيحائي ولكل واحدٍ منها وظيفته الخاصة به"<sup>4</sup> التي تصنع فرادة الظاهرة الأدبية.

<sup>1</sup>كمال أبو ديب، جدلية الخفاء والتجلي، دراسة بنيوية في الشعر، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط3، 1984م، ص 170، 171. (بتصرف)

<sup>2</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 164-168.

<sup>3</sup> صلاح فضل: نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 214. (بتصرف)

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 127.

وبآتيه -المستوى الرمزي: ليشكل (...). خاتمة التحليل البنيوي للأثر الأدبي والذي يفصح عن أدبية النص في شكل متكامل، وهي رحلة تتبغي " تحويط" الأثر الأدبي من جميع جوانبه داخليا وخارجيا مدركة أن السياق ينبع منه من خلال مستوياتها المختلفة، تحيل عليه "مرجعيا" كل مرة لتزداد غنى وإحصابا"<sup>1</sup>، ومن ثم تتحقق أدبية هذا الأثر الفني.

والرمز كما عوّلت عليه بعض الآراء النقدية "أداة فعالة تشبع النص بدلالات كثيرة وتفتح أفقه على تصورات مختلفة، مما يجعل هذا المستوى تتويجا لبقية المستويات الأخرى"<sup>2</sup> باعتبار أن (...). المستويات السابقة تقوم بدور الدال الجديد الذي ينتج مدلولاً أدبيا جديدا يقود بدوره إلى المعنى الثاني أو يسمى باللغة داخل اللغة"<sup>3</sup>، أي تناسل اللغة داخليا.

ويرى حبيب مونسي أنه ليس بالضرورة المطلقة أن يعتد الدّارس البنيوي بجميع مستويات التحليل البنيوي، إذ يمكنه التغاضي عن إحداها أو إغفال بعضها<sup>4</sup>، وكأنّ البنيوية (...). تعلم مسبقا استحالة ريادة المستويات جملة وعلى صعيد واحد من الإشباع والدرس (...)"<sup>5</sup>، ويبدو أنّ مونسي من هذا المنظور يتساير و "رومان جاكسون (...). حيال القراءة البنيوية القائمة على علم اللسان لأنها قناعة يفرضها واقع الأشياء، وتكشف حقيقة النص ولو على قاعدة المستويات (...)"<sup>6</sup>، جملة أو بعضاً منها بما تقتضيه مجريات التحليل وطبيعة الأثر وإمكانات الناقد.

وفي مقام آخر عمد مونسي إلى نقد البنيوية تبعاً لوصفه للمأزق الذي وقعت فيه حين حاولت جعل البنية مقولة تقوم على تفسير جميع الأعمال الأدبية، ومحاولة تطبيقها في مجالات المعرفة الإنسانية ككل فتجاهلت الواقع والتاريخ"<sup>7</sup> معاً، إذ كان لزاماً أن تجنح (...). لفتح مستويات التحليل على فاعلية السياق المنبثق من اللغة ذاتها. مما لا ينفي عن البنية فاعليتها ولا يسلبها ديناميكيتها، ويضفي عليها انفتاحا من شأنه أن يزودنا بقابلية لا تلغى الواقع ولا التاريخ (...)"<sup>8</sup>، فحريّ بالدارس البنيوي أن يقوم بتوظيفها ولو من بابها السطحي بحكم أن التحليل

<sup>1</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 196.

<sup>2</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 127.

<sup>3</sup> صلاح فضل: نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 215.

<sup>4</sup> ينظر آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 127.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 170.

<sup>6</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>7</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 128 (بتصرف)

<sup>8</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 171.

البنوي على غرار مستوياته السالفة الذكر يحتمل مستويين أحدهما سطحي والآخر باطني عميق وإلا كان انتقاصاً وعوزاً في الدراسة بل إجحافاً في حق المؤلف كبنية أساسية وفعالة في الأثر الفني الذي حكمت قواعد البنيوية بموته.

لذلك يزعم ناقداً بأن التصور المذهبي للبنيوية كان سبباً في ظهور مقولة موت المؤلف<sup>1</sup>، نظير "اجتهاد البنيويين الجدد في إقصاء الإنسان يقابله جهد الألسنين عامة فيتطعم منهجهم بأبعاد شتى تفتح على التاريخ والأنثروبولوجيا والاجتماع وعلم النفس (...)"<sup>2</sup>، أي تقترن بجميع العلوم الإنسانية.

وعلى هذا الأساس نلغي بعض الآراء النقدية مؤكدة بكون " (... ) مقولة موت المؤلف ليست سوى مغالطة نقدية غير متماسكة أبداً فالنص الأدبي ظاهرة معقدة مرهونة بمجموعة من العوامل السوسولوجية والتاريخية والسيكولوجية والثقافية والسياقية التي يمكن اختزالها إلى عاملٍ واحدٍ إلا أنّ مغالاة البنيوية في التوكيد على القيمة الأدبية أو الشعرية للنص هي التي قادت إلى خلق هذه المغالطة وترويجها (...)"<sup>3</sup>، ليبدو النص كائناً قائماً بذاته هلاميٌّ في طبيعته، متعدد المرجع ينتقل من مسارٍ قرائيٍّ واحدٍ إلى قراءات.

وعلى الرغم من إقصاء المؤلف من طرف الفكر البنيوي الحديث إلا أن هذا النشاط يقودنا إلى إدراك "بعض القيم الجمالية والتعبيرية التي قد لا نختلف معها كثيراً، والتي كشف عنها التطور العام للكتابة خلال القرن العشرين"<sup>4</sup>، والتي روج إليها النقاد وكشفوها من خلال الفعل القرائي المتعدد.

## 1. 6 البنيوية في الوطن العربي:

لم يخلُ الدرس النقدي العربي الحديث من تلك المحاولات الجادة الرامية إلى التأسيس للبنيوية وبلورتها، إذ تكبّد نخبة من النقاد المحترفين استجلاء مكانها باعتبارها تياراً حديثاً ذا رؤية عصرية من شأنها أن تشكل للناقد العربي والمتلقي على العموم فقرة نوعية في استنباط النصوص من وجهة نسقية مغلقة تقصي المؤلف وتثور على السياق والمرجعية جاعلةً النص كائناً مستقلاً قائماً لذاته، وكذا تذليل ومعالجة بعض الإشكالات الخاضعة للفكر النقدي القديم وسد ثغرات الاتجاهات السياقية، والمستمدّة من لدن التيارات النقدية الغربية بمقولاتها الفكرية التي يغلب عليها أحياناً طابع الغموض والزئبقية.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 128

<sup>2</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 172.

<sup>5</sup> فاضل ثامر، اللغة الثانية في إشكالية المنهج النظرية والمصطلح في الخطاب النقدي العربي الحديث، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الدار البيضاء

المغرب، ط1، 1994م، ص 133.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 131. (بتصرف)

لذلك "شهدت الساحة النقدية العربية، عدّة تجارب تحمل بين ثناياها إرهاصات تشير إلى انفتاح النقد العربي على البنيوية (...). واهتمام بعض النقاد بأسسها ومبادئها، والعمل على تهيئة الأرض الخصبة لتلقيها كمنهج على اختلاف طرقه واتجاهاته (...). ينبي على آليتي التفكيك والتركيب"<sup>1</sup>، اللتين تصنعان فُرادة التحليل البنيوي.

وحبيب مونسي من النقاد المشتغلين في هذا الميدان، إذ عرض بالتّظريّة والتطبيق البنيوية استناداً إلى معطيات مجموعة من النقاد العرب ممن كان لهم فضل السبق في الدّرس اللّساني البنيوي.

ومن هذا المنطلق المعرفي يرى مونسي بأن البنيوية "انحصرت في تيارات ثلاث، بنيوية شكلانية وبنيوية توليدية وأيضاً بنيوية أسلوبية، حيث تشترك جميعاً في ثورتها على المناهج التقليدية واعتمادها على الغرب في استقاء مادتها، ومحاولة اتخاذ الموضوعية والعلمية سبيلاً"<sup>2</sup>، وأداة منهجية" لوصف الأثر الأدبي والكشف عن مكوناته من خلال آين: أن تحليلي ينحو المنهج اللغوي وأن تركيبي يسعى إلى إعادة بناء الأثر من خلال نص جديد يكون بمثابة القراءة الناقدة الملتزمة العلمانية، كل ذلك وهي تضع نصب أعينها النموذج الغربي وشعبة التيار ومقولاته(...)"<sup>3</sup> يجعلها تساير الموروث الأدبي العربي في أدق صورته مع مراعاة الخصوصية العربية الأبعاد الدينية والثقافية والاجتماعية لضمان سلامة هذا الموروث من تسرب بعض الأفكار الغربية إلى الثقافة العربية والتي قد تتنافى مع المعتقد العربي الأصيل لولا حاجة نقادنا العرب إلى هذا التيار الجديد نظراً لعجز السياق عن تغيير بعض الظواهر وتأسيس الإبداع أي ولوج السياسة المجال الأدبي وتقييده لما لجأ النقد العربي لمثل هذه الآلية في التحليل التي قد تضع العمل الفني في دوامة لا تفرّج لها.

ودعماً لهذه الفكرة نجد من الآراء علناً أن " (...). البنيوية في نقدنا العربي لها أسسها الموضوعية التي يمكن أن تتجلى بأمرين الأول إحساس نقادنا بقصور المناهج النقدية السابقة وضرورة تجاوز المرحلة الانطباعية والتأثرية في النقد ويرتبط الأمر الثاني بأزمة الديمقراطية في الوطن العربي ففي مثل هذه الأحوال تبدو البنيوية وغيرها من المناهج الشكلية خير ملاذٍ للكثيرين من نقادنا ومثقفينا"<sup>4</sup>، في توظيف رؤاهم النقدية وتنشيط حسهم النقدي من خلال التحليل البنيوي، لكن هذا لا ينفي مدى مراعاة خصوصية الأدب العربي لاسيما نتائج هذه المقاربة وبالرغم من هذا التحفظ نجد إقبالاً واسعاً للنقاد العرب تجاه المقاربة البنيوية ممارسين لها من أوسع أبوابها.

ولعلّ أولى التيارات البنيوية وأشهرها لدى مونسي في الوطن العربي ما يلي:

<sup>1</sup> محمد القاسم فلاحي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 218. (بتصرف)

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 129.

<sup>3</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 174

<sup>4</sup> شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، نقلاً عن أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 129.

أ- البنيوية الشكلانية:

تناول مونسي التيار الشكلي معرباً بأن "بعض العرب قد حاولوا تطبيق ما جاءت به البنيوية الشكلانية من أسس وقواعد تطبيقاً خالصاً للنموذج الغربي فأصبحت منجزاتهم ودراساتهم التطبيقية قائمةً في ضوء التحليل البنيوي"<sup>1</sup>، بل " (... ) نسخاً مكرورة له (...)"<sup>2</sup>، وتنبثق منه في النظرية والتطبيق.

في حين جعل بعض النقاد المراس وفق المنهج البنيوي يقوم على طريقتهم الخاصة إذ "تعتمد البنيوية (... ) وما يتلاءم مع النص"<sup>3</sup> وفي طليعتهم عبد الملك مرتاض بتجاربه النقدية التي توصف بكونها " (... ) صورة جديدة لا تلتزم مستويات التحليل البنيوي التزاماً أعمى بل يحيلها على النص لتحديد طبيعة المناحي الضرورية لتفكيكه، وهو تصور ذكي يعطي للنص سلطة إزاء الطرائقية البنيوية، فلا يسعى الجهد النقدي إلى إرضائها، بقدر ما يكون همه الأول إغناء النص (...)"<sup>4</sup>، وفتحته على الفعل القرائي المتعدد.

ومنه فمحاولة "عبد الملك مرتاض في هذا المجال تعد عملاً مقبولاً إلى أبعد الحدود بحسب ناقدنا، لأنه لم يلقف التحليل البنيوي كما ورد عند الغرب جملة وتفصيلاً، وإنما انطلق في تحليلهما يخدم طبيعة النص ويبرز جماليته، فاتصف منهجه بالتعدد القرائي"<sup>5</sup>، نظير جعله الأثر الفني " (... ) أفقا مفتوحاً يتسع لكل تنوع إجرائي يتبع طبيعة النص ولا يجعل هذا الأخير تابعا له (...)"<sup>6</sup>، ومحتكماً إليه وإنما هدفه الأمثل بسط النواحي الجمالية لهذا الأثر تبعاً لطبيعته ومحتوى الفهم لدى الناقد.

أشار مونسي بأن "مرتاضاً لم يعتمد على منهج واحد في التحليل وإنما مزج بين عدة مناهج كالسيمائية والتفكيكية رغبة منه في البحث عن الطريقة الأنسب لدراسة النص لذلك تعذر وصفها"<sup>7</sup> واستحال مقارنتها " (... ) بالقراءة الشكلية، وإن كان مبتدئ القراءة عنده شكلياً مع "النص الأدبي من أين وإلى أين؟" فإنها أضحت (قراءة) مفتوحة إلى حدود بعيدة عن منجزات النقد الحدائثي، تمثله بوعي من خلال طبيعة الإبداع العربي وظروفه

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 130. (بتصرف)

<sup>2</sup> حبيب مونسي: نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 176 (بتصرف)

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 130. (بتصرف)

<sup>4</sup> حبيب مونسي: نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 176، 175

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 130. (بتصرف)

<sup>6</sup> حبيب مونسي: نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 176

<sup>7</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 130، 131.

ولغته، وترى للسياقات المختلفة حضوراً فعالاً في إبراز لعبة تفاعل الدلالات، ليس في حدود النص الخطية، بل عوالم السمة والتواصل الفني والجمالي عامة (...)<sup>1</sup>، بناءً على تقنيّتي التشريح النصي وتنازل المعنى إدعاءً لمقتضيات تيار الحداثة.

وبهذا يكون ناقداً قد احتوى الطرح المرتاضي وأيده كثيراً نظير "تحليله البنيوي الذي يسهم في فتح النص على قراءات متعددة من خلال تطويعه للمنهج بما يناسب النص دون أن ينعّس فيه كما قدمه الغرب، إذ أخرج البنيوية الشكلانية من طابع السكون والثبات الذي يمكن أن يجعل النص منغلقاً على ذاته أو يكون أحادي النظرة خالياً من التعدد القرائي"، وصيّر النص خطاباً ذا محتوى واحد وطريقة عرضٍ وشكلٍ متعدد ومختلف وبعبارة أدقّ ينماز عن غيره في البنية والخصائص المنهجية.

ومنه "إذا كان مونسي يؤيد منهج عبد الملك مرتاض في البنيوية الشكلانية لأنه أسهم في فتح النص فإنه يرى بأن حسين الواد ومن خلال كتابه "البنيوية القصصية في رسالة الغفران" قد ساهم في غلق النص حين اتبع المنهج الشكلي اتباعاً خالصاً في كل أدواته وآلياته الإجرائية، وقع في إشكال كبير بخلطه بين البنيوية منهجاً ومذهباً"<sup>2</sup> لكن "... حدثت الموضوع وعدم توضع معالم المنهج فيه على المستوى الغربي في مطلع السبعينات قد يشفعان لهذا الباحث في زعم مونسي"<sup>3</sup>، وهذا لا يقع على حسين الواد فحسب بل كل من عاصروه بحكم أنّ هذا المنهج وإن كان متوغلاً في الفكر الغربي إلى أقصى حدوده ومتقدماً جداً في النظرية والتطبيق بالرغم من عدم وضوحه فإنه ظلّ حبيس الفكرة وفي بداياته الأولى في الطرح العربي في تلك الفترة أو بالأحرى وليد نظرات متفرقة وتصورات لنقاد أكثر ما يقال عنهم أنهم كانوا أدباء وروائيين وكُتاباً في غير تخصص النقد وباحثين في اللغة وصحفيين قد يفتقرون الخبرة في المعالجة النصية فضلاً عن طغيان التيار السياقي الذي أدى دوراً كبيراً ومبلغاً عظيماً في الدراسات العربية النقدية والأرجح - في الغالب الأعم - أن المنهج البنيوي مبهم المعالم وغير مكتمل حتى في التجربة الغربية.

<sup>1</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 177، 178

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 131 132. (بتصرف)

<sup>3</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 178 (بتصرف)

فحسين الواد بحسب مونسي حين تناول النص ووجه من أعماقه اتخذ منهجاً لغوياً بحثاً أي بقراءةٍ فاحصةٍ للغة " (...) في مستوياتها المختلفة صوتية، معجمية، دلالية، رمزية وكأن لا شيء إلا داخل النص (...) "1، وبهذا " يكون قد ضيع على القارئ فرصة القراءة المشبعة بمدلولات كثيرة، وغابت معها القدرة على التعامل مع النص بديناميكية فاتسم بالانغلاق، لأنّ هذه القراءة لا تسمح له بالمناقشة إلا في حدود ما يقدمه المنهج"2، من خصائص ومزايا تتساير والظاهرة المدروسة من خلال النص.

ومن هذا المنظور يكون ناقدنا قد حاكى صلاح فضل في نظرتة البنائية عن تجربة حسين الواد مبرراً حاجة هذه التجربة "بما يقتضيه من جدية واستقصاء بل تكثفي ببعض المقولات السريعة المبتورة ثم نشرها كالزّاذ على سطح العمل العملاق"3، إذن " إن كان مونسي قد قدم لدراسة حسين الواد حين رد ضعفها إلى جدّة المنهج وعدم تمكن الناقد من آلياته بصفة نهائية فإننا نلمس عند فضل حكماً مطلقاً بعدم قبول هذا العمل واعتباره مجرد دراسة بسيطة لا تتسم بالجدية في الطّرح"4، والناقدان على صواب إذ المحاولة في نظرنا تعوزها الدقة وبعض الخصائص التي نادت بها النظرية البنائية في دراسة النصوص ونقدتها على سبيل القراءة الشكلية

ومنه فالقراءة الشكلية لدى مونسي " لم تكن وفيه للتصورات النظرية التي انطلقت منها، لأنها رأت فيها قيوداً جبرية تفرض على القارئ البقاء في زاوية الظل ولزوم الحياد وهو يلمس وراء الدال عالماً متموجاً زاخراً تتلاطم فيه الإيحاءات (...) "5، والرميزات لتشكل فضاءً واسعاً من المدلولات والتي قد تتنافى مع بعض قواعد البنيوية

وعلى هذا الأساس انصبّ على هذه المقاربة سيلاً من الانتقادات والرؤى تتفق في مجملها في " إلغاء القراءة الشكلية للبعد الذاتي فإنها تلغي التاريخ والإنسان وحين تتجاهل الوظيفة فإنّها تدمر الدلالة"6، وبذلك تكون قد جرّدت النص من كامل خصائصه وبناه الداخلية وجمالياته وصيّرتة كائناً قائماً بذاته، مبهم الخلفية المعرفية.

وعلى خطى مرتاض حسّد مونسي زلّات التيار الشكلاني، إذ مثل لها كالأني:7

1 حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 179

2 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 132.

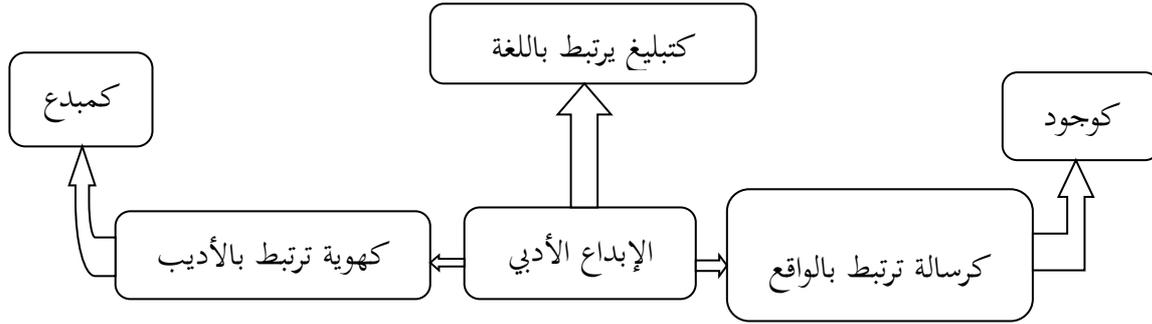
3 صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 323.

4 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 132.

5 حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي ، ص 179

6 شكري عزيز ماضي، في نظرية الأدب، نقلاً عن أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 132. (بتصرف)

7 حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 179



الشكل 01: الإبداع الأدبي كحلقة وصل بين الأديب والواقع ووسيلة لتكريس اللغة في الواقع وإثبات هوية الأديب

وفي تعليقٍ فريدٍ له ومن خلال هذه الخطاطة بين ناقدنا بكون " القراءة الأولى للمثلث كما جسده "عبد الملك مرتاض" تكشف عن ضرورة التحول من الشكلية إلى رحاب البحث عن مدارات أوسع وأرحب تمكن القارئ من استغلال كافة المعطيات لتغذية القراءة الجادة (...)"<sup>1</sup>، بتوظيف معطيات التحليل البنيوي وحيثياته على مستوييه السطحي والعميق مع الإبقاء على بعض ملامح المبدع وتكوينه الإيديولوجي وهذا ما تجاهلته البنيوية الشكلانية مما يوحي "بعدم قدرتها على استيعاب محمولات النص، لأنها اهتمت بالجانب الشكلي اللغوي، وأهملت السياقات الخارجية، مما استدعى ظهور البنيوية التكوينية"<sup>2</sup>، التي أعادت للسياق اعتباره حفاظاً على القيم الجمالية والفنية لهذا الأثر الفني.

ويتضح جلياً وفق هذا المعطى " أن مونسي ركز على دراستين لا غير في البنيوية الشكلانية، حيث قدم لنا دراسة عبد الملك مرتاض على أنها النموذج الذي يجب أن يعتد به كل دارس في هذا المنهج وبالمقابل طرح إشكالية تلقف المناهج الغربية دون القدرة على استيعابها وتطبيقها بالشكل الصحيح من خلال دراسة حسين الواد، وكان يمكن لهذه القراءة أن تكون أكثر إغناء لو قدّم نماذج أخرى نظّرت أو طبّقت لهذا المنهج دون حصرها في هذين العاملين"<sup>3</sup> لكون المحاولات الشكلية في الوطن العربي شملت نطاقاً واسعاً في دراسات النقاد ولو افتقرت لبعض المبادئ والخصائص فكلّ يقرأ النص بنظرة الخاصة وعدته المعرفية، وهذا ما تحاشاه ناقدنا وعزف عنه ليس إجحافاً في حق الجهود العربية وإنما انتصاره للفكر المرتاضي والواد يعكس مدى تأثره بهذين الناقلين وسهولة قرضه لآرائهما.

<sup>1</sup> حبيب مونسي: المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 180

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 133.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

ب - البنيوية التكوينية:

على سبيل الجدّة في المصطلح البنيوي التكويني نجد حبيب مونسي منتصراً لمصطلح التوليدية قياساً على معطيات بعض النقاد والذي " (...) يشيع لدى صلاح فضل وجابر عصفور وسعيد علوش وشايف عكاشة (...) " <sup>1</sup>، ويبدو أن مونسي " قد اتبع صلاح فضل في توظيفه لهذا المصطلح، عل اعتبار أنه اعتمد على أغلب ما جاء به من مصطلحات في كتابه " نظرية البنائية"، دون أن يقدم بديلاً عنها فقد تبني أغلب ما قدّمه فضل من مصطلحات منذ بداية حديثه عن البنيوية"، والمحاولة - في نظرنا - ليست تعسفاً لتجارب سابقه وإنما لكون آراء صلاح فضل يسيرة لدى ناقدنا، مألوفة في التناول أما البنائية في المؤلفات التي اكتنّها مونسي وشكلت لديه نقطة انطلاق في فهم حيثيات النقد البنيوي في العصر الحديث

والتوليدية - في رأي نقديّ - تنزع من " (...) أصل المصطلح الأجنبي لكننا نستبعد التوليدية ومعها التوالدية التي تشبهها، على أساس أننا نريد لها أن تظل كما هي مشغول في الحقل اللساني، حيث تعودنا أن نجعل منها مقابلاً لمدرسة تشومسكي (Noam Chomsky) النحوية (...) وهي مدرسة النحو التوليدي ( Grammaire Générative)، وفي المقابل نفضل البنيوية التكوينية مقابلاً وافياً للمصطلح الأجنبي لاعتبارين أولهما: يخص الشهرة التداولية الواسعة التي يحظى بها، والثاني يخص القضية السابقة التي أثارها سمير حجازي حين تعصّب للدynamية بحكم دلالتها الحركية اللازمية بالمفهوم الأجنبي، ذلك أن التكوينية في وسعها أن تقوم بكل الوظائف دفعةً واحدةً (...) " <sup>2</sup>، على نحو الفهم والتفسير والتحليل والتفكيك والتركيب والبناء بإدراج المعرفة السياقية والقواعد النصية في آنٍ واحد.

والباحث في آراء مونسي يجد شبه إجماع بينه وبين سابقه من النقاد بكون البنيوية التكوينية " (...) تقوم على مبدأين متلازمين: يتحدد الأول من خلال رؤية نصية داخلية، ويتميز الثاني برؤية سياقية يقتضي الجمع بينهما إلى الحقيقة النصية، التي لا تهمل الطابع الجمالي والفني للأثر الأدبي (...) " <sup>3</sup>، ومن هذا الرأي يتضح جلياً أنّ " البنيوية

<sup>1</sup> يوسف وغليسي، إشكالية المصطلح في الخطاب النقدي الجديد، ص 147.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 149، 150.

<sup>3</sup> حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 180

التكوينية في الوطن العربي تبرز أكثر في جانبها الإجرائي الذي يستند إلى روافد عديدة يتطلبها المنهج إذ تجسدت في أعمال نقدية معينة<sup>1</sup>، مثلها مونسي بدراستي محمد بنيس ومحمد برادة.

فقد حاول محمد بنيس أن يقيم " (...) تركيباً جديداً لعناصر قرائية موروثية عن المناهج السياقية التقليدية مضافاً إليها الجديد الذي حققه جولدمان (Lucien Goldmann) على خطى لوكاتش (Georg Lukács)، فهي تركيب عناصرها من النظرة اللسانية وعلم الاجتماع الأدبي والمادية التاريخية وقوانينها التفسيرية للصراع بين البنيات التحتية والفوقية (...) "<sup>2</sup>، ويبدو من خلال هذا المعطى أن مونسي حين عرض لمحاولة بنيس أنه على بينة بكون ناقده له فضل السبق والريادة في مجال النقد البنيوي التكويني الذي يبني على معطيات النقد الحدائثي، وهذا ما ينعكس في جل أعماله النقدية كما يوضح مدى وعيه وفهمه بل تشربه للتناول النسقي في إطاره الاجتماعي المنفتح لكن هذه القراءة لدى بنيس والقراءة الاجتماعية سياناً لا تسلم من بعض المزالق كالوقوع في مأزق الانعكاس والأحكام القيمة الجازمة وبنيس في - نظرنا - وبالرغم مما قدمه في هذا المجال إلا أنه لم يكن مجدداً بل عمد إلى اجترار آراء سابقه بإسقاطها على منجزاته، إذن فولع مونسي بالطرح البنيوي كان من باب ثقافة الانتماء والوازع الاجتماعي والثقافي المشترك بوصفهما ينتسبان إلى المغرب العربي فضلاً عن أسلوب بنيس النقدي البسيط وطريقته في العرض والتحليل قادت مونسي إلى بسط تجربته على اعتبار أنها الأولى في المغرب العربي والأنسب في تبني البنيوية التكوينية، وإن شدت فيها بعض القواعد واعتورتها الهنات والنقائص.

أما محمد برادة فأشار إليه مونسي بنظرة طفيفة معرباً بأن: " ترسم المنهج في القراءة التوليدية لا تخرج عما قرره هذا الباحث وإن تلون عند بعض الدارسين في الإجراء حتى يتلاءم والهدف المزمع بلوغه"<sup>3</sup>، وبالرغم مما قدمه مونسي عن محاولتي بنيس ویرادة ولو بالعرض البسيط والإشارة السريعة إلا أنه لم يتطرق إلى أهم ما أضافته الدراسات النقد العربي<sup>4</sup>، لاسيما بعض النقاد الموجهة لهاتين التجربتين، " لتبيان مواطن الجودة في عملهما وما يشوبهما من أخطاء قد وقع فيها، واكتفى بتقديم قراءة سريعة لمنهج بنيس، ليتطرق بعدها إلى الحديث عن مفهوم آخر ضمن البنيوية التكوينية وهو "رؤيا العالم" من منظور النقد الغربي متناسياً أعمال مبدعينا العرب حيث أخذ

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 134. (بتصرف)

<sup>2</sup> حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 181 (بتصرف)

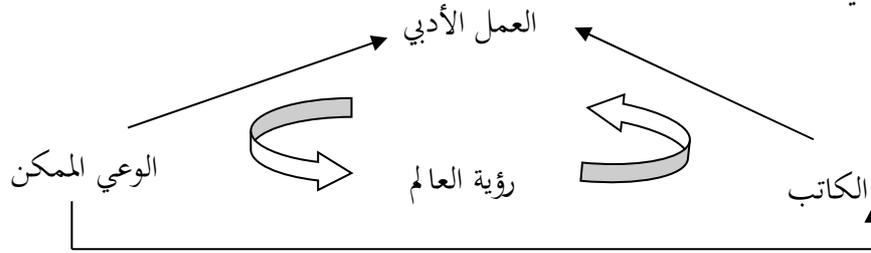
<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 180. (بتصرف).

<sup>4</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 135.

هذا المفهوم الحظ الأوفر من دراسته للبنوية التكوينية<sup>1</sup>، إذ يعدّ من أهم مقولات هذا المنهج ومنه يتحقق فهم وتفسير الظاهرة الأدبية.

وفي ضوء هذه المعطيات تناول مونسي مفهوم رؤيا العالم من مرجعية غربية بحتة إذ حدّدها على لسان جولدمان (Lucien Goldmann) الذي جعل هذه الأخيرة تتأسس من وعين "أحدهما فعلي قائم والمتجسد في الطبقة استنادا إلى واقعها وماضيها على السواء، والمترسب فيها وفي بناها التحتية، وثانيهما يمكن الذي يتصور على أنه ما يمكن أن تفعله طبقة اجتماعية ما بعد أن تتعرض لمتغيرات مختلفة دون أن تفقد طابعها الطبقي (...)"<sup>1</sup>، المنظم والخاضع لأسس وقواعد عقلية وبنيات متكاملة فيما بينها.

وفي هذا الإطار المعرفي وقف مونسي على تبيان كيفية تشكيل رؤيا العالم بناءً على النظرية الغولدمانية إذ مثلها بالخطاطة الآتية<sup>2</sup>:



**الشكل 02:** رؤيا العالم نتاج التقاء وعين وعي قائم (فعلي) وهو وعي الكاتب ووعي ممكن (مستقبلي) أي وعي الجماعة بواسطة العمل الأدبي.

ومن هذا التصور يتّضح أنّ رؤيا العالم تقتضي التقاء وعين وعي فعلي تجسّده الطبقة الاجتماعية التي ينتمي إليها المبدع، ووعي ممكن أو مستقبلي ينبنى على تصورات الكاتب وهو الأساس في العملية الإبداعية وتقوم فكرة الوعي الممكن على معتقدات الجماعة بحيث إنّ انعكاس لها وأفكارها المستقبلية في شخص المؤلف فيتحقق الأدبي إذن فرؤيا العالم لا تتأتى إلا بوجود العامل الجمعي ومنه يمكن القول إنّ المبدع خليفة الجماعة من خلال رؤيا العالم.

<sup>1</sup> حبيب مونسي، المنجز العربي في النقد العربي، ص 182. (بتصرّف)

<sup>2</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

ودعماً لهذا الطّرح جعل غولدمان (Lucien Goldmann) " (...) النصوص تقوم على أبنية عقلية تتجاوز الفرد، وتنتمي إلى جماعات أو طبقات محدّدة، هذه الأبنية العقلية أي رؤى العالم تبنيها الجماعات الاجتماعية وتخدمها بلا انقطاع خلال عملية التعديل التي يدخلها على صورها العقلية للعالم استجابة للواقع المتغير حولها"<sup>1</sup>، والمبنثقة عنه.

وفي السياق نفسه تحدّث كمال أبو ديب، حين عرض بالنظرية والتطبيق رؤيا العالم في شعر أبي نواس الذي استبدل المقدمة الظللية الموروثة بتمجيد الخمرة وتجسيدها في صورة المرأة الحسناء، حيث أعرب بكون تقديس المدام لدى الشاعر يعكس وعي طبقة معينة ينتمي إليها هذا الأخير " (...) لأننا ندرك أن البنية اللغوية لنصٍ أدبي ما ونظامه التركيبي، وطريقة تشكل شرائحه الأساسية هي المنابع الحقيقية الأصيلة للدلالات الغنية التي تبلور الرؤيا العميقة الكامنة في بنية التجربة الشعرية وهي التجسيد الأكثر كمالاً لبنية الرؤيا، بنية العالم، كما تتشكل في معاينة الفنان المبدع"<sup>2</sup>، فرؤيا العالم حوصلة تصورات وأفكار تنشأ من الموروث القديم وتبلور لدى الجماعة ليحسدها المبدع في خلقٍ في بوصفه جزء لا يتجزأ منها، وشعر أبو نواس - في تجربة أبو ديب - موضوعه الشرب ووجهه الشديد له، ونقضه للطلل من باب الثورة على القديم ونصرة الجديد وكذا شأن جماعته.

ومن هذا المنظور " مفهوماً رؤيا العالم يتجسد من خلال زوايا معينة تنفي الفردية، وتحدد الفاعل الجمعي فتبرز عبقرية الفنان إذا قام بتحقيق هذه الرؤيا"<sup>3</sup>، والتعبير عنها بصدق وبوجود الفاعل الجمعي كعامل أساسي تكون هذه الفئة قد جسّدت قضاياها ومدركاتها على لسانه، لهذا تكون البنيوية التكوينية قد تجاوزت بعض تصورات التيار الشكلي وأعدت للمؤلف هيبته وبصمته الإبداعية، كما جعلت للنص فجوة توطن للدارس دراسته من خارج سياقه من قبيل القراءة النسقية ذات البعد السوسولوجي المنفتح.

ولم يخل الاتجاه البنيوي التكويني لدى ناقدنا من العيوب إذ طرقها من بابها الواسع وتتلخص هذه الأخيرة في<sup>4</sup>:

- انفتاح البنيوية التكوينية على العلوم الإنسانية حول آلياتها وشروح مسهبة غطت الفهم بصفة عامة.

<sup>1</sup> أحمد سالم ولد أباه، البنيوية التكوينية في النقد العربي الحديث دراسة لفاعلية التهجين، نقلاً عن أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص136 (بتصرف)

<sup>2</sup> كمال أبو ديب، جدلية الخفاء والتجلي دراسة بنيوية في الشعر، ص176. (بتصرف).

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص136

<sup>4</sup> حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص184

- إن خضوع نتائجهما للأيدولوجيا جعلها تتبع مسار قراءة الماركسية التي تتسم بالطابع السياسي.

- فوتت فرصة التحليل المنبثق بعودتها إلى السياق

وبالرغم مما توصل إليه حبيب موني وحققه من دراسة وتمحيص في مجال النقد البنيوي التكويني باقتناصه من أصوله وتناوله على خطى رواده الغرب لاسيما التطرق لبعض المحاولات العربية، وفضلاً عما أثاره من قضايا في هذا الصرح التّقدي تأتي رؤيا العالم في طليعتها إلا أن تجربته لم تسلم من الهفوات والزّلات منها:

- كونه أغفل أخطاء البنيوية التكوينية في الدرس العربي النقدي، ومساوئ هذه الأخيرة على محاولات النقاد العرب.

وعلى غرار هذه الهفوة وُجّهت لناقدنا مجموعة من النقود كما يلي:

" - إنّ دراسته لرواج البنيوية التكوينية في الوطن العربي كانت قاصرة جداً، حيث توقف عند قطبين من أقطابها مكتفياً بالإشارة إلى منهجهما لا غير، في حين هناك دراسات أخرى تضح حيوية تناولت هذا المنهج بكل جدية، كما أنّ القارئ حين يراجع ما قدّمه ناقدنا ليكاد يجزم بأن دراستي محمد بنيس ومحمد برادة هما الدراستان الوحيدتان اللتان طرقتا باب هذا المنهج، متجاهلاً تجارب جادة مثلها أسماء بارزة كسعيد علوش في كتابه ( الرواية والأيدولوجيا في المغرب العربي)، وحميد لحميداني في منجزه ( الرواية المغربية ورؤية الواقع الاجتماعي)، وجمال شحيد في مؤلفه ( البنيوية التركيبية)، وهذا التناول يعد إجحافاً في حق النقاد العرب الذين تبناوا هذا التيار واجتازوا لدراسات سابقه.

- اهتمامه بتحديد مفهوم رؤيا العالم عند الغرب، وتعداد مساوئه بينما كان بمقدوره الاهتمام بأعمال نقادنا العرب الذين تطرقوا لهذا المفهوم أمثال إدريس بالمليح في ( الرؤيا البنائية عن الجاحظ)، وبجري محمد الأمين في مؤلفه ( رؤيا العالم في رواية ذاكرة الجسد لأحلام مستغانمي)، وهذا من باب التعسف للرأي الغربي وتشبعه بالتّثافة الغربية وتأثره بها"<sup>1</sup>

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب موني، ص 137 (بتصرف).

لكن تأثر موني بالطروحات الغربية وما وقع فيه من أخطاء لم يكن اعتباراً، بل قد يرجع لكون التجارب العربية لم تقدّم صورة مكتملة عن المنهج، أو أنّها أغفلت بعض الجوانب أو عجزت عن تفسير بعض الظواهر وتجسيد آليات النقد البنيوي التكويني، أو اعتورها غموضاً في العرض والتحليل فحريّ بناقدنا أن ينساق للأسهل والأوضح ولم يجد مزيتته إلا في التصور الغربي وتطبيقاته في المنهج ورأينا هذا ليس دفاعاً عن الناقد وإنما هو تحصيل حاصل وأمرٌ معروف سلفاً فهذه المناهج بحكم حداثتها لا يجد فيها الناقد العربي ملاذاً في تطبيقاته النصية إلا بالأمر العسير وذلك لافتقاره العُدّة اللازمة في فهم هذه المناهج وممارستها طبقاً لروادها الغرب فيتناولها بطريقته الخاصة وفق قراءاته أو قياساً على بعض الرؤى الغربية التي قد لا تتناسب وخصوصية النص العربي مما يوقعه في الخطأ والزلل وهذا شأن موني في تبنيه للبنيوية التكوينية.

غير أن هذا لا ينفي ما قدّمه هذا الناقد من جهد في هذا السياق المعرفي ولو بالنتاج اليسير الذي قد يجعله اسماً يضاف إلى رواد النقد البنيوي التكويني في النقد الجزائري المعاصر.

### ج - البنيوية الأسلوبية:

من إسهامات موني النقدية في الإطار البنيوي حديثه عن البنيوية الأسلوبية التي خصّها سجّالاً معرفياً يسيراً لمنه ليس بالأمر الهين حين جعلها تعتمد مبدأ الوسطية في أمرين النص كبنية مغلقة والجمال الفني إذ أنّها (...) تتوخى غايتين في الوقت ذاته: الامتناع والإفادة، فيحقق البناء الفني غاية الإمتاع، ويجسد المضمون الفكري غاية الإفادة إلا أن هذا الطرح لم يتحقق على هذه الصورة من الوضوح إلا بعد مخاض انتاب البلاغة القديمة تولد عنه علم الأسلوب، الذي قام عليه علم الأسلوبيات كصور إجرائية لمقولاته المختلفة في إطار التصور اللغوي الجديد معززا بمقولات الألسنية والبنية وعلم النفس وتحقيق الوسطية التي تتوخاها القراءة الأسلوبية (...) <sup>1</sup>، على سبيل التصور والتخمين وهذا الرأي التّقدي ينزع كثيراً لطروحات ستيفان أولمان عن علم الأسلوب الذي من شأنه أن يسد الفجوة الحاصلة بين الدّرسين اللّغوي والأدبي وكذا شأن البنيوية الأسلوبية.

<sup>1</sup> حبيب موني : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 184.

وباستحضار القراءة الأسلوبية يطالعنا مونسي عن كون هذه الأخيرة لدى صلاح فضل تمثل " إحدى النماذج التي اعتنقت هذا التيار حيث تنطلق من التدرج في البحث عن العلاقة بين الدال والمدلول وقيامها على حدس القارئ وحدّته"<sup>1</sup>، وتكوينه التّسقي والعاطفي ومدى وعيه بمواطن الفن والجمال.

والبنوية الأسلوبية كغيرها من تيارات النقد الحدائي لم تنأ الأخطاء وبخاصة في الوطن العربي ومن أشهرها " (... ) ظاهرة النقل الحرّفي عن الغرب فهي تميز القراءة الأسلوبية العربية كما ميزت القراءات السالفة، إذ هو نقل التابع للمتبع، لا نقل المستفيد المؤسس، وغاية ما ينجم عنه حسب عبد السلام المسدي تأصيل نخوة السيادة عند الآخر (...)"<sup>2</sup>، وهذا راجع " إلى خلطهم بين الآليات الإجرائية للمنهج وأصولها المذهبية والانتقائية التي تقوم على الحذف والإضافة دون وعي كامل بأصول المنهج، لذلك كانت الدراسات قاصرة في المجالين النظري والتطبيقي لم تصل إلى استيفاء الخطوات على أكمل وجه"<sup>3</sup>، فأصبح التحليل البنيوي الأسلوبي صورة مبعثرة وأشهر المحاولات فيه يشوبها التعقيم والضبابية، لم تتجاوز مستوى القراءة السطحية.

وقد جعل حبيب مونسي القراءة المستوياتية عند عبد المالك مرتاض الأنموذج الأمثل في التناول النقدي البنيوي للأسلوب بوصفها أعماله قراءة " (... ) فعالة في الحقلين، فلا يحيلها على غيره بل يتزعمها ليعطيها أبعادها الحقيقية، خاصة وأنها تمزج بين اتجاهين: أحدهما سيميائي والثاني تفكيكي، وما يثيرانه من غموض وليس في المستوى الإجرائي (...)"<sup>4</sup>، فهي تدرس النص من داخله وتعترم الولوج إلى بؤره البانية له وخلخلتها تقويضاً ومن ثمّ بنائها استناداً إلى خاصيتي الفهم والتحليل بمعزل عن إقامة الحجّة والبحث في العلل والبراهين ومن خواصها المميّزة اعتمادها "على النقل الحرّفي للمناهج الغربية، كما أنها اصطنعت منهجا جديدا خاصا بها لذلك حققت بعدين"<sup>5</sup>، أوّلها "الأول تأصيلي يعث الموروث النقدي ويضيف مقولته المختلفة، ويتخير منها ما يلائم أبعاد القراءة ويصبغها بصبغة تميزها عن غيرها، ويؤمّم فعلها وثانيهما نقدي ينظر إلى النص من زاوية تراكمه على

<sup>1</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 138.

<sup>2</sup>حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 187

<sup>3</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 138.

<sup>4</sup>حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص 188

<sup>5</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 139.

مستويات يعزلها المنهج للدرس، وسرعان ما يردّها إلى مواضعها حتى تتعشق فيها بينها في بناء كلي ولكن من خلال التأويل (...) <sup>1</sup>، والتفسير.

وفي هذا المنحى المعرفي أيقن مونسي فضل دراسات سابقه في مجال النقد الألسني بكل اتجاهاته، إذ عرض إسهامات كل من صلاح فضل وعبد السلام المسدي وعبد الله الغدامي هؤلاء الشلّة المنتقاة التي شكّلت مرجعية فكرية خصبة لدى ناقدنا والقارئ عامّة وما أحوجنا لمثلها كذا دراسات التي عدّها مونسي (...) الوحيدة بين يدي القارئ العربي والذي يريد أن يكون لنفسه فكرة واضحة عن النقد الألسني، والبنوي والسيميائي... ويحق لنا أن نعتبرها منارات مضيئة في عتمة الفكر النقدي الحدائثي في غربة القارئ العربي واغترابه عن نصه الإبداعي والنقدي، والطرح النظري <sup>2</sup>، والمنشئ حين تناوله لهذه المنجزات في سلاستها وأسلوبها النقدي الدقيق والواضح وتطبيقاتها المفعمّة بالنقد والهدم والتركيب يملك عدّة الناقد الحاذق "من حقه أن يشتكي من هذه الدراسات التي توليه اهتماما، كونها ترصد كل ما قدمه الغرب جملة وتفصيلا غير مبالية بأرائه أو بما قدمه النقد العربي عموما" <sup>3</sup> وعلى هذا الأساس نشأت فكرة (...) الإعلان عن ميلاد عصر القارئ، والالتفات إليه كلية وهو يجسد من خلال ذاته: الفنان والباحث، والجمهور المتلقي، واللغة الموصلة <sup>4</sup>، إذ عدّت هذه الفكرة باكورة مناهج ما بعد الحدائث تبناها أرباب القراءة السيميائية والتفكيكية ونظرية التلقي فتتكون لديه صورة واضحة المعالم عن هذا النقد وتنمو فيه رغبة اكتشاف النص والوقوف على مجرياته وتفكيكه وإعادة بنائه في منجز أدبي ونقدي جديد وبعبارة أدق يوظف بصمته الخاصة وملكته النقدية بناءً على التذوق والحس النقدي، ولما جعل النص تبعاً لقواعد النقد النسقي منغلقة وقائماً لذاته، يقصي المؤلف خاصّة بل يثور عليه على محيطه الاجتماعي وأصله التاريخي.

وبناءً على ما تقدم يمكن أن نخلص إلى أنّ النقد البنوي لدى حبيب مونسي يعدّ نقطة تحول جذري في تاريخ النقد عامّة نظير ثورتها على السياق ومناداتها بسلطة النسق المغلق، إذ صاغها من موطنها الأصلي على لسان روادها الغرب مستنداً إلى آرائهم النقدية التي لم ينحاز عنها بل بررها ودافع عنها بكل ما حوّلت له فريخته النقدية من رؤى وأفكار وجعلها حجّته الدامغة ومرجعته الأولى في التقصي والتحليل.

<sup>1</sup> حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص189. (بتصرف)

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص190

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 139. (بتصرف)

<sup>4</sup> حبيب مونسي : المنجز العربي في النقد الأدبي، ص192

وعلى الصعيد العربي استعرض بعض التجارب النقدية كأعمال صلاح فضل، وعبد الملك مرتاض الذي قارن آراءهم بنظرته الخاصّة، فضلاً عن تجرّبي محمد بنيس ومحمد برادة، وخلال معالجته لبعض القضايا النقدية نجد ناقدنا وصول ويجول ليعود مرّة أخرى إلى الطّرح الغربي نحو حديثه عن رؤيا العالم وفقاً للنظرية الغولدمانية، لكن يبقى تركيزه الأسمى على الإسهامات العربية التي وقف على مواطن الخطأ فيها مصوباً بحسب رأيه النقدي ما دعت الحاجة إلى ذلك كما استند إلى قراءة عبد الملك مرتاض جاعلاً إيّاها أنموذجاً حيّاً ومتميّزاً لكل منشئ وناقد لولوج النص من كل أطرافه من سمات وبؤر ورموز، وكل ما من شأنه أن يصير التّسق ملاذاً للفعل القرائي المتعدد.

لكن الموروث التّقدي العربي في زعم مونسي - تبعاً للفكر البنيوي- يبقى عرضةً للانحلال والزوال ما لم ينجح الدّارس إلى آلية تمكّنه من تناوله وفق اعتبارات خصوصية من قبيل الأبعاد الاجتماعية والدينية والثّقافية والعرف والعادات والتقاليد التي تفصّلها القراءة البنيوية، فتأكل الأخضر باليابس فيحلل كل ناقدٍ على شاكلته وقد تتنافى أفكاره وخصوصية النصّ لذلك نجد مونسي في الأخير يتّخذ موقفاً معارضاً فيرى ضرورة اتّباع منهج قويم يوفق بين هذا الموروث والمناهج الغربية في سياقها الحدائث.

## 2- المنهج السيميائي:

تعدّ القراءة السيميائية في النقد الأدبي من أحدث ما تمخضت عنه الثورة اللّسانية في العصر الحديث، ومن أبرز معالم التجديد التّقدي في تحليل النصّ الأدبي، فالمتتبع لتيارات التّقدي الغربي واتّجاهات البحث اللّساني في الوطن العربي يلحظ أنّه مجالٌ أسهم كثيراً في تغيير النّظرة التّقديّة تجاه المنجزات الإبداعية وفي تعدد أنماط القراءة فلم تعد " انطباعاً وتدوقاً بل غدّت عملية عسيرة (...) تحوّل القارئ من مستهلك إلى منتج" <sup>1</sup> تسعى للكشف عن رموز النصّ ودلالته بوصفه علامة مما يؤدي إلى تفعيل هذه القراءة.

لقد أصبح الاهتمام بالنّص المقروء على حساب المكتوب أمراً محفوفاً بالجدية " والسيميائية كنموذج قرائي قطعت شوطاً في هذا السياق (...) فالتدوق والاختيار والفهم والتحليل من أهم الطرق لأي عملٍ نقدي يتوخى

<sup>1</sup> ليلي شعبان شيخ محمد رضوان، سهام سلامة عباس، المنهج السيميائي في تحليل النصّ الأدبي، حولية كلية الدّراسات الإسلامية والعربية للبنات بالإسكندرية، مج1، العدد 33، كلية الآداب بالدّمام، قسم اللّغة العربية، جامعة الإمام عبد الرحمن الفيصل، الإسكندرية، مصر، دت، ص777.

الإبداع في عمله"<sup>1</sup>، إذن " فتحليل النصّ في ذاته يوصف بكونه فعلاً قرائياً (...) بل بناءً متلاحماً من الملاحظات تستمد شرعيتها من الأثر مباشرة"<sup>2</sup>، فتتعدد القراءة مناديةً بسلطة النّسق المفتوح وباختلاف أدواتها الإجرائية.

والمنهج السيميائي في النقد المعاصر " منهجٌ غنيٌّ، ومكمن غناه يتجلى في عدّه النّسق حاملاً لأسرار كثيرة والدّال عليها، يحفز القارئ ويدعوه للبحث عنها وفك رموزها انطلاقاً من فهم العلاقة الجدلية بين الدّال والمدلول، والحضور والغياب"<sup>3</sup>، لتغدو الكتابة بحثاً مستمراً واستجابةً فنية للمبدع وفعلُ القراءة كشفاً عن سيمياء الدّال باستحضار المدلول.

وكان للتجربة الجزائرية في التّقد صدئاً في هذا المجال، إذ تناولت الدّرس السيميائي من أوسع أبوابه متأثرةً بالثقافتين الغربية والعربية، وحبيب مونسي من النّقاد الذين أدلو بدلوه في هذا الحقل المعرفي من خلال منجزه النّقدي الشهير " نظريات القراءة في التّقد المعاصر"، حيث احتكم إلى آراء سابقيه من القدماء والمحدثين معرّجاً على الأفكار التالية:

## 2-1- المنهج السيميائي عند الغرب:

بناءً على القاعدة النقدية الرامية إلى فتح النص وتفعيل القراءة ووجّهات النّظر لدى القارئ، حاول مونسي تحديد مفهوم العلامة إذ أعقلها بالحدس والحواس في معناها البسيط ومن ثمّ عرّج إليها انطلاقاً من النص<sup>4</sup> وصاغها على أنّها " (...) اتفاق قصدي ذو خصوصية اجتماعية خاصة (...) "<sup>5</sup> مرادها تحقيق التواصل العام.

إذن " فالعلامة قائمة على التواضع الاجتماعي المقصود منه تحقيق منفعة ما، إلّا أنّ معناها بهذا الشكل يلغي وجود اللغة داخل اللسان لكن لا ينفىها نهائياً، لأنّ كل نظام تواصل غير لغوي لا يمكن أن يكون إلا لغة فهي وسيلة للدلالة على شيء معين"<sup>6</sup>، ومنه فالسيميائيات علم شامل وجامع ومجالّ أوسع يحوي العلامات اللغوية وغير اللغوية.

<sup>1</sup> محمد القاسم فلاحي، آليات الخطاب النّقدي عند حبيب مونسي، ص 233. (بتصرف)

<sup>2</sup> ليلي شعبان شيخ محمد رضوان، سهام سلامة عباس، المنهج السيميائي في تحليل النصّ الأدبي، ص 777 (بتصرف).

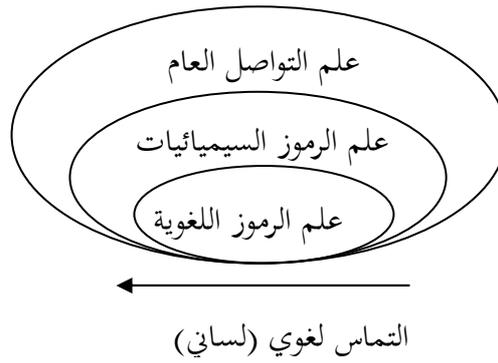
<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 777 (بتصرف).

<sup>4</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 142.

<sup>5</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، دار الأديب، وهران، الجزائر، دط، 2007م، ص 82.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 142.

ويجلبنا هذا المنحى المعرفي إلى النظرية السوسيرية الداعية إلى كون " العلامة اللسانية أو علم اللغة جزء من علم السيميائيات، لكن رولان بارت (Roland Barthes) عمد إلى قلب هذه الأطروحة وإزاحة نظام العلامة جاعلاً السيميائية جزءاً من اللسانيات، مرتكزاً على ما جاء به هلمسليف (Louis Hjelmslev) وشتراوس (Claude Lévi- Strauss) وغيرهم<sup>1</sup>، أما مونسي فقد صيّر فكرة بارت بكونها ذات أهمية ترمي إلى " (...) شمولية النظرة إلى نظام التواصل البشري في شتى أشكاله ومداراته معبراً لغويا (...) "<sup>2</sup>، إذ جسدها في الشكل الآتي:



الشكل 03: علم اللسان (الرموز اللغوية) كجزء من علم السيميائيات كم أنهما جزء من علم التواصل العام باعتباره أشمل وأعم بحيث تلتقي هذه العلوم ضمن خط التماس لغوي (لساني).

والدارس المتمعن في هذه الخطاطة يلحظ التماس الدوائر إلى حدٍ كبير وذلك وفق خط تماس لغوي لساني ومفاد هذا التمثيل الدائري أن علم اللسان باتخاذ صيغة بؤرية مركزية بضمّه للرموز اللغوية فحسب وهو محتوى ضمن دائرة علم العلامات أو العلاماتية الذي يعدّ أشمل وأعم منه بل ويضع أسسه العامة وأبنيته المختلفة وطرق استخدامه، ويأتي علم التواصل العام ليضم العلمين السالفين.

ومن هذا المعطى يتضح أن اللسانيات فرغٌ من السيميائيات، إذن فناقدنا ينتصر للطرح السوسيري القائل بوجود علم يدرس حياة العلامات داخل الحياة الاجتماعية وتكون اللسانيات جزءاً منه وهذا التأييد من طرف ناقدنا يؤكد مدى دعوته الملحة إلى تناول مناهج ما بعد الحداثة والمناداة بفتح القراءة على التعددية التأويلية أثناء الممارسة النقدية.

ونظراً لثنائية الدال والمدلول والعلاقة الاعتبارية بينهما التي أثارها سوسير (Ferdinand De- Saussure) من باب التصور صيّر مونسي النص " (...) علامة كبرى تحيل على عالم صاحب من المعاني والرموز، لا تكشف

<sup>1</sup>أمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 142 (بتصرف)

<sup>2</sup>حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 83.

مغاليقه إلا قراءة شاقة تنحو النحو السيميائي في اكتساب الاعتبار شيئاً من المعقولية (...) "1، والوضوح في تناول السيميائي للأثر الأدبي.

ومنه " فالقراءة السيميائية هي القراءة التي تسهم في فك شفرات النص، والوصول إلى دلالاته العميقة بالنظر إلى العلاقة بين الدال والمدلول، لكن النظر إلى النص من هذه الزاوية صعب مهمة تحديد مفهوم العلامة - في نظر ناقدنا- انطلاقاً من إشكالية ضبط المصطلح في حد ذاته"2، وبهذا (...) فيكون التعامل مع السمة خارج السيميائية حيث يفتح النص على عالم من السعة والشمول تخطاه فعل القراءة إلى استنطاق الأشياء (...) "3 والكشف عن مكنوناتها وبؤها الدفينة جمالياً.

ومن هذا المنطلق المعرفي أصبح " مصطلح السمة - عند مونسي - أكثر إحصاباً وإيجازاً وتعبيراً عن المواضع لأنه يفتح النص على آفاق جديدة من خلال تجاوزه لفعل القراءة إلى استقراء المعاني الموجودة فيه بفضل التأويل"4، والتفسير.

ولعلّ إشارة ناقدنا بكون "السمة لا تقوم على صفة واحدة، وإنما على جملة من المبادئ جسدها بيرس (Charles Sanders Peirce) في عشر مبادئ، وكل منها يقوم على ثلاث فروع هي السمة الوصفية (Qualigne) والسمة الفردية (Sinisigne) والسمة العرفية (Ligisigne)، والإحاطة بها تتطلب تأويلاً خارج المجال اللغوي، ومن ثمّ يمنحها صفتي اللإستقرارية والتجدد، وهذا ما قابله بيرس بمصطلح السيموز (Simiosis) الذي يقوم على ثلاث عناصر هي الدليل أو التمثيل (Le réprésentament) والموضوع (L'objet) والمؤول (Lintérprétant) "5، مما يسهم في تحقيق عملية التواصل حيث رصدها مونسي تبعاً لطروحات بيرس وعلى سبيل التصور والتمثيل كمايلي:6

1 حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 84.

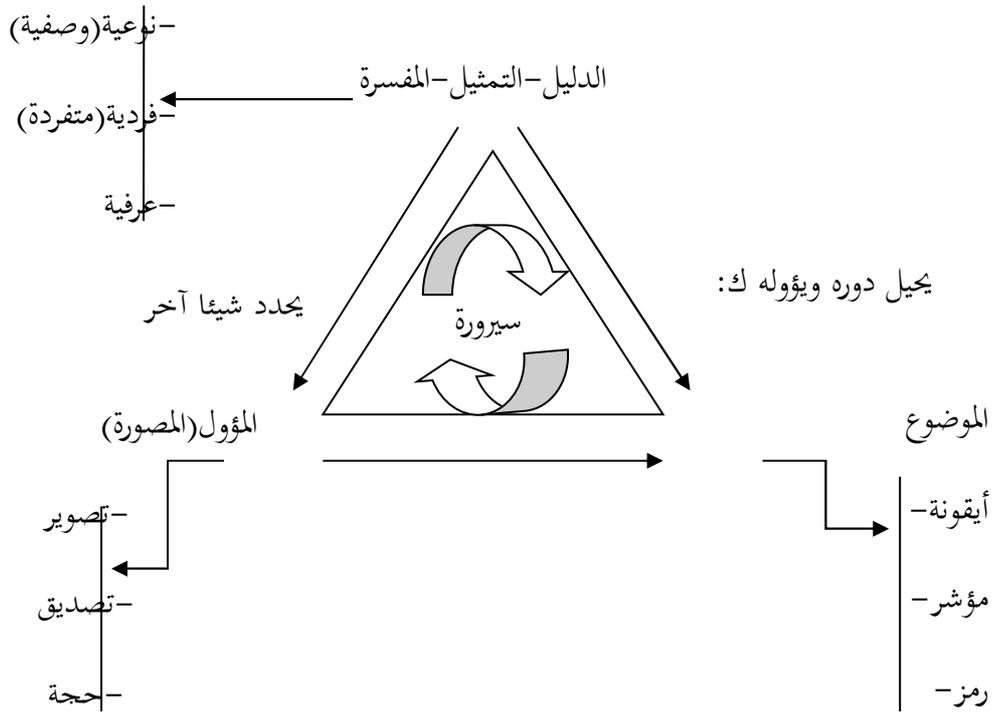
2 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 143.

3 حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 84.

4 أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 143.

5 حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 85.

6 المصدر نفسه، ص 86.



الشكل 04: التواصل نتاج علاقة ثلاثية المرجع وسيرورة سيميائية بين الدليل (التمثيل) والموضوع والمؤول (المصورة)

ومن خلال هذا النموذج وسّع بيرس (Charles Sanders Peirce) نطاق السيميائيات، إذ جعل العلامة صورة منمذجة عن العالم وفق " (...) حقول معرفية علمية واجتماعية مختلفة، فالسيميائية بالنسبة له نظام مستقل وإطار للمرجع يستوعب جميع الدراسات الأخرى (...) "<sup>1</sup>، ولا شك أن الباحث في آراء بنفنيست (Emile Benveniste) النقدية ومن أهمها نقده لبيرس (Charles Sanders Peirce) الذي رأى بأنه بالغ في تعميمه للعلامة<sup>2</sup>، حين صيرها مرجعاً في أي تحليل سيميائي له نظامه الخاص وفيصلاً مهماً في مجالات معرفية واجتماعية عديدة وهذه النظرة لدى بنفنيست (Emile Benveniste) صائبة - في نظرنا - فالعلامة بحد ذاتها قد يعتمدها غموضاً ما وقد تتناقى مع بعض مقاصد المنشئ النقدية وقد لا تتناسب وأفكار أحد الحقول المعرفية نظراً لطبيعتها الفلسفية التي تقتضي المنطق، فلكل سياق معرفي علاماته ورموزه الخاصة به والدالة عليه ويبقى الاختيار والتأليف مهمة الناقد.

وعلى إثر ما سبق فبيرس (Charles Sandres Peirce) ودوسوسير (Ferdinand De Saussure) من منظور مونسي خلال تعريفهما للعلامة قد ركزا على البعد الاجتماعي لها بالرغم من تباين

<sup>1</sup> فاضل ثامر، اللغة الثانية، ص 07.

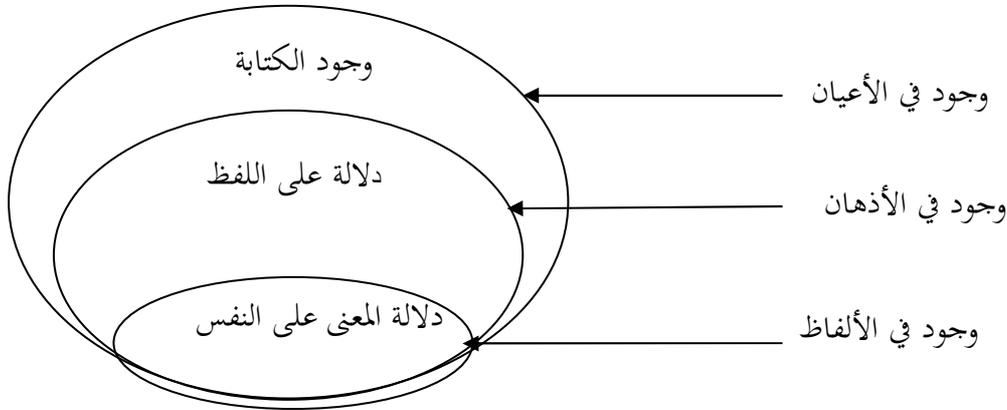
<sup>2</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 144.

وجهة نظرهما وحديثهما عن مبدأ القصدية أو المقصدية في مسريها الطبيعي وغير الطبيعي<sup>1</sup>، وعلى هذا الأساس كانت سيميولوجيا دوسوسير (La sémiologie de Saussure) تختص بدراسة الأنساق اللغوية اللسانية، بيد أن اهتمت سيميوطيقا بيرس (La sémiotique de Peirce) بالموضوعات غير اللسانية ولا تنظر للعلوم عامة إلا من زاوية سيميوطيقية ويظل الغرض أو المقصدية أساس كل نوع من الدراسة.

## 2 - 2 السيميائية بين الأصالة والتراث في الفكر النقدي العربي القديم:

حاول مونسي التأصيل للسيميائية باقتناصها من جذورها العتيقة في الفكر النقدي العربي القديم إذ قدّم صورة مختصرة عنها مستنداً إلى طروحات الغزالي والجرجاني ذاكراً بكون " التراث العربي يحفل بإشارات فذة في الحقل السيميائي، تكشف عن وعي متقدم بقيمة السمة الدلالية إبان تشكلها بغية التواصل، من اختمارها في النفس فكرة إلى إيجادها سمة دالة على موجود (...) "<sup>2</sup>، عيني يُقاس بالعين المجردة وعالم المشاهدة أو ذهني يُدرك بالعقل ويتجسّد في الفكر ، يعتمد على التخمين والافتراض، أو لفظي المائل بالكلمة التي تُقاس بالمعنى.

فالسيميائية " قبل أن تصبح علما قائما بذاته عند الغرب، اهتم نقادنا العرب بها، وإن كانت مجرد إرشادات "<sup>3</sup>، إذ مثّلها الغزالي بأربعة عناصر رئيسة رصدها مونسي على النحو الآتي:<sup>4</sup>



الشكل 05: اللفظ والمعنى ودورهما في تحقيق الكتابة بالانتقال من الوجود اللفظي (اللغة) نحو الذهني (الصورة

العقلية) إلى الوجود العيني (الصورة الحسية)

<sup>1</sup> ينظر أمّنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 144.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 87. (بتصرف).

<sup>3</sup> أمّنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 144.

<sup>4</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 88.

ومنه " فالكتابة دالٌ فقط باعتبارها واسطة تمثيل للملفوظ، فهي إشارة لإشارة، وهي في زعم جاك دريدا (Jaques Derrida)

- اللفظ دال باعتبار ومدلول باعتبار آخر

- المعنى الذي في النفس ( الصور الذهنية) مدلول فقط وليست بدال

- الموجود في الأعيان ( الأمور الخارجية) مدلول فقط وليست بدال وعلى هذا الاعتبار وبحسب ركني العملية الدلالية ( الدال والمدلول )

- الكتابة، الألفاظ: دال

- الصور الذهنية

- الأمور الخارجية: مدلول<sup>1</sup>، وهذا التصور العلمي النظري ينم عن امتلاك العلماء والنقاد القدامى للأدوات اللغوية والمنطقية والفلسفية المختلفة في تحديد الدلالة وإن كانت مجرد إشارات عابرة وأمارات نقدية، لكنهم أحرزوا تقدماً وكانت مساعيهم من أجل وضع نظرية معرفية نقدية شاملة لهذا العلم.

فقد " جعل الغزالي للعالم الخارجياً أهمية كبيرة في عملية التواصل بقيام الأشياء في الوجود على تلك العناصر فهو نظام متكامل يتكيف مع الواقع الخارجي بكل طواعية، لتحقيق القصدية التي تتغير بتغير الوسط الاجتماعي"<sup>2</sup>، والتكوين النفسي والمعتقدات والأفكار للمنشئ والناقد معاً.

وهذا السياق المعرفي يميلنا بكون "... (..) اللغة الموروث العربي عين التصور السويسري الذي جعل العلامات أشمل من علم اللسان (...)"<sup>3</sup>، ومنه فطرح مونسي على لسان الغزالي دليل على أسبقية التراث وأصالة الدرس السيميائي في بحوث النقد القدامى.

وفي المقام نفسه عرج مونسي على الربط بين أصناف ثلاثة الماثلة في اللغة والعلامة والسمة مستندا إلى آراء الجرحاني الذي نوه إلى القصدية حيث "... (..) تجاوز بتعريفه الدلالة (Semantique) ليشير إلى علم آخر أعم منها وهو ما عرف بعلم الرموز أو السيميائية (Simiologie)، وذلك عندما نص على أن الدلالة هي كون

<sup>1</sup> منقور عبد الجليل، علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا، دط، 2001م، ص 34، 33.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 145.

<sup>3</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 88

الشيء بحالة يلزم من العلم به العلم بشيء آخر، فذكره الشيء بدل اللفظ يدل على إشارته إلى هذا العلم الذي عني بالرموز والعلامات اللغوية وغير اللغوية (...) "1، فلا معنى لشيءٍ إذن إلا إذا دلت العلامة على ما وضعت له في الأصل.

ونلاحظ في تقسيم مونسي للعلامة ثلاثة أنواع صنفها طبقاً للعلاقة القائمة بين محورين أساسيين وهما فعل الإدلاء والفعل المدرك لمضمونها<sup>2</sup>، إذ استقى هذه الأخيرة من عبد السلام المسدي في مؤلفه ( اللسانيات وأسسها المعرفية) وتتجلى هذه الأصناف في:

أ. **السمة الطبيعية:** ترتبط هذه الأخيرة لدى ناقدنا "بالظواهر الطبيعية بعضها ببعض عند الملاحظة والتأمل علامة يمكن الوقوف عليها عقلياً، فيستدل بها على المعنى الكامن وراءها (...) "3، والمطمور فيها.

وبتوظيف مبدأ الملاحظة (...) "تتحول القرائن الطبيعية إلى سمات ناطقة تحيل على ما اندس وراءها من دلالات (...) "4، استناداً إلى خاصية التبئير والمعاني الكامنة في الرموز.

ب. **السمة المنطقية:** تتركز هذه السمة على "العقل والمنطق في تفسير الحقائق حيث ينتقل الفكر من المعلوم إلى المجهول"5، أي انتقاله بين الحضور والغياب، إذ ترجع في مفهومها (...) "إلى أحد وجوه التحصيل في مفهوم المنطق من حيث هو منظور مطلق، ومن حيث هو مصطلح معرفي يردف إليه لفظ العلم فيكون علم المنطق"6 علماً مستقلاً بذاته، تاماً بكامل أسسه وقواعده.

وعلى أساس هذا التحول من المعلوم إلى المجهول زعم مونسي بكونه يبني على عناصر بعينها استقرّ عليها النقاد وفي طليعتهم المسدي وهي على النحو الآتي<sup>7</sup>:

• **البرهان القاطع:** الذي يستند إلى مبادئ العقل ومستلماته لتفسير الأمور.

<sup>1</sup> منقور عبد الجليل، علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي، ص 38، 39. ( بتصرف)

<sup>4</sup> ينظر عبد السلام المسدي، اللسانيات وأسسها المعرفية، الدار التونسية، تونس، تونس، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر العاصمة، الجزائر، دط 1986م، ص 45.

<sup>3</sup> حبيب مونسي نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 88، 89.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 89.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 146.

<sup>6</sup> عبد السلام المسدي، اللسانيات وأسسها المعرفية، ص 47.

<sup>7</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 90، وكذا، أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 146.

- القرائن الراجحة التي تقوم على الظنية التي تؤدي إلى إمكانية حصول الشيء بالاعتماد على قرائن دالة، لذلك فهي أقل مراتب السمة المنطقية
- الاستدلال الرياضي: والذي يمثل عملية التدرج من المعلوم إلى المجهول بالاستعانة بالمعطيات المقدمة.

ج. السمة العرفية: يخضع هذا الصنف السيمي للعرف ويقضي العقل من دائرته والعرف أساس " تفسير العلاقة بين الدال والمدلول حيث تقوم على المواضعة ويمثل لذلك بعادات المجتمع التي تتحول على سمات عرفية في شكل إشارات يمكن أن تنوب عن اللغة في تفسير تلك الدلالات"<sup>1</sup>، والعلامات في طرح مونسي قد تخرج عن إطارها اللغوي المتواضع عليه سلفاً، فيكتسب فعل الدلالة سلطته والجارية مجرى الأعراف وسلطة العادات الموروثة والتقاليد على سبيل أمّها" (...). قرائن دالة ليس على ذواتها وحسب بقدر ما تحيل على نظام تواصلية معقد يسعف المتواصلين على إدراك جملة من التبليغات التي تتجاوز المشاهد إلى الغائب المستتر خلفها، سواء كانت القرائن سببية أو عقلية أو وضعية، فتزداد غزارة وعطاء كلما كانت سببها واضحة المبتدئ، بينة التماثل والتشابه إلا أن إدراكها لا يتم بالصورة المجزأة التي عرضت بها وإنما جملة واحدة (...)"<sup>2</sup>، فهذه النماذج الثلاثة تُبنى تلقائياً وبصعوتي الهدم والتركيب فيتغيّر التسق دون أن يفقد معناه الأصلي وإتّما التفسير يقع على هيكله الذي تشكل السمات الثلاث حدوده.

### 2-3- اتجاهات السيميائية:

عرفت السيميائية في الدرس النقدي لمعاصر ثلاثة اتجاهات رئيسة رصدها حبيب مونسي كما يلي:

#### أ- سيمياء التواصل:

وهي من أشهر الاتجاهات وأكثرها تداولاً بين النقاد في النقد الحديث والمعاصر إذ "تقوم العلامة عند أصحاب هذا الاتجاه على أطراف ثلاثة لتحقيق عملية التواصل، عن طريق إبلاغ رسالة تؤثر في السامع، وكل ذلك يكون مشروطاً بالقصدية التي تظهر بصفة تلقائية عن طريق المواضعة، حيث تتجاوز أنصارها التواصل اللساني إلى التواصل السيميائي الذي لا يتحقق إلا بوجود القصدية الواعية، التي لا تتوقف على الجانب المنطوق فقط بل تضم كذلك

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 146.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 92.

الأنظمة غير اللسانية، مع رغبة المتكلم في التأثير على المتلقي"<sup>1</sup>، وحمله على التقبل يجعله الركيزة الأساسية في عملية التواصل .

وقد "عادوا إلى الفكر السويدي الذي يجعل العلامة ذات طبيعة اجتماعية، وحصروها في الوظيفة القصدية"<sup>2</sup> وبناءً على هذا الطرح "(...) يضيق حقل السمة ويتراجع إلى نطاق المواضعة الواعية، فيختفي ما أقامه "الجاحظ" من خلال النصبه وما شاده "بيرس" من اشتغال العلامة على كل شيء دون تبقي شيئاً خارجها من خلال السيموز (...)"<sup>3</sup>، الذي يؤدي دور الدليل المرشد ومحرك بحث في أنساق العلامة بقيامه على محورين أساسيين ممثلين في محوري التواصل ومحور العلامة وهذا تبعاً للنظرية السوسيرية.

ويقودنا هذا المعطى إلى عقد مقارنة بسيطة من باب التصور " جاعلين طروحات الجاحظ عن مفهوم النصبه يقترن بالعلامة وكل شيء في الكون دالاً على الخالق من خلال التأمل والتدبر، وآراء بيرس الذي صير من خلالها العالم علامة دالة بالاعتماد على المنطق، فإن سيمياء التواصل ركزت على جانب آخر هو القصد مغفلاً بذلك جميع النواحي الأخرى للعلامة والتي تؤدي وظائف غير وظيفية"<sup>4</sup>، ومن هذا المنظور تجلّى:

أ-1-محور التواصل: ويتفرّع إلى:

أ-1-1التواصل اللساني:

يمثل بحسب ناقدنا "تواصلًا بين البات والمتلقي بواسطة فعل الكلام والذي تتحدد طريقته من خلال النظرية التواصلية عند رومان جاكسون، حيث حاول الكشف عن كيويتها وما يلحقها من تغيير تحول، إلا أن خطوة التواصل حسب مونسي - تكمن في الاختلاف الموجود في الدلالة أثناء التلفظ أو السمع، إذ تتميز كل حالة منهما بخصائص يمكن لها أن تؤثر على الأخرى من خلال التأويل"<sup>5</sup>، حيث يمثله بالمخطط التالي:<sup>6</sup>

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 147.

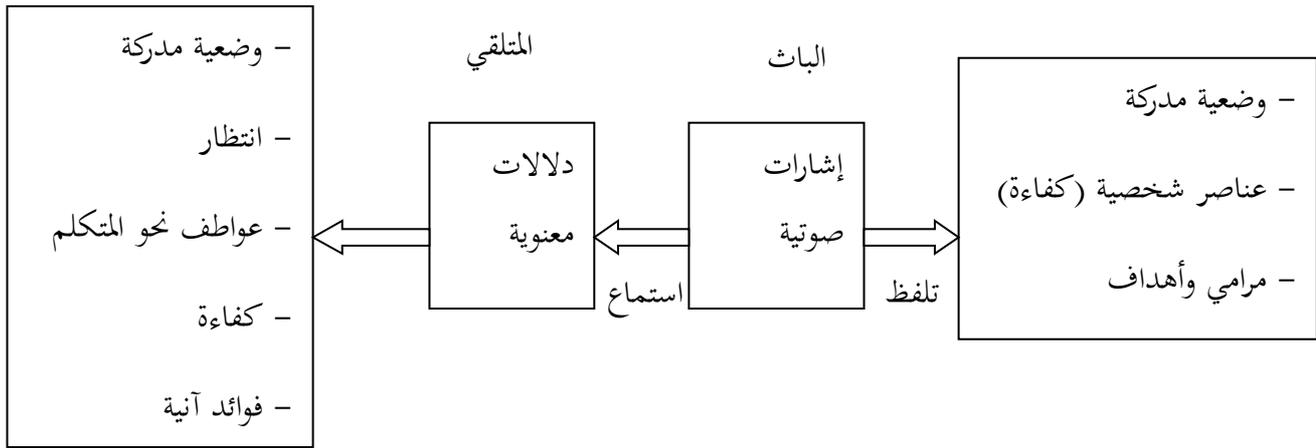
<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 94 "بتصرف".

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 147.(بتصرف)

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 148.

<sup>6</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 95.



الشكل 06: العلاقة بين الباث والمتلقي القائمة على ترجمة الإشارات الصوتية (الصورة اللفظية) الواردة عن المرسل إلى دلالات معنوية (صورة حسية) لدى المرسل إليه

ومن الآراء النقدية في هذا الصرح النقدي أن الإيجابيات التي قدّمها رومان جاكسون (Roman Jakobson) في مجال التواصل اللساني<sup>1</sup> ونظراً لأهميتها ضمن السلسلة اللغوية الكلامية إلا أنّ صاحبها (...) لا يقدّم أي معايير صورية لتحديد الوظائف المعروضة، فما لدينا سوى بعض المؤشرات اللغوية التقنية والدلالية العامة المرتبطة بهذه الوظائف، فمهما يكن فإن اعتبار اللغة وسيلة أو أداة للتواصل أو التعبير عن الفكر أو لنقل الأفكار يوحى وكأنته من الممكن تصور أي وجود مستقل للغة خارج ماهية الإنسان نفسه (...) "2"، بل خارج مدركاته الفعلية وفهمه للأشياء.

ومن جهود مونسي أيضاً في هذا السياق المعرفي "تصويره لنظرة سوسير (De Saussure) للتواصل اللساني الذي ارتبط عنده بالحدث الاجتماعي، والذي يتجسّد من خلال الفعل الكلامي بين شخصين أو أكثر، حيث يتم من خلال الاتصال بين الصورة السمعية والصورة الذهنية، والتي تخضع لوضعية إدراك استعدادات لغوية معيّنة بين الباث والمتلقي في عملية التواصل ليتم استقبال الرسالة، وكل ذلك مرتبط بالجانب النفسي الذي من شأنه إزالة اللبس والتشويش والحفاظ على قصدية التواصل"<sup>3</sup> التي تؤدي دور عاملٍ أساسي في الوظيفة الأدائية أثناء الاستقبال. ضف إلى ذلك طرحه لآراء بلومفيد " من خلال دراسته للحوار المنجز في تجربة جاك (Jacques) وجيل (Jill) حول التفاحة، فيرى مونسي بأن التواصل من منظور بلومفيد ذو مرجعية سلوكية عكس سوسير

<sup>1</sup> ينظر أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 148.

<sup>2</sup> مصطفى غلفان، في اللسانيات العامة تاريخها، طبيعتها، موضوعها، مفاهيمها، دار الكتاب الجديد المتحدّة، بيروت، لبنان، ط1، 2010م، ص

84.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 148.

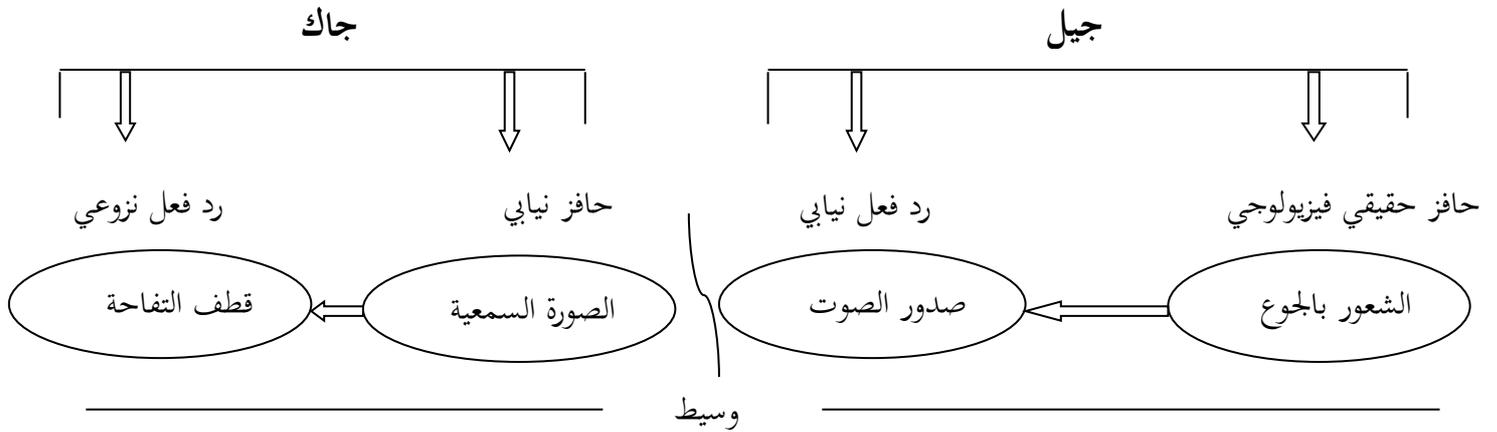
(De Saussure) الذي اهتم بالجانب النفسي الاجتماعي<sup>1</sup>، فالتواصل السلوكي لدى بلومفلد (Leonrd Bloomfield) يركز على وضعيات ثلاث جسدها مونسي كالآتي<sup>2</sup>:

أ-وضعية الكلام.

ب-الكلام.

ج-وضعية ما بعد الكلام.

وقد عبّر عنها بالمخطط التالي<sup>3</sup>:



الشكل 07: تجربة جاك وجيل عن قطف التفاحة في إثبات الاستجابة بمثير خارجي.

ويجلبنا هذا التصور إلى انبثاق استجابة عن مثير، إذن فالعلامة وفق هذا الزعم ذات صبغة سلوكية، نمطية ووصفية لظاهرة معينة (قطف التفاحة)، رد فعل.

وفي معرض حديثه عن السلوك التواصلية عرض مونسي للتواصل الإعلامي، وقد قاده ذلك إلى استحضار آراء الناقدين شنون (Shannon) وويفر (Weaver) بتجربتهما التي تقتضي ثلاثة أبعاد تتجلى في " (...). ضرورة الطابع الاجتماعي، ضرورة رد الفعل، الملفوظ السمعي"<sup>4</sup>، وهذه الأخيرة شكّلت حلقة تواصلية سيمية تعتمد على

<sup>1</sup>آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 148، 149. (بتصرف)

<sup>2</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 96.

<sup>3</sup>المصدر نفسه، ص 95.

<sup>4</sup>المصدر نفسه، ص 97.

" تشفير الرسالة وإرسالها عبر قناة لتصل إلى المتلقي فيقوم هذا الأخير بفك شفراتها"<sup>1</sup>، وعكسها برد فعل مقبول اجتماعياً.

### أ- 1-2 التواصل غير اللساني

هذا الفرع من منظور مونسي "لا يرقى إلى مستوى التواصل اللساني، لأنه يعتمد على نسق لغوي غير منطوق حيث يتميز بدلالات خاصة، كالشكل واللون والحجم مثل ما هو موجود في إشارات المرور والملصقات الإشهارية"<sup>2</sup>، وغيرها من الظواهر ذات الصيغة التصويرية المرئية وبعض أنواع الرمز.

أ-2 محور العلامة: ترتبط العلامة من هذا الطرح أساساً بالقصدية وتحتوي أربعة أنواع تكمن في:

- الإشارة: ومن منظور مونسي فالإشارة تتجاوز مفهومها التقليدي الدقيق إلى آخر أكثر دقة ووضوحاً إذ تسلك مسلكاً حدائياً يشترك في تكوينها مجموعة من الدوال<sup>3</sup> تكمن في الأنواع الآتية:

أ-الكهانة والعرافة: سمة تختص "بالتنبؤ عن أمور غيبية بواسطة علامات معينة"<sup>4</sup>، نحو علامات الطبيعة تجاه بعض الظواهر.

ب-أعراض المرض: تحدد هذه السمة نوع المرض انطلاقاً من العلامات البارزة على الجسم<sup>5</sup>.

ج-الآثار: وتشير إلى "حدث وقع في الماضي أو الحاضر، وله فوائد عديدة خصوصاً في ميدان الشرطة"<sup>6</sup>، ومجال ثقافة الإجرام.

- المؤشر (Indice): يزعم ناقدنا أنه "... ينتج في غياب الإدارة التوصيلية القصدية، لأن البحث عن مؤشرات (Indices) هو الانطلاق من المعلوم إلى المجهول وإلى اللامرئي من

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 149.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 149.

<sup>3</sup> ينظر حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 99.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 150.

<sup>5</sup> ينظر حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 99.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 150.

خلال المرئي (...)<sup>1</sup>، إذن " فوجوده لا يرتبط بعملية تواصلية إلا إن وجد المتلقي ما يعثه على التواصل"<sup>2</sup>، وتبعاً لهذا المعطى يصبح الرمز مسائراً للعلامات الاصطناعية.

• الأيقونة (Icône): وهو "... الدليل الذي يحيل على موضوع..."<sup>3</sup>، أي أنه " ينتج عن اجتماع شيئين بواسطة علاقة المماثلة بين الدال والمدلول"<sup>4</sup>، على سبيل اللوحات الفنية والتصاميم الهندسية.

• الرمز (code): يطلق عليه " علامة العلامة لأنه يتجاوز مفهوم الأيقون، حيث يقوم على غير المماثلة لأنه يرتبط بمعنى معين مباشرة"<sup>5</sup>، وفي اصطلاح بيرس " الرمز نمطٌ عام أو عرف أي أنه العلاقة العرفية، ولهذا فهو يتصرف عبر نسخة مطابقة (...)"<sup>6</sup>، ويرتبط بمعناه ارتباطاً تلازمياً.

#### ب-سيمياء الدلالة:

أوجز حبيب مونسي الحديث عن هذا النمط مبيناً بكون "سيمياء الدلالة تتميز بإخلاصها للنموذج السويسري، خاصة عند بارت (Roland Barthes)"<sup>7</sup>، نظير مناداتها "... بمبدأ الثنائية الدال والمدلول في تشكيل العلامة، ثم التوسع خارج هذا التصور لتتسع حقيقة الدال إلى العبارة، وحقيقة المدلول إلى المحتوى، ينتج عن جماعها النص كعلامة دالة..."<sup>8</sup> وعلى هذا الأساس يتخذ المثلث السويسري لدى بارت ( Roland Barthes) شكلاً موسّعاً جسّده مونسي على النحو الآتي:<sup>9</sup>

<sup>1</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص100.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 150.

<sup>3</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص100.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 150.

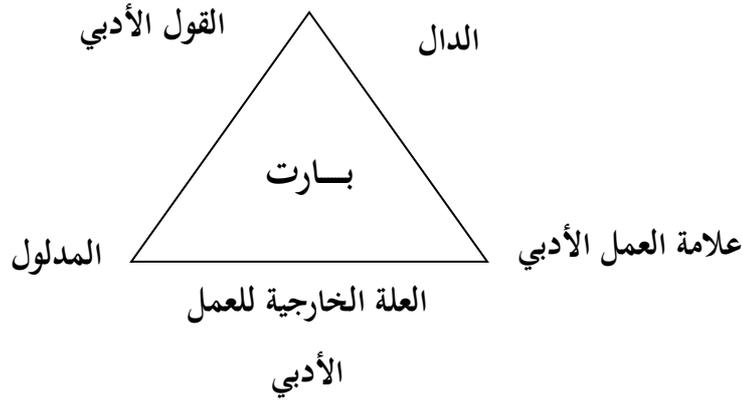
<sup>5</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>6</sup> فاضل ثامر، اللغة الثانية، ص 18.

<sup>7</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 150.

<sup>8</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص101.

<sup>9</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.



**الشكل 08:** أنموذج بارت في تبيان سيمياء الدلالة وعلاقتها بالطرح السوسيري المائل في ثنائية (الدال/ والمدلول) المساهمة في تشكل القول الأدبي (النص) بناءً علاقاته الداخلية على أنه بنية مغلقة تقصي العلل والظروف الخارجية وتحيل هذا النص إلى التعدد التأويلي.

وفي ضوء هذا الأنموذج يمكن القول إن " الدلالة الأصلية تتعدد لتحمل مدلولين أو أكثر للمتلقي ضمن وسطه الاجتماعي، ومن ثمَّ يغدو الدال شكلاً والمدلول مفهوماً والعلامة تدليلاً عند بارت (Roland Barthes) في دراسته للأسطورة خلافاً على اعتبار أن السيميولوجيا فرع من اللسانيات"<sup>1</sup>، ومنه فقد قلب بارت ( Roland Barthes) الأطروحة السوسيرية وتجاوزها في أبعد حدودها، بل وخرق القاعدة اللسانية المعروفة على أساس تقويض السائد بتقديم البديل بالمخالفة.

وقد " أوضح مونسي هذا التوسع في المفهوم السيميائي عند أنصار سيمياء الدلالة، يعرض ما جاء به المسدي من معادلات تعكس ذلك التحول من الحقل اللساني إلى السيميائي وصولاً إلى جوليا كريستيفا (Julia Kristeva) حيث تنبني كل معادلة على ثنائية"<sup>2</sup>، عدّها مونسي " (...). إشباعاً سيميائياً خاصاً"<sup>3</sup>، أو بالأحرى حقلاً مترابطاً.

وعلى سبيل المثال لا الحصر تشكل المعادلة الأولى (الصورة X قناة حسية) لدى مونسي " (...). منشأ العلامة اللغوية، فإن مفهوم التشكل المادي يميلنا على العلامة السيميائية التي توحد بين الدال والمدلول (...)"<sup>4</sup>، أي بين المعنى والمبنى.

ومنه " فالعرف السيميائي يقوم على نظام من علامات المختلفة والتي تجتمع تحت خط واحد والتركيب هو الذي يساهم في صياغتها"<sup>1</sup>، والنتيجة الملقاة على عاتق الدارس السيميائي تتجلى في كون " (...). النظام كاللغة

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 151.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها. ( بتصرف).

<sup>3</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 103.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

والتركيب كالكلام (...)<sup>2</sup>، إذن فالتركيب في شكله اللساني "يعد مخططاً للتعبير يزدوج ليكون مخططاً آخر للمضمون الموسع للمخطط الأول، ما دام الأول محموله التقرير، ووظيفة الثاني الإيحاء والفصل بين الأول والثاني لا يستقيم عملياً، بل مردده للتفكيك فقط (...)"<sup>3</sup>، لتصبح اللغة في هذا الشأن لغة واصفة تقتضي نظاماً دلاليّاً داخلياً بل سيميائياً بحتاً.

ومنه " فلا يمكن نهماً الفصل بين الدال والمدلول من المنظور السوسيري، بل يجب أن يتم تفسير العلاقة بينهما انطلاقاً من التفكيك، وبهذا تتوسع الدائرة حينما يتم وصفها بدلالات أخرى تنتسب إليه فتكون كل كلم قد استمدت معناها من تعارضها مع سابقتها"<sup>4</sup>، في ذات الحلقة اللسانية.

### ج- سيمياء الثقافة:

تطرق مونسي إلى سيمياء الثقافة حين أشار " لما تناوله المسدي ضمناً من عناصر اللغة والكلام، الدال والمدلول، المركب والنظام، بإجمال من خلال معادلته التي تبرز ذلك التحول من اللساني إلى السيميائي ليعود إلى تلك الثنائيات من جديد"<sup>5</sup>، وفي زعمه أن هذا الاتجاه يستند إلى الفلسفة الماركسية ويستفيد من طروحاتها وهذا بناءً على آراء يوري لوتمان (Youri - Lotman) عن هذه الفلسفة، فيقول: "وتحلينا المعادلة الخامسة: (أنظمةXنسق = جهاز) إلى سيمياء الثقافة المستفيدة من الفلسفة الماركسية خاصة عند "يوري لوتمان" (Youri Lotman -) "... والمطللة على فلسفة الأشكال الرمزية عند أرنست كاسيرر (Ernst Cassirer) في كتابه (اللغة والأسطورة) و(الدولة والأسطورة) وحصيلة التصور في سيمياء الثقافة، أن الإنسان والحيوان والآلات أنساق تنتظمها العلامة (...)"<sup>6</sup>، وإتّما تحويها بوصفها أنموذجاً للعالم الخارجي وصورة مصغرة عن الواقع وإن كانت غير مكتملة.

ف" الإنسان أكثر الأنساق تعقيداً لأنه يستخدم اللغة التي تمثل تصوره لواقعه المعيش"<sup>7</sup>، و" (...) التأكيد على أن اللغة الطبيعية هي الأساس والاهم في كل الأنظمة السيميوطيقية مبدأ قديم جداً، وذلك لأهميتها الكبيرة

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 151.

<sup>2</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 104.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 105.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 152.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها. (بتصرف).

<sup>6</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 105.

<sup>7</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 152.

في حفظ البيانات وصيانة أفكار وثقافات الشعوب (...)<sup>1</sup>، ومن ذلك جعل بعض النقاد وفي طليعتهم مونسي كل المزية في النظام السيميائي الذي وصفوه بكونه " (... ) نمذجة للعالم (...)"<sup>2</sup>، وتُرجماناً عن حياة الإنسان في الواقع.

وهذا الرأي نظير علمهم المطلق بأن " عناصر العالم الخارجي نسقٌ من العلامات الدالة (...)"<sup>3</sup>، على كيان ثقافي معين، ومنه " فسيمياء الثقافة تدخل ضمن حلقة التواصل"<sup>4</sup>، باعتبار العلامة من منظورها تشكل " (... ) وسطاً ثقافياً معيناً يكسبها دلالتها الحقّة، وينيط بها قيمة توصيلة معينة، كما أنه لا شأن لها معزولة مفردة، بل لا بد ربما من اندراجها في نظام محدد تتحرك في مداراته، وربما ذلك ما عبرت عنه المعادلة بلفظ "جهاز" ما دام الحديث عنها وسط ثقافة محددة، أو دين أو أسطورة (...)"<sup>5</sup>، إذن " أي تصور لسيميياء الثقافة خارج هذا المجال يعد فوضى"<sup>6</sup>، وخرقاً لنظام العلامات داخل الحياة الثقافية.

واشتهرت سيميياء الثقافة في موطنها الأصلي وراجت على يد مجموعة من النقاد إذ حاولوا وضع الأسس النقدية لهذا النمط السيمي، يأتي أمبيرتو إيكو (Umberto Eco) في طليعة الشلة الرامية إلى تمجيد الاتجاهان السيميائية بمحاورها الثلاثة، التواصل والدلالة والثقافة، وبعبارة أدقّ عقد الصلة بين هذه الأخيرة لبناء صريح، علاماتي، ونقدي خصبٍ وأكثر انفتاحاً واستقطاباً للمتلقّي فعكف إيكو (Umberto Eco) على " التوحيد بين سيميياء التواصل وسيميياء الدلالة (...)"<sup>7</sup>، كما عمد إلى تطوير " (... ) أنموذج سيميائي اتصالي بإضافته الشفرات الصغرى (Sud codes) التي تسهم في فك شفرات الرسالة من قبل القارئ، وبما يتيح فهم الرسالة وإعادة تركيب شفرة المرسل وخلقها من جديد (...)"<sup>8</sup>، وتجربة إيكو (Umberto Eco) هي الجانب الذي أغفله ناقدنا في منجزه النقدي فلم يتطرق إليه ولو من باب التمثيل والإشارة وهذا لا يعد قصوراً أو إجحافاً في حق قامات النقد السيميائي وأحد أهم أقطابه وإتّما من قبيل التجاوز المعلوماتي حتى يتسنى له البحث في أهم عنصر وهو الممارسة السيميائية على النصوص الأدبية، ومراحل التحليل السيميائي برصد أشهر الآراء النقدية في هذا المجال.

<sup>1</sup> فيصل الأحمر، معجم السيميائيات، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2010، ص 98.

<sup>2</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص105.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 153.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>5</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص105.

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 153.

<sup>7</sup> عبد الله إبراهيم وآخرون، معرفة الآخر مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط2، 1996م، ص 111. (بتصرف)

<sup>8</sup> بسام قطوس، دليل النظرية النقدية المعاصرة، ص 19.

لكن " بالرغم مما قدّمته السيميائيات من تصورات أسهمت في دراسة النص بشكل أعمق، حيث جعلته أفقاً مفتوحاً على دلالات متعددة"<sup>1</sup>، غير " (... ) أنّ حلّها ينهج نهجاً شكلياً يستبعد المحددات الاجتماعية الثقافية وبالتالي تقترب الدراسات السيميائية جداً من المنهج البنيوي خاصةً أنّها كثيراً ما توظّف المفردات السوسيرية مثل العلامة واللغة، النظام واللغة والأداء (...)"<sup>2</sup>، ومنه فالباحث في آراء مونسي يجده لم يشير إليها بل " اكتفى ببيان أهمية السيميائية كمنهج يساهم في فتح النصّ دون أن يشير إلى الأزمة التي وقعت فيها"<sup>3</sup>، وهذا ما يعزز فضوله في البحث والتنقيب عن زلات المنهج وأظننا هذا مسعى ناقدنا في جلب القارئ وحمله على تمحيص منجزه برصد نقائصه وكشف إيجابياته، والحق أنّ مراده - من باب التخمين - فتح مؤلفه على الفعل القرائي المتعدد فمونسي لم يدرس السيميائية فحسب، بل طبّقها واقعياً ومن كتبه بعينها بترك بعض الثغرات فيه وجعلها محلّ التساؤل والبحث ولو لم يكن الأمر كذلك، لما وجدنا نفس الخطأ يتكرر وفي أكثر من موضع ومع أكثر من منهج وهذا ما لمسناه مع النقد البنيوي مما يعكس غنى الذائقة النقدية لناقدنا وتشبعه بالمنهج النسقي الغربي حتى صيره قيد التطبيق الذاتي وإن اعتورتها بعض المزالق والهتات.

## 2-3- التحليل السيميائي :

أشار حبيب مونسي في هذه الجزئية إلى ضرورة مساءلة خطوات التحليل السيميائي في مقارنته للنصوص الإبداعية معرباً: " (... ) مفاد القراءة السيميائية كأن نسأل: من أين؟ وإلى أين؟ وربما حالت الحيرة بنا أشواطاً ونحن نبحث عن مبدأ الخيط الذي نتمسك به، ونحن نبتغي قراءة سيميائية "محضة"<sup>4</sup>، وقادته هذه التساؤلات إلى وعي مسبق بالممارسة السيميائية لدى عبد الملك مرتاض ومنهجه وطريقته في تحليل العمل الأدبي.

أمّا " (... ) قلقه حول إمكانية وجود قراءة سيميائية حقيقية، قامت بمقارنة النصوص الإبداعية متبعة هذا المنهج دون سواه، إلا أنّ ذلك لا يتحدد إلا من خلال ما دعا عليه عبد الملك مرتاض في تحليله السيميائي"<sup>5</sup> في مستوييه السطحي والدلالي العميق.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 153.

<sup>2</sup> سعد البازعي وميجان الرويلي، دليل الناقد الأدبي، إضاءة لأكثر من سبعين تياراً ومصطلحاً نقدياً معاصراً، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء المغرب، بيروت، لبنان، ط3، 2002م، ص 185. (بتصرف)

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 153.

<sup>4</sup> حبيب مونسي : نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 107.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 154.

ويرى مونسي أنه قبل الخوض في التحليل وفق النقد السيميائي ضرورة مراعاة جانب مهم وهو التنويه بوجود أمارات المنهج في النقد العربي يقول: "إذا ألفينا نظرة متأنية مشبعة بالتأمل، والتمحيص لا تندفع وراء بريق الحديد وتألقه، كشفت لنا أن للقدماء - شرقا وغربا- نشاط يماثل التحليل السيميائي في بعض أشكاله، وهم يقلبون النص الإبداعي على وجوهه فيغدو الزعم بجدة المنهج مجرد مكابرة تخلو من اليقين العلمي (...)"<sup>1</sup>، بوصفها محاولات شاذة تتم عن تناول الأثر الأدبي بناءً على بعض الصور والأخيلة والإسقاطات لا ترمي إلى المنهج الدقيق.

والمهتمون بالدرس السيميائي لدى مونسي أغفلوا هذا الجانب وجمعوا بين التنظير والتطبيق جاعلين التجارب النقدية العربية من قبيل المعارضة والتصدي لكل ما به سبقاً عربياً إذ (...) ركموا إنجازاته النظرية في أعمالهم ركما لا يبين أوله من آخره مما صعب مهمة الاستيعاب، بله التطاول إلى الإجراء والتطبيق، فكانت أعمالهم "رصفا" لمتجمات باهتة تغرق مادتها في آتون المصطلح مكررة في أشكال متعددة مقولات يصعب ردها إلى أصولها خاصة وأن الأعمال المترجمة أجزاء من أعمال كاملة، لا تختار من أجل وضوحها واستيفائها المطلب السيميائي بقدر ما تخضع لنزوات شخصية لا ترجع إلى منهج ولا تؤول إلى مشروع واضح بين يأخذ المترجم نفسه به (...)"<sup>2</sup> وبصياغة أوضح فهذه الأعمال لم تصل إلى حدود منهج نقدي جامع شاملٍ بكامل أسسه وقواعده.

و" لم يتوصل أغلب الدارسين على قراءة سيميائية محضة لأنهم قاموا بتبني الدراسات الغربية دون تمحيص فكانت أعمالهم ترجمات حرفية أثرت على المعنى بشكل عام، وجاءت دراساتهم نسخاً مكررة عما هو كائن في الغرب، وبذلك لم تحقق المطلب الأساسي منها، بل راحت ترضخ لنزوات أصحابها الذين اقتبسوا من المنهج السيميائي ما يناسبهم من آليات وإجراءات عن طريق الترجمة، لذلك اتسمت أعمالهم بعدم الدقة"<sup>3</sup>، في غياب الموضوعية.

ويرى مونسي " أن مرتاضاً قد قدم شيئاً إيجابياً بما جاء به في تحليله السيميائي ولكي يتبين إمكانية وجود قراءة سيميائية محضة ينطلق من إجابة مرتاض نفسه الذي يقر بعدم القدرة على تحقيق ذلك لأن النص عبارة عن أفق مفتوح على قراءات متعددة، فلا يمكن بلوغ منتهاه إلا باصطناع قراءة مركبة لأنها الحل الأمثل لاستقراء النص من جميع جوانبه، ورأي مرتاض هذا يتصف - حسب مونسي - بشمولية النظرة"<sup>4</sup>، باعتبارها (...) نظرة مركبة أولاً

<sup>1</sup> حبيب مونسي : نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص108.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص108-109.

<sup>3</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 155.

<sup>4</sup> حبيب مونسي : نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص108-109.

محللة ثانيا، تلحظ السيورة العلمية في كل أشكال التواصل المنهجي، ثم تميز خصوصيات كل إجراء، وتمحص أدواته، حتى تبلغ فيه مبلغ الجدة من بذور التجارب التي ستحيله هو الآخر إلى حلقة في سلسلة التواصل المنهجي القلق (...)<sup>1</sup>، فهي "تشيع كثيرا من دفاء اليقين في روع الدارس فلا يلقي به في حزن علم مستغلق المفاهيم غريب الطرح والأداة، بل توحى إليه باستمرار طبيعي في الحقل المعرفي يتسم بحيرة البحث المستمر عن الأداة المثلى والمنهج الأكمل وتبشره بإمكانية الاستفادة مما حصل من معارف سالفه، وأن لا يلقي بما ظاهريا بل يستحضرها دوما لأنها كفيلة بأن تمدّه بمفاتيح جليلة لمواصلة المشوار القرائي (...)"<sup>2</sup>، وتفتح فضاء النص على التعددية التأويلية.

ومنه فالطريقة المتراضية في التناول السيميائي "تمثّل لمونسي اليقين المعين للدارس على اكتشاف مكونات النص وانفتاح أفقه يوحي بالاستمرارية التي يستمدّها من الأدوات الإجرائية"<sup>3</sup>، بوصفها الوسيلة المثلى في محاوره النص، أي أنّها حلقة وصل بين الإبداع الأدبي وقارئه.

والتحليل السيميائي من منظور ناقدنا في التجربة المتراضية "يتميّز بالجرأة في التحليل لأنه يهتم بإجاءات العلامة المختلفة بشكل عام انطلاقاً من اللسانيات"<sup>4</sup>، فلا غرو إذن أن نجد من الآراء النقدية الممجدة لهذا المعطى المعرفي والتي تزعم بأنّه "لا مانع من البحث عن فضاءات أرحب لاستقراء النص إعلاميا وإشباع دلالاته العائمة"<sup>5</sup>، وملء ثغراته (...). خاصة وأن مفهوم العلامة يستقطب العالم وأشياءه ومعانيه فهو من هذه الزاوية يشمل جميع حقول المعرفة ذلك ما يجعل الانتشار واجب الوجود في كل قراءة سيميائية، لأن التوقع داخل الإطار الضيق يقضي ابتداء على طموح القراءة السيميائية ويحيلها إلى شيء ميكانيكي، كثيرا ما عانت منه البنيوية الشكلانية قبل تطعيمها بالاجتماعية"<sup>6</sup>، أي النقد الآلي للعمل الأدبي وإغفال فنياته وهذا ما نفتته النظرية السيميائية.

<sup>1</sup>المصدر نفسه، ص110.

<sup>2</sup>المصدر نفسه، ص110-111.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 155.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 156.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>6</sup>حبيب مونسي : نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص111.

وفي هذا الشأن " دعوةٌ صريحةٌ منه إلى تبني ما جاء به مرتاض في القراءة السيميائية"<sup>1</sup>، ممّا يتيح للدّارس (...) استخراج مزيج منهجي موحد يسعى إلى الإحاطة بكافة مستويات النصّ"<sup>2</sup>، على غرار الصّوت والوزن والصورة والتركيب والدلالة.

ومنه " فمطالبة عبد الملك مرتاض بجماعية القراءة إحصاب للقراءة السيميائية وإثراء منهجي لأدواتها، لا يغط النص حقه ولا يحد القارئ، وانتشاره في ناحية الذاتية والذوقية والثقافية والحضارية والزمانية (...) "<sup>3</sup>، ليغدو النص وفق هذا المعطى يتماشى ومقصدية المنشئ واحترافية القارئ في التقويض والتركيب.

إذن "فدعوة مرتاض إلى التعدد القرائي من خلال التركيبي المنهجي تساهم في إثراء القراءة السيميائية من جميع جوانبها"<sup>4</sup>، باعتبار أن (...) "الذات القارئة في جماعية القراءة ذات محررة، ترود النص مؤمنة بوجود التوسع والتعمق واستنطاق المقول واللامقول فيه (...) "<sup>5</sup>، وكل ما من شأنه أن يسهم في إثارة ذهن القارئ وملكته النقدية، وكذا تنشيط مكنونه العقلي فتشع طاقة اللعب بدلالات النص لديه وتنتقل من مستواها السطحي إلى العميق فينتج أثراً جديداً بمعانٍ جديدة وهذا ما تنتصر إليه الممارسة السيميائية.

ولم يلبث مونسي أن حدّد مفهوم جماعية القراءة مبرزاً بكونها لا تتأتى اعتباراً ولا تنشأ من الانتقاء الساذج الطريف وإنما تتركز على الفهم الرصين لمحاور القراءة السيميائية (...) فيتحدد بتمركز القارئ في إطار واحد ثم الاستفادة من كل معرفة تتيح له توسيع وسائله وشحذ أدواته وفتح خواتمه وتفجير عطائية النص بين يديه فتحمله إلى التعدد (...) "<sup>6</sup>، والانفتاح.

ومنه فجماعية القراءة وعطائية النص سيان " يتناسبان طردياً مع مرونة المنهج ومدى انفتاحه وتطويره لاستيعاب خصوبة النص، يتجلى ذلك من خلال حرصه على ذوق الناقد ورؤيته الشخصية بما لا يناهز الإطار العام للمنهج (...) وما إليها من فرضيات (...) "<sup>7</sup>، وتخمينات وأفكار.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 156.

<sup>3</sup> يوسف وغليسي، الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، بحث في المنهج وإشكالياته، إصدارات رابطة إبداع الثقافة، الرغبة، الجزائر، دط 2002م، ص 89.

<sup>3</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 111

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 156.

<sup>5</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 112

<sup>6</sup> المصدر نفسه، ص 112.

<sup>7</sup> يوسف وغليسي، الخطاب النقدي عند عبد الملك مرتاض، ص 87، 88.

وقد عدّ مونسي التركيب المنهجي لدى مرتاض "شرطاً يفرضه الأثر الأدبي ويطلب من القارئ تحقيقه، كأن يشير عليه بهذه الأداة، ويدله على ذلك الفهم وتفتح أمامه سبيلاً تكون فيها هذه المعرفة أجدى من ذلك والنص حين يواجه التركيب -على هذا النحو- يدرج القارئ بعداً من أبعاده، ويحدد نسق القراءة بحسب النية الموجهة إليه، وتلك شبكة معقدة لا تترك للتركيب فرصة التلفيق، بل تجعله بحثاً لموافقات في خضم الاقتضاءات التي يملئها الأثر على القراءة"<sup>1</sup>، ليغدو هذا الأخير (...) حاسة تقوم على التصنت الصادق لحفيف النص وهسهسة الكلمات (...) فالقراءة -وهي توغز التركيب- هي التي تحدد شكله ومادته وهي التي تعين مطلبه النهائي، عندما يكون التركيب على هذه الشاكلة أشبه بقراءة الفلاسفة للظواهر والجمال"<sup>2</sup>، فالتركيب المنهجي إذن جماعٌ مناهج يسهم في تذليل بعض الصعوبات وسد الثغرات التي سادت النصوص القائمة على أحادية المنهج، إذ صيّر مرتاض منهجاً متكاملًا خاصةً مناهج ما بعد الحداثة التي تقتضي إلماماً بالجوانب النفسية والإيديولوجية المحيطة بالنص بالرغم من إدعائها المطلق بإقصاء هذه العوامل وهذا ما أبقى عليه النقد السيميائي.

ومن هذا المنطلق " فمنهج عبد الملك مرتاض أحال ناقدنا إلى رؤية تقوم على مبادئ معينة، جعلها الأساس في تحليله السيميائي للخطاب الشعري، والتي كانت تهدف في مجملها على تحذير القارئ من مغبة الوقوع في النقل الحرفي للمنهج والانتقائية في التطبيق والتعصب لمنهج واحد في الدراسة"<sup>3</sup>، إذن فالقارئ مجبولٌ على معرفة الأسس الآتية:

أ- لا يوجد منهج كامل: كمال المنهج من الطروحات الباطلة ويعدّ تعصباً بالنقص (...) لذا توجب ضرورة الإضافة والإسهام الذاتي في الإجراء، والذي يكسو العمل بشيء من الشرعية الذاتية ويبعده عن النظرة الضيقة التي تتجاوز مدى اتجاهه"<sup>4</sup>، إذن فلا يخلو أي منهج من النقص لذلك نجد على سبيل المثال لا الحصر المنهج التفكيكي معقوداً في الغالب بالمنهج السيميائي.

ب- إمكانية التركيب بين المناهج: ويتم "عن طريق التهجين دون الوقوع في فخ التلفيق"<sup>5</sup>، والخلط في الجمع بين الآليات الإجرائية.

<sup>1</sup> حبيب مونسي: فعل القراءة النشأة والتحول، مقارنة تطبيقية في قراءة القراءة عبر أعمال عبد الملك مرتاض، منشورات دار الغرب، وهران، الجزائر دط، 2001م، ص36.

<sup>2</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، 112.

<sup>3</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 157.

<sup>4</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص113.

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص158.

ج- مناسبة الجنس المركب للجنس المقروء: ضرورة مناسبة المنهج النقدي للجنس الأدبي المدروس " (... ) فالنص الشعري يفك بنيويا للكشف عن بناه الفنية ولسانيا لغرض جمالية نسجه (...)"<sup>1</sup>، وجاءت هذه القاعدة تماشياً والنص القرآني المقدس إذ لا يمكن فك شفراته وتقويضه وإعادة تركيبه فهو كلام الله المعجز بكامل صفاته ومن مصادر التشريع وإنما يتعين علناً دراسته جمالياً للدرس اللساني الأسلوبي لرصد جمالياته ويؤثره الفنية بمستوياته الصوتية والصرفية والتركيبية والدلالية.

د- عائق الطول: يشير ناقدنا تبعاً للنظرية المتراضية أنّ هذا الأخير "يؤكد استحالة دراسة نص طويل نثرا كان أو شعرا بمنهج سيميائي واحد لما يتطلبه من تحليل لجميع منظوقاته، لذلك فإن التركيب عند ناقدنا لا يمثل عائقا لأنه سيكون إثراء للنص"<sup>2</sup>، لكن " (... ) شريطة أن يظل الإطار واحدا، يؤول إليه كلما انتشر خارجه يمنح أداة أو يستعير مفهوما أو يستنجد بمعرفة (...)"<sup>3</sup>، وفي هذا الرأي انعكاس لنظرة متراض ومدى تأييد ناقدنا لأفكاره تنظيراً وتطبيقاً، وفي هذا الحقل المعرفي يجد الدارس مزيته في تهجين القراءات النقدية والإفادة من أكثر من منهج.

وقد أصبح النص الأدبي نظير نهل الدرس السيميائي من نظريات كثيرة وأخذ من ميادين علمية متنوعة " (... ) عالما متحولاً كثير اللون، في انتقاله من الكاتب إلى القارئ بفعل كيمياء الكتابة أولاً عند المبدع في اختماره فكرة وتداخل عناصره وذوبان مادته في بوتقات التشاكل والتباين والانزياح ثم بفعل فيزياء التواصل عند المتلقي، ليثير ويتأثر على السواء (...)"<sup>4</sup>، ويدوب في عالمه النصي الجديد عبر مدّ وجزرٍ وأخذ وعطاء فلا ينبر أن يخرج من هذه البوتقة النقدية إلا على عاتق نقد استجابة القارئ أو النقد الثقافي، هذه الاتجاهات التي حملت الإبداع إلى أكثر من مجهول وجعله محور بحث ودراسة مستمرين.

وعلى هذا الأساس "رفض متراض فردانية القراءة عند غريماس حين رأى بأن النص يحتوي على جملة من الأزوطبيات داخل القراءة الواحدة، ودعا إلى جماعية القراءة لأنها تفتح المجال أمام التعدد القرآني داخل النص الواحد"<sup>5</sup>، نظير " (... ) سعة التجربة وعمق الثقافة اللسانية وكثرة الممارسات"<sup>6</sup>، النقدية.

<sup>1</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 113.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 158

<sup>3</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 114.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 114-115

<sup>5</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 158.

<sup>6</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 115

وكان لتجربة وليد إخلاصي وحديثه عن ( للكتابة أقنعة) وقعاً على ناقدنا إذ استحضرها ليضيء أفكار عبد الملك مرتاض معرباً بكونها "(...) تجيء فرادى، أو تتراكم، وتتعدد مشكلة ما أسماه غريماش "الأزوطيبات" والكشف عنها يقتضي تعدد الفعل القرائي بتعدد النظر إليها (...)"<sup>1</sup>، والبحث في ما وراء سطورها وبؤرها الدفينة.

هذا المسعى "يتطلب جمعانية القراءة التي تساهم في فتح النص على آفاق دلالية متعددة"<sup>2</sup> ذلك أن "اللعبة المقنعة التي تؤديها الكتابة من خلال النص تعدد مستوياتها العطائية حيث تتراكم الأقنعة في نسق واحد (...)"<sup>3</sup>، على إثرها "يتسع مجال القراءة الواحدة في النص إلى قراءات"<sup>4</sup>، فنتج نصوص أو بالأحرى خطابات.

وباعتبار النص فضاء مشبع بالرموز تعتمورها شحن من الدلالات لا تتأتى للباحث إلاّ بالقراءة والكتابة غدت "(...) المقاربة الفردانية لنص هذه أقنعتة مقارنة قاصرة لا تفي بغرضه، وتحم الإقرار بجمعانية القراءة حتى تنكشف أقنعتة المترابكة"<sup>5</sup>، فالقراءة في سياقها الجمعاني لدى مونسي أنجع وأنسب وسيلة في دراسة الإبداع الأدبي وإخضاعه لدوامه القراءة المفتحة في الآفاق.

ومنه كانت " دراسة مونسي لمنهج عبد الملك مرتاض دون غيره من النقاد، وتأيينه للتركيب المنهجي عنده دعوة منه إلى الانفتاح القرائي المتعدد في استقراء النصوص، لأن القراءة السيميائية لا تتحقق إلاّ من خلال ذلك مادام النص يملك من العطائية ما يخوله أن يبعث على التجدد الدائم، خصوصاً إذا امتلك القارئ من الأدوات والآليات الإجرائية ما يساعده على استجلاء مكامن الأثر الأدبي"<sup>6</sup>، ودفع عجلته نحو الجدّة في المنهج والآلية.

ونظير هذا الطّرح التّقدي أثار مرتاض مفهوم المنظومة القرائية\*، وفي هذه النظرة دعوة صريحة إلى عدم التقيد بالمنهج الواحد أو نفس الأدوات الإجرائية وهذا ما أشرنا إليه سلفاً لكننا نلمس رأياً مماثلاً لدى عبد القادر فيدوح في معرض حديثه عن النص الشعري مصرحاً بكون هذا الأخير " لا حدود لدلالاته فهو مثل بصلة ضخمة لا ينتهي تقشيرها"<sup>7</sup>، فيتعدّد الوصول إلى لبها إلا بالتقشير المتواصل والمتعدد وكذا شأن النص الشعري يعسر بلوغ

<sup>1</sup>المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>2</sup>آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 159.

<sup>3</sup>حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 117.

<sup>4</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 159.

<sup>5</sup>حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 117.

<sup>6</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 159.

<sup>1</sup> عبد القادر فيدوح، دلالية النص الأدبي، ديوان المطبوعات الجامعية، وهران، الجزائر، دط، 1993م، ص 29.

بؤره الكامنة وفك شفراته إلا بالقراءة الفاحصة والمتعددة و" (...) وفق أدوات إجرائية تستند إلى رصيد معرفي وخبرات قرائية متنوعة ضمن مناخ استفهامي تساؤلي يرفض منطق الجواب"<sup>1</sup>، ويبحث في الخلفيات الإبستمولوجية والإيديولوجيات والظروف النفسية والاجتماعية وكل ما دعت الضرورة إليه من أجل فتح النص وجعله أكثر قابلية للتجديد وفق آليات منتقاة تسهم في تكريس النقد السيميائي على أصوله المعرفية ومراحلها المألوفة.

وبالرغم من تباين طريقة الممارسة السيميائية عند النقاد العرب المحدثين إلا أنهم تواضعوا على فكرة مفادها " الانطلاق من النص في التحليل السيميائي للوصول إلى المنهج الذي يفك شفراته"<sup>2</sup>، بغية بنائه في صورة جديدة ومبتكرة.

وفي ضوء ما تقدم من دراسة وتمحيص للدرس السيميائي المعاصر يمكننا حوصلة وتقييم طروحات حبيب مونسي استناداً على بعض الآراء النقدية والماثلة في:<sup>3</sup>

أ - حاول مونسي تقديم عرض تاريخي عن المنهج السيميائي منطلقاً وأهم الإشكالات التي وقع فيها هذا الأخير في مقدمتها مشكلة المفهوم والمصطلح، إذ طرحه من خلال أشهر أقطابه دو سوسير وبيرس، ذاكراً تجلياته عندهما ومعرجاً على مسوغات هذه القراءة، ليعمد بعدها إلى بسط قضية التحليل السيميائي عند عبد الملك مرتاض باعتباره النموذج الذي يخذى به في دراسة هذا المنهج في النقد الغربي.

ب - أكد ناقداً على عدم وجود قراءة سيميائية محض بل يجب على كل تحليل أن يستفيد من آليات وأدوات مناهج أخرى تكون ملائمة للنص لتحقيق فعلاً قرائياً متعدداً لكنه بالمقابل أغفل بقية الدّراسات العربية التي اهتمت بهذا المنهج تنظيراً وتطبيقاً والتي كان لها دور فعال في انتشاره في الوطن العربي كمحمد مفتاح ورشيد بن مالك وعبد الله الغدامي وعبد الفتاح كليطو وصلاح فضل وغيرهم ممن قدموا دراسات مهمة في هذا المجال.

ج - ركّز على ضرورة التأصيل لهذا المنهج في النقد العربي وهو نفس ما دعا إليه مرتاض في حين تغاضى عنها الكثير من النّقاد المعاصرين الذين درسوا السيميائية، حيث اكتفوا بتتبع كل وافد غربي دون الاهتمام بالتراث.

\*المنظومة القرائية: لفظٌ يجمع لنا ما أراده الباحث من وراء الإرث وهذا المخزون الضخم القائم والذي تعمل فيه الذاتية عمل المخرج الذي يختار ويركب، وهي حقيقة معقدة كيميائية لا تدرك مقاديرها ولا تعرف ممدد احتماؤها ولا تُعلم كيفيات تحضيرها. ( حبيب مونسي، فعل القراءة النشأة والتحول، ص

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 33.

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والنسقية عند حبيب مونسي، ص 160.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 160، 161، 162.

د - أيّد مونسي النظرة الشمولية المفتحة على المناهج التّقدية عند عبد الملك مرتاض والتي تقوم على التركيب المنهجي ليوضح مدى أهمية تعددية القراءة التي تفسح المجال للنّص لاكتشاف دلالاته الرّمزية المختلفة المشحونة بتأويلات عديدة، ففردانية القراءة رغم ما تحمله من خصوصيات عاجزة عن التأسيس لمقاربة سيميائية لكونها تقتصر الفعل القرائي في جوانب محددة، أمّا " (...) (التفاعل بين النص والقارئ يؤدي إلى إنتاج المعنى ليس حالة فردية بحتة، وإمّا هي حالة تركيبية جدلية (...)"<sup>1</sup>، ذهنية تستمد جوهرها من جدل الأسئلة الملقاة على عقل المتقبل.

هـ - أما على مستوى المصطلح فلم يعتمد مونسي إلى دراسة المصطلحات التّقدية إلا مصطلح العلامة باختصار عند أقطاب السيميائية من حيث تباين المفاهيم، بيد أن كلامه عن مسوغاتها فيعدّ نقلاً حرفياً لما ورد عن عبد السلام المسدي في حديثه عن السمة وأنواعها.

و - وعن التحليل السيميائي ألفيناه قد تبني مصطلحات مرتاض ووجهة نظره في اصطلاح منهج مركب يكون فعلاً في الوصول إلى معاني النّص ويسهم في الانفتاح القرائي المتعدد، وهذا ما اصطلاح عليه مرتاض بجماعية القراءة، ولم يخرج ناقدنا عن ذلك نهائياً، بل تبني جل ما قدّمه هذا الناقد من مفاهيم تصب في منحى العلاماتية.

في حين تزخر الساحة النقدية العربية بنقادٍ كثيرين يستحقون تناول نتاجاتهم بامتياز نظراً لما قدموه سواء في مجال التنظير أو التطبيق، والقارئ لمؤلفات مونسي في هذا المنهج يلحظ إغفاله لتلك التجارب والجزائرية خصوصاً، تأتي تجرّبتا رشيد بن مالك وأحمد يوسف في مقدّمتهما باعتبار ما قدّمه الأوّل من جهود قيمة في مجال السيميائيات السردية تنظيراً وممارسة وترجمة، وما أنتجه الثّاني في سياق مخرجات المصطلحات السيميائية التي تجلّت في أعماله النقدية من أشهرها " السيميائيات الواصفة، المنطق السيميائي وجبر العلامات"، وإن اعترى التجريبتين نقائص وعيوب.

وأخيراً تبدو القراءة السيميائية لدى مونسي مسيرة للتناول الغربي والتجربة العربية إلى حدّ بعيد نظير استحضاره للأراء النقدية الواردة في الثّقافتين وتبنيها بشكلٍ أعمق، خاصةً من وجهة المصطلح التّقدي وإمكانية توظيفه تنظيراً وتطبيقاً، لكن مفاهيم هذه القراءة وإن تقاربت عند ناقدنا مع نظرائه الغرب والعرب إلا أنّها تنحاز عن ذات المجال وتختلف أحياناً وذلك راجع إلى تباين المستوى الثّقافي والتّقدي والمعرفي لهؤلاء النّقاد، لاسيما

<sup>3</sup> حامد أبو احمد، الخطاب والقارئ، نظريات التلقي وتحليل الخطاب وما بعد الحداثة، مركز الحضارة العربية، القاهرة، مصر، ط2، 2003م، ص

ارتكاز المرجعية النقدية والفكرية لمونسي على منهلٍ معيّن ونخصُّ بالذكر تجربة عبد الملك مرتاض مغفلةً بعض الأعمال المهمة.

ضف إلى ذلك عدم تواضعهم المسبق على أسس قارّة وأدوات إجرائية واحدة في دراسة النصوص الإبداعية ونقدها وهذا ما وقع فيه مونسي من خلال منجزاته التّقدية، فضلاً عن اهتمامهم ببعض الدّراسات وإهمالهم لبعض المناهل الأصيلة والغدّة في التّقد.

وهذا القصور لمسناه لدى ناقدنا كثيراً وإن لم يكن من باب التعصّب لفكر على حساب آخر وإتّما راجعٌ لمرجعياته أوّلاً وتحفيز القارئ لسد الثغرة بالبحث والتمحيص ثانياً، هذا من قبيل التخمين، لكن ما قدّمه مونسي في السياق السيميولوجي يعدّ إسهاماً قيماً في مجال النقد شأنه شأن الممارسات التّقدية المعاصرة، بالرغم مما وقع فيه من هتات لذا يتعيّن على الدّارسين في هذا الحقل إيجاد مقاربة تتأى عن الخلل والنقص وتكسب الدّرس السيميائي شرعيته وسلطته كمنهجٍ ما بعد حدثي يرقى بالقارئ والنّص معاً.

### 3-جمالية المتلقي:

بلغت نظريات القراءة في التّقد المعاصر مبلغاً مهماً وشملت حيزاً كبيراً من الدراسة والتقصي في كتابات التّقاد نظير مسائرتها تياراً حضارياً وثقافياً وفكرياً، ألا وهو تيار ما بعد الحداثة، وجمالية التلقي جزء لا يتجزأ من هذا الأخير إذ " فتحت أبواب التأويل بدعوى إعطاء القارئ احترامه وتقديره نظير تصيده للمعنى باستمرار (...) فالنّص ليس شبكة من العلاقات الفارغة ما دامت القراءة تنفخ فيه من روحها فتسري حرارتها في جسده، فتحقق له كينونته الوجودية، ويحقق لها القدرة على تجاوز ذاتها إلى عوالم جديدة، تتشكل معالمها من التفاعل الحاصل بينها، فالمبدع يجسّد وجوده الحضاري في النصّ أما القارئ فيكون ذاته الإبداعية من خلال تلاحمه معه"<sup>1</sup>، شكلاً ومعنىً

وفي ظل هذا التطور الحاصل على مستوى المنظومة المنهجية في التّقد " اهتم التّقاد والمنظرون بمحددات هذه النظرية (...) من خلال العناية بالقارئ وعملية القراءة وتحديد معنى النصّ وتأويله، ردّاً على إهمال السياق الخارجي ودراسة النسق لذاته ومن أجل ذاته"<sup>2</sup>، إيماناً منهم بتحديث التفكير النقدي السائد وجعل درس التلقي متطلعاً في الآفاق.

<sup>1</sup>فاطمة الزهراء إسماعيل، نظرية التلقي في الفكر الغربي، مقولاتها ومفاهيمها، مجلّة الحكمة للدراسات الأدبية واللغوية، مج 4، العدد 7، جامعة سيدي بلعباس، الجزائر، ص 01. (بتصرف)

<sup>2</sup>فاطمة الزهراء إسماعيل، نظرية التلقي في الفكر الغربي، مقولاتها ومفاهيمها، ص 02. (بتصرف)

والتجربة العربية الحديثة في النقد ليست بمعزلٍ عن هذا الوافد الجديد حيث شكلت أعمال النقاد العرب عيون جمالية الاستقبال، رغم قلتها في هذا المجال وتشوبها بعض النقائص أشهرها كثرة التنظير والتضارب المصطلحي.

والدرس النقدي الجزائري خاصةً لديه التفاتة نحو نظرية التلقي، إذ خصّها الناقد حبيب مونسي بآراء ليست ببسيرة فألف فيها نتاجاتٍ بأكملها من أبرزها " نظريات القراءة في النقد المعاصر " والذي عالج فيه الأفكار الآتية:

### 3-1 جذور نظرية التلقي في النقد العربي:

يشير حبيب مونسي في هذا العنصر إلى وجود أمارات للتلقي في الموروث العربي القديم ممثلاً للأثر الذي يتركه القرآن الكريم في الذات القارئة مستعرضاً تجرّبي الوليد بن المغيرة وعتبة بن ربيعة نظير استحسانهما لأسلوب النص المقدّس " (...) وإن كان لا يشرح كيفيته ولكنه تسجيل صادق للوقع لم يتداخله عارض من عوارض الفكر المبيت قبلاً، خاصة إذا علمنا أن "المغيرة" يمثل نموذج القارئ العارف المختص الذي انتدبته قريش لمهمة مراقبة النص الجديد (...) "<sup>1</sup>، محتكمين للفطرة والسليقة.

فحديث كتب الإعجاز عن " (...) ناتج الوقع عند القارئ العادي، والمختص واصفة جملة الأعراض المرتسمة في النفس والمظهر، متمسكة كيفيات حدوثها من ظاهرة الإعجاز دون تخطيطها إلى تفكيك العملية ذاتها (...) "<sup>2</sup>، مما أسهم في فتح مجال النقد ما بعد حدثي على التأويل بقضية المعنى والبحث في أغوار النص القرآني ودلالاته العميقة.

وفي السياق المصطلحي نلمس محاولة ناقدنا تبيان أنّ المصطلحات الواردة عن نظرية التلقي المعاصرة تم السبق إليها في النقد القديم إذ أدرك " (...) أهل الإعجاز مفاهيم "الأفق السابق" و "ناتج الوقع" و "تشكل الأفق الجديد" و "تجاوز المعايير" (...) "<sup>3</sup> وإن كانت من باب الإشارة ودرجة المعرفة بها لم تتجاوز الطروحات الحديثة في هذا النقد فهماً وتحليلاً.

ومن جملة المسائل التي أثارها مونسي في تأصيله لهذه النظرية قيامها على أبعادٍ ثلاثيةٍ " (...) ما قبل التلقي والتلقي، وما بعد التلقي. ما دام النص القرآني قد رسم معالم التلقي، وآثارها النفسية والفيزيولوجية لحظة التلقي (...) "<sup>4</sup>، ومنه استناداً إلى الوليد بن المغيرة - المشار إليها آنفاً- والتي توضح هذه العملية يمكن القول: " إن

<sup>1</sup> حبيب مونسي، نظريا القراءة في النقد المعاصر، ص134

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص135.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، نظريا القراءة في النقد المعاصر، ص 135.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص137

القراءة الحديثة لكتب الإعجاز تستدعي إعادة صياغتها وفق طرح جديد انطلاقاً من تأثير القرآن الكريم على نفسية الوليد بن المغيرة وما خلقه من شعور داخلي، فشعوره قبل التلقي جعل منه منتصباً يُظهر قوّة ومكانة، لكن هذا يختلف عندما تمر به مرحلة التلقي فتنتابه تغيرات داخلية وفيزيولوجية ما ينفك حتى يعبر عنها كأفقيّ جديد أو ما بعد التلقي"<sup>1</sup>، وهذه القضية وسمها أهل النقد حديثاً ورواد جمالية التلقي خاصةً بميكانيزمات التحول<sup>2</sup>، معربين بصعوبة التأسيس لنظرية في النقد كاملة شاملة بكافة قواعدها وأسسها وفق هذه الأخيرة نظير وجود مفارقات بين الدّرس العربي القديم، والتناول الغربي المعاصر ينبجس أغلبه من المفهوم والآلية.

ومنه " كان لزاماً على رواد الفكر العربي المعاصر العودة إلى الموروث العربي والاعتماد على أدواته الإجرائية والتحليلية في صناعة قراءة جمالية، فنصوص التراث تفوق في مضمونها وتشكيلها ما كتبه الغرب وتكشف عن معطيات حديثة ترسم من خلالها معالم القارئ وسلطته وتنزع عنه صفة التبعية والتقليد لتنتج التفكير المعاصر"<sup>3</sup> وتحمله إلى الجدّة والابتكار ودراسة الأنساق بمسوغات فنية.

### 3 - 2 المعرفة ومستويات التلقي:

اعتماداً على نظرية الجشطالت (Gestalt) وبناءً على الأنموذج الذي وضعه حميد حميداني عرّج مونسي على نوعين من المعرفة أولاها " (...) معرفة حدسية اللقاء المباشر بالموضوع وتجعل للحواس أولية المبادرة في تلقي ما ينبعث عنه من أشكال وألوان ورموز وأبعاد تلم بها في أنساق مترابطة يحيط بها البصر أو السمع مثلاً، حتى تتجمع في مظهر كلي يتيح للمتلقي إنشاء تصور شامل عن الموضوع (...) "<sup>4</sup>، وثانيها معرفة ذهنية تعمل على " (...) سد الثغرات، والفجوات، وتعليل الانقسامات وتأويل العناصر المتدبرة في اللاتشاكل، لتردها إلى أوضاع تقبل التجانس - مجازاً - في إطار المشهد الكلي"<sup>5</sup>، واجتهاداً من حميد حميداني فقد تنضاف معرفة ثالثة " (...) تتخطى حدود الأثر فترصد فيه الكائن والممكن (...) "<sup>6</sup>، وهي المعرفة الإستيمولوجية.

واستناداً لآراء هذا الناقد ميّز مونسي مستويات المعرفة وما يقابلها من مستويات القراءة في الجدول الآتي<sup>7</sup>:

<sup>1</sup> محمد القاسم فلاي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 258.

<sup>2</sup> ينظر حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 137

<sup>3</sup> محمد القاسم فلاي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 258، 259.

<sup>4</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 146

<sup>5</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 147

<sup>6</sup> المصدر نفسه، ص 148

<sup>7</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

مستويات المعرفة	مستويات القراءة	الوظيفة
المعرفة الحدسية	القراءة الحدسية	التذوق والمتعة
المعرفة الأيدولوجية	القراءة الأيدولوجية	المنفعة
المعرفة الذهنية	القراءة المعرفية	التحليل
المعرفة الإستيمولوجية	القراءة المنهاجية	التأمل المقارن- إدراك الأبعاد

الشكل 09: التصنيف المستوياتي ل (المعرفة والقراءة) ووظائفهما لدى حبيب مونسي وفق تقسيم حميد حميداني .

ونظير تأكيده بصعوبة الفصل بين هذه المستويات شرح ناقدا العلاقة القائمة بين القراءات التي تقتضي انتقالاً تصاعدياً ومنه " فتحقيق قراءة تفاعلية وفق رؤية حبيب مونسي النقدية تستوجب مراعاة القراء ومستوياتهم المعرفية والكشف عن تصوراتهم الفكرية مما يسمح بتكوين قراءات متعددة للعمل الأدبي كنتاج لعطاءات كل مستوى وتظل المرجعية التراثية قائمة في تحديد هذه المعرفة"<sup>1</sup>، مما يوحي بالدور الكبير الذي يؤديه القارئ ومدى فاعليته في تشكيل حلقة قرائية طبقاً لعمليتي التحليل والبناء، ويبدو أنّ مذهب مونسي النقدي يقوم في أساسه على هذا المنحى العلمي.

### 3 - 3 التلقي والتأثير:

يرى مونسي في هذه الجزئية أن جمالية الاستقبال جاءت نقضاً للنقد التقليدي الذي لم يتجاوز التلقي فيه إشارات عابرة شأنها شأن سوسولوجيا الأدب التي حاولت شرح العلاقة بين المؤلف والناشر والقارئ وعجزت عن بلوغ المنحى الجمالي، وعلى هذا الأساس كان نقد استجابة القارئ تأكيداً على فاعليته التي تتجلى في " (...) موقفين: ما قبل التلقي وما بعده فتفتح على التجدد والتبدل وتكسب الآثار إمكانية إقامة مقاييس جديدة لا تتسم بالثبات بقدر ما تتشع بالنسبية كإمكانيات للتخطي والتجاوز (...) "<sup>2</sup>، والانفتاح.

<sup>1</sup> محمد القاسم فلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، 263، 264. (بتصرف)

<sup>2</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص152

أما جمالية يابوس (Hans Robert Jauss) توصف بكونها " أسبقية تأويلية فيما يتعلّق بالوظيفة الإنتاجية التمثيلية للممارسة الجمالية"<sup>1</sup>، بل ولادة جديدة أو نشاط حيوي " يعتبر المتلقي عملية ترفض القواعد والمعايير المتحكمة في النتاج الأدبي وتُلقي بسلطة القارئ الذي يتخطى الحدود المغلقة للنص إلى فضاءات تهتم ببناء المعنى وإنتاجه"<sup>2</sup>، فتتعدد القراءات وتتولد نصوص جديدة بناءً على المعرفة الذهنية للمتقبل والأثر الذي يوقعه كل نتاج فني في نفسه.

### 3 - 4 التلقي وأفق الانتظار:

يخضع هذا الأخير بحسب مونسي لمبدأ التفاعل بين النص والقارئ وبوصف المتقبل طرفاً جديراً في تكوين النظرة الجمالية يتعين القول أنّه " لا وجود للنص الأدبي أو غير الأدبي دون قراءة لكونها تعيد إنتاج النص من خلال مدلولات جديدة"<sup>3</sup>، نظير فتح النص على التعدد التأويلي.

ومن هذا المعطى جعل مونسي عملية التلقي تنبني على أفقين، أفق سابق " يمثل سلسلة القراءات السابقة التي تمثل مرجعية للقارئ وتخضع للتحويل بفعل كل جديد"<sup>4</sup>، إذ " (...) أسماء "بارت" (Roland Barthes) بالنصوص السابقة التي تقرأ النص الجديد (...) "<sup>5</sup>، وآخر ناتج عن تفاعل المتقبل بالأثر الفني أثناء القراءة وقد عدّ يابوس (Hans Robert Jauss) هذا الأثر " (...) علامة ملموسة تتشعب إلى قطبين، قطب فني ويمثله المؤلف، وقطب جمالي يمثله القارئ المدرك، ولا يتحقق العمل الأدبي إلا نتيجة للتفاعل بين القطبين ويقر "يابوس" (Hans Robert Jauss) بصعوبة وصف هذا التفاعل لأننا لا نتوفر إلا على الشيء اليسير من ميكانيزماته (...) "<sup>6</sup>، ناهيك عن كون العملية التفاعلية بين القطبين عملية ذهنية يتعدّد على الدّارس بلوغها أو إدراكها فهي نشاط له خصائصه وأسسها الخاصة التي لا يعيها إلا صاحب النصّ والقارئ نتيجة العلاقة الجدلية بينهما ودرجة تقبل هذا العمل.

لذلك " اشترط يابوس (Hans Robert Jauss) في القطب الجمالي أن يكون القارئ مدركاً خبيراً في التعامل مع الآثار الجمالية ولكي يقوم بقياس درجة الوقوع الناتج عن التفاعل بين النصّ والقارئ جاء بمفهوم المسافة

<sup>2</sup> هانز روبرت يابوس، جمالية التلقي، من أجل تأويل جديد للنص الأدبي، تر رشيد بن حدو، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، مصر، ط1، 2004م ص124، 125.

<sup>2</sup> محمد القاسم فلاحي، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 264، 265.

<sup>4</sup> فاطمة الزهراء إسماعيل، نظرية التلقي في الفكر الغربي، مقولاتها ومفاهيمها، ص 05.

<sup>4</sup> أمانة أومامية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 198.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، 154

<sup>6</sup> المصدر نفسه، ص155

الجمالية<sup>1</sup> التي (...) تعبر عن البعد القائم بين الأثر الأدبي وأفق انتظاره، ويقاس انطلاقاً من ردود أفعال القراء إزاء النص المقروء (...) <sup>2</sup> وبهذا يتحقق الفهم وينماز جيد العمل من رديئه فينتج البعد الجمالي لدى المتقبل بكل خصائصه الفنية.

والفرق بين التلقي والتأثير في زعم مونسي مرهونٌ بشرطين (...) الأول مشروطاً بالنص، والثاني بالقارئ كعنصر تكويني يضاف إلى خبرات القارئ السابقة، ويساهم في تكوين تقاليده الجمالية (...) <sup>3</sup>، وتحفيزه على التأويل واكتشاف دلالات جديدة يُبنى عليها الأثر الأدبي كوليّد جديد لهذه التجربة.

ينضاف إلى هذه العملية عامل الزمن المرتبط بالماضي في حالة التأثير والحاضر أثناء عملية التلقي بالاعتماد على مقاييس معينة، وكل ذلك يتم ضمن سلسلة المتلقيات القائمة على السيرورة التاريخية<sup>4</sup>، مفادها رصد التحولات المتولدة عن فعل القارئ أثناء قراءته المختلفة للمنجز الأدبي.

وتبعاً لهذا التصور جعل مونسي الفعل القرائي يتراوح بين أفقين<sup>5</sup>:

أ . أفق سابق شكلته نتاجات الماضي إذ ركّزت فيه على القيم والمعطيات الجمالية فهو يجاور النصّ.

ب . أفق جديد وفيه تنتقل الذات القارئة حال إلى آخر يلائم وضعها الحالي وهو في نظر ناقدنا القارئ الفاعل، إذ تصبح عملية التلقي مقرونة بنشاطه.

وفي ذات السياق اهتم مونسي بمستويات القراء وأصنافهم، إذ صيّر طبقاً لطروحات أيزر ( Wolfgang Iser) القارئ المثالي (...) المعقد المستعصي على التعريف (...) <sup>6</sup>، لكونه ذو طبيعة تحييلية محلّها الذهن ينتجه المؤلف ويصوره أثناء العملية الإبداعية.

أما القارئ الضمني فيمثّل (...) مجموع توجهات النص الداخلية حتى تتسنى قراءته (...) <sup>7</sup>، وتصيد معانيه تبعاً للفراغات والتّغرات المحتواة فيه والناجمة عن تحاوره مع النص من خلال الأسئلة الملقاة على ذهنه والتي تبحث دوماً عن الإشباع بإجابات تختلف باختلاف القراءة نفسها.

<sup>1</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 199.

<sup>2</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 156

<sup>3</sup> المصدر نفسه، الصفحة نفسها

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 200.

<sup>5</sup> محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 267. (بتصرف)

<sup>6</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 169

<sup>7</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 170

في حين عدّ (...) القارئ الفاعل، أساس عملية التلقي وهي مقرونة بنشاطه (...) <sup>1</sup>، بوصفه " القادر على إعادة تشكيل المعنى بشكل مختلف عن السّابق" <sup>2</sup> إذن (...) البعد التاريخي للنص لا يشكل سلطة على القارئ الفاعل ولا يلزمه النص به. بل يتحرر منها ليخلق وهمه الخاص بالمجال النصي فيحاوره انطلاقاً منه (...) <sup>3</sup> محتكماً إلى عدّته في النّقد الماثلة في خواص الفهم والتفسير والتأويل.

وكل من القارئ الفاعل والضمي يشكّلان كلاً متكاملًا، إذ لا يلغي وجود أحدهما الآخر، يسيران وفق وتيرة واحدة ويتشاركان في نفس الدور ألا وهو بناء المعنى وتأسيس الفعل القرائي.

### 3 - 5 القراءة والتأويل:

القراءة في مفهومها الراهن تجاوزت الرّغم التقليدي القائم عن الإيغال في التصنع لإيهام المتقبل والثبات على أحادية المعنى إلى قراءة " ترفض الاستقرار وتؤمن بالديناميكية الدائمة التي ترى في النصّ أفقاً مفتوحاً على دلالات كثيرة" <sup>4</sup>، لتتخطى السائد بتقديم البديل المائل في أنساق جديدة متعددة المعنى (...) فتكون القراءة بذلك فعلاً إبداعياً كحركة تجاوزية مستمرة تطوي ذاتها لتخلق نسقاً جديداً تستمر من خلاله في مطاردة المدلول بعد أن حاصرت المعجمية الدال (...) <sup>5</sup>، وهذا يستدعي تخييب أفق القارئ وبعبارة أدقّ هدم المتوقع والمنتظر بفك شفرات النصّ وفق آليتي التفسير والتأويل.

ويزعم مونسي بكون " التغير والتحول الذي شمل مفهوم القراءة بفعل التأويل قد انتقل أيضاً إلى مفهوم القارئ" <sup>6</sup> وأضحى (...) لا يكشف إلا ذاته ورغباته عبر تموجات الذات بيولوجيا وسيكولوجيا في تماهيا مع النصّ أو في انطلاقها خارجه (...) <sup>7</sup>، ومنه يتعيّن القول: " رغم ما حققته القراءة من تحويل لوظيفة القارئ بناءً على الفعل التأويلي فإنّه يظل في نظر حبيب مونسي مجرد صورة واحدة من صور القراءة التي تنتج المعنى وتعدده في

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 169 (بتصرف).

<sup>2</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 202.

<sup>3</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 169.

<sup>4</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 204.

<sup>5</sup> حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 172.

<sup>6</sup> آمنة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 204.

<sup>7</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 131.

النّص الواحد"<sup>1</sup>، وهذه الأخيرة من أبرز معالم نقد استجابة القارئ المتولدة عن فكر غادمير ( Hans –Georg Gadamer).

### 3 – 6 النص والقارئ:

يشير مونسي في هذا المنحى إلى أنّ العلاقة بين النص والقارئ " علاقة وطيدة تنتج من كون الأوّل يمثّل ميداناً خصباً للتأويل، لأنّه مفعم بالدلالات الكامنة في داخله، والتي تثير القارئ للكشف عنها وتخييب آفاقها"<sup>2</sup>، فيظل الأثر الفنيّ مفتوحاً على التأويل وهذا راجع لاختلاف معانيه وتنوعها فتكون أكثر إيجاءً، " فالنص ذاته لا يقدم إلا جوانب مرسومة يمكن من خلالها أن ينتج الموضوع الجمالي للنّص"<sup>3</sup>، ذاته.

ونظراً لذلك " ربط أيزر (Wolfgang Iser) فاعلية التواصل بقطبين: قطب في يمثله نص المؤلف وقطب جمالي يصنعه وعي القارئ، حيث لا يتحقق للمعنى وجود إلا من خلال التفاعل الموجود بين النص وقارئه، في حين يتحدد العمل الأدبي بينهما، وكلما انفتح مجال القراءة انفتح معه أفق النص على نطاقٍ أوسع بسبب الرموز التي تكتنفه، فتحمل معها فراغات تملؤها مخيلة القارئ"<sup>4</sup>، لذا يرى ناقدنا أنّ "... تقنية الفراغانية ديناميكية في النص لأنها المجال الخصب الذي تتولى القراءة إثراءه في ضوء لعبة الضياء والظلام التي يثيرها النص في اعتماده الكشف والخفاء، التصريح والسكوت، الإشارة والإهمال (...)"<sup>5</sup> إذن " تقنية الفراغ تساهم في حركية النّص عبر ما تثيره من تساؤلات لدى القارئ فتدفعه إلى اختراق أفقه"<sup>6</sup>، بكشف مناطق جمالية جديدة وتعزيز القيمة القرائية للمنجز الأدبي.

ومفاد هذه التجربة في التّقد ما بعد الحدائي أنّ " النص يحقق ذاتيته بنفسه، ولكنها تبدى من خلال مساهمة القارئ في بنائها عن طريق التنسيق بين أجزائه، إلا أنّ هذا يفتح المجال أمام تعدد القراءات التي تخرج عن المضمون الحقيقي للنص، فيقع في تأويلات لا حصر لها"<sup>7</sup>، ويؤدي هذا الأمر إلى تحفيز ملكة القارئ النقدية فيبعثه في نشاطٍ دؤوبٍ ومتواصلٍ نحو " (...) التجديد أو اختراق سياقات جديدة للنص التخيلي ليتجاوز الهالة الأسطورية

<sup>1</sup> محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 269. (بتصرف)

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 205.

<sup>3</sup> فولفغانغ أيزر، التفاعل بين النص والقارئ، نقلاً عن محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النقدي عند حبيب مونسي، ص 269.

<sup>4</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 206.

<sup>5</sup> حبيب مونسي: نظريات القراءة في النقد المعاصر، ص 177

<sup>6</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 206.

<sup>7</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، ص 207. (بتصرف)

للنص وكثافته التاريخية باتجاه كشوفات نقدية جديدة تماماً (...) "1، فتنشأ نصوص محاكية للنص الفعلي تتقاطع معه لكنّها بمحدّدات وآفاق جديدة.

ولعلّ آراء مونسي في هذا الشأن لم تتكون اعتباطاً، وإنّما بحكم المعطيات التي فرضتها جمالية التلقي والاستقبال مع مدى مشاركة القارئ في تفعيل النتاج الإبداعي - والجدير بالإشارة والذكر التقدي - بقراءة فاحصة منتجة تستهدف السائد بتقديم البديل شريطة توظيف التأويل النصّي المتعدد بما يضمن حرية التأليف لكل قارئ والتي نصّ عليها تيار ما بعد الحداثة سلفاً.

ومنه يمكن تقييم الدراسة الجمالية في تجربة حبيب مونسي النقدية كالآتي<sup>2</sup>:

أ. تأكيد على أسبقية العرب في المفاهيم التي تناولتها جمالية التلقي اليوم انطلاقاً من تأثير النص القرآني والحديث الشريف، وما يحدثه من وقع على الذات القارئة، وصولاً إلى أثر الشعر في متلقيه.

ب. تبيان بكون المصطلحات التي تستخدمها النظرية حالياً هي عينها التي استعملها النقاد القدامى في نصوصهم سابقاً مما لا يدع مجالاً للشك أمام الدارسين على وجود هذه النظرية في الموروث العربي قبل الغربي وإن لم تتجسد في شكلها النهائي الذي جاءت به جمالية التلقي.

ج. كما طرح قضايا مختلفة في جمالية التلقي لكنه حصر جلّها عند قطبي مدرسة كونستانس ( École de Constance) ياوس (Hans Robert Jauss) وأيزر (Wolfgang Iser)، حيث حاول أن يقدم أغلب المفاهيم التي جاءت بها مركزاً على فكرة التعدد القرائي التي يمنحها التفاعل الموجود بين النص والقارئ من خلال التأويل ليتشكّل بذلك فعل القراءة، كنه لم يركز على ذكر المرجعيات التي استقى منها أصحاب هذه النظرية مادتهم الأولى إلا من باب الإشارة الطفيفة.

د. في حين لم يهتم بدراسة تلك المصطلحات إلا تلميحاً لفاعلية الوقع الناتج عن ذلك التفاعل بين قطبي التواصل، كما لم يقدم أيّاً من الدراسات النقدية العربية التي تبنت هذه النظرية سواء في مجال التنظير أو التطبيق.

<sup>2</sup> حسين خمري، سرديات النقد في تحليل آليات الخطاب النقدي المعاصر، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، دار الأمان، الرباط، المغرب ط1، 2011م، ص 127، 128. (بتصرف)

<sup>2</sup> أمانة أوماية، المنهج النقدي بين السياقية والتسقية عند حبيب مونسي، ص 208، 209.

وفي ضوء ما تقدّم يمكن القول: إنَّجمالية التلقي في نقد حبيب مونسي حاكت التناول الغربي وبعض الممارسات العربية، لكن أكثر ما يميز هذه التجربة اهتمام صاحبها بالموروث النقدي العربي القديم مما يوحي بمرجعيته الأصيلة، ضف إلى ذلك ثراء المحاولة بمصطلحات التلقي التي لقيت صدئاً في النقد المعاصر إذ أثبت مونسي شيوعها لدى النقاد القدامى رغم اختلاف النظرة التقدية بين هؤلاء قديماً وحديثاً، فضلاً عن المنهج والآلية ومواطن استخدام هذه المفاهيم ومعانيها، وإن لم تتجسّد النظرية بصورة مكتملة في الطّرح التقدّي العتيق وتحليلها في إشارات بسيطة.

ودراسة كدراسة حبيب مونسي لا تخلو من النقائص إذ يُعابُ عليه حصر قضية التلقي لدى قطبيها يابوس (Hans Robert Jauss) وأيزر (Wolfgang Iser)، فضلاً عن عدم ذكر خلفيتهما المعرفية في التّقد متغافلاً عن بعض المحاولات الجادّة في هذا المجال، وعن الدراسات النقدية العربية في هذا الصّرح النقدي فكانت منعدمة في النظرية والتطبيق إلاّ محاولة حميد لحميداني التي أشار لها في عُجالة مستقيماً منها تصنيفه لمستويات التلقي.

غير أنّ هذا لا ينفي غنى التجربة ومدى مساهمتها في تكريس فعل القراءة لكونها ترمي لمسيرة الحدائثة بجعل القراءة نشاطاً ثقافياً متطلّعاً في الآفاق وسيروتها مرهونة بعمل القارئ الناقد الذي يتكبد جهداً من أجل توليد الدلالات فلا يكاد يوظف خاصية من خصائص التأويل، ويُجمِلُ معنىً حتى ينفلت إلى معنىٍ آخر يتجاوز الشكل التقليدي وينافي الأفكار الموروثة وتساعد في ذلك ثلّة من الوسائل والآليات على نحو: الفهم والتفسير والتأويل بوصفها الأنسب لدراسة جمالية معاصرة تبنها ناقدا بكل حيثياتها ومن قبله نظرائه الغرب والعرب وإن شابتها مزلق وهنّات.

وختاماً لهذا الفصل يتضح جلياً - بناءً على العرض التطبيقي - أن تلقي المناهج النسقية في نقد حبيب مونسي من خلال منجزه " نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي " و " نظريات القراءة في النقد المعاصر "، بحثٌ ثريٌّ متعدد المشارب والخوض فيه ليس بالأمر الهين، وإنّما يقتضي إلماماً شاملاً ومعمقاً بما نص عليه الدرس النسقي المعاصر لا سيما جذوره في الموروث النقدي العربي القديم والنظرة الحديثة للنقاد القائمة على أسس وآليات رصينة وقارّة، فضلاً عن الرّؤى المبتكرة والتصورات الذهنية وإعادة تشكيل النصوص تقويضاً وبناءً بدعوى الإبداع، والتي استقاها ناقدا من تجارب أسلافه وسابقه من النقاد الغرب والعرب.

والقراءة النسقية لدى مونسي قراءةٌ في نقد النقد، بّناءً وحوارية، إذ تم استحضار القديم والسائد من النتاج النقدي وتقديمه في قالب خاص، محتكماً فيه لآراء السلف بتبنيه للنقد البنيوي والسيميائي وجمالية التلقي، وهذا ما

يأسر المتلقي ويدفعه للتساؤل والتخمين في إغفال بعض المناهج على سبيل الأسلوب والتفكيكي والنقد الثقافي، ناهيك عن النظرية الشعرية، إذ لا يوجد تفسير واضح ومقنع لهذه الظاهرة إلا طغيان الفكر ما بعد الحداثي على ذائقة ناقدنا وهوسه واهتمامه بنظريات القراءة التي تبناها من بابها الواسع فأفرد لها كُتُباً بأكملها كـ " نظريات القراءة في النقد المعاصر " و " فعل القراءة النشأة والتحول " هذا من باب التصور، وفي سياق آخر يبدو تجاهل هذه المناهج متعمداً لتحفيز القارئ على البحث وبعثه على الجدة والابتكار في الأسلوب النقدي والآليات التطبيقية ولنقل فرضاً أن الأمر كذلك كان يتعين عليه ذكر هذه الأخيرة ولو بالتلميح الطفيف حتى ييسر للباحث أخذ صورة مكتملة وواضحة المعالم عن كافة مناهج النقد الأدبي المعاصر.

ويُفسّر هذا التغافل أيضاً بغياب بعض الدراسات العربية المعاصرة في أعماله وإنما اكتفى بالإشارة إليها أحياناً في مقابل اهتمامه الكبير بالتراث النقدي العربي والذي تناوله بالإشارة العابرة في أكثر الأحيان وهذا ما يحسب عليه.

في حين يحسب له إثراء الدرس النقدي الجزائري الحديث بمجموعة من المصطلحات النقدية التي تفشت قديماً وصار لها صدئ في الدراسات المعاصرة ولو وُجد اختلاف يسير في المفهوم، يضاف إلى هذه المحاولة كثرة التنظير على حساب الممارسة التي صيرها في منتخبات بل أمارات تفتقر للتفسير والتحليل.

والدّارس لدونات حبيب مونسي - في الآفاق - يُوطئ له الاستناد إلى أدوات إجرائية تتساير وسياق نقد النقد كقراءة ثانية عن دراستنا، حتى يتسنى له سد ثغرات هذا المنجز بمعالجة النقائص والعيوب واستكمال المتور والمغفل عنه وشرح المبهم وتفسير المعطى وتوضيح الغامض، وتبقى تجربة ناقدنا - كغيرها من المقاربات - عينة خصبة تحتل الاختلاف والاتلاف في الرؤى والأفكار نظير تباين دارسيها في الممارسة والرأي النقدي.



من خلال دراستنا التي اهتمت بالكشف عن تجلّي المناهج الأدبية المعاصرة في الخطاب النقدي الجزائري حيث أدت إلى استقطاب بعض النقاد بمحاولاتهم وآرائهم الرامية إلى جعل النقد الجزائري يرتقي إلى مصاف الدرس النقدي الغربي والعربي الحديث خاصة في مجال نقد النقد ومن بينها جهود الناقد حبيب مونسي بوصفه أنموذجاً لهذا البحث، فبناءً على ما تم عرضه من معطيات عن تلقيه للمنهج النقدي بشقيه السياقي والنسقي وبغرض صياغة إجابةٍ مستوفيةٍ لحثيات الرسالة اقتضت الإشكالات السالفة تقسيم نتائج هذه المقاربة إلى مستويين كما يلي:

### • على المستوى النظري:

1- إن المتتبع لنشأة النقد الأدبي الجزائري عبر مراحل تطوره يتسنى له الإمام بثلة من التغيرات التي مست كيانه نظيراً وتطبيقاً، فعلى غرار مرحلتيه - قبل الاستقلال وغداته- يجد أنه لم يكن بمعزلٍ عن النقد في الوطن العربي حيث كانت جهود النقاد الجزائريين فيه خصبةً في عرض الأفكار والرؤى النقدية، رغم كونها محاولات شاذة تفتقر الخبرة النقدية، وبظهور المناهج النقدية المعاصرة عكف النقاد على استلهاها من كل جوانبها بهدف التّفاذ من سلطة النقد التقليدي وتطوير الإبداع الجزائري.

2- إن الخطاب النقدي الجزائري من الخطابات العربية التي تبنت المناهج النقدية المستوحاة من الغرب ويتضح ذلك جلياً من خلال أعمال النقاد وبعض الدراسات الأكاديمية كان لعبد الملك مرتاض ويوسف وغليسي فضل السبق والريادة في الاتجاهين السياقي والنسقي وهذا الموضوع يعكس مدى القفزة النوعية التي حققتها النصوص النقدية الجزائرية - في مجال نقد النقد - وتآلف وتكامل محتوياتها في بسط القضايا والآراء النقدية رغم افتقارها لبعض الأسس والآليات وتضارب الآراء وخلخلة جهازها المصطلحي، كما أنّ جهود النقاد فيها - من منظورنا- لم تتجاوز مشاركة أسلافهم شرف البحث والتنظير لا غير.

### • على المستوى الإجرائي:

1 - اتبع مونسي في دراسته للمناهج السياقية والنسقية منهجين: المنهج التاريخي والمنهج المقارن، فأما الأول باعتبار تأسيسه وتأصيله لهذه المناهج في موطنها الأصلي وكذا الموروث العربي، في حين استفحل المنهج المقارن في سياق عقده مقارنة بين النتاجات الغربية والتجارب العربية التي تبنت المنهج النقدي المعاصر وحاولت جعله يساير النص الأدبي العربي بمراعاة أبعاده الثقافية والدينية والاجتماعية.

2 - غلب على كتابات ناقدنا كثرة التنظير على حساب التطبيق، إذ أسهب في العرض التاريخي للمناهج النقدية ونشأتها والتجارب المتولدة عنها في منحيتها الغربي والعربي فلا يكاد يرصد محاولةً نقديةً إلا بتفصيها في أصولها إسرائافاً في الكم المعرفي.

3 - إن دراسة مونسي للمحاولات النقدية العربية في إطارها السياقي شبيهة بالوصفة الطبية لكونه عمد إلى تشخيص العيوب (توصيف العلة) في شقيها النظري والتطبيقي وهذا ما يُحسب له، لكن يُحسب عليه اكتفاؤه بتحليل هذه العيوب فضلاً عن تجاهله لبعض الجوانب الإيجابية وإن لم تتحلل إلا نادراً.

4 - وقع مونسي في مأزق التعميم في إصدار الأحكام النقدية الذي عُدَّ من عيوب المنهج التاريخي ودعا رواده إلى تجاوزه وهو نفس الزعم لدى ناقدنا مما جعله في تناقض، فقلّة الأمثلة التي استقاها في مقارنته للأعمال النقدية العربية قادته لتناول بعضٍ منها وإسقاط الحكم عن باقي التجارب، كما أنّ عدم توفر الأمثلة الكافية من أجل تصوير مزالق النقد العربي اقتصرت على المنهجين التاريخي والاجتماعي، بيد أنه لوحظ تنوع النماذج النقدية في النقد النفسي نظير انسياق مونسي كثيراً له وتوغله في الوطن العربي وتفشي المحاولات فيه لكونه يحاكي النفس البشرية، إضافة إلى رغبة رواده في التخلص من هيمنة التيارين التاريخي والسوسيولوجي اللذين لم يفضيا إلى أية نتائج فضلاً عن كونه مُطلأً على بوابة النقد الحداثي.

5 - إن ناقدنا جعل من محاولة نقد النقد التي أشرف عليها في مقاربة المنهج السياقي في النقد العربي وسيلة للكشف عن عوز التجربة العربية وفشلها نظراً لوقوعها في الأخطاء التي نصّت الطروحات الغربية باحتناهما وتجاوزها، وهذا المعطى دعوة صريحة منه في العزوف عن أسلوب الانتقاء في مسامرة المنهج الغربي الذي قد لا يتلاءم والنص الأدبي العربي، وكذا الافتقار للآليات والأدوات اللازمة التي تتيح للدارسين العرب مواكبة النقد الغربي.

6 - دعا مونسي إلى مناهج تتناسب مع طبيعة الثقافة العربية ذات المرجعيات المختلفة خلافاً عن المناهج المعروفة ذات النشأة الغربية.

7 - ينزع ناقدنا إلى مرجعية تراثية أصيلة وخلفية دينية تحتكم للنص القرآني المقدس وتجارب العرب القدامى فضلاً عن اقتناصه النظريات الحديثة ونخص بالذكر نظريات ما بعد الحداثة، فالتّصّ المعاصر في زعمه يصعب قراءته بمعزل عن التراث إذ لا يمكن إحداث قطيعة معه أو التزامه بل تجاوزه لأن مآل الحداثة استهداف الراهن من النتائج النقدي بدمه وتأويله وإعادة تركيبه بغية الامتداد إلى رؤى جديدة بروح نقديةٍ عصريةٍ خلافة، لذلك نجد مؤكداً على قداسة الموروث القديم وأسبقيته، وداعياً إلى ضرورة تكيف المناهج الغربية والنص العربي بمراعاة مقدار

التناسب بينهما وخصوصية هذا المنجز بأبعاده (الدين والثقافة والمجتمع والعادات والعرف والتقاليد)، وهذا ما نلمسه إثر عرضه للمصطلحات التي نادت بها جمالية التلقي والتي استقاها من منظور مونسي في أغلبها من التراث النقدي العربي الأصيل.

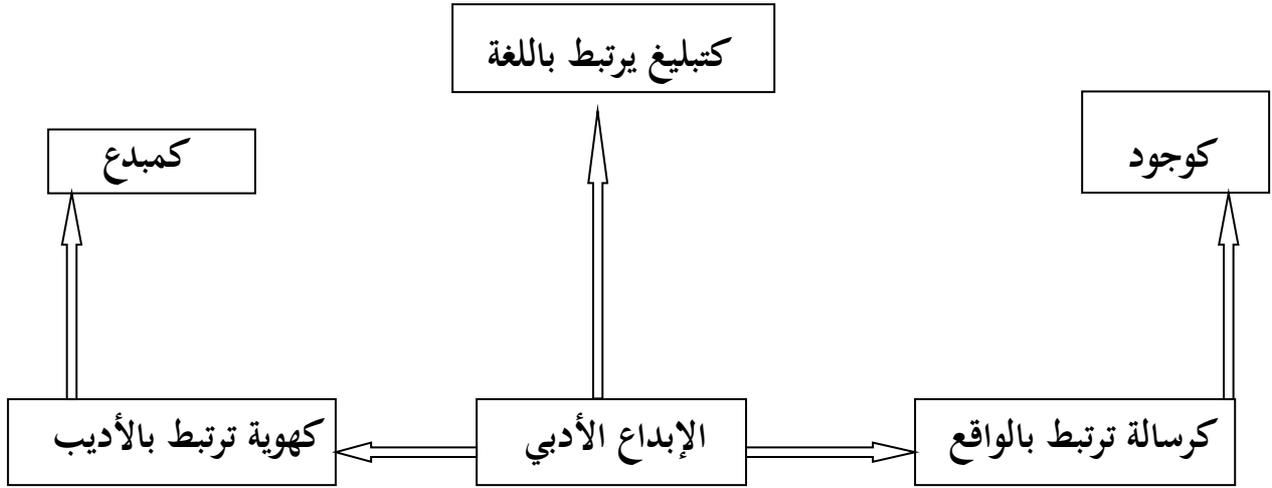
8 - لم يعتمد مونسي جهازاً مصطلحياً خاصاً أو مبتكراً بل عكف على توظيف مفاهيم مستقاة من الفكر النقدي العربي القديم محاولاً ملاءمتها ومعطيات النقد الحديث لا سيما تأثره بمصطلحات معاصرة، ويمكن أن نلمس ذلك من خلال تناوله لنظرية التلقي، فالباحث في آرائه يدرك عن كثب كيفية استخدامه لمفاهيم التلقي الواردة عن الثقافة الغربية لدى ياوس وأيزر.

9 - تبنى مونسي منهج عبد المالك مرتاض الذي شاع في جل بحثه النقدي بوصفه قائماً على جماع المناهج إذ عدّه الأ نموذج الأمثل والقارئ الحاذق نظراً لخبرته في تطبيق المنهج النقدي في النقد الحديث والمعاصر ومعرفته الواسعة به، ضف إلى ذلك تأثره بآراء الناقد صلاح فضل خاصة في الاتجاه النسقي، فتناوله لهذين المثالين جعل دراسته قاصرةً رغم ما أثبتته من تميز في النقد الجزائري بحكم أن هناك تجارب في النقد العربي تستحق التنويع والدراسة.

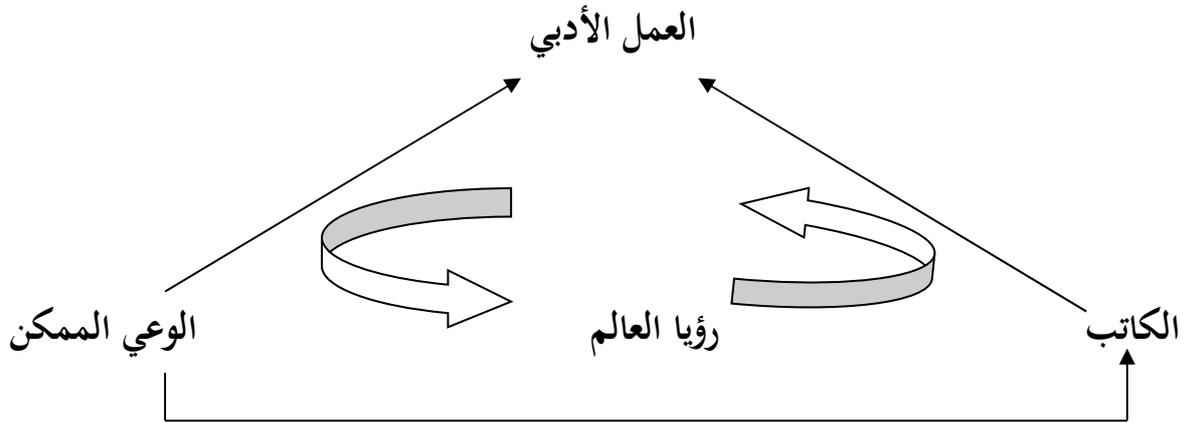
10 - لم يكن حبيب مونسي خلال مقارنته النقدية للمناهج النقدية مبدعاً إذ لم يثبت عنه أي جديد أو إضافة رغم دعوته الملحة إلى هدم السائد بتقديم البديل، وإتما جنح إلى اتباع غيره في البحث والتنظير، ناهيك عن مشاركتهم والسير على سبيلهم في استخدامه للمنهج النقدي وتطبيقاته وإن شددت في هذا المجال.

11 - رغم النقائص والهفوات التي اعتورت التجربة النقدية لدى حبيب مونسي إلا أنّها تظل أنموذجاً فريداً وعملاً ثرياً في النقد الأدبي الجزائري الحديث والمعاصر نظير إسهامه في التعريف بالمناهج الأدبية في النظرية والتطبيق على طريقة غيره من النقاد وإن شاب أسلوبه بعض الغموض ولغته تنزع إلى الدقة بالجمع بين أصالة التراث وحدائته ويتضح جلياً من خلال منجزاته النقدية التي سلكت مسلكاً تعليمياً بحثاً بهدف استقطاب المتلقي وتلقيه المنهج النقدي مع ضرورة توعيته بحيثيات النقيدين الغربي والعربي، بتحفيز ملكته وحمله على الفهم والتقبل.

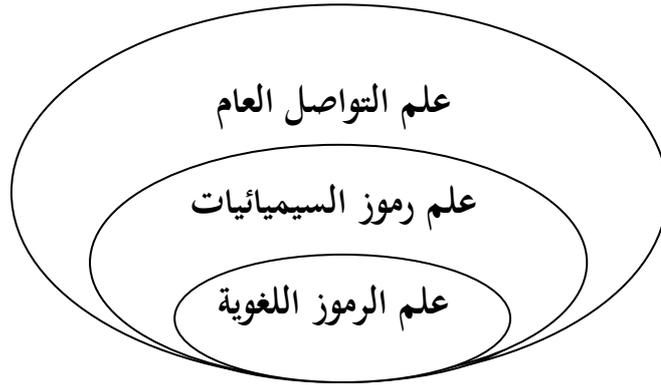




**ملحق 01:** الإبداع الأدبي كحلقة وصل بين الأديب والواقع ووسيلة لتكريس اللغة في الواقع وإثبات هوية المبدع

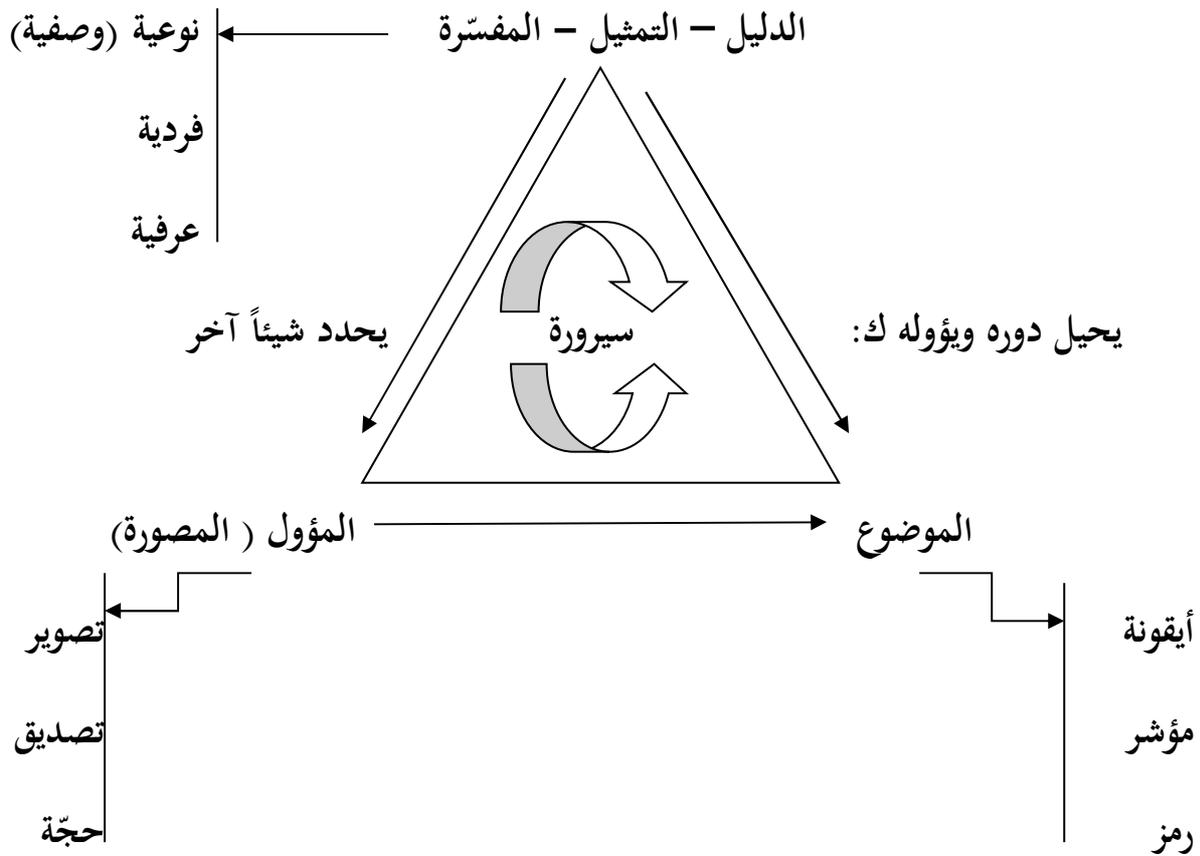


**ملحق 02:** رؤيا العالم نتاج التقاء وعينين، وعي قائم (فعلي) وهو وعي الكاتب، ووعي ممكن (مستقبلي) أي وعي الجماعة بواسطة العمل الأدبي.

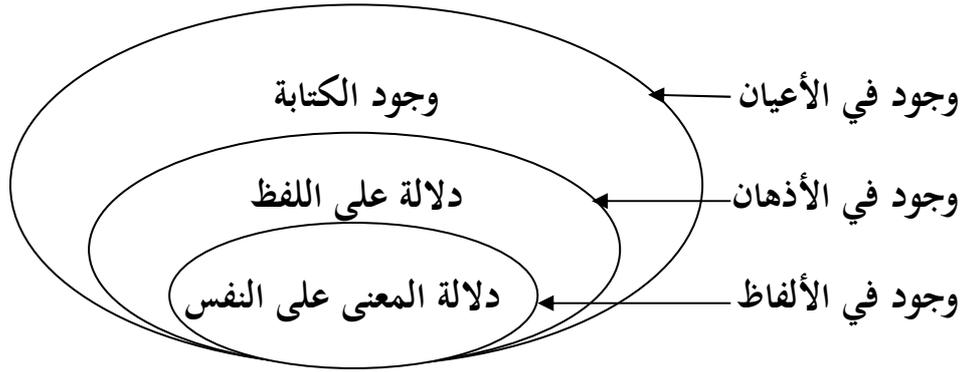


←  
الالتماس اللغوي ( اللساني)

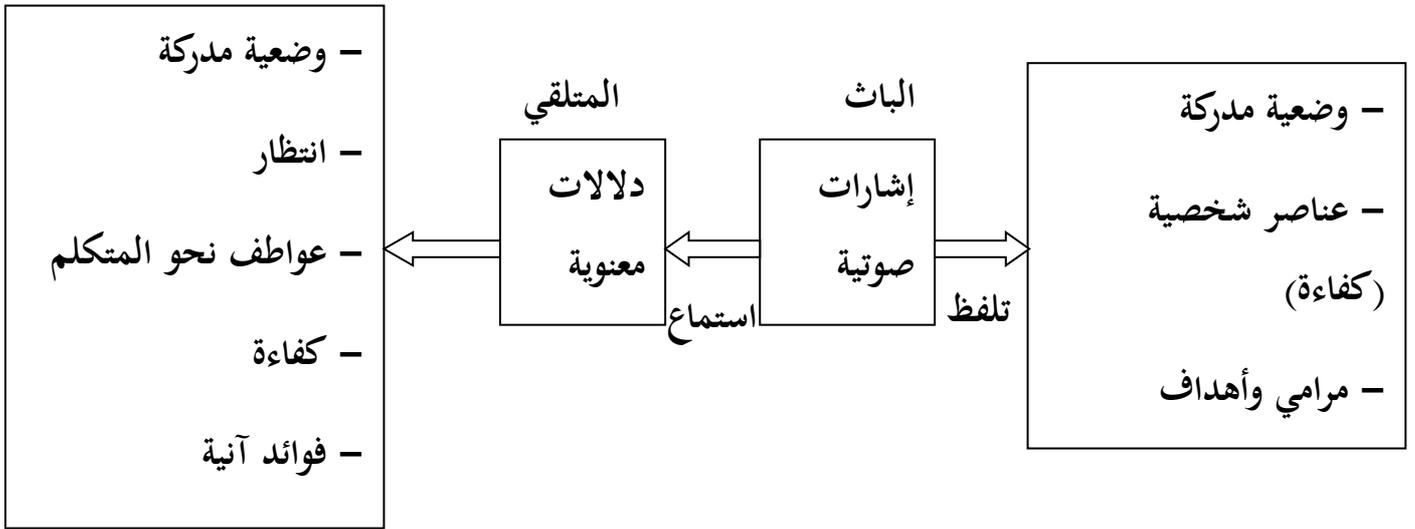
**ملحق 03:** علم اللسان (الرموز اللغوية) كجزء من علم السيميائيات كما أنّهما جزء من علم التواصل العام باعتباره أشمل وأعم بحيث تلتقي هذه العلوم ضمن خط التماس لغوي (لساني).



**ملحق 04:** التواصل نتاج علاقة ثلاثية المرجع وسيرورة سيميائية بين الدليل (التمثيل) والموضوع والمؤول (المصورة).

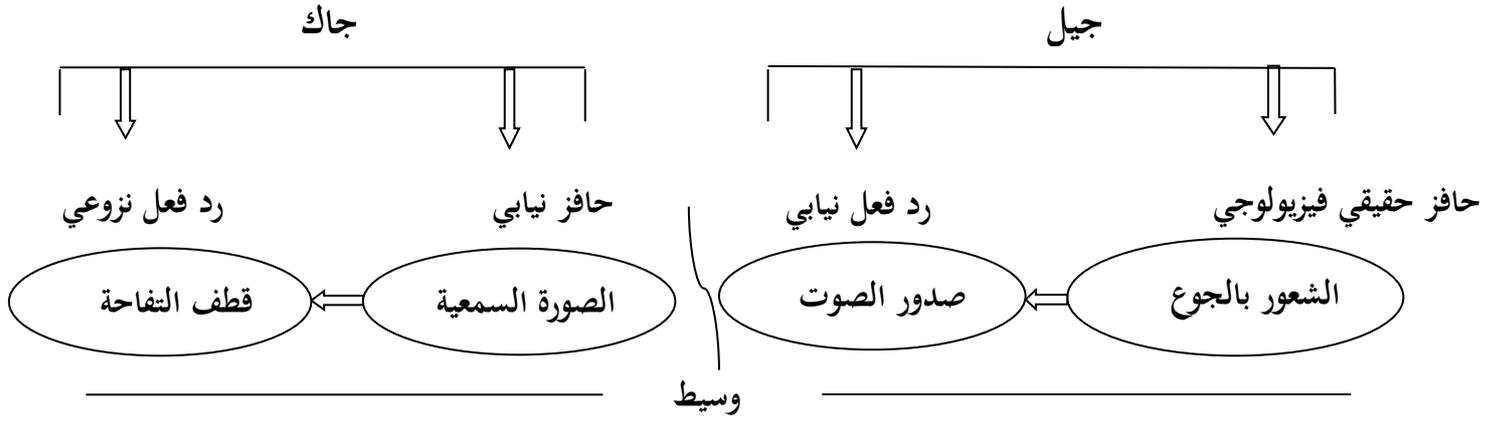


**ملحق 05:** اللفظ والمعنى ودورهما في تحقيق الكتابة بالانتقال من الوجود اللفظي (اللغة) نحو الذهني (الصورة العقلية)، إلى الوجود العيني (الصورة الحسية).

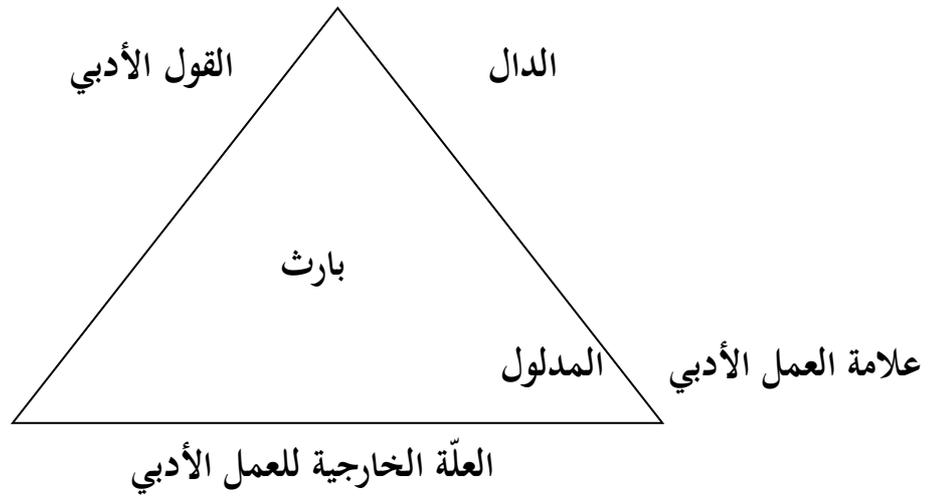


**ملحق 06:** العلاقة بين الباث والمتلقي القائمة على ترجمة الإشارات الصوتية (الصورة اللفظية) الواردة عن المرسل إلى دلالات معنوية (صورة حسية) لدى المرسل إليه.

## ملحق الأشكال



**ملحق 07:** تجربة جاك وجيل عن قطف التفاحة في إثبات الاستجابة بمثير خارجي.



**ملحق 08:** أنموذج بارث في تبيان سيمياء الدلالة وعلاقتها بالطرح السوسيري المائل في ثنائية (الدال/ والمدلول) المساهمة في تشكيل القول الأدبي (النص) بناءً على علاقاته الداخلية على أنه بنية مغلقة تقصي العلل والظروف الخارجية وتحيل هذا النص إلى التعدد التأويلي.

## ملحق الأشكال

الوظيفة	مستويات القراءة	مستويات المعرفة
التذوق والمتعة	القراءة الحدسية	المعرفة الحدسية
المنفعة	القراءة الإيديولوجية	المعرفة الإيديولوجية
التخييل	القراءة المعرفية	المعرفة الذهنية
التأمل المقارن -إدراك الأبعاد-	القراءة المنهاجية	المعرفة الإستيمولوجية

**ملحق 09:** التصنيف المستوياتي ل (المعرفة والقراءة) ووظائفهما لدى حبيب مونسي وفق تقسيم

حميد حميداني.



المصادر والمراجع

### أولاً: القرآن الكريم

- المصحف الشريف، رواية ورش عن نافع.

### ثانياً: الكتب باللغة العربية

#### • المصادر

- 1 - حبيب مونسي، نقد النقد المنجز العربي في النقد الأدبي، دراسة في المناهج، دار الأديب، وهران، الجزائر دط، 2007م.
- 2 - حبيب مونسي، نظريات القراءة في النقد المعاصر، دار الأديب، وهران، الجزائر، دط، 2007م.
- 3 - حبيب مونسي، فعل القراءة النشأة والتحول، مقارنة تطبيقية في قراءة القراءة عبر أعمال عبد المالك مرتاض دار الغرب، وهران، الجزائر، دط، 2001م.

#### • المراجع

- 1- ابراهيم أنيس وآخرون، المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة، مصر، ط4 2004م.
- 2- ابراهيم فتحي، معجم المصطلحات الأدبية، المؤسسة العربية للناشرين المتحدين، التعااضدية العمالية للطباعة، صفاقص، تونس، دط، 1986م.
- 3 - ابراهيم محمود خليل، النقد الأدبي الحديث من المحاكاة إلى التفكيك، دار المسيرة، عمان، الأردن، ط2 2007م.
- 4 - أحمد كمال زكي، النقد الأدبي الحديث أصوله واتجاهاته، الهيئة المصرية العامة، القاهرة، مصر، دط 1972م.
- 5 - أدونيس، الثابت والمتحول، صدمة الحداثة، دار العودة، بيروت، لبنان، ط1، 1978م.
- 6 - أدونيس، الشعرية العربية، دار الآداب، بيروت، لبنان، ط2، 1989م.
- 7 - البُخاري ( أبو عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم بن المغيرة )، صحيح البخاري، تح: محمد فؤاد عبد الباقي، أحمد ممد شاكر، دار ابن الجوزي، القاهرة، مصر، ط1، 2010م.
- 8 - بسام قطوس، المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، دار الوفاء، الإسكندرية، مصر، ط1، 2006م.

## المصادر والمراجع

- 9 – بسام قطوس، دليل النظرية النقدية المعاصرة، مناهج وتيارات، كلية الآداب، جامعة الكويت، الكويت دت.
- 10 – بشير تاويريت، الحقيقة الشعرية في ضوء المناهج النقدية المعاصرة، عالم الكتب الحديث، أريد، عمان الأردن، ط1، 2010م.
- 11 – بشير تاويريت، الحداثة الشعرية، دار رسلان، دمشق، سوريا، ط1، 2008م.
- 12 – جبور عبد النور، المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط2، 1984م.
- 13 – الجوهري ( أبو نصر اسماعيل بن حمّاد)، الصحاح، تاج اللغة وصحاح العربية، تح: محمد محمد تامر وآخرون، دار الحديث، القاهرة، مصر، دط، 2009م.
- 14 – حاتم السكر، ترويض النص، دراسة لتحليل النصي في النقد المعاصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، دط 1998م.
- 15 – حامد أبو أحمد، الخطاب والقارئ، نظريات التلقي وتحليل الخطاب وما بعد الحداثة، مركز الحضارة العربية، القاهرة، مصر، ط2، 2003م.
- 16 – حسن ناظم، مفاهيم الشعرية، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1994م.
- 17 – حسين خمري، سرديات النقد في تحليل آليات الخطاب النقدي المعاصر، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، دار الأمان، الرباط، المغرب، ط1، 2011م.
- 18 – عبد الحميد بورايو، البعد الاجتماعي والتفسي في الأدب الشعبي الجزائري، مؤسسة بونة، عنابة، الجزائر ط1، 2008م.
- 19 – حنون مبارك، دروس في السيميائيات، دار توبقال، الدر البيضاء، المغرب، ط1، 1987م.
- 20 – رجاء عيد، فلسفة الالتزام في النقد الأدبي بين النظرية والتطبيق، منشأة المعارف، الإسكندرية، مصر دط 1988م.
- 21 – زين الدين المختاري، المدخل إلى نظرية التحليل النفسي، سيكولوجية الصورة الشعرية في نقد العقاد منشورات اتحاد الكتاب العرب دمشق، سوريا، دط، 1998م.

## المصادر والمراجع

- 22 - سعد مصلوح، في النص الأدبي، دراسة أسلوبية إحصائية، عين الدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، الإسكندرية، مصر، ط1، 1992م.
- 23 - سعد البازعي وميجان الرويلي، دليل الناقد الأدبي، إضاءة لأكثر من سبعين تياراً ومصطلحاً نقدياً معاصراً المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط3، 2002م.
- 24 - سعيد علوش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، سوشبريس الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1985م.
- 25 - سعيد علوش، إشكالية التيارات والتأثيرات الأدبية في الوطن العربي، دراسة مقارنة، المركز الثقافي العربي الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1986م.
- 26 - السعيد بوطاجين، السرد ووهم المرجع، مقاربات في النص السردي الجزائري الحديث، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2005م.
- 27 - عبد السلام المسدي، الأسلوبية والأسلوب، الدار العربية للكتاب، طرابلس، ليبيا، ط3، دت.
- 28 - عبد السلام المسدي، اللسانيات وأسسها المعرفية، الدار التونسية، تونس، المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر العاصمة، الجزائر، دط، 1986م.
- 29 - سمير حجازي، قاموس مصطلحات النقد الأدبي المعاصر، دار الآفاق العربية، القاهرة، مصر، ط1، 2001م.
- 30 - سمير حجازي، مدخل إلى مناهج النقد الأدبي المعاصر، دار التوفيق، دمشق، سوريا، ط1، 2004م.
- 31 - سيد قطب، النقد الأدبي أصوله ومناهجه، دار الشروق، القاهرة، مصر، ط8، 2003م.
- 32 - السيد ياسين، التحليل الاجتماعي للأدب، مكتبة مدبولي، القاهرة، مصر، ط3، 1991م.
- 33 - شوقي ضيف، في النقد الأدبي، دار المعارف، القاهرة، مصر، ط9، دت.
- 34 - صالح هويدي، المناهج النقدية حديثة أسئلة ومقاربات، دار نينوى، دمشق، سوريا، ط1، 2015م.
- 35 - صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر، دار ميريث، القاهرة، مصر، ط1، 2002م.
- 36 - صلاح فضل، نظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشروق، القاهرة، مصر، ط1، 1998م.

## المصادر والمراجع

- 37 - عادل عبد الله، التفكيكية، إرادة الاختلاف وسلطة العقل، دار الحصاد، دمشق، سوريا، ط1 2000م.
- 38 - عز الدين اسماعيل، التفسير النفسي للأدب، دار غريب، القاهرة، مصر، ط4، دت.
- 39 - عمّار بن زايد، التقد الأدبي الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر العاصمة، الجزائر، دط 1990م.
- 40 - فاضل ثامر، اللغة الثانية في إشكالية المنهج والنظرية والمصطلح في الخطاب النقدي العربي الحديث، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1994م.
- 41 - فائق مصطفى، عبد الرضا علي، في التقد الأدبي منطلقات وتطبيقات، جامعة الموصل، الموصل، العراق ط1، 1989م.
- 42 - فرج عبد القادر وآخرون، معجم علم النفس والتحليل النفسي، تح: فرج عبد القادر طه، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط1، دت.
- 43 - الفيروزآبادي (مجد الدين محمد بن يعقوب)، القاموس المحيط، تح: محمد نعيم العرقسوسي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ط8، 1426هـ - 2005م.
- 44 - فيصل الأحمر، معجم السيميائيات، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2010م.
- 45 - قادة بوتارن، الأمثال الشعبية الجزائرية " بالأمثال يتضح المقال"، تح: عبد الرحمان حاج صالح، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر العاصمة، الجزائر، دط، دت.
- 46 - عبد القادر فيدوح، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي، دار صفاء، عمان، الأردن، دط، دت.
- 47 - عبد القادر فيدوح، دلائلية النص الأدبي، ديوان المطبوعات الجامعية، وهران، الجزائر، دط، 1993م.
- 48 - أبو القاسم سعد الله، دراسات في الأدب الجزائري الحديث، دار الرائد، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط5 2007م.
- 49 - عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعاني، تح: السيد محمد رشيد رضا، دار المعرفة، بيروت لبنان، دط، 1981م.
- 50 - كمال أبو ديب، في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، لبنان، ط1، 1987م.

## المصادر والمراجع

- 51 - كمال أبو ديب، جدلية الخفاء والتجلي، دراسة بنيوية في الشعر، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان ط3 1984م.
- 52 - عبد الله ابراهيم وآخرون، معرفة الآخر، مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة، المركز الثقافي العربي، بيروت لبنان، ط2، 1996م.
- 53 - عبد الله خضر حمد، مناهج النقد الأدبي السياقية والنسقية، دار القلم، بيروت، لبنان، دط، دت.
- 54 - عبد الله الركيبي، دراسات في الشعر العربي الجزائري الحديث، تح: صالح جودت، الدار القومية، قناة السويس، مصر، دط، دت.
- 55 - عبد الله الركيبي، القصة الجزائرية القصيرة، دار الكتاب العربي، القبة، الجزائر، دط، 2009م.
- 56 - عبد المالك مرتاض، القصة الجزائرية المعاصرة، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر العاصمة، الجزائر، دط 1990م.
- 57 - عبد المالك مرتاض، في نظرية النقد، دار هومة، الجزائر العاصمة، الجزائر، دط، 2005م.
- 58 - عبد المالك مرتاض، النص الأدبي من أين؟ وإلى أين؟، ديوان المطبوعات الجامعية، حيدرة، الجزائر، ط1 1983م.
- 59 - عبد الملك مرتاض، أ.ي دراسة سيميائية تفكيكية لقصيدة " أين ليلاي " لمحمد العيد آل خليفة، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، دط، 1992م.
- 60 - عبد المالك مرتاض، قضايا الشعرية، متابعة وتحليل لأهم قضايا الشعر المعاصرة، دار القدس العربي وهران، الجزائر، ط1، 2009م.
- 61 - محمد خلف الله، من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده، مطبعة لجنة التأليف والترجمة، القاهرة مصر، دط، 1947م.
- 62 - محمد السريغيني، محاضرات في السيميولوجيا، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1987م.
- 63 - محمد العيد آل خليفة، ديوان محمد العيد آل خليفة، قصيدة " أين ليلاي "، دار الهدى، عين مليلة الجزائر، دط، 2010م.

## المصادر والمراجع

- 64 – محمد مصايف، فصول في النقد الأدبي الجزائري الحديث، دراسات ووثائق، الشركة الوطنية، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط2، 1981م.
- 65 – محمد مصايف، النشر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر العاصمة، الجزائر، دط 1983م.
- 66 – محمد عبد المنعم خفاجي وآخرون، الأسلوبية والبيان العربي، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، مصر، ط1 1992م.
- 67 – محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية ( 1925م – 1975م )، دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، ط2، 2006م.
- 68 – المرزوقي ( أبو علي أحمد بن محمد بن الحسن)، شرح ديوان الحماسة لأبي تمام، تح: غريد الشيخ ابراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية، منشورات محمد علي بيضون، بيروت، لبنان، ط1، 2003م.
- 69 – مصطفى غلفان، في اللسانيات العامة تاريخها، طبيعتها، موضوعها، مفاهيمها، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ط1، 2010م.
- 70 – ابن منظور الإفريقي ( أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور الأنصاري الخزرجي المصري) لسان العرب، وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد، جدة، المملكة العربية السعودية، دط، دت.
- 71 – منقور عبد الجليل، علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق سوريا، دط، 2001م.
- 72 – منير وهيبه الخازن، معجم مصطلحات علم النفس، تح: كمال يوسف الحاج، دار النشر للجامعيين بيروت، لبنان، دط، دت.
- 73 – ميشال عاصي، في النقد الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط1، 1990م.
- 74 – نايف سلوم، نقد النساء، قراءة في تراجم عابدات باخوس، دار التوحيد، حمص، سوريا، ط1 2016م.
- 75 – يوسف إدريس، رواية العيب، مؤسسة هنداوي، القاهرة، مصر، دط، دت
- 76 – يوسف أبو العدوس، البلاغة والأسلوبية، دار الأهلية، عمان، الأردن، ط1، 1999م.
- 77 – يوسف أبو العدوس، الأسلوبية بين النظرية والتطبيق، دار المسيرة، عمان، الأردن، ط1، 2007م.

## المصادر والمراجع

- 78 – يوسف محمود عليمات، النقد التّسقي، تمثيلات التّسق في الشعر الجاهلي، دار الأهلية، عمان، الأردن ط1، 2015م.
- 79 – يوسف وغليسي، مناهج النقد الأدبي، دار جسور، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2007م.
- 80 – يوسف وغليسي، النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، رابطة إبداع الثقافة، قسنطينة الجزائر دط، 2002م.
- 81 – يوسف وغليسي، إشكالية المصطلح في الخطاب النقدي العربي الجديد، الدار العربية للعلوم ناشرون بيروت، لبنان، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2008م.
- 82 – يوسف وغليسي، الخطاب النقدي عند عبد المالك مرتاض، بحث في المنهج وإشكالياته، إصدارات رابطة إبداع الثقافة، الرغاية، الجزائر، دط، 2002م.

### ثالثاً: الكتب المترجمة إلى اللغة العربية

- 1 – أديث كرازويل، عصر البنيوية، تر: جابر عصفور، دار سعاد الصباح، الكويت، الكويت، ط1 1993م.
- 2 – أمبورتو إيكو، السيميائية وفلسفة اللغة، تر: أحمد الصمعي، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، لبنان ط1، 2005م.
- 3 – إنريك أندرسون أمبرت، مناهج النقد الأدبي، تر: أحمد طاهر مكّي، مكتبة الآداب، القاهرة، مصر، دط 1991م.
- 4 – باتريك شارودو، دومينيك مانجينيو، معجم تحليل الخطاب، تر: عبد القادر المهدي، حمادي صمود، دار سيناترا، المركز الوطني للترجمة، تونس، تونس، دط، 2008م.
- 5 – بوريس سوتشكوف، المصادر التاريخية للواقعية، تر: محمد عيتاني، أكرم الرفاعي، دار الحقيقة، بيروت لبنان ط1، 1974م.
- 6 – بيار جيرو، الأسلوبية، تر: منذر عياشي، مركز الإنماء الحضاري، حلب، سوريا، دط، 1972م.
- 7 – بييرف زهما، التفكيكية دراسة نقدية، تر: أسامة الحاج، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت، لبنان، ط1 1996م.
- 8 – جاك دريدا، الكتابة والاختلاف، تر: كاظم جهاد، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب، ط2 2000م.

## المصادر والمراجع

- 9 - جاك دريدا، أحادية الآخر اللغوية، تر: عمر مهيل، الدار العربي للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2008م.
- 10 - جان كوين، النظرية الشعرية، بناء لغة الشعر، اللغة العليا، تر: أحمد درويش، دار غريب، القاهرة، مصر ط4، 2000م.
- 11 - جان كوهين، الكلام السامي، نظرية في الشعرية، تر: محمد الولي، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت لبنان، ط1، 2013م.
- 12 - جورج لوكاتش، دراسات في الواقعية، تر: نايف بلوز، المؤسسة الجامعية للدراسات، بيروت، لبنان، ط3 1985م.
- 13 - جيروم ستولينييز، النقد الفني، دراسة جمالية فلسفية، تر: فؤاد زكارياء، دار الوفاء، الإسكندرية، مصر ط1، 2007م.
- 14 - دانيال تشاندلر، أسس السيميائية، تر: طلال وهبة، ميشال زكارياء، مركز دراسات الوحدة العربية بيروت لبنان، ط1، 2008م.
- 15 - دومينيك مانغونو، المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب، تر: محمد يحياتن، الدار العربية للعلوم ناشرون بيروت، لبنان، منشورات الاختلاف، الجزائر العاصمة، الجزائر، ط1، 2008م.
- 16 - روجيه غارودي، البنيوية فلسفة موت الإنسان ( قتل الإنسان) أو المؤلف، تر: جورج طرابيشي، دار الطليعة، بيروت، لبنان، ط1، 1979م.
- 17 - رومان جاكسون، قضايا الشعرية، تر: محمد الولي، مبارك حنون، دار توبقال، الدار البيضاء، المغرب ط11988م.
- 18 - سيجموند فرويد، تفسير الأحلام، تر: نظمي لوقا، دار الهلال، الإسكندرية، مصر، دط، 2001م.
- 19 - غوستاف لانسون، ماويه، منهج البحث في اللغة والأدب، تر: محمد مندور، المركز القومي للترجمة، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية، القاهرة، مصر، دط، 2015م.
- 20 - فريدريك بيزر، التاريخانية، تر: عمر بسيوني، مركز نهوض، الكويت، الكويت، دط، 2019م.

## المصادر والمراجع

- 21 – فولفغانغ أيزر، فعل القراءة، نظرية جمالية التجاوب في الأدب، تر: حميد حميداني، الجيلالي الكدية مكتبة المناهل، فاس، المغرب، دط، دت.
- 22 – فيلي سانديرس، نحو نظرية أسلوبية لسانية، تر: خالد محمود جمعة، دار الفكر، دمشق، سوريا، ط1 2003م.
- 23 – كارلوني وفيللو، النقد الأدبي، تر: كيتي سالم، جورج سالم، منشورات العويدات، بيروت، لبنان، ط2 1984م.
- 24 – ليونارد جاكسون، بؤس البنيوية، تر: نائر أديب، دار الفرقد، دمشق، سوريا، ط2، 2008م.
- 25 – ليون تولستوي، رواية أنا كارنينا، تر: إميل بيدس، جوزيف إلياس، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان ط9، 2009م.
- 26 – نثرروب فراي، تشريح النقد، محاولات أربع، تر: محمد عصفور، الجامعة الأردنية، عمان، الأردن، دط 1991م.
- 27 – هانز روبرت يابوس، جمالية التلقي، من أجل تأويل جديد للنص الأدبي، تر: رشيد بن حدو، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، مصر، ط1، 2004م.

### رابعاً: الكتب باللغة الأجنبية

1 – De Mejolla – Mellor Sophie, La Sublimation, un concept majeur journal des psychologues, n 230, paris, canada, septembre, 2005.

2 – Gustave Lanson, Méthode de l'histoire de littéraire, secrétaire générale, jean Bonnerot, paris, France 1<sup>er</sup> janvier 1925.

3 – Maurice Grevisse, André Goosse, Le Bon Usage ( Grevisse langue française, Grammaire française) de boeck duculot, rue des minimes 39 Bruxelles, 14<sup>er</sup>, 2008.

4 – Monique Lauret, La sublimation chez Freud, dans figures de la psychanalyse, n 37, paris, 2019.

### خامساً: الرسائل الجامعية

- 1 - أحمد سايجي، التّقدّ النّسقي الجزائري بين الأصول والتجليات، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة جيلالي اليابس، سيدي بلعباس، الجزائر، 2018م.
- 2 - آمنة أوماية، المنهج النّقدي بين السياقية والتّسقية عند حبيب مونسي، رسالة لنيل شهادة الماجستير جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، 2014م - 2015م.
- 3 - شارف فوضيل، مستويات الخطاب النّقدي عند عبد المالك مرتاض، قراءة في المنهج، أطروحة لنيل شهادة الماجستير، جامعة وهران، الجزائر، 2014م.
- 4 - فيروز قلقول، تلقي النّقد التّفسي في الجزائر، أحمد حيدوش أنموذجاً، رسالة لنيل شهادة الماجستير، جامعة العربي بن مهيدي، أم البواقي، الجزائر، 2011م - 2012م.
- 5 - كوثر الرماد، قراءة نقدية لشعر أبي نواس ( قصيدة إذا اللّوم إغراء)، بحث لنيل الإجازة في الآداب، جامعة سيدي محمد بن عبد الله، فاس، المغرب، 2015م - 2016م.
- 6 - محمد القاسم فيلاني، آليات الخطاب النّقدي عند حبيب مونسي، أطروحة لنيل درجة الدكتوراه، جامعة أحمد دراية، أدرار، الجزائر، 2019م - 2020م.
- 7 - نعيمة بولكعبيات، المنهج الاجتماعي في النّقد العربي المعاصر، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة الحاج لخضر، باتنة، الجزائر، 2015م - 2016م.

### سادساً: المجلّات والدوريات

- 1 - ابراهيم فضالة، إشكالية مصطلح الخطاب في الدراسات النقدية، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب واللغات، جامعة البليدة 02، الجزائر، 2018م.
- 2 - ابراهيم عبد النور، جهود عبد المالك مرتاض في تنظير القراءة - قراءة في كتاب نظرية القراءة-، مجلة قراءات، العدد 2010، جامعة بسكرة، الجزائر، 2010م.
- 3 - أحمد بادحو، محاضرات في النّقد النفساني، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب والفنون، جامعة أحمد بن بلة، وهران 01، الجزائر، 2019م - 2020م.

## المصادر والمراجع

- 4 - إيمان برفلاح، التّقد الثقافي والتاريخانية الجديدة، مجلّة كلية الآداب واللغات، العدد 01، جامعة خنشلة الجزائر، 2020م.
- 5 - أيمن عبد القادر العمر، الخطاب الشعري مقارنة نقدية لضبط المصطلح تنظيراً، مجلة الذاكرة، العدد 02 دمشق، سوريا، 2020م.
- 6 - براهيم محمد، نسبة المنهج بين أهمية الخطوات وسلبية النتائج، رؤى تاريخية للأبحاث والدراسات المتوسطة العدد 02، جامعة المدية، الجزائر، جانفي 2021م.
- 7 - بزواية مختار، مسيردي مصطفى، أوصاف اختيار المرأة للزواج في ضوء الأمثال الشعبية - قراءة في مدونة الأمثال الشعبية الجزائرية لقادة بوتارن، مجلة البحوث والدراسات، العدد 01، 2021م.
- 8 - بلقاسم لخضر، مسعود عبد الوهاب، واقع التّقد الأدبي الجزائري المعاصر، مجلة البحوث العلمية، العدد 12 جامعة زيان عاشور، الجلفة، الجزائر، جوان 2018م.
- 9 - بوزيد مومني، مقولات الأسلوب ومستويات التحليل الأسلوبي، مجلة المدونة، العدد 01، مخبر الدراسات الأدبية والنقدية، أكتوبر 2014م.
- 10 - جمعة جربوع، بلقاسم مالكية، التّسق مفهومه وأقسامه، مجلة مقاليد، العدد 13، جامعة ورقلة، الجزائر ديسمبر 2017م.
- 11 - جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، البصائر (لسان الحال)، العدد 01، دار البعث، قسنطينة، الجزائر شوال 1354هـ - 1355هـ / ديسمبر 1935م - جانفي 1937م.
- 12 - حفيظة بن مرزغنة، مواقع اللاتحاد وإنتاج المعنى في رواية "ذاكرة الماء" لواسيني الأعرج، مجلة الآداب واللغات، العدد 06، جامعة سطيف 02، الجزائر، جوان 2017م.
- 13 - حمود بن ابراهيم العصيلي، كفاية المنهج في تبديل الحكم التّقدي السائد - المنهج النفسي أنموذجاً - مجلة كلية الدراسات الإسلامية، العدد 36، جامعة القصيم، مركز المليداء، بريدة، المملكة العربية السعودية دت.
- 14 - عبد الحميد ابن باديس، الشهاب، المطبعة الإسلامية الجزائرية، قسنطينة، الجزائر، 1343هـ - 1934م.
- 15 - عبد الحميد بيقة، نظرية القراءة وتلقي التّقد الجزائري المعاصر لها، مجلة آفاق علمية، العدد 03، المركز الجامعي تلمناست، الجزائر، 2021م.

## المصادر والمراجع

- 16 - خولة بارة، عبد الرحيم عزاب، المسافة الجمالية في رواية " أصابع لوليتا"، لواسيني الأعرج، مجلة علوم اللغة العربية وآدابها، العدد 01، جامعة محمد لمين دباغين، سطيف، الجزائر، 2021م.
- 17 - رشيد حليم، حدود النص والخطاب بين الوضوح والاضطراب، مجلة الأثر - الآداب واللغات، العدد 06 جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، ماي 2007م.
- 18 - زندي محمد، علي ملاح، النقد الأدبي المعاصر في المغرب العربي وتحولاته المنهجية، مجلة فصل الخطاب العدد 19، جامعة الجزائر 02، الجزائر العاصمة، الجزائر، سبتمبر 2017م.
- 19 - صالح جديد، تجربة النقد الأدبي الجزائري الحديث من التنظير إلى التطبيق، مجلة إشكالات في اللغة والأدب العدد 10، المركز الجامعي تامنغست، الجزائر، ديسمبر 2016م.
- 20 - عمار بلحسن، صراع الخطابات حول القص والإيديولوجيا في رواية " الزلزال" للطاهر وطار، مجلة فصول في النقد الأدبي، العدد 01 - 02، القاهرة، مصر، 1989م.
- 21 - فاطمة الزهراء اسماعيل، نظرية التلقي في الفكر الغربي، مقولاتها ومفاهيمها، مجلة الحكمة للدراسات الأدبية واللغوية، العدد 07، جامعة سيدي بلعباس، الجزائر، دت.
- 22 - فتحي بوخالفه، الخلفيات الفلسفية والمعرفية لنظرية التفكيك وأثرها في النقد الأدبي، قسم اللغة والأدب العربي، كلية الآداب واللغات، جامعة المسيلة، الجزائر، دت.
- 23\_ كمال لعور، النقد الجزائري الحديث في حقبة الإرهاب والتأسيس، مجلة الحقيقة للعلوم الاجتماعية والإنسانية، العدد 4، 2020م.
- 24 - ليلي شعبان شيخ محمد رضوان، سهام سلامة عباس، المنهج السيميائي في تحليل النص الأدبي، حولية كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنات بالإسكندرية، العدد 33، قسم اللغة العربية، كلية الآداب، الدمام جامعة الإمام عبد الرحمان الفيصل، الإسكندرية، مصر، دت.
- 25 - المسعود القاسم، النقد الأدبي في الجزائر واقع وتحولات، مجلة التواصلية، العدد 14، جامعة قاصدي مرباح ورقلة، الجزائر، دت.
- 26 - منصور برني، كراش خولة، القراءة التاريخية للنص القرآني عند محمد أركون - مقارنة حجاجية -، مجلة أنثروبولوجية الأديان، العدد 01، جامعة ابن خلدون، تيارت، الجزائر، 15 جانفي 2020م.

27 – نبيل راغب، موسوعة النظريات الأدبية، الشركة المصرية لوئجمان، القاهرة، مصر، ط1، 2003م.

### سابعاً: المواقع الإلكترونية

- 1 – <https://mimibook.com>
- 2 – <https://ar.m.wikipedia.org>
- 3 – [art.vobabylon.edu.iq](http://art.vobabylon.edu.iq)
- 4 – <https://stringfixer.com>
- 5 – <https://e3arabi.com>
- 6 – <https://www.Terezia.com>
- 7 – <http://dr-cheikha.blogspot.com>
- 8 – <https://cte.univ-setif2.dz>
- 9 – <https://m.annabaa.org>
- 10 – <https://translate.google.com>

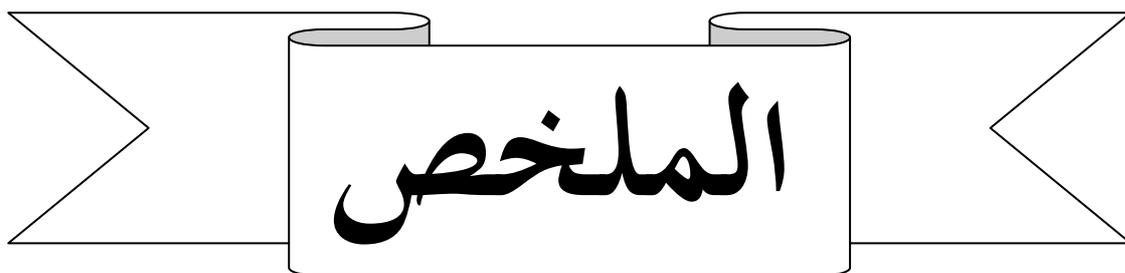
# فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوعات
	- شكر وتقدير
	- إهداء
أ...ح	- مقدمة
	<b>مدخل: التّقد الأدبي الجزائري من إرهابات التأسيس إلى وميض المعاصرة</b>
2	- توطئة
3	1 - التّقد الأدبي الجزائري قبل الاستقلال
11	2 - التّقد الأدبي الجزائري غداة الاستقلال
	<b>الفصل الأول: مناهج التّقد الأدبي الجزائري - الأصول والمفاهيم -</b>
14	- توطئة
14	<b>1 - في ماهية الخطاب ( لغة / اصطلاحاً )</b>
19	<b>2 - تطور الخطاب التّقدي الجزائري في ضوء الاتجاه السياقي</b>
19	- توطئة
20	أ - في ماهية السياق ( لغة / اصطلاحاً )
22	ب - المنهج التاريخي
27	ج - المنهج الاجتماعي
37	د - المنهج النفسي
46	<b>3 - تلقي النظريات النسقية في الخطاب التّقدي الجزائري المعاصر</b>
46	- توطئة
46	أ - في ماهية النسق ( لغة / اصطلاحاً )
47	ب - الاتجاه البنيوي
53	ج - الاتجاه السيميائي
58	د - الاتجاه الأسلوبي
62	هـ - الاتجاه التفكيكي
66	و - جمالية التلقي والاستقبال
69	ز - النظرية الشعرية
79	- خاتمة الفصل

الفصل الثاني: الاتجاه السياقي وتطبيقاته في تجربة حبيب موني التقدية	
81	- توطئة
81	<b>1 - المنهج التاريخي</b>
81	- توطئة
84	1 - 1 علمنة الأدب
87	1 - 2 القراءة التاريخية في النقد العربي
90	1 - 3 عيوب المنهج التاريخي في النقد العربي
94	1 - 4 نقد المنهج التاريخي في النقد العربي
97	<b>2 - المنهج الاجتماعي</b>
97	- توطئة
98	2 - 1 جدل المثال والواقع
100	2 - 2 المذهب الواقعي
102	2 - 3 الواقعية الاشتراكية
102	2 - 4 بين الواقعية والماركسية
104	2 - 5 الواقعية العربية
106	2 - 6 المنهج الاجتماعي في النقد العربي بين النظرية والتطبيق
110	2 - 7 نقد القراءة الاجتماعية
113	<b>3 - المنهج النفسي</b>
113	- توطئة
114	3 - 1 المنهج النفسي عند الغرب
124	3 - 2 المنهج النفسي في النقد القديم
129	3 - 3 المنهج النفسي في النقد العربي الحديث
141	3 - 4 نقد المنهج النفسي في النقد العربي
144	- خاتمة الفصل
الفصل الثالث: تلقي النقد النسقي لدى حبيب موني	
147	- توطئة
147	<b>1 - المنهج البنوي</b>
147	- توطئة
148	1 - 1 البنوية منهج أم مذهب

## فهرس الموضوعات

150	1 - 2 مصطلح البنية (Structure)
153	1 - 3 خصائص مصطلح البنية
154	1 - 4 خصائص المنهج البنيوي
156	1 - 5 مستويات التحليل البنيوي
158	1 - 6 البنيوية في الوطن العربي
172	<b>2 - المنهج السيميائي</b>
172	- توطئة
173	2 - 1 المنهج السيميائي عند الغرب
177	2 - 2 السيميائية بين الأصالة والتراث في الفكر النقدي العربي القديم
180	2 - 3 اتجاهات السيميائية
189	2 - 4 التحليل السيميائي
198	<b>3 - جمالية التلقي</b>
198	- توطئة
199	3 - 1 جذور نظرية التلقي في النقد العربي
200	3 - 2 المعرفة ومستويات التلقي
201	3 - 3 التلقي والتأثير
202	3 - 4 التلقي وأفق الانتظار
204	3 - 5 القراءة والتأويل
205	3 - 6 النص والقارئ
208	- خاتمة الفصل
210	- خاتمة
214	- ملحق الأشكال
220	- المصادر والمراجع
234	- فهرس الموضوعات
238	- الملخص



حظيت الممارسة النقدية - في مجال نقد النّقد - لدى حبيب مونسي باهتمام بالغ، فإذا كان التطبيق في ضوء المناهج الأدبية المعاصرة في النّقد الجزائري شاذّاً في الغالب فأثّر في نقد حبيب مونسي حقق شأنه من الدراسة فأفرز نتائج معتبرة في المدونة النقدية الجزائرية، ويُعزى ذلك إلى خلفية ناقدنا المعرفية التي تجمع بين الأصالة والتراث والمستوحاة من الموروث النقدي القديم والنظريات الغربية والعربية الحديثة.

وقد عكف مونسي على إيجاد منهج نقديّ يتماشى وقراءته لأعمال السلف من النّقاد، فكتب في التيارين السياقي والنسقي وخصّهما بمؤلفات قيمة، ولما عجز السياق والنسق من حصر نظراته النقدية انصب اهتمامه صوب نظريات ما بعد الحداثة، إذ تغيرت رؤاه النقدية نظير اهتمامها بالنص المقروء على حساب المكتوب فتعددت أنماط القراءة التي أدت بدورها إلى تبني مناهج جديدة من قبله على سبيل النقد السيميائي، وجمالية القراءة والتقبل كبديل منهجي يسهم بتفعيل القراءة النقدية وفتح رؤى الناقد في الآفاق.

ومنه، تهدف هذه الدراسة إلى تناول المنجز النقدي لدى حبيب مونسي وتمحيصه من خلال تفحص المدونة المختارة والموسومة بـ " نقد النّقد المنجز العربي في النّقد الأدبي - دراسة في المناهج - " و " نظريات القراءة في النّقد المعاصر، بغية تحديد منهجه في النّقد وكيفية دراسته للمناهج السياقية والنسقية وتحليله للآراء النقدية برصد الخلفية المعرفية والمرجعية الفكرية التي تنبثق منها تصورات، فضلاً عن تبيان الآليات الإجرائية المعتمدة من قبله في عرضه للقضايا النقدية، ناهيك عن التنقيب في جهازه المصطلحي لمعرفة إمكانية انفراده بمفاهيم خاصة في بسطه لرؤاه النقدية، لا سيما الكشف عن كونه مجدداً أم متبعاً في استخدامه للمنهج النقدي نظيراً وتطبيقاً، وكذا الإضافة التي ميّز بها هذا الناقد الدرس النقدي الجزائري الحديث.

ومن خلال الرؤى النقدية التي انفردها مونسي ورأيه الشخصي يسعى هذا العمل - خاصة - إلى إبراز نظراته من الممارسات السياقية والنسقية في النّقد العربي، وكذا الوقوف على مواطن الجِدّة والرداءة في دراسته عامّة كالتنقاص والهتات ونقاط التميّز ومن ثمّ كانت إشكالية بحثنا تتركز أساساً على قراءة المنجز النقدي لدى حبيب مونسي بوصفه نموذجاً مهماً يعكس التحولات التي طرأت على الخطاب النقدي الجزائري من السياق إلى النسق.

### Abstract:

The critical practice - in the field criticism of criticism - of Habib Mounsi has received great attention. Although the application in the light of contemporary literary methods in Algerian criticism is mostly

anomalous, in the criticism of HabibMounci it achieved its importance from the study and produced significant results in the Algerian monetary code, and this is attributed to the Our critic's background knowledge that combines originality and heritage and is inspired by the ancient critical heritage and modern Western and Arab theories.

Mouncihas been working on finding a critical method in line with his reading of the works of the predecessors from the critics, so he wrote in the contextual and systematic currents, and singled them out with valuable literature. There were many reading patterns, which in turn led to his adoption of new approaches as a form of semiotic criticism, the aesthetic of reading and acceptance as a methodological alternative that contributes to activating critical reading and opening the critic's visions on the horizons.

Hence, this study aims to address and scrutinize HabibMounci's critical achievement by examining the selected blog tagged with "Criticism of Arab Achieved Criticism in Literary Criticism – A Study of Curricula –" and "Reading Theories in Contemporary Criticism, in order to define his approach to criticism and how it studies contextual approaches. and systemic and his analysis of critical opinions by monitoring the background of knowledge and intellectual reference from which his perceptions emerge, as well as clarifying the procedural mechanisms adopted by him in his presentation of critical issues, not to mention excavating his terminological apparatus to see the possibility of his being alone with special concepts in his extension of his critical views, especially revealing whether he is new or followed In his use of

the critical method in theory and application, as well as the addition that distinguished this critic to the modern Algerian critical lesson.

And through the critical visions that Mounci was unique and his personal opinion, this work seeks – in particular – to highlight his view of contextual and systematic practices in Arab criticism, as well as to stand on the citizen novelty and mediocrity in his study in general, such as shortcomings, weaknesses, and points of distinction. Hence, the problem of our research is based mainly on reading the critical achievement of This is Habib Mounci as an important model that reflects the transformations that occurred in the Algerian critical discourse from context to format

### **Le Résumé:**

La pratique critique – dans le domaine critique de la critique – de Habib Mounci a reçu une grande attention. Bien que l'application à la lumière des méthodes littéraires contemporaines dans la critique algérienne soit la plupart du temps anormale, dans la critique de HabibMounci, elle a acquis son importance à partir de la étude et produit des résultats significatifs dans le code monétaire algérien, et cela est attribué aux connaissances de base de notre critique qui allient originalité et héritage et s'inspirent de l'héritage critique antique et des théories occidentales et arabes modernes.

Mounci a travaillé sur la recherche d'une méthode critique en ligne avec sa lecture des œuvres des prédécesseurs des critiques, il a donc écrit dans les courants contextuels et systématiques, et les a distingués avec une littérature de valeur. tour a conduit à adopter de nouvelles approches comme forme de critique sémiotique, l'esthétique de la lecture et l'acceptation comme alternative méthodologique qui contribue à activer la lecture critique et à ouvrir les visions du critique sur les horizons.

Par conséquent, cette étude vise à aborder et à scruter la réalisation critique d'HabibMounci en examinant le blog sélectionné étiqueté avec "Critique de la critique arabe faite dans la critique littéraire" et "Théories de la lecture dans la critique contemporaine ". critique et comment il étudie les approches contextuelles et systémiques et son analyse des opinions critiques en surveillant le fond de connaissances et de référence intellectuelle d'où émergent ses perceptions, ainsi qu'en clarifiant les mécanismes procéduraux adoptés par lui dans sa présentation des questions critiques, non mentionner la fouille de son appareil terminologique pour voir la possibilité qu'il soit seul avec des concepts spéciaux dans son extension de ses vues critiques, révélant notamment s'il est nouveau ou suivi dans son utilisation de la méthode critique en théorie et en application, ainsi que l'ajout qui distinguait ce critique de la leçon critique algérienne moderne,

Et à travers les visions critiques queMounci était unique et son opinion personnelle, cet ouvrage cherche – notamment – à mettre en lumière sa vision des pratiques contextuelles et systématiques dans la critique arabe, ainsi qu'à se tenir sur la nouveauté citoyenne et la médiocrité dans son étude en général, telles que les lacunes, les faiblesses

et les points de distinction. Ainsi, la problématique de notre recherche repose principalement sur la lecture de l'acquis critique de C'est Habib Mounci comme un modèle important qui reflète les transformations qui se sont produites dans le discours critique algérien du contexte au format.